

Cuide du visiteur a Longres,

(AVEC PLAN DE LA MÉTROPOTA

RECUEIL COMPLET DE TOUS LES DOCUMENS, MATÉRIAUX, INFORMATIONS, RELATIFS À LA

## CAPITALE DE LA GRANDE BRETAGNE.

INDISPENSABLE A TOUT VOYAGEUR OU ÉTRANGER

ÉSIRANT CONNAÎTRE LONDRES DANS TOUS SES DÉTAILS, SES LOCALITÉS, SES MONUMENS, SES FORMALITÉS, SES AMUSEMENS, ET SES RESSOURCES, AVANT ET PENDANT SON SÉJOUR A LONDRES À L'OCCASION DE LA

# GRANDE EXPOSITION DE 1851;

SUIVI DU

DIMANCHE À LONDRES;" ou, EXCURSIONS DANS LES ENVIRONS.

PAR DELEPINE.

Edition Francaise.

PUBLIÉE A LONDRES:

AR JAMES GILBERT, 49 PATERNOSTER ROW.

Prix 2s. broché ; 2s. 6d. relié.

Edition Angli Gold Commande

HPS 9/11/95

## PREFACE.

"Si vous désirez avoir une juste idée de la grandeur de Londres, il ne faut pas vous contenter de parcourir ses grandes rues et ses Squares; il faut aussi visiter les innombrables petites allées et passages. Ce n'est pas dans la grande diversité des édifices, c'est dans la multiplicité des habitations humaines, entassées les unes sur les autres, que consiste la merveilleuse immensité de la ville de Londres."—Johnson (Boswell by Croker, i. 434.)

Notre titre, "Guide des Visiteurs à Londres," explique assez le but que nous nous proposons en publiant cet ouvrage, sans que nous ayons besoin de développer la pensée qui a présidé à notre travail. Nous ne pouvons cependant passer outre, sans dire quelques mots sur l'ordre que nous adoptons. Le Public comprendra, nous n'en doutons pas, que notre tâche est ardue et difficile; elle a été entreprise bien souvent déjà par un grand nombre de compilateurs; bien des livres petits et grands, ont été publiés pour venir en aide au Voyageur; beaucoup se sont posés et se posent encore aujourd'hui en interprètes capables de diriger le Touriste dans ses pérégrinations au milieu de la Métropole de la Grande Bretagne; ont ils réussi complètement?—nous

ne voulons pas résoudre la question Réussirons-non à notre tour?

Aujourd'hui pourtant, que l'heure du Grand Juhi Industriel a sonné pour Londres, que toutes les Nation vont se trouver réunies dans le même vaisseau, n'est pas plus que jamais nécessaire de livrer au Publicu livre complet?

Nous ne nous appesantirons pas tant sur l'existen historique des monuments que sur les renseignemer utiles à la vie. Nous ne négligerons pas, cependat tant s'en faut, d'invoquer l'histoire et ses souvenirs souvenirs qui font la gloire et la vie du plus splendi édifice comme de la plus simple mâsure; mais no cadre est réellement trop restreint pour aborder grandes histoires monumentales. Notre devoir vé tablement est de guider l'Étranger au milieu de anxiétés, de ses incertitudes, de ses besoins, de ses pl sirs; mais ces incertitudes et ces exigences ne l'accor pagnent pas seulement à partir de l'heure où il a 1 le pied sur le sol de la Métropole de la Grande Bretag il les éprouve dès l'instant où il a conçu la pensée d'u pérégrination; aussi notre petit livre ira-t-il le cherch dans ses foyers, à la veille de mettre la dernière me à ses préparatifs. Là, nous lui serons vraiment util car nous lui indiquerons les formalités qu'il sera app à remplir, les embarras qui surgiront, formalités et embarras que nous le mettrons à même de commenter et de prévoir. Puis enfin, nous viendrons l'attendre au môle, à la descente du Railway; à partir de ce moment, nous nous imposerons la tâche de le sortir de la première inquiétude qui accompagne le Voyageur dépaysé; nous voulons présider à son installation, le suivre dans ses promenades, le guider en ce qui concerne le côté sérieux des affaires, en ce qui touche la vie matérielle, raisonnable ou prodigue; nous voulons satisfaire sans limites son désir de voir, de connaître, -ne le quitter enfin, que lorsqu'après avoir visité Londres dans toutes ses parties, l'heure du retour aura sonné pour lui. Et pourtant, Londres est sans contredit, une des villes du globe les plus difficiles à parcourir, à connaître, tant à cause de la multiplicité de ses détails que par la diversité de ses habitudes et de ses usages.

Addison a dit:—"Quand j'examine cette vaste cité dans tous ses quartiers et leurs subdivisions, je la considère accomme étant un mélange de toutes les Nations, distinctes ples unes des autres par leurs mœurs, leurs habitudes, et leurs intérêts. Les cours de deux nations ne différent pas diautant entr'elles que la cour de Londres et la cité, tant les par leur manière de vivre que par leur langage. En un le mot, les habitans de St. James, quoique gouvernés par les

mêmes lois, et parlant la même langue, forment un per bien distinct de celui de Cheapside, qui, a son tour, aussi éloigné des habitans du Temple que ces derni enfin le sont de ceux de Smithfield, autant par le clir que par leur manière de penser et de parler."—Addis Spectator, No. 403.

Maintenant, Voyageur, que nous avons expliqué no pensée, que nous reste-t-il à faire, si ce n'est d'endos l'habit du Cicerone, et d'aller vous attendre à votre

ARRIVÉE À LONDRES?

# INTRODUCTION.

§ I. Arrivée à Londres. § II. Des Voitures de Place, leur Prix à partir des chemins de FER AUX PRINCIPAUX LIEUX DE DESTINATION. § III. DES HÔTELS, AUBERGES, TAVERNES, ET LOGEMENS PRIVÉS À LONDRES.

## § I.

## ARRIVÉE À LONDRES.

AUJOURD'HUI que les chemins de fer sont le seul moyen de transport généralement adopté par le Voyageur, que le wagon a remplacé la classique diligence, dans laquelle montaient nos pères, que l'on croit devoir préférer la vitesse à la poëtique contemplation des paysages, il faut sans murmurer donner gain de cause à ce système; nous ne pouvons cependant nous abstenir de laisser échapper quelques soupirs, et de regretter sincèrement l'ancien usage que les riches, les heureux du jour, ont encore à raison conservé. Plus que pour tout autre pays, ces regrets doivent s'appliquer à l'Angleterre. Quoi de plus enchanteur en effet que ces voyages, d'il y a quinze ans, où, sur le siège extérieur d'une malle Anglaise, vous parcouriez pendant des journées entières ces immenses jardins bordés de fleurs et de délicieux cottages, dont l'aspect riant vous accompagnait jusqu'aux portes de la grande ville. Aujourd'hui, on part, on

arrive; la poësie de la route est anéantie, le positif chemin de fer a bouleversé tout cela.

Sept voies de fer sillonnant l'Angleterre, vienn

aboutir à la Métropole:

South Eastern Railway (Pont de Londres).

Great Western Railway (Paddington).

South Western Railway (Waterloo Road and N

London and North Western Railway (Euston Squa

Eastern Counties Railway (Shoreditch).

Great Northern Railway (Maiden Lane, Kin Cross).

Biackwall Railway\* (London terminus, Fenchu

Street, City).

A l'exception du Débarcadère de London and No Western Railway (Euston Square), ouvert en 1838, construit sur les dessins de P. C. Hardwick, fils Royal Académicien,—débarcadère qui a couté 150, livres sterling (3,750,000 francs), aucune station ne rite un examen sérieux.

Mais il existe une entrée unique, et celle-là est réser aux plus favorisés, à ceux qui arrivent de toutes parties du globe par la voie de mer—entrée dont auc expression ne saurait rendre la magnificence. No

voulons parler de la Tamise.

Que dire à côté de tous les narrateurs passés et p sents? quelles phrases pourrions-nous employer ap celles des poètes connus? Tout ce que nous dirions saurait approcher de l'émotion qu'éprouve pende soixante milles le Voyageur étonné, qui ne peut dom trève à son étonnement, que pour admirer encore merveilles qui s'offrent à ses yeux à son arrivée.

Bornons-nous à reproduire une citation. Sir H.

Bulwer dit :-

"C'est par la Tamise que l'Étranger doit faire sentrée à Londres. La vaste étendue de ce fleuve

<sup>\*</sup> Ce chemin de fer ne s'étend pas audelà de Blackwall. Voir chiv. § 3, article des Chemins de fer, les lignes desservies par cha d'eux,

mense, noircie par les masses flottantes qui encombrent ses eaux—les constructions élevées et tristes, qui bordent ses rives mélancoliques—l'atmosphère épaisse, à travers laquelle vous apercevez à peine ses formes gigantesques—le silence merveilleux avec lequel vous glissez à travers les sombres fantômes de son pouvoir pour arriver au grand marché de toutes les nations—la tristesse, le silence, et même l'obscurité de tout ce qui vous entoure—vous préparent à une magnificence grave et solennelle."

La première formalité à laquelle est soumis l'Étranger en arrivant du Continent, c'est la Douane; soit qu'il débarque au Pont de Londres, soit qu'il fasse son entrée par les Docks, il est obligé de laisser à bord son bagage; les officiers du Gouvernement le font transporter dans les salles de visite de la Douane. C'est là seulement, qu'après avoir fait sa déclaration et sub l'inspection, les bagages sont délivrés au Voyageur. Il est perçu seulement pour tous frais, sixpence par malle ou colis; il est bien entendu qu'il n'est question ici que d'effets et non

de marchandises.

Si l'affluence de voyageurs est assez grande pour faire redouter une perte de temps quelquefois assez considérable, l'Étranger peut abandonner son bagage à la Douane et revenir le chercher plus tard, soit le même jour avant quatre heures, soit le lendemain; tel parti que l'on adopte à cet égard, on peut dès cet instant se considérer comme libre.\*

Nous avons dit dans notre Préface, que nous voulions suivre pas à pas le Voyageur dans ses embarras et ses inquiétudes; fidèle à ce système et prévoyant le besoin immédiat qu'il a d'une voiture, nous allons le fixer à

cet égard dans le chapitre qui suit.

<sup>\*</sup> Le Voyageur peut cependant, tout en abandonnant jusqu'au lendemain son bagage, se munir des premiers objets de nécessité, qu'il aura soin de tenir à la main, tels qu'un sac de nuit, un nécessaire. Nous croyons utile aussi de dire au Voyageur, qu'il doit, avant la visite, ne pas négliger de déclarer les objets soumis aux droits de douane, qui pourraient être contenus dans ses bagages.

#### §. II.

#### VOITURES DE PLACE.\*

DISONS quelques mots sur le mode de transport que l' peut employer pour se rendre à sa destinationt, s des lieux d'arrivée des paquebots, soit des stations de chemins de fer.

Voiture à quatre roues et à un cheval dite calquatre personnes et bagage.

Cabriolet à un cheval dit Hansom's cab—deux per sonnes, peu de bagage.

Ces voitures se trouvent toujours aux arrivées d bateaux et des chemins de fer. Les voitures à deux che vaux sont actuellement assez rares.

Les omnibus sont aussi un moyen de transport, ma pour employer ce mode, il faut déjà connaître la vil et n'avoir que peu de bagage. Nous ne conseillers donc pas de les prendre quant à présent.!

Les personnes connaissant Londres et la lange Anglaise savent qu'il est bon de faire prix à l'avance aveles cochers; mais les voyageurs totalement étrange devront s'en rapporter au tableau que nous donne ci-après, qui leur indique le prix des voitures per toutes les directions de la ville. Ce prix est calcud'après l'acte du Parlement, qui le fixe à 8 pence pamille.

À cette occasion nous dirons qu'il est utile des munir à l'étranger d'argent Anglais, autant pour évis une perte de change à qu'un embarras avec le cocher.

<sup>\*</sup> Voir pour tout ce qui a rapport aux voitures de place, et aux ordenances de police y relatives, chap, i. § 5.

<sup>†</sup> Dans le cas où le voyageur ne serait pas fixé sur l'endroit ol doit descendre, il lui est utile de prendre connaissance du Paragrap III., qui lui donne la nomenclature des hôtels de Londres les avantageusement connus, et leur situation eu égard aux divers pond'arrivée, ce que lui permettra de donner une adresse exacte à secocher.

t Voir chap. i. § 5, relatif aux Omnibus. § Bureaux de Change, chap. iii. § 3.

## TARIF DES VOITURES DE PLACE,

E L'ARRIVEE DES CHEMINS DE FER AUX PRINCIPALES RUES ET PLACES DE LA VILLE DE LONDRES.

N. E. Du Point de débarquement des Paquebots (London Bridge) aux localités ci-dessous, les prix des Voitures sont les mêmes que ceux fixés à la 3 colonne, Dover and Brighton Railway.	Rail	Euston Square.	Great Western*	Paddington.	Dover and Brighton	London Bridge.	South Western	Waterloo Road.	Eastern Counties	Railway, Shoreditch.	Great Northern Rail.	way, Pentonville.	
	8.	d.	8.	d.	3.	d.	8.	d.	8.	d.	8.	d.	
Admiralty	2	0	2	0	1	8	1	0	2	8	1	8	
Adelphi Terrace, Strand	1	4	2	4	1	8	1	0	2	0	1	8	
Aldersgate Street (toute la rue)	1	8	3	0	1	0	1	4	1	0	1	8	
Aldgate Pump	2	0	3	4	0	8	1	8	1	0	2	8	
Albany, Piccadilly	1	4	1	8	2	4	1	8	2	8	1	8	
Baker Street (toute la rue)	1	0	1	0	3	0	2	0	3	4	1	8	
Ball's Pond Road, Elizabeth Place.	2	0	3	8	2	8	3	4	1	8	2	0	
Battersea Bridge	3	4	3	0	4	0	2	8	4	4	3	0	
Bank of England	2	0	3	0	0	8	1	4	0	8	2	0	
Bayswater Road, Albion Street	1	8	0	8	3	0	2	4	3	4	2	8	
" , Sussex Square	1	8	0	8	3	0	2	4	3	4	2	8	
Bedford Row, Theobald's Road	1	0	2	4	1	8	1	4	1	8	1	0	
Bedford Square	0	8	2	0	2	0	1	4	2	0	1	0	
Belgrave Square	2	0	1	8	3	8	1	8	3	4	2	0	
Berkeley Square	1	4	1	4	2	8	1	8	3	0	1	8	
Bermondsey Street	2	4	3	8	0	0	1	4	1	4	2	4	
Birmingham Railway, Euston Sq.		0	1	8	2	0	1	8	2	0	0	8	
Bishopsgate Street, Union Street	2	0	3	4	1	0	1	8	0	8	2	0	
Blackfriars Road, Surrey Theatre	2	0	3	0	1	0	0	8	1	8	2	4	
Blackwall Railway, London Street	2	0	3	4	0	8	1	4	1	0	2	4	
Blackwall, Norfolk Street	4	4	5	8	3	4	2	0	3	0	4	4	
Bloomsbury Sq. Southampton Sq.	0	8	2	0	1	8	1	4	2	0	1	0	
Bond Street, Grosvenor Street	1	4	1	4	2	4	1	4	2	8	1	8	
Borough	2	0	3	4	0	8	1	0	1	4	2	4	
Brighton Railway, London Bridge	2	4	3	8	0	0	1	0	1	4	2	4	
Brixton, Park Place	3	4	3	8	3	4	1	8	4	0	3	0	
Do. Effra Road	3	4	3	8	3	4	2	0	4	0	3	0	
Do. Hill, White Horse	3	4	3	8	3	0	1	8	4	0	3	0	
Broadway, Westminster	1	8	2	0	1	8			2	4		4	ı
Brompton, Brompton Square	2	4	2	0	3	0	2	4	3	4	2	8	ı
Brunswick Square	0	8		0		()			2	U	0	8	
Bryanstone Square	1	4	1	0	3	0	2	0	3	0	1	8	Ш
Buckingham Gate	2	0	2	0	2	0	1	74	3	0	2	0	I

Cette Station étant éloignée de plus de trois milles de General Post office, les cochers peuvent demander, comme indemnité de retour, 'ils sont pris après huit heures du soir, ou want cinq heure du matin, pence pour une voiture à un cheval, 1 shilling pour voiture à 2 hevaux.

	_	_									Ш
N. B. Du Point de débarquement des Paquebots (London Briage) aux localités ci-dessous, les prix des Voitures sont les mêmes que ceux fixes à la 3 colonne, Dover and Brighton Railway.	London and North	Buston Square.	Great Western	Paddmeron.	Dover and Brighten	London Bridge.	South Western	Railway,	Fostum Commerce	Radway, Shoreditch	Against Property or a blanch
	8.	do	8.	d.	8.	d.	8.	d	8.	d.	đ
Budge Row, Size Lane	2	0	3	0	0	8	1	4		(1	
Camberwell, Bethel Place	2	8	4	0	1	8	1		2	8	
Camberwell Green, Red Cap	3	0	4	4	2	0	1		2	8	3
Camden Town, Union Terrace	0	8	2	0	2	8	2	0	2	4	ij
Cavendish Square	I	0	1	4	2	4	1	8	2	4	
Charing Cross	1	4	2	0	1	8	1		2	0	
Cheapside	1	8	3	0	0	8	1		1	{}	
Chelsea College Chelsea, Church Street, King's Rd.	2	0	2	8	3	4	2		3	8	
Chiswell Street, Bunhill Row	1	8	2	8	3	4	2		3	8	
City Road, River Terrace	1	0	3 2	0 8	1	8	1		()	8	
Do. Windsor Place	î	4	2	8	1	8	2	0	1	0	
Do. Castle Street	î	8	8	0	î	8	1	4		0	
Clapham Road, Holland Street	3	0	3	4	2	01	1		2	4.	
Clerkenwell Green	1	4	2	8	1	4	î	4		4	
Commercial Road, Docks Street	2	8	4	4	1	8	2	4		8	
Do. do. Heath Street	3	0	4	8	1	8	2	8	1	4	4
Do. do. Dalgleish Street	3	4	5	0	2	0	3	0	2	0	1
Do. do. LimehouseCauseway	3	8	4	0	8	4	3	0	2	4	
Cornhill Royal Exchange Gate	2	0	3	0	0	8	1	4		8	
Curzon Street, South Audley Street	1	4	2	4	1	8	0	8		0	
Dalston, Mason's Row	1 2	8	1	4	2	81	1	8		0	
Dean Street. Soho Sq. Compton St.	1	0	3	8	2	4	3	0		8	
Eastern Counties Railway Termi-		0	1	0	4	0	1	4	2	4	۱
nus, (Shoreditch)	2	0	3	8	1	4	2	0	0	0	
Eaton Square	2	4	9	4	2	4	1	4		4	
Elephant and Castle, Newington			-		· .	-1	•	7	3	1	
Butts	2	4	3	4	1	0	0	8	1	8	į
Euston Square, London and North		- 1		-							
Western Railway	0	θ	1	8	2	4	1	8	2	0	
Edgeware Road, Nutford Place	1	4	0	8	3	0	2	0		8	
Farringdon Street	1	4	2	8	1	4	0	8		4	
Fleet Street	2	0	3	0	1	0	1	8		8	
Gerrard St., Soho Square, Nassau St.	1	4	2	4	1 2	0	1	0		4	
Glouce-ter Place, Lower York Place	1	0	1	8	3	4 0	2	0		4	
Goswell Street, Allen Street	î	41	2	8	1	8	1	4	1	0	
Gracechurch Street	9	0	4	6	0	8	î		0	8 2	
Gray's Inn Road, Free Hospital	1	0	2	4	1	8	1	4		8	
Gray's Inn Lane, Portpool Lane	1	0	2	4	1	8	î	4		8 1	
Great Western Railway Terminus	1	8	0	0	3	8	2	8		8 2	
Grosvenor Place Chester Street	2	0	1	8	3	0	1	4		4'5	
Grosvenor Square, North AudleySt.	1	4	1	4	3	0	1	8	3	011	1
							_	_	-		

N.B. Du Point de débarquemen des Paquebots (London Bridge aux localités ci-dessous, les prix des Voitures sont les mêmes que ceux fixés à la 3 colonne, Dover and Brighton Railway.	London	Western Ra Euston Sq	Great Western	Railway, Paddington.	Dover and Brighton	London Bridge.	South Western	Waterloo Road.	Enstern Counties	Railway, Shoreditch.	Great Northern Rail-	way, Fentonville.
Hackney Bood Clausester Di	8.	d.	8.	d.	8.	d.	8.	d.		d.		d.
Hackney Road, Gloucester Place.	2	4	4	4	2	0	2	8		8		8
Hackney Road, Green Gate Hampstead Road, Chalk Farm Lane	2	0	3	8	1	4	3	0		0		0
Hanover Square		4		8	4	0		4		8		8
Harley Street, New Road	1	4	-	4	2	4		8		4		4
Haymarket	li	0		0	3 2	0			2			0
High Street, Marylebone, New Road	1	0	2	0	3		1		2			8
Holborn, Chancery Lane	1	4	-	0	1	8	2	0		8		8
Islington, Liverpool Road	i	0	2	8	2	0	1 2	0		0		0
Do. Cross Street	1	4		0	2	0	2	0		4		8
Kennington Lane Turnnike	2	8	3	4	1	8	1	0		8		0
Kennington Cross	2	0	3		î	8	i	0		4		8
renamigion Gore, Hair-way House	2	4	2	4	3	0	2	8		4		8
Do. Petershurch Place	2	4	1	0	4	0	2	4		0		8
Kent Road, Bricklavers' Armo	2	8		0	1	4	ĩ	4		0		8
Achtish Town, Trafalgar Place	1	0	2	4	3	0	2	8		4		0
Kilourn Wells	2	4	1	8	4	0	2	8		4		4
MUMINSOFICISE TIME Rarracket Du		į										
modulon of Industry	2	0	1	8	2	8	2	0	3	0	2	4
	2	4	3	0	1	4	1	0 :		4		4
Market, Hermondsov	2	8	3	4	0	8	1	0	1	4		4
Leicoster Square	1	4	2	0	2	0	1	0 :	2	4	1	8
Lincoln's Inn Fields	1	0	2	4	1	4	1	0	1	8	1 .	4
London Bridge, Surrey side London Docks Entrance	2	0	3	4	0	8	3	0	l	( 5	2 .	4
Long Acre, Bow Street	2	8		8	ì	0	1	8	1	0 9	3	8
Ludgate Hill, Old Bailey	1	0	2	0	1	8	0	8 5		0		4
maium Dill. St. John's Wood Pondi	1	8	2	8	1	0	1	0		4		8
Manchester Square	1	0	1	0	3	8	3			8		0
	2	0	3		0	8	2	4 5		8.1		4
	2	8	4			4	1	4 1		8 5		0
	1	8	1			0	2	4 1		4 4		8
TOURAGE STREET.	0	0	3	0			1	8 3		0 1		8
Tout Itoau, Tottermain Court Road	0	8	0	8		8	2	419		8 1		4
uebec Street	1	0	0	8	3	4	2	0 3		0 1		
Devonshire Place	0	8	1	0		4	2	0 4		0 1		
Up. Chalton Street	0	8	1	8	2		2	0 5		4 1		01
Newgate Street	1	8	2	8		0	1			0 1		
	2	4	3	4	1	0	0	811		8 2		
	1	8		4	1	8	0			8 2		-
	1	8		0	1	8	1	4 (		811		
Oxford Street, George Street		0		0		8	1	8 2		8 1		
Paddington, Bell Street	1		1	4		4	1	4/2		4 1		
Ben Street	1	4	0	8	3	4	2	8 5	2	1'0		al.

					_						
N. B. Du Point de débarquement des Paquebots (London Bridge)		ilway.	tern	on.	righton	dge.	tern	ond.	ounties	oreditch.	N
aux localités ei-dessous, les prix	Pa	Sal	6.0	REC	20	Bri	es.	NE C	000	100	
des Voitures sont les mêmes que	9	20	3.	din	pu	E G	3	100	2	SO.	
ceux fixés à la 3 colonne, Dover	on	Euston	80	Nd Nd	OE,	H	Tin I	Kailw	ter	a by	
and Brighton Railway.	Lond	Wes E	Ġ	Paddington,	Dove	London Bridge	South We	Wa	Eas	Railw	
	8.	d.	8.	d.	8.	d.	8.	d.		4. 5	T
Pali Mall, York Column	1	4	2	0		0	1		2	4 1	m
Park Lane, Grosvenor Gate	1	8		4		8			3	0 2	T
Park Road, Park Street, Dorset Sq.		0	1	0		0	2	4		4 1	720
Do. Lodge Road, Regent's Park	1	4		4			2			0 2	TP.
Pentonville, Angel Terrace  Do. Southampton Street.		8		4		0		0		86	TER.
Do. Southampton Street Piccadilly, Burlington Arcade	0	8		4		0		0		86	
Do. Ranger's Lodge	1	8	1	8		4		4		8	
Do. Haymarket		4	2	0		0		0		8 1	
Pimlico, Eccleston Street	2	4	2	0		4	î	0		4	
Poplar	3	4	5	4		8	-		2	4	
Portland Place, New Cavendish St.	0	8	-	4		8		8		81	· N
Portman Square	1	4	î	0		8	2	0		0 1	
Post Office, St. Martin's-le-Grand	1	8	3		1	0		4		4 1	M
Queen's Square, Bloomsbury	1	0	2	4		8	1	4		0 1	M
Do. Westminster	2	0	2	4		0	1	0		8	
Queen's Elm	2	8	2	4	3	4	0	0	3	83	
Ratcliffe Highway, Old Gravel Lane	2	8	4	0	1	4	2	0	ì	4 9	AA
Regent Circus, Oxford Street	1	0	1	4	2	4	1	4	2	4 1	
Regent Street, Princes Street	1	0	1	8	2	4	1	4	2	41	. 1
Regent's Park, Clarence Terrace	1	0	1	0	3	0	2	4	1	0 1	
Do. Chester Terrace	1	0	1	4		4	1	8	4	0 1	H
Do. Gloucester Gate	1	0	1	8		8	2	4	4	4 1	
Do. Sussex Place	1	0	1		3	4	2	4		0 1	
Rotherhithe, Marygold Street	3	0	4	4		4	2	0	2	0 3	
Russell Square	0	8	2		2	0		4		0 1	
Skinner Street, Seacoal Lane	1	4	2		1	4		0		4 1	
St. James's Street	1	8	1		2	8	1	4		8 1	
St. John Street, Smithfield	1	4	2	8		4	1	4		4 1	
St. John's Wood Rd., Hamilton Ter.	1	8	1	0	3	8	1	4		8 2	
St. Katherine's Docks	3	0	4	0	1	0	1.			4 2	
St. Martin's Lane, New Street St. Paul's Churchyard	1	0	2	0	1	8	1	0		0 1	
Shadwell, Shadwell Market	1	8	2	8	1	0	1	0		0 1	
Shoreditch Church	3	0	4	4	1	8	2	4		0 3 8 2	
Sloane Street, Exeter Street	2	4	2	0	3	0	2	0		8 2	
Smithfield, Long Lane	1	41	2		1	4	1	0		41	
Somerset House, Strand	î	4	2		î	4		8		811	
Soho Square		0	1		2		1	4		0 1	
South Lambeth		8	3	0			0	8		0 2	
N 41 YYY 4 To 12 5 1		8	2		1		0	0		02	
South Western Kailway Terminus				20	-	100	-	U	100	2 10	
South Western Railway Terminus   Stamford Street, Hatfield Street	1	8	2	8	1	0	0	810	2	0 1	
South Western Railway Terminus Stamford Street, Hatfield Street Strand, Surrey Street	1	8	2 2	8	1		0	8		0 1	

B. Du Point de débarquement des Paquebots (London Bridge) aux localités ci-dessous, les prix des Voitures sont les mêmes que ceux fixés à la 3 colonne, Dover and Brighton Railway.	London and North	Euston Square.	Great Western	Paddington.	Dover and Brighton	London Bridge.	South Western	Waterloo Road.	Ractorn Counties	Kailway, Shoreditch.	Great Northern Rail-	way, l'entouville.
alata da o	8.	d.	8.	d.	8	d.	8.	d.	8.	d.	8.	d.
vistock Square	0	8	ì	8	2	0	1	8	2	0	0	8
IMPIC Dar	1	4	2	8		0	0	8	1	4	1	4
Child Sifeer Warviehone Street	0	8	2	0	2	4	3	8	2	8	1	0
ttenhamCourt Road, Store Street	1	0	1	8	2	0	1	4	2	4	1	0
wer Street, Mark Lane	2	0	3	4	0	8	1	4	3	0	2	4
inity Square, Tower Hill	2	4	3	4	0	8	1	4	1	0	2	4
uxhall Bridge, Surrey Side	2	4	2	0	1	8	1	4	2	8	3	0
alcot Place, Walnut Tree Walk	2	4	3	0	1	4	0	8	2	4	2	4
alworth, Manor Place	2	4	3	4	1	4	1	0	2	0	2	8
apping, Dundee Wharf	3	0	4	0	1	0	2	4	1	4	3	0
sterloo Bridge, Surrey side	1	4	2	4	1	4	0	8	1	8	1	8
aterioo Road	1	8	2	8	1	0	0	0	2	0	2	0
atling Street, Queen Street	1	8	3	0	0	81	1	4	1	0	1	8
elheck Street	1	0	1	4	3	0	1	8	2	8	1	4
estininster Bridge nitechapel, Union Street	1		2	4	1	8	0	8	2	4	2	0
mpole Street Wi	2	4	3	8	1	4	1	8	1	0	2	4
mpole Street, Wigmore Street	1	0	1	0	3	0	1	8	2	8	1	4
Street, Fore Street	1	8	3	0	1	0	1	4	1	0	1	8

Les personnes qui oublient des effets dans les voitures de place, ivent s'adresser pour les réclamer, Excise Office, Broad Street, areau des Voitures, entre 10 heures du matin et 3 de l'après midi.

### § III.

DES HÔTELS, AUBERGES, TAVERNES, ET LOGEME PARTICULIERS A LONDRES.

La question d'un logement n'est pas peu importation pour le Voyageur qui arrive en pays étranger; constière est aussi pour nous d'autant plus embarrassa que nous devons prévoir les besoins de chaque classe la société. À Londres, plus que partout, il existe différences bien distinctes dans les logemens. To consiste dans le plus ou moins grand nombre de proposition de la compagné, dans la dépense l'on veut faire, dans le quartier que l'on choisit, dans comfort auquel on prétend, enfin dans le temps que doit passer à Londres.

Nous tâcherons d'éclairer l'Étranger sur toutes

considérations.

Le meilleur système que nous puissions lui indiqsystème adopté généralement par les personnes l
bitués à voyager, et qui doivent rester quelque ten
dans une ville, est de descendre provisoirement de
l'hôtel le plus rapproché du point de son débarqment, sauf à se pourvoir à son aise d'un logement
rapport avec ses goûts et ses intentions.

Ce système adopté, nous allons lui indiquer un pie terre,—pied à terre qui peut devenir logement défini dans le cas où les conditions de cette première ins

lation lui suffiraient.

Près de London Bridge, Chemin de fer de Bright Douvres, &c., et de l'arrivée des bateaux à vapeur, ne pouvons indiquer—

Bridge House Hotel, Wellington Street 1, Lond

Bridge.

George and Vulture City Hotel, (maison très respitable,) George Yard 6, Lombard Street.

La voiture contera 8 pence pour y arriver.
Près de Eastern Counties Railway (Shoredite on peut descendre à

Bull Hotel, Bishopsgate Street Within 92.

Green Dragon Hotel, même rue 86.

Four Swans Tavern and Hotel, meme rue, 83.

Prix de la voiture pour y être conduit, 8 pence.

Près de South Western Railway (Waterloo Road),

York Hotel, Waterloo Road 40.

Eastley's Family Hotel, Southampton Street 27, Co-

Prix d'une voiture, 8 pence.

Près de London and North Western Railway, Euston Square—

Euston Hotel et Victoria Hotel, Euston Grove, vis à

is la Station; très comfortables.

Christie's Royal George Inn (unberge), à la station même. Près de Great Western Railway, Paddington— Pearson's Warwick Hotel, pour famille et Gentlemen, à rois cents pas de la station.

Royal Mint Hotel, South Wharf Road 30.

Prix de la voiture, 8 pence.

Près de Great Northern Railway, Maiden Lane, King's Cross.

The Maidenhead Hotel and Tavern, au coin de Maiden

ane et de King's Cross.

Ces maisons n'étant, comme nous l'avons dit, qu'un pied à terre, nous allons à présent passer en revue les lôtels les plus recommandables de chaque classe et de haque quartier. Le West End d'abord, la Cité ensuite, pui les points intermédiaires, comme Covent Garden l'un câté Helbers de l'autres.

l'un côté, Holborn de l'autre.

Nous dirons que le West End, que nous pouvons limier de Hyde Park, point de l'Exposition, à Charing cross, extrémité du Strand, est le quartier de l'Aristoratic et de la fashion, comme la Cité, de Temple Bar à condon Dock, est le siége des affaires de toutes espèces.

Les deux plus grands hôtels de Londres se trouvent

ans le West End, et sont-

Mivart's Hotel, Brook Street, Berkeley Square.

Clarendon Hotel, Bond Street et Albemarle Street, Piccadilly.

Ces deux hôtels sont le rendez-vous de l'Aristocra nobiliaire et financière.

Dans une catégorie un peu moins élevée se tr vent—

Fenton's Hotel, St. James's Street 63.

Gloucester Hotel, Piccadilly 76 et 77.

Limmer's Hotel, George Street 1, Hanover Squar Mauriqy's Hotel, Regent Street 1.

Webb's Hotel, Piccadilly 220.

Thatched House Tavern, St. James's Street 85.

Butt's Hotel, Dover Street 41, 42, 43, Piccadilly.

Hawkin's Hotel, Dover Street 26.

Burlington Hotel, Old Burlington Street 29, 30. Farrance's Hotel, Upper Belgrave Street 11, Belgr Square.

Brunswick Hotel, Hanover Square 10, et Prin Street 13.

Grillion's Hotel, Albemarle Street 7.

York Hotel, Albemarle Street 10.

St. George Hotel, Albemarle Street 32, 33, 34, Euston Hotel, vis-à-vis North Western Railway stion.

Golden Cross Hotel, West Strand 452, Trafa

Square.

Hatchett's Hotel and Tavern, Piccadilly 67 et 68. Toutes ces maisons sont fréquentées par des fam et des personnes de distinction.

Dans les rues qui avoisinent Piccadilly vous trou

encore-

Brunswick Hotel, Cox's Hotel, St. James's Hotel, vendish Hotel, British Hotel, tous dans Jermyn Stre Christie's Hotel, Ellis's Fumily Hotel, dans St. Jan

Street.

Gordon's Hotel, Pulteney Hotel, Sharp's Hotel, vate Hotel, London Hotel, Grove's Hotel, dans A marle Street.

Long's Hotel, Steven's Hotel, Blenheim Hotel,

Bond Street.

Enfin Hyde Park Square Hotel, Albion Place 10.

Hyde Park Hotel, Oxford Street 242.

Ces maisons sont peu eloignées de l'Exposition: elles ont fréquentées par la meilleure société et les personnes ui ne regardent pas à la dépense.

Près de Regent's Park, Colosseum Hotel est une bonne

naison.

Abandonnons à présent le quartier de l'Aristocratie our avancer du côté de Regent Circus et Haymarket. à, centre de tous les plaisirs de Londres, à la porte de ous le Théatres, de tous les Bals publics, de toutes les Exhibitions, se trouve une quantité considérable d'hôtels, oarding-houses (pension bourgeoise, table d'hôte, hôtels) inglais et étrangers, de toutes classes.

Colonnade Hotel, Charles Street, sous le Théatre de sa

lajesté, hôtel Anglais.

Giraudier's Hotel, Hôtel de Paris, Dubourg's Hotel, Posts Hotel, Café de l'Europe, dans Haymarket. les maisons sont généralement fréquentées par les trangers, les Français surtout, et sont des points de sunion et de plaisirs. Elles sont ouvertes une grande artie de la nuit.

Panton Hotel, 28, Panton Street, Haymarket; cet ôtel est situé près des Parcs, Théatres, Regent Street, le PExposition générale de l'Industrie-maison fran-

lise recommandable.

Hôtel de la Sablonière, Hôtel de Provence, dans Leiester Square, maisons françaises et italiennes, qui jouis-

ent d'une assez grande réputation.

Hotel du Prince de Galles, (où descendent habituelle-Gent les trains de plaisir) 10, Leicester Place; Hôtel de

Europe, 15 et 16, Leicester Place.

Hôlel de Versailles, 2, Leicester Place, Leicester quare, situé près des Théatres, des Parcs et de la rande Exposition. Déjeuners, diners à l'anglaise et la française, à la carte et à toute heure. Table d'hôte 51. Prix modérés ; on y parle allemand.

German and Commercial Hotel, 1 et 2, Leicester Street, cicester Square, (maison allemande et française). Dans ces hôtels la dépense peut s'élever de 6 shillings à

une guinée par jour et plus, (les vins comme dans

les hôtels se payent séparément.)

Giraud's Hotel, 61, Castle Street, Leicester Squa Newton's Hotel, et Restaurant français, 34, St. Mart, Street, Leicester Square. Ces deux maisons ont prix très modérés.

Vargues, hôtel et restaurant français, 15 et 16, Ma

lebone Street, bonne maison, Café et Divan.

Hotel de l'Europe (Allerme), 14, Gerrard Street, S Square; Michaux, New Street, Covent Garden, sont petits hôtels très bon marché. Table d'hôte et logony

Il existe encore dans le quartier de Leicester Squ des Pensions bourgeoises et hôtels très bien tens des prix modérés, la dépense y diffère de 5 à 10 shilli par jour, logement et nourriture; telles, par exemp Cesarini, 10, Golden Square, maison italienne; I vatelli, 15, Arundel Street, Coventry Street, ma italienne; Delaunay, 26, Queen Street, Hayman maison française.

Enfin dans Panton Square, Coventry Street, No.

11, et 13, Lodging-houses très convenables.

Abandonnons maintenant le quartier de Leicel Square, en faveur de Westminster Hotel, bonne ma située au pied de Westminster Bridge, puis revelvers la Cité par Trafalgar Square, le Strand, Cor Garden, Fleet Street, Ludgate Hill, St. Paul's, Chriside, et la Banque.

A Trafalgar Square, nous avons-

Morley's Hotel, Nos. 1, 2, 3, maison tres-bien I quentée et renommée pour son service et ses or de consommation.

British Hotel, 27, Cockspur Street, Trafalgar Squit

Golden Cross Hotel, 452, Strand.

Somerset Hotel, 162, Strand. Sam's Coffee-house, 302, Strand.

Rider's Hotel, 46, Salisbury Square, Strand, be

Près Covent Garden et Drury Lane, — Impérial H' Covent Garden; Grand Hotel; Tavistock Hotel; Riche 's Hotel; Bedford Hotel. Tous les trois Piazza,

vent Garden.

Ashley's Hotel, Maiden Lane, Covent Garden, bonne aison.

New Hummums Hotel, et Old Hummums Hotel et wern, Tavistock Row, Covent Garden.

Eastley's Hotel, 27, Southampton Street, Covent

arden. Albion Hotel et Tavern (Simpson's), 26, Great Russell

reet, maison très renommée pour ses vins, le gibier,

Union Hotel, 133, Salisbury Square.

Dans Fleet Street-

Anderton's Hotel, Nos. 162, 164, 165, ancienne et onne maison.

Mitre Tavern, No. 44.

Dick's Coffee House, No. 8.

Cock Tavern, No. 201.

Peele's Coffee House, Nos. 107 et 108.

Rainbow Tavern, No. 15

Dans New Bridge Street, jonction de Ludgate Hill et lackfriars Bridge:

York Hotel, No. 29-bonne maison.

Royal Hotel, No. 26.

Radley's Hotel, Nos. 10 et 11—bonne maison. Hotel de l'Univers, maison française (prix très mo-

érés), Earl Street 49, Blackfriars.

Belle Sauvage Family and Commercial Hotel, Ludgate Iill; cette maison (d'une ancienneté qui remonte au egne d'Elizabeth), vient de faire des agrandissemens onsidérables en vue des Visiteurs de la Grande Exposion. C'est un hôtel de famille, et de commerce ; comort et économie. De simples chambres peuvent être etenues d'avance, en écrivant (affranchir) au Secrétaire e l'hôtel.

London Coffee House, 24, 25, and 26, Ludgate Hill. Dans St. Paul's Churchyard, 48, Cathedral Hotel;

Nag's Head Tavern, 39, dans Cheapside.

Aux entours de la Banque et de Royal Exchange : en George and Vulture Hotel, George Yard, 6, Lomba Street, très bonne maison.

North and South American Coffee-house, Threadness

Street, 59 and 60.

Jerusalem Hotel, Cowper's Court, Cornhill. Tom's Coffee-house, Cowper's Court, Cornhill.

Eagle Tavern, 84, Gracechurch Street.

Vine Inn and Hotel, 70, Bishopsgate Street Within rol Four Swans Tavern and Hotel, 83, Bishopsgator Street Within.

White Hart Tavern and Family Hotel, 199, Bishopul

gate Street Without.

Bridge House Hotel, London Bridge, bonne maison de Garraway's Coffee-house, Exchange Alley, Royal Elenchange.

Jamaica Coffee-house, Michael's Alley, Cornhill. en Auction Mart Tavern, Throgmorton Street, Roylus

Exchange.

Ces maisons sont principalement fréquentées par las marchands, les capitaines au long cours, les courtiers, & N

Maintenant remontons dans le West End par Holborn second embranchement menant à la Banque, et noie trouverons sur notre passage : à la hauteur de St. Paven dans Paternoster Row, quartier des libraires et éd fi teurs.

Chopter Coffee-house, No. 90. Cette maison a wag grande renommée pour les vins; on y trouve aussi T collection de tous les journaux de province et de Lour dres depuis vingt ans, ce qui est fort utile pour les abl cherches.

Queen's Hotel, St. Martin's-le-Grand, vis-à-vis pa

Poste,—maison recommandable.

Dolly's Hotel and Chop-house, Queen's Head Passagon Newgate Street.

Suracen's Head Hotel, 49, Skinner Street, Newgatte, Street, bonne maison.

George and Blue Boar, auberge et hôtel de famillai très comfortable, 270, High Holborn. ack Bull Hotel and Tavern, 122, Holborn Hill, anne maison.

erner's Hotel, 6 & 7, Berner's Street, Oxford Street. nfin, King's Arms Inn and Commercial Hotel, 264,

ord Street, Hyde Park.

ans la prévision d'une affluence considérable d'Étranà Londres, pendant la Grande Exposition de l'Inrie, nous avons jugé indispensable de donner le plus censeignemens possibles sur les hôtels qui seront ablement très recherchés à cette époque. Nous ons indiqué au reste que les maisons qui nous étaient tageusement connues. Nous n'avons pas non plus u indiquer la supériorité d'un hôtel sur un autre dans ainte de soulever une question d'amour propre; les ques renseignemens que nous donnons sommairet permettront à la sagacité du Voyageur de faire son éciation. Comme catégorie, il est utile de dire seuleque les hôtels sont généralement des établissements importants que les auberges et tavernes; et que ceux-leur tour, ont un dégré de supériorité sur les coffeess, à très-peu d'exceptions près.

B.—Les gratifications presque forcées, allouées aux estiques dans quelqu' hôtel que ce soit, forment dépense bien distincte de celle de l'hôtel propretidite; on paye séparément pour le garçon de table, le de chambre, pour les bottes, les commissions, Ces frais s'élèvent de 1 shilling à quelquefois 5 shil-

par jour.

erminons cet article par quelques renseignements un genre de logement économique et très confort, adopté généralement à Londres depuis plusieurs es. Nous voulons parler des logemens meublés rements furnished, bedrooms furnished). Ces logets sont très nombreux dans tous les quartiers de lres. Il en est de même pour eux que pour les ls, leur prix varie suivant leur situation, leur élée. Les Etrangers qui viennent à Londres pour leur devront nécessairement chercher dans les rues avoisinent Paccadilly. Par exemple, dans Dover

Street, Halfmoon Street, Duke Street, Clarges St ou bien encore dans Jermyn Street, King Street, James's; Margaret Street, Cavendish Square; H Street, Oxford Street; du côte du Strand, dans (

Street et Norfolk Street.

Ces logemens réunissent les avantages d'un hôts les surpassent en tranquillité et en comfort. On : traiter avec le maître ou la maîtresse du logement | 1 le déjeuner, le diner, &c.; seulement dans ce der. I cas, le prix de la location est un peu plus élevé. même qu'une personne seule obtient un meilleur commodement qu'une famille.

Pendant la saison, c'est à dire, pendant la sessione Parlement, ces appartements augmentent de prix.

On les loue à la semaine, (l'habitude à Londres, de payer chaque semaine,) et pour en changer, ou obligé de prévenir huit jours à l'avance.

Le premier étage (first floor) est ordinairement le cher que le rez de chaussée (parlour) et le second.

Suivant la localité et l'élégance comme nous l'ata dit plus haut, on peut payer-Pour une chamb ; coucher seulement, cinq, huit, dix, et quinze shill par semaine; pour un salon, une ou deux chan. à coucher, le prix peut varier de quinze shillings à : et même quatre livres par semaine. (Le shilling 1 fr. 25 c.)

En somme, nous indiquons ce moyen, comme le se convenable, et le plus agréable en même temps, &

loger à Londres.

Les jeunes gens qui voudront être encore plus éc miquement traités, feront bien d'adopter pour résid quelques petits Cafés (Coffee-houses), tels que W rell's près Silver Cross, Charing Cross; Hammon dans St. Martin's Court, Leicester Square, et autre

Maintenant que nous pensons avoir pourvu aux soins les plus urgents de l'Étranger, nous allons term notre introduction et lui faire faire connaissance le pays et la ville qui doivent être pour quelque to sa résidence.

#### CHAPITRE I.

### § I.

#### GRANDE BRETAGNE.

QUOI SE COMPOSE LA MONARCHIE ANGLAISE—PO-ULATION DU ROYAUME UNI—POPULATION DES OSSESSIONS ANGLAISES DANS TOUTES LES PARTIES T MONDE—INDUSTRIE, MANUFACTURES—ARTI-LES D'IMPORTATION ET D'EXPORTATION, &C.

ANT de faire faire connaissance au Voyageur avec la de Londres, nous allons mettre sous ses yeux quels détails sur le Royaume de la Grande Bretagne et ses possessions, ce qui lui fera juger de l'importance Londres, sa métropole. Nous avons puisé ces détails haut lieu, et nous nous sommes entourés de matériaux d'autorités, qui nous permettent d'en garantir l'aunticité.

e Royaume-Uni, ce qui constitue la Monarchie An-

ice, se compose:-

De l'Archipel Britannique, qui comprend le Royaume de l'Angleterre proprement dit, la Principauté de Galles, et les Royaumes d'Écosse et d'Irlande, avec les nombreuses îles qui en dépendent;

Des Dépendances Administratives de l'Angleterre. a population du Royaume-Uni s'élève, d'après le ensement fait par le gouvernement le 6 Juin, 1841, à 908,170 habitans. Elle se divise comme suit:—

N	GLETERRE—Londres, population 1,870,727	
e	divers Comtés du Royaume	
6	Angleterre, proprement dit. 13,162,808	
a.	principauté de Galles 911.321	15 949,752
8	nombre des personnes en voy-	10 343,102
8	ge pendant la nuit du 6 Juin.	
į	841, sur les Chemins de Fer,	
I	es Canaux, &c., a été evalué à 4.896	
C	DSSE 2,628,957	
T.	ES BRITANNIQUES 124,079	10,958,418
u		
	Total	. 26,908,170

La Population de ses Possessions sur les différents points du Clobe, a été évaluée à la même époque, comme suit :

r. 26.908.170		000	613	000	129,66	016	000	2.095.229 98.613.094 100.708.323
Pop. de couleur.		60,000 97,303.000	286,613	120,000		648,910	155,000	98.613.
Pop.	347,100	60,000	67,868	1,410,000	5,111	73,350	131,800	2.095.229
Population du Royaume-Uni. (Report)	Gibraltar, Malte, Gozzo, Iles-Ioniennes sous la protection Anglaise, et Heigoland	Bengale, Agra, possessions Transgangétiques, Madras, Bombay, Ceylan, Poulo, Penang, Sincapour, &c.	Cap de Bonne Espérance, Maurice, Seychelles, Ste. Hélène, Ancebrain, Sierra Leone, la Gambie, Cap Corse, Acera,Dixcove, Annoben, Fernando Po, &c.	Bas Canada, Haut Canada, Nouvelle Brurswick, Nouvelle Bensse, Itestu Cep birton, Itestu Prince Edouard, Terre-neuve, Territoire de la Baie de Hudson	工	Jamaique, les lles Cayman, Trinité. Tobago, Grenade, St. Vincent, Barbade, Ste. Lucie, Dominique, St. Chiristophe, Mont Serrat, Nevis. Anguille, Tortola et les Vierges Anglaises, Neuve Providence, les Iles Bahamas, St. Georges et les Bernudes.	Nouvelle Galles du Sud, Terre Van Diemen, Rivière des Cygnes, Australie Méridionale, les Iles de Norfolk.	
	EUROPE.	ASIE.	AFRIQUE.	ANERIQUE DU NORD.	AMÉRIQUE MÉRIDIO.	ILES DES INDES OCCIDENT.	AUSTRAL-	

dans les Indes, civilement indépendans, et occupés ou non par des garnisons Anglaises, évalué à Il faut ajouter à ces chiffres celui de la population des États placés sous la protection Anglaise

n'moment où toutes les industries du monde vont en présence, nous ne croyons pas superflu, après e statistique, de donner un aperçu des Industries, nufactures, et Productions des principales villes du anme-Uni,-Industries et Manufactures portées au

haut degré de perfection.

Pour les Manufactures de Coton; Manchester, les x Bolton, Blackburn, Preston, Rochdale, Warring-Chester, Norwich, et Londres, en Angleterre; sow et autres villes de l'Écosse méridionale. Pour Manufactures de Laine, Leeds, Halifax, Bradford iltshire), Huddersfield, Kendal, Frome, Stroud, Colster, Shrewsbury, Salisbury, Exeter, Calne, Taunton, entry, Norwich, Nottingham, Gloucester, Leicester, Angleterre; Glasgow et Perth en Écosse. Pour les nufactures de Lin, Warrington, Leeds, Barnsley, dport, Exeter, Maidstone, &c., en Angleterre; Lisn, Newry, Belfast, Drogheda, Cootehill, Monaghan, nagh, Sligo, Galway, Dublin, &c., en Irlande; sgow, Dundee, Paisley, Montrose, en Ecosse. Pour Fabriques de Soie, Coventry, Macclesfield, Londres, ding, Nottingham, Derby, Sheffield, &c., en Anglee: Paisley en Ecosse, et Dublin en Irlande. Pour Fabriques d'objets en Fer, Acier et Quincaillerie, ffield, Birmingham, avec Soho, Londres, Barnsley, lverhampton, Ketley, Iron-works, Dudley, Rothern, Shrewsbury, Coalbrook Dale, &c., en Angleterre; rthyr-Tydvil, Swansea, Neath, dans la principauté Galles; Carron Works, Clyde Works, &c., en Ecosse. ur la Bijouterie, Sheffield, Birmingham, et Londres. ur la Faience, Burslem, Etruria (Staffordshire), ds, Chesterfield, Londres, Newcastle, Bristo, &c., Angleterre; Glasgow en Écosse. Pour la Porcee, Worcester et Derby. Pour les Tanneries, la prépaion des peaux des Gants, &c., Southwark (portion de ndres), Bristol, Warwick, Huntingdon, Worcester, Angleterre ; Perth en Écosse ; Limerick en Irlande. ur la Verrerie, Londres, St. Helen (Lancashire), stol, &c., en Angleterre; et Glasgow en Ecosse.

Pour le Papier, Maidstone, Hereford, le Pays Galles et quelques Comtés de l'Écosse.

Les principaux articles d'importation et d'expe

tion sont:

Pour l'Importation.—Sucre brut, coton en laine, soie brute et filée, blé, grains et farines, lin brut, invins, suifs, laines, étoffes des Indes, rhum, huibbaleine, chanvre brut, garance, peaux brutes et tantabac à fumer, bois de charpente, peaux et fourrendres et potasse, eau de vie, fil de lin brut, graines de lin et autres, cochenille, fer en barres, boi campèche, fromages, bois pour mâture, bois d'ac beurres, fanons de baleine, mercure, brai et poix, de corinthe, soude, poivre, salpètre, raisins sees, ée de chène et autres, borax, thérébenthine, canelle, d'olive, rhubarbe, toiles étrangères, clous de gir soufre, bois de sapin, piment, cacao, citrons et orannélasse, noix muscade, bois de fustie, planches de changeis &c.

Pour l'Exportation, Tissus de coton, coton filé, tiss laine, tisus de lin, sucre raffiné, ter forgé et acier, qui lerie et coutellerie, ouvrages en cuivre et bronze, joi rie et orfévrerie, sel, chapeaux de toute espèce, poisse toute espèce, étain travaillé, houille, papeterie, vert plomb de chasse, tissus de soie, cuir préparé et préparé, blé, grains et farine, savon et chandelle, brut, bœuf et porc salé, articles de tabletterie, ouv de sellerie, ferraille, bièrre (porter et ale), article broderies, pain et biscuit, instrumens de musique, be et fromage, salpétre raffiné, huile de baleine, la grains de toute espèce, alun, houblon, tabae à fum une toule d'autres articles de moindre importance.

Division Administrative. Le Royaume-Uni est en trois Royaumes, savoir; celui d'Angleterre, av principauté de Galles, et ceux d'Écosse et d'Irland

## § II.

#### LONDRES.

SITUATION - SON ORIGINE - SES DIPFÉRENS NOMS - SES DÉSASTRES DÈS LES PREMIERS TEMPS - SON ÉTENDUE - SES LIMITES - SA POPULATION.

'Je me suis souvent amusé en pensant aux différentes opinions certaines personnes avaient de la ville de Londres. Les gens d'un rit étroit, qui sont poursuivis sans cesse par une préoccupation sonnelle, ne la considèrent qu'à leur point de vue; le Politique arde Londres, dans tous ses ressorts, uniquement comme le sièce Gouvernement; le marchand de bestiaux ne la considère que comme vaste march aux bêtes; le commerçant ne l'envisage que comme e place où se traite une quantité produgieuse d'affaires de bourse; e es seulement pour l'enthousiaste dramatique la grande seène des résentations thétrales; pour l'homme de plaisirs, un assemblage tavones... Mais l'homme intelligent la contemple comme la réunion tous les élémens de la vie humaine, contemplation récilement innisable."—Trad, de Boswell, Ed. Croker, i. 438.

ORIGINE des villes est la plupart du temps très contée; la compilation des auteurs n'amène souvent
'une confusion autour de laquelle l'esprit s'embarrasse
se perd; les historiens mêmes, peu d'accord entr'eux,
unent à une ville des nïeux et un berceau différents;
où il résulte que l'écrivain qui veut à son tour inquer une généalogie, à moins d'être un savant et
avoir une opinion personnelle basée sur des recherches
ientifiques et spéciales, ne peut sortir de tout ce dédale
'ven se rangeant du côté de la majorité des assertions,
ous avons sous les yeux force livres, et parmi eux des
torités qui font foi; nous les avons invoquées, et
itsé chez elles les documens précieux que nous transettons au Public.

Londres, aujourd'hui la ville la plus grande, la plus che, la plus peuplée de l'Europe, Capitale du Royaumeti de la Grande Bretagne, et séjour de la Reine, est uée sur la Tamise, à 40 miles de la mer environ; e se divise en quatre comtés; Essex et Middlesex au

nord, Kent et Surrey au sud de la Tamise. Ellecompose de trois parties bien distinctes; La C quartier des affaires; Westminster, appelée génér ment le West End, quartier de l'aristocratie, des pa de la fashion; et Southwark, portion qui se trouve-

la rive droite de la rivière.

Toutes les recherches qui ont été faites sur la re sance de la ville de Londres, portent à croire qu' a une origine Romaine; quelques auteurs, Tacite et autres, en parle comme d'une ville importante du re de Néron. Elle aurait été construite, selon d'aut plusieurs siècles avant le Christ, par Brutus, descent d'Homère et de Virgilius Æneas. Des pièces de m naie, frappées aux coins de Néron et de Constant (dont plusieurs se trouvent au Musée Britannique, et des collections particulières,) des matières calcaires, ustensiles de ménage, des ossemens, &c, trouvés les fouilles opérées, en majeure partie du côté de brook, de Spitalfields, et de la Tour, viennent de une grande valeur à ces assertions. Tout porte à d que Spitalfields fut autrefois un cimetière Romai la pierre indiquant les distances, qui existe encore Cannon Street, est, dit-on, le point central, ou p de milles, semblable à celle que les Romains av dans le forum à Rome et sur laquelle ils gravaiet distances; la Tour Blanche enfin (dans la Tour) été, comme dernière supposition, construite par César.

Londres, dans les premiers ages, a été appelé, su les uns, Trinobantum et Augusta; suivant Cort Tacitus, Londinium ; Ammianus Marcellinus la de sous le nom de Londinium, et plus tard sous d'Augusta Trinobantum; Bede l'appelle Lon Quoiqu'il en soit de tous ces noms primitifs, l'o du nom London paraîtrait remonter à Alfred le 6 qui reconstruisit cette ville en 886, après avoi détruite par les Danois en 839.

Londres fut, des ses premières années, marque des désastres affreux qui en décimèrent la popul es învasions, la peste, la rebellion, les ouragans, les ncendies, &c., vinrent affliger cette ville aujourd'hui si randiose et si florissante; tels en 664 Londres ravagée par la peste ; incendies considérables en 764, 799, 801, .077, 1135; en 1090, ouragan terrible avant détruit olus de 500 maisons, églises, &c., et endommagé la four. Sous Richard I., massacre des Juifs; en 1212, ncendie dans lequel moururent 3000 personnes; la famine en 1258; en 1348 et 1352, une peste terrible; en 1381, rebellion de Wat Tyler, qui fut tué dans Smithfield, par Sir William Walworth, Lord Maire; l'église de Saroye dans le Strand, et le Prieuré de St. Jean de Jérusalem à Clerkenwell, furent brulés par les rebelles de Kent; en 1450, entrée dans Londres des rebelles de Kent, sous le commandement de Jack Cade, qui en resta maître pendant quelque temps; en 1406, grande peste dans laquelle succombèrent 30,000 personnes; beaucoup d'événements terribles se succédèrent depuis cette époque jusqu'au 2 septembre, 1666, jour où éclata le grand incendie qui commença le dimanche entre une et deux heures du matin, dans la maison d'un boulanger de Pudding Lane (en face la Douane actuelle), et qui ne fut éteint que le jeudi suivant - 13,000 maisons, 89 églises furent consumées. Le désastre fut évalué à 10 millions de livres sterlings;-en 1780 le 2 juin, insurrection de la populace sous la conduite de Lord George Gordon - soixante-deux maisons particulières, et quatre prisons furent détruites.

Malgré tous ces désastres, la ville de Londres est arrivée aujourd'hui à être la plus opulente, la plus grande ville

de l'Europe.

La forme de Londres est elliptique; ses limites qui ont été déterminées sous William IV., sont comprises dans un cercle dont les rayons ont trois miles, et ayant la Poste (General Post Office) pour axe, ce qui donne pour résultat une circonférence de 20 miles environ. Cette étendue, cependant, pourrait bien être évaluée à 30 miles, et même à beaucoup plus, si l'on comprenait comme faisant partie de Londres cette non-discontinuité

d'habitations pouvant être appelée faubourgs, et

n'ont à proprement dire pas de limites.

Quoiqu'il en soit, Londres est bornée; au nord, i Hampstead, Highgate, Kilburn; au sud, par Camb well, Dulwich, Norwood; à l'est, par Limeho Greenwich, Blackwall; à l'ouest par Battersea et Ha mersmith.

Nous ne suivrons pas dans tous ses détails et com raisons, la population progressive de Londres de les premiers âges, nous nous bornerons à tracer quelque chiffres importants qui permettront d'en apprécier l' croissement. A l'avenement de James I., 24 mars, 16 la population s'élevait à 150,000 habitans, moins que moitié des gens qui ont été emprisonnés pendant les d dernières années; le 29 mai, 1660, à la restauration Charles II., le chiffre s'éleva à 120,000 familles de les murs de Londres. Avant la Restauration, la popul tion de Paris était plus considérable que celle de Lond et de Dublin réunies; en 1687 celle de Londres à tour surpassait celle de Paris et Rome. Depuis ce époque elle s'est accrue jusqu'à atteindre, en 1801, chiffre de 864,845 habitans; en 1811, 1,009,546; 1821, 1,225,694; en 1831, 1,474,069; en 1841, 1,870,7 en 1851 enfin, la population est généralement évalué 2,220,000 âmes. Augmentation; 1,355,155 habit en 50 ans.

#### δ III.

#### LONDRES.

PREMIÈRE SORTIE -- RENSEIGNEMENTS GÉNÉRA SUR LA MANIÈRE DE SE DIRIGER DANS LONDRE

Nous sommes arrivés au moment où le Voyage vivement piqué par la curiosité, désire voir et juger lui-même cette grande ville, pour laquelle il a qui momentanément ses foyers. Ici existe pour lui u rande difficulté s'il n'a aucune notion de la ville, ou 'il n'est pas accompagné d'un interprète.\* Il nous apartient donc, de l'éclairer à cet égard comme sur toutes hoses; mais nous l'avouons, notre tâche présente beauoup de difficultés, et nous craignons d'être un peu onfus, tel soin que nous mettions à formuler nos indiations.

Sans contredit, le meilleur moyen pour se diriger et u'adopte généralement tout voyageur, quelque peu exérimenté, est l'achat d'un plan, mais si nous nous borions à ce conseil, nous paraîtrions vouloir éluder la ifficulté, aussi ne reculerons-nous pas, et essayerons-

ous d'être précis dans nos renseignements.

A notre avis, la clef de toute la ville de Londres, con-ste dans la connaissance parfaite de deux lignes seuleent, et ces deux lignes précisément, ont pour extréités la Banque et la Bourse, centre commercial, d'un ité, et de l'autre, Trafalgar Square et Regent Circus, ége des jouissances de l'esprit et des distractions.

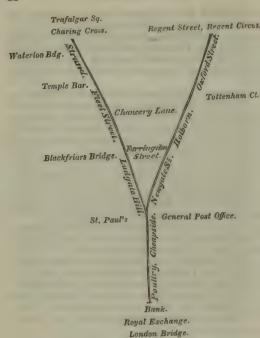
Pour arriver à bien faire comprendre ces deux lignes, ous avons imaginé d'avoir recours à une lettre alphabé-

que, un i grec. (Voir la page prochaine.)

Sur mille étrangers qui visitent Londres, 800, nous en doutons pas, habitent, ceux-ci les hôtels qui envinnent la Banque, ceux-là les environs de Trafalgar uare, Leicester Square, Regent Street et Piccadilly. Les emiers, logeant dans la Cité, sont appelés dans le West id par leurs plaisirs; les derniers, à leur tour, habi-

A chaque hôtel sont attachés un ou plusieurs interprètes, dont la sion est de conduire le voyageur. Ce système que quelques pernes adoptent pour voir les monumens, &c., n'est pas trop dispen-Il peut couter de 5 à 10 shillings par jour. Il est bon de faire t à l'avance.

Comme pian de Londres, d'un mérite topographique reconnu, et ontestablement le plus commode pour diriger l'étranger, nous cites "Gilbert's Visitor's Illustrated Map of London." Ce plan a été fait eannée, en vue de tous les embarras des voyageurs ; il les guide de la nière la plus claire dans toutes les principales localités de Loudres ous les monumens publics, expositions, ambassades, consulats, &c. e vend chez tous les libraires et papetiers de Londres et ne coute



tant le West End, se rendent presque quotidienne dans la Cité pour leurs affaires; d'où nous cond au risque de paraître exagérés, que la connaissance des deux lignes que nous représentons ci-dessus presque pour connaître la ville de Londres, toutes litres routes aboutissant à celles-ci, ou convergeant d'elles. Nous ne nous bornerons pas à donner la de ces deux lignes, et nous nous étendrons davants la topographie de Londres, mais nous tenons à les

uer avant tout, pour arriver à prouver qu'elles sont

éritablement la clef de toutes les directions.

Comme point de départ, et à la base de la figure, nous trouvons la Banque, la Bourse (Royal Exchange), jui tiennent par King William Street à London Bridge, equel une fois traversé, nous conduit au chemin de er de Brighton, et en avançant davantage, au cœur nême de Southwark, Elephant and Castle. Après cette oremière donnée, qui indique le chemin de Southwark, e'est-à-dire de Bermondsey, de Rotherhithe à gauche, lu Borough, de Walworth et Newington au centre, de Kennington et Lambeth à droite, replaçons-nous à la Banque, pour remonter vers le West End, par Poultry et Cheapside. Bientôt nous arrivons à l'endroit où la route se partage en deux embranchemens; avant de pénétrer dans l'un ou l'autre, nous remarquerons précisément au point de jonction, St. Paul's Cathedral à notre gauche, General Post Office à notre droite; l'une et l'autre de ces routes desservent tout le West End, par conséquent l'Exposition; nous allons en indiquer la marche: Celle de droite nous mènera dans Newgate Street, Skinner Street, puis nous monterons Holborn Hill, High Holborn, Holborn, New Oxford Street jusqu'à la hauteur de Tottenham Court Road, (grande voie que nous rencontrerons à notre droite et qui tombe dans New Road, le plus immense de Londres en desservant North Western Railway, Hampstead, Somers Town, Camden Town, Regent's Park,) puis nous entrerons dans Oxford Street, et tomberons dans Regent Circus au centre, Regent Street à gauche et à droite (La portion de droite conduit à Portland Place, Regent's Park, tout le quartier de l'aristocratie.) Mais si nous dépassons ce point et que nous continuions à monter Oxford Street, qui n'avaitété coupé que par Regent Circus, nous arriverons à Cumberland Gate, barrière de Hyde Park, que nous traverserons carrément pour arriver sur l'emplacement même de l'Exposition. La route que nous venons de décrire (de la Banque à l'Exposition) a près de cinq miles. Maintenant, reprenons la branche gauche de l'i grec à l'emplacement où la route bifurque, c'est-à-dire à St. Paul la Poste, nous tournerons à gauche, et longeant la thédrale, nous descendrons Ludgate Hill jusqu'à la teur de Farringdon Street à droite et de Black Bridge à gauche (ce pont, comme London Bridge, au cœur de Southwark\*) nous monterons Fleet S jusqu'à Temple Bart (là on rencontre Chancery I qui va rejoindre Holborn, premier embranchement décrit), puis nous pénétrerons dans le Strand, et lais à notre gauche Waterloo Bridge, nous arrivero Charing Cross et Trafalgar Square. Ici encore la de notre figure s'arrête; mais si nous la prolong nous traverserons Trafalgar Square sur la partigauche, nous entrerons alors dans Whitehall, quir directement à Westminster Abbey, Westminster Bri les Maisons du Parlement, après avoir passé de l'Amirauté, les Horse Guards, la Trésorerie à di Whitehall à gauche. I Si alors nous voulons nous di vers l'Exposition, le chemin le plus agréable sans tredit sera de traverser le batiment des Horse Gu de traverser en ligne droite St. James's Park jusc Palais de Buckingham, puis, prenant Constitution à droite du palais, nous arriverons par les jardin la Reine à gauche et Green Park à droite, à l Park Corner, extrémité de Piccadilly. Là, en sant sous l'arc d'entrée de Hyde Park et longear haies de gauche, nous arriverons au Palais de l'Indu Cette seconde route que nous venons de parcourir Banque à l'Exposition peut être évaluée à cinq mil

Comme on le voit, les deux routes que nous veno parcourir, nous ont déjà fait connaître une grande

<sup>\*</sup> La Tamise entre London Bridge et Westminster Bridge foun demi-cercle, qui enveloppe Southwark, il s'en suit que to points, à Pexception de Battersea Bridge, conduisent au mêm qui est le Borough ou Elephant and Castle. Nous ne pouvour cette portion de Londres (Southwark) donner une indicatie précise.

<sup>†</sup> Porte qui remonte à 1670; ligne de démarcation entre la proprement dete, et le West End.

<sup>\*</sup> Voir tous ces édifices à leurs articles respectifs

tion de la ville, en effet nous savons où est situé Southwark, cette partie droite de la Tamise qui contient plusieurs rouds immenses dont le point central, comme nous l'avons déjà dit, est le Borough, Elephant and Castle. Les plus importantes voies de cette portion de Londres, New Kent Road, Old Kent Road, sont routes qui se tiennent et se font suite, pour trouver leur terme à Greenwich. Southwark, enfin, est la clef de Deptford, Peckham, Camberwell, Brixton, Kennington, Clapham,

et Norwood.

Reportons-nous encore une fois à la Banque et explorons sommairement le quartier de Whitechapel, de la Tour et des Docks. Les voies les plus importantes de ce côté sont Whitechapel Road, Mile End Road et Bow Road, trois routes qui se suivent, allant de l'ouest à l'est et qui prennent naissance à Aldgate, continuation de Leadenhall Street et Cornhill, encoignure de Royal Exchange. Vient ensuite en se rapprochant de la Tamise, et toujours de l'ouest à l'est, Commercial Road, qui embranche par Church Lane sur Whitechapel Road et va desservir West India Docks; puis, continuant son parcours sous le nom de East India Docks Road, aboutit à East India Docks et Blackwall; comme 3e route enfin, allant toujours de l'ouest à l'est et parallèle très rapprochée de la Tamise, nous avons Lower Thames Street, qui prend naissance dans King William Street, presque au pied du pont de Londres, et qui, passant devant la Douane, nous mène à la Tour, puis à St. Katherine's Docks, London Docks, East London Docks.

Mais la voie la plus considérable de toute la ville, voie qui vient aboutir à la Banque et qui sur son parcours donne naissance à une infinité d'autres routes, est New Road. On se dirige vers cette route par Prince's Street (encoignure de la Banque), on suit Moorgate Street, du sud au nord, on traverse Finsbury Square et l'on entre bientôt dans City Road, qui alors, tournant de l'est et l'ouest, se prolonge sous la dénomination de New Road, lequel à son tour circonscrivant une grande portion du West End, vient longer Regent's Park pour mourir

enfin dans Edgeware Road et Paddington. Nous le pétons, cette voie est la plus immense de Londres pour justifier ce que nous avançons, nous donnons, bas un tableau des longueurs des routes les plus imtantes de la Métropole:

 New Road
 .
 5115 yards.

 Oxford Street
 .
 2304 "

 Regent Street
 .
 1730 "

 Piccadilly
 .
 1694 "

 City Road
 .
 1690 "

 Strand
 .
 1369 "

Nous ne nous étendrons pas davantage sur la topo phie de la ville de Londres; telles descriptions que puissions donner, nous ne pourrions jamais fournir des indications incomplètes; nous craindrions me d'être confus, par cela même plutôt nuisibles qu'util l'Étranger; nous compléterons ces premières dom dans le paragraphe suivant, par quelques réflexions l'aspect de la ville de Londres dans chacun de ses quiers, enfin par quelques renseignemens statistiques, nous feront connaître encore de nouvelles localités.

# § IV.

## LONDRES.

ASPECT DES DIFFÉRENS QUARTIERS DE LA VILII PROMENADE DANS LONDRES — LES POLICEME L'ÉCLAIRAGE — STATISTIQUES.

L'ASPECT de la ville pour l'Étranger est aussi renquable sous le rapport des habitans et de leurs habit que sous celui des édifices; en effet, chaque quarti ses usages, ses habitans, sa spécialité; comme la maisons, son aspect distinct. L'attention du Voyaqui arrive, est sans contredit fixée par cette colette population immense, cette multitude d'êtres chevaux, de voitures, qui se croisent et se recroisent

us les sens, tohu-cohu grandiose, qui du premier coupceil fait apprécier la ville de Londres, sinon comme la us gaie, au moins comme la plus active et la plus affaie du monde. Le West End, dès 9 heures du matin. verse dans la Cité, toute cette population commerçante financière, qui jusqu'à quatre heures encombre les mptoirs, les banques, les magasins, véritables halles, douanes, les docks, &c. C'est là que l'on peut se éer une appréciation parfaite du génie commercial de Capitale. Là véritablement on se trouve au milieu un creuset immense d'où sort par lingots, cet or qui ent se dévorer dans le West End, sous forme de bienre, de fleurs et de parures. Là aussi, les maisons sont harmonie avec la préoccupation des êtres qui les habint, sombres et rudes; elles ont paru comprendre qu'elles pouvaient lutter de splendeur avec ces édifices flotns qui encombrent les Docks et qui sont les seuls et ritables Palais de la Cité.

Si l'on revient de la Cité par Fleet Street et le Strand, les visages s'égaient, les allures sont moins sévères, les agasins plus coquets, les édifices moins sombres. Là, us le Strand, habite une population mixte denégocians, archands de toutes classes, industriels de toutes sortes, urnalistes, auteurs, acteurs. Les Théâtres, Covent arden, Drury Lane, Lyceum, Adelphi, Strand, &c., mnent le soir surtout à cette portion de la ville, un air effet qui surprendra agréablement l'Étranger.

Dirigeons-nous vers Regent Street, mais arrêtons-nous le passant à Leicester Square, Coventry Street, Hayarket. Oh! là est une hôtellerie cosmopolite! Leicester quare, jusqu'ici le plus négligé de la ville de Londres, est rendez-vous de tous les Étrangers;\* les rues qui l'avoinent ne sont fréquentées et habitées que par une poulation toujours changeante, qui se meut, se balance, nportant des façons, des usages, des costumes de tous

<sup>\*</sup>A Pheure où nous mettons sous presse, on parle d'une grande net de la Pintervention de Mr. Wyld, membre du Parlement, il compte exposer au milieu du Square un globe, mappemende imense, qui doit exciter la curiosité de l'Etranger.

les climats, affectant même des allures excentrique inconnues. Là est le centre de tous les panorar de toutes les exhibitions, de toutes les curiosités, tous les plaisirs. Haymarket représente la vie m rielle et sensuelle à la fois; voyez Haymarket à heure du matin, après l'Opéra, c'est l'heure où séductrice s'est parée de tous ses atours. Quittons parages et entrons dans Regent Street, dont nous n'a pas encore parlé. Cette rue est connue du monde en elle est à Londres, ce que sont les Boulevards à l' la rue de la Madeleine à Bruxelles, la Perspective Net à St. Petersbourg, les Linden à Berlin, le Kalverst à Amsterdam. De deux à cinq heures pendant lassi Regent Street est une promenade délicieuse, appre à juste titre par les Étrangers. C'est à cette heure l'aristocratie, quittant ses palais des parcs, d'Eu Square, de Belgrave Square, descend chez les march en réputation. Là, vous verrez les femmes les plus vissamment mises, les équipages les plus aristocratiques les valets les plus insolens; là aussi les magasins les beaux, les marchandises les plus riches. Les maiso ressentent de cette fréquentation journalière, et sem toujours gaies et parées. Regent Street, si elle n'e plus grandiose, au moins est-elle la plus agréable re Londres; elle fut dessinée par Mr. John Nash, qu obtint la construction en 1813, par acte du Parlei sous George III. Le but de sa construction fut de r St. James's Park à Regent's Park. L'aspect de cett dans la portion qui mène de Tichborne Street à Sw Street, est inattendu et original; cette partie s'ap le Quadrant, et était encore en 1847 garnie de cl côté d'une colonnade semblable à celle du Palais l à Paris, colonnade qui formait une seconde rue vert, et selon nous abattue bien mal-à-propos. ressemble dans cette partie à une vaste arène ent de maisons, et forme un quart de cercle dont on perçoit le centre qu'arrivé à la hauteur dont nous parlé. Là seulement, toute l'étendue de la rue à votre vue et se prolonge bien qu'interrompu Oxford Street, jusqu'à Langham Chapel, église à la flèche pointue dont l'aspect est assez bizarre, Regent Stieet ue d'une belle architecture, contient des édifices assez emarquables et dont nous aurons occasion de parler lans les descriptions que nous donnerons des monumens publics, institutions &c. Au delà de Langham Church, nous trouverons Portland Place, large rue qui, quoique grandement construite, offre un aspect triste et monoone, ce qui tient sans doute à l'uniformité de l'architeecure de ses maisons. Elle fut construite en 1778, par es frères Adam, et prit son nom du Duc de Portland, propriétaire du terrain. Cette rue aujourd'hui est habitée par de grandes personnages, des ambassadeurs, &c., et a pour extrémité Park Crescent, considéré par Nash, l'architecte, comme "la clef de Marylebone." Vous êtes arrivés à Regent's Park; alors si après avoir jeté les veux sur cette délicieuse promenade vous en longez les haies par York Terrace, vous serez véritablement émerveillé de l'élégance somptueuse des habitations qui la bordent. Là, tout vous dira que vous êtes entouré de richesses et d'armoiries. Que d'opulence et de bienêtre vous devinerez derrière ces portiques, ces balcons! Là, le silence vous dira que la grandeur se recueille pour jouir de son intérieur et de son comfort.

Mais abandonnons à regret ce paradis des riches pour nous replonger par New Road, Edgeware Road, dans un quartier plus populeux, jusqu'à ce que nous nous trouvions devant Cumberland Gate, encoignare d'Hyde Park, point intermédiaire entre Oxford Street et Uxbridge Road. Nous ne redescendrons pas Oxford Street, où nous retrouverions les boutiques et les omnibus; mais après avoir jeté un coup d'œil sur les demeures aristocratiques qui bordent encore Uxbridge Road, dirigeons nous en longeant Park Lane, vers l'autre extrémité de Hyde Park, entrée principale et la plus vivante, dont la grille tient aux murs de la maison du Duc de Wellington. Arrêtons-nous à ce point: à notre droîte nous appercevrons Knightsbridge, belle route qui mène à Brompton, faubourg de Londres, bien habité,

parsemé de charmantes villas; à gauche Piccadilly. nous parcourerons tout à l'heure, et enfin devant Grosvenor Place, qui nous conduira du Palais Reine à Belgrave Square, à Eaton Square. Là a de la Souveraine se trouve réunie la fine fleur de l'ar cratie, le corps diplomatique. Il faut vraiment avo Belgrave Square et Eaton Square pour avoir une idée de la grandeur nobiliaire de la ville de Londre la somptuosité de tout ce qui lui sert, de la délica de son comfort, mot bien connu sous le ciel, mais ne peut apprécier réellement qu'en présence de réalité. Quittons ces grandeurs et reprenons la de Piccadilly, qui va nous ramener au centre West End, Regent Circus. Dans Piccadilly nous tre rons St. James's Street, à l'extrémité de laquelle apercevrons les murs et créneaux de St James's Pa Dans St. James's Street, se trouve une grande 1 des Clubs de la ville, Military, Naval and Ce Service Club, Arthur's Club, &c., dont nous d quelques mots plus tard. A droite et à gauch Piccadilly, se trouvent des rues fréquentées pa Étrangers de haute volée.

Si votre courage et vos forces vous permetter faire le voyage que nous venons de décrire et lequel vous saurez apprécier les différentes physione de Londres, vous pouvez dire que vous connaissez, graphiquemenat purlant, la capitale de la Grande

tagne

Quelques renseignemens encore pour résume paragraphe déjà bien long, mais nous les croyor non indispensables, au moins utiles. Si au milie pérégrinations que nous venons de vous indiquer route vous échappait, et que vous fissiez dans l'emba addressez-vous au premier policeman que vous retrerez, et au moindre mot, et sur un simple ges vous étes étranger, il vous fera comprendre votrer Nous ne voudrions pas passer outre à propos des pmen, sans payer un tribut à leur politesse et à leur plaisance. Les policemen existent depuis 1829, s

ment; leur création est due à Sir Robert Peel, qui les fit succèder aux watchmen, vieilles horloges ambulantes, dont l'énergie n'était pas en rapport avec les fonctions. La police est divisée en deux parties, la police de la Cité et la police Métropolitaine. Le dernier effectif des policemen en 1847, était de 4,792; le nombre de personnes emprisonnées par la police métropolitaine et de la Cité, de 1844 à 1848 inclus, s'élève à 374,710. Le nombre total des vols commis à Londres pendant le même espace de temps s'élève à 70,889; la valeur de la propriété dérobée à 270,945l. sterling, et la valeur de la propriété recouvrée à 55,167l. sterling, environ un cinquième de celle détournée.

Un mot sur l'éclairage des rues et des magasins de Londres; il est arrivé au plus haut degré de perfection et d'économie. Il est inutile de dire que le gaz est adopté partout et avec profusion. La première rue qui fut éclairée à Londres par le gaz fut Pall Mall en 1807, la dernière éclairée à l'huile fut Grosvenor Square en 1842.

Enfin le nombre des rues, lancs, courts, &c., à Londres, est évalué à 13,000, celui des maisons à 200 ou à 250 mille.

Nons croyons placer à propos dans le paragraphe qui suit, tous les renseignemens nécessaires au Voyageur, relativement aux voitures de place (dont nous avons parlé sommairement dans l'Introduction), aux routes parcourues par les omnibus, et enfin aux bateaux à vapeur si nombreux sur la Tamise.

## § V.

## LONDRES.

CABI-OMNIBUSES-STEAMBOATS SUR LA TAMISE.

Quoique le prix des voitures de place soit positivement déterminé par acte du Parlement, l'Étranger, nous n'en doutons pas, éprouvera quelques petits embarras qui seront suscités par le cocher, mais dont on triom ra à la rigueur facilement, en ayant le Tarif en main en en référant au premier policeman passant. Le m leur de tous les modes, selon nous, est de faire son à l'ayance, ou de prendre la voiture à l'heure.

Voici les tarifs positifs:-

Cabs (dits *Hansom's Cabs*) et Voitures à quatre m à un cheval.

## PRIX PAR DISTANCE.

Pour un mille de parcours une distance au dessous d'un mille se paye	0s.	8
comme pour le mille.  Chaque demi-mille après le premier .	0s.	40

## PRIX À L'HEURE.

Chaque	demi-heu	re				18.	ı
Trois-qu	arts d'he	ure				15.	ı
L'heure						28.	
et ainsi de	suite 6d.	par	quart	d'het	ire.		

Extrait des Actes pour règlement du prix des Hack Carriages, depuis et après le 5 janvier, 1832 (1 a William IV., cap. 22).

## PRIX PAR DISTANCE.

Pour chaque hackney carriage à deux che	vaux	-
Chaque distance, n'excédant pas un mille	18.	(16
Au-delà d'un mille et n'excédant pas un		- 1
mille et demi . Au-delà d'un mille et demi et n'excédant	18.	VII
pas deux milles	28.	06
Chaque distance au-delà, la même augmen	tatio	n
gressive de 6d. pour chaque demi-mille comp	olet of	1 1

## PRIX À L'HEURE.

Pour chaque hackney carriage à deux chevaux :-La première demi-heure et au-dessous 1s. Au-dessus de 30 minutes et n'excédant pas
45 minutes
45 minutes
45 minutes et n'excédant pas
60 minutes
23. 0d.

Pour chaque quart d'heure au-delà, com-

plet ou încomplet . . . . . . . . . . 6d.

Les Voitures à quatre roues et à un cheval se payent
eulement les deux-tiers du prix ci-dessus mentionné,
oit par distance, soit par heure.

## RENSEIGNEMENS ET ORDONNANCES RELATIFS AUX VOITURES DE PLACE.

Les limites de la Métropole bien qu'étant circonscrites lans un rayon de trois milles, à partir de General Post Office, les cochers de voitures de place ne peuvent se efuser à parcourir un rayon de cinq milles, soit de General Post Office, soit du lieu où ils ont été pris, sous meine d'une amende de 40 shillings.

Tout cocher stationnant sur la voie publique, et conidéré comme attendant pour être loué, est punissable l'une ameude de 40 shillings, s'il refuse de marcher à

oute réquisition.

Indemnité de retour payable la nuit. Les cochers quittés après 8 heures du soir, ou avant 5 heures du natin, sont autorisés à demander indépendamment du prix régulier, un prix entier calculé du point où ils sont abandonnés au point le plus rapproché des limites de la Métropole. Ou, s'ils ont été pris après les limites, une ndemnité de retour jusqu'à l'endroit où ils ont été chargés, au choix de la personne qui abandonne la voiture.

Indemnité de retour payable le jour. Il ne peut être exigé d'indemnité de retour pour une distance n'excédent pas quatre milles des limites dont le General Post Office est le centre; mais pour tout parcours excédant quatre milles, le cocher est autorisé a demander en sus du prix de la course, et pour la distance qu'il a à parcourir pour rejoindre les limites de la Métropole, une indem-

nité sur le pied de 6 pence par mille. S'il a été en en dehors des limites, il a le droit a la même indendepuis l'endroit de sa destination, jusqu'à celui où été engagé.

Tout cocher refusant de marcher, ou réclamant que le prix légal, est punissable d'une amende de

shillings.

L'engagement pris par le voyageur de paver que le prix légal, n'est pas exigible par le cocher.

L'engagement de payer moins que le prix voulu

valable.

Les cochers sont autorisés à demander un dépôt

Les cochers refusant d'attendre, ou de tenir con du dépôt, sont punissables de 40 shillings d'amende.

Tout objet laissé dans une voiture, doit être dépos Stamp Office, dans les quatre jours, sous peine de livres sterlings d'amende; s'il n'est pas réclamé i l'année, il sera rendu au cocher sur sa demande, si vendu.

Le cocher est punissable d'une amende de 20 shill s'il laisse monter quelqu'un dans sa voiture sans le sentement de la personne qui l'a louée,

Pour aider l'Etranger dans le paiement des ind nités de retour, ou comme distance, nous indiquous localités qui se trouvent être les limites de la Métre

Mile End Road. Commercial Road, Limehouse Church. Deptford Lower Road, près Wandsworth Road, Car de Plough Lane. Kent Road, the Asylum Chelsea S. W. end of E Peckham, Camden Chapel. Camberwell Green, the Tyger. Brixton, Russell Street.

Place. South Lambeth, Montpel Row.

dish Road.

Street. King's Road, Coleshill St Sloane Street, Hans Str

Knightsbridge Green. Bayswater Road, St. Georg Clapham Road, Augusta | Burial Ground.

geware Road, Barwood | Kentish Town, Trafalgar Place. w Road, Homer Street. andford Square.

rk Road, Regent's Park Kent Terrace.

Street.

Holloway, King's Head. Highbury College.

Place.

Stoke Newington, Paradise Row.

impstead Road, Harwood Hackney Church. Kingsland, Wellington Place.

#### OMNIBUS.

Ce genre de transport, pour peu qu'on ait l'habitude Londres est très-commode et surtout très-économique. s omnibus parcourent des distances énormes pour pence, et même 3 pence: telles, par exemple, de hiterhapel Road à l'Hôpital de Chelsea (environ ot milles). Les omnibus ont généralement deux ix, l'un de 3 pence pour la demi-route, l'autre de 6 nce pour la route entière ; ainsi, pour nous servir de xemple que nous avons donné plus haut, la route de hitechapel à Chelsea se paye 3 pence, de Whitechapel Charing Cross, point intermédiaire, et 3 pence de paring Cross à Chelsea.

Le voyageur peu au courant de ces différences fera ujours bien d'observer les noms des directions inscrites r les voitures, et même de s'en assurer auprès du concteur avant de monter ; il fera bien encore de demanr à l'avance au conducteur le prix de la distance qu'il ut parcourir. Quelques jours suffisent pour se faire à

utes ces précautions.

Avant d'indiquer plus loin les routes parcourues par s différents omnibus de Londres, disons quelques mots i donneront une idée exacte du développement de ce enre d'entreprise, créé en France, et imité avec nt d'empressement aujourd'hui dans toutes les villes e l'Europe.

Le nombre des omnibus traversant la ville de Londres. uns tous les sens peut être évalué à 3000, payant mensulement l'un dans l'autre au Gouvernement, une somme de 9 livres sterlings, soit 324,000 livres sterlings pe Le nombre des conducteurs et cochers s'élève à payant annuellement 1750 livres sterlings pour licence. Le produit de chaque voiture varie de livres sterlings par jour.

Les omnibus vont principalement du nord au s de l'est à l'ouest, traversant les points les plus au « de la ville, et se dirigeant vers les faubourgs les éloignés. Ils commencent à circuler à 9 heur matin, et ne cessent qu'à minuit, ne laissant que

peu d'intervalles entre chaque départ.

Nous croyons que le Tableau que nous donnons c sous à l'Étranger, et qui lui indique le parcours des cipaux omnibus, lui sera d'autant plus utile, que avons mis en regard des localités parcourues, les et cemens, édifices, curiosités que l'on rencontre sur la ou dans le voisinage, ce qui le guidera parfaitement ses visites aux musées, curiosités, &c.

## ROUTES DU NORD AU SUD.

ATLAS OMNIBUS.

OBJETS D'UN INTERET ORNERAL MENCO SUR LE PARCOURS.

Partent de Camberwell Gate

et passent par

Walworth Road ..... A l'extrémité de Manor Place, se trouve Zvological Gardens.

Elephant and Castle

London Road . . . Institution Philanthropique - Ecole des A Westminster Road . . St. George's, Catholic Cathedral-Asile act Longs.

Westminster Bridge Road ..... Cirque d' Astley.

Westminster Bridge Belle nue des Nouvelles Maisons du Par" Embarcadere de bateaux à capeur pour

Vanahall Bridge et Cheisen Bridge Street ...... Près l'Abbuyr de Westminster; - West Hall-Les Muisons du Purlement - E Wratminuter - Guildhall - Eglise Ste. M

rite (St. Margaret's Church.)

nite all	Trivorerie - Whitehall - Whitehall Church -
aring Cross	Horse Guards - l'Amirauté. Statue de Charles I - Colonne de Nelson - Ga-
arin Cross	terie Nutionale - Maison du Duc de Northum- berland.
ckspar Street	Statue Equestre de George III.
n Megal	Tre itre de 🔌 Majesté - The itre de Haymarket - Exposition des Peintres en Aquarelles.
aterijo Place	
gent Street	James.  Guierre de l'Illustration - Socrité d'Hortreulture
	-Club des Vogageurs - Junior United Serence Club - Parthenon Club - Eglise St. Padappe.
adrant	
_	200, Buzar - Café Verey - 234, Hanover Chapel.
ford Street	Près l'Institution Polytechnique.
	Près Montague House.
ker Street	Baker Bazaar-Exposition Tussaud.
per B.ker S.reet	
rk Roul	Entrée de Regent's Purk.
e'lington Road re Anas	
	Jeu de Cricket des Lords - Asile des Orphelins du
	Clergd-Chapette Catholique.
	WATERLOO OMNIBUS.
Partent de	
inbervell Gate	
puis prennent	
alworth Road	A l'extremité de Manor Place, Sucrey Zuological
	Gurdens.
ephant and Castle	
aterio, Roal	non Duilous.
aterles Bridge	Bitemi à vapeur pour la Cité, Vauxhall Bridge,
elling n Street	Prex Lyceum Theatre, qui se trouve dans Upper
rand.	Wellington Street. Somerset House - Exeter Hill - Dwan - Thea
aring Cross Wass	tre du Strand - Theatre Adeiphi. Lowther Areade - Adeiande Gailery - Près Hunger.
4	ford Market - Suspension Budge-Baleaux
naring Cross	
eksput Street	du Dur de Northwalessand Statue Equestre de George III.
III Mail	Thintre de Su Maieste - Thintre de Haymarket-
	Exposition des Peintres en Aquarelles.

Clarence Street

	Colonne du Duc d'York-Entrée du Pare
Regent Street	James. Galerie de l'Hustration—Société d'Horto —Club des Voyageurs—Junior United —Club—Parthenon Club—Eglise St. Phili
Quadrant Regent Street	209, Bazar-Café Verey - 234, Hanover - Près l'Institution Polytechnique Près le Bazaar du Pantheon.
John Street Portland Street Portland Road Albany Street	Colosseum—Diorama—Entrée de Regent

York and Albany ..... Près Regent's Parc - Zoological Gardens-

Botanique-North Western Railway.

	NG'S CROSS OMNIBUS.
Partent de	
Kennington Gate	
et parcourent	Bloom Surrell
Kennington Road	A l'extrémité de Penton Place, Surrey
	Gardens. Maisons des Pauvres.
High Street Elephant and Castle London Road Great Surrey Street	Institution Philanthropique - Ecole de Théatre de Surrey - Magdalen Hosp land Hill's Chapel.
Blackfriam Bridge Bridge Street Fleet Street	St. Bride's Church-Eglise St. Dunst.  - Le Temple-Temple Bar, ligne of Le Cité.
Chancery Lane Holborn	Lincoln's Inn Fields - Cours to Près Furnival's Inn - Casino. Jardins de Gray's Inn - Royal Fi
King's Cross New Boad Euston Square	. Great Northern Railway - La plus grande voie de Londres. La plus grande voie de Londres.

## IBLINGTON OMNII

Partent de Kennington Gate ..... Pas très cloigné des Jardins du Vauxhall et prennent Kennington Road ... Près Surrey Zoological Gardens. High Street .......... Muisons des Pauvres.

Elephant and Castle

London Road ...... Institution Philanthropique - Ecole des Aveueles. Great Surrey Street ... Théatre de Surrey - Magdalen Hospital-Row-

land Hill's on Surrey Chapel. Blackfriars Bridge ... Bateaux à vapeur pour la Cité et Chelsea.

Bridge Street ..... Bridewell.

Ludgate Hill Ludgate Street ...... Newgate (prison) se trouve à l'extrémité de Old

Builey. St. Paul's Churchyard St. Paul-Ecole de St. Paul.

Paternoster Row

Cheapside St. Martin's le Grand Grande Poste.

Aldersgate Street .. Bureau des mandats sur la Poste.

Goswell Street Road . Charter House. Islington ..... Angel Inn.

White Lion Street ...

Penton Street ...... White Conduit House.

Thornhill Road Barnebury Park

## ROUTES DE L'EST A L'OUEST.

Les Omnibus de cette direction sont trop nombreux pour en donner les noms. Il est difficile de se méprendre sur leur parcours, si l'on fait attention aux noms des localités qui sont toujours indiqués sur les voitures. Il existe de l'est à l'ouest deux routes différentes que nous indiquous:

Point de depart

PREMIERE ROUTE.

Mile End ..... London Hospital.

passent par

Whitechapel Road ... Whitechapel Church.

Whitechap .

Aldgate
High Street ...... La fumeuse pompe d'Aldgate (très ancienne.) Leadenha'l Street ..... Maison de la Compagnie des Indes, son Musée. Cornhal ..... La Bourse-la Banque - Salle de vente Auction

Mart)-Stock Exchange (Parquet des Agens de Change et Courtiers.) - Une grande quantité de Maisons de Banque .- Statue de Wellington-Statue de la Reine et du Prince Albert dans la Bourse et le Lloud.

Mansion House Street Maison du Lord Maire (Mansion House.)

Cheapside ...... Près Guildhall et la Grande Poste. Paternoster Row ..... Quartier des Libraires et Editeurs. St. Paul'sChurchyard St. Paul-Ecole de St. Paul.

Ludgate Street Ludgate Hill

50	GUIDE A LONDRES.
Fleet Street '	St. Bride's Church—Eglise St. Dunstan de l'u —L. Temple—Cours et Tribunaux dans Chum Lune—Temple Bar (porte de la Cité.)
Strand	St. Clement's Danes Church—Theatre du Sin — New Church— King's College — Some House—Lyceum Theatre, dans Upper Wells ton Street.
Charing Cross West	Lowther Arcade - Churing Cross Hospital-s laide Gallery, près Hungerford Market-S- pension Bridge - Bateaux à napeur pour la et Chelses - Maison du Duc de Northun- land.
Charing Cross Cockspur Street Pall Mall Waterloo Place	Galerie Nationale—Colonne de Nelson—Statu Statue Equestre de George III. Théatre de Sa Majesté—Théatre de Haymark Colonne du Duc d'York—Entrée du Parc &
Regent Street	James. Galerie de l'Illustration — Societé d'Horticult Club des Voyageurs — Junior United Ser Club—Parthenon Club—Eglise St. Philippe
Quadrant	
Piccadilly	Nouveau bureau de Poste-Eglise St. Juno Burlington House-Burlington Arcade-N
	son du Duc de Devonshire - Egyptian H
	Panoramas divers Palais de St. James, à l' trémité de St. James's Street Entrée d'h
	Parc-Maison du Duc de Wellington (Apr House) - Statue de Wellington - Statue 6
	chille—Arrivée au Palais de l'Industrie de Hyde Park.
Knightsbridge	
Sloane Street	
Cheisea	Hopital de Oneisca—Rogus Intituty 2239.
	SECONDE ROUTE.
Cheapside	
Newgate Street	Près la Grande Poste—Christ's Hospital(Collà — Prison de Newgate — Marché — Smithe Marché aux bestiaux — Burtholomew's Hospi
Skinner Street	St. Sepulchre's Church.
Holborn Hill	St Andrew's Church - Eurninal's Inn
High Holborn	Près Soane Museum, Lincoln's Inn Fields-
New Oxford Street	Prés le Musée Britannique-Nouvelle Galerie
Oxford Street	Soho Bazaar, dans Soho Square — Prince Theatre—Bazar du Pantheon.
Regent Circus	Prés Polytechnic Institution.
Oxford Street Edgeware Road	A l'extrémité, entrée dans Hyde Park
	Great Western Railway et Paddington.

Il existe encore bien d'autres omnibus que ceux de nous venons d'indiquer le parcours. Nous avons pe

que les routes de l'est à l'ouest, du nord au sud, étaient suffisantes pour guider le Voyageur; d'ailleurs à moins de faire un livre spécial pour les omnibus, ce qui existe, nous ne pouvons être qu'incomplets; nous nous bornerons à dire qu'il existe quelque localités, et nous allons les citer, d'où, à chaque heure du jour, il part des omnibus pour toutes les directions de la ville; par exemple: à la Banque, à l'encoignure de Tottenham Court Road et d'Oxford Street; à Coventry Street, près Leicester Square; à Charing Cross, et à Elephant and Castle, Borough.

### STEAMBOATS SUR LA TAMISE.

Parlons enfin, pour terminer ce chapitre, d'un moyen de transport fort employé et fort agréable. Ce sont les bateaux à vapeur sur la Tamise que nous appellerons, "Onnibus d'eau," mode délicieux en été et plus économique encore que les omnibus. Chaque pont a son embarcadère desservi par trois et quatre compagnies différentes, qui rivalisent d'activité. Du pont de Londres à Chelsea, c'est un va et vient continuel qui répand une gaîté extrême sur la Tamise. Ces bateaux en été sont littéralement couverts de monde. Le prix, du pont de Londres à Vauxhall Bridge, distance immense, est de 2d., à Battersea Bridge 3d., selon les Compagnies. Nous recommandons cette manière de se rendre du West End à la Cité, aux Étrangers qui y sont appelés par leurs affaires, et même comme promenade. Les embarcadères de bateaux à vapeur sur la Tamise sont très nombreux: en voici les noms à partir du pont de Londres :-

The Shades, Upper Thames Street.

Southwark Bridge.

Paul's Wharf, à la hauteur de St. Paul's Cathedral. Blackfriar's Bridge.

Le Temple.

Essex Stairs, à l'extrémité d'Essex Street, dans le Strand, à la hauteur de St. Clement's Danes.

Adelphi Pier, communication avec le Strand, pr qu'en face Exeter Hall.

Hungerford Suspension Bridge, à Hungerford Mark

Charing Cross, (milieu du pont).

Westminster Bridge.

Lambeth Palace Pier, (côté droit de la Tamise).

Vauxhall Bridge.

Nine Elms Pier, (côté droit de la Tamise).

Pimlico Pier.

Red House Pier, (côté droit de la Tamise).

British Flag. Old Swan.

Cadogan Pier. Battersea Bridge, près Cremorne.

Les bateaux à vapeur sur la Tamise ne desservent seulement la Ville de Londres, ils étendent leurs exisons jusqu'à différentes petites villes et ports d'agrémaux environs de Londres, tels que Greenwich, Wwich, Gravesend, Richmond, &c. Ces excursions for pour nous le sujet d'un petit chapitre sous le titre "Imanche à Londres," dans lequel nous donnerons tou les indications à cet egard.

Maintenant que nous avons effleuré l'ensemble de ville dans tout ce qui peut être nécessaire ou agres à l'Étranger à son arrivée, il est temps que nous appr fondissions un peu les choses, et que nous lui fasse mieux connaître ce que nous n'avons fait qu'appr

cevoir.

## CHAPITRE II.

SOMMAIRE DES CURIOSITÉS QUE L'ÉTRANGER DOIT VOIR à LONDRES, MODE D'ADMISSION, PRIX, &C.

8 I.

Palais, Propriétés et Résidences de la Noblesse.

§ II.

Monumens Publics.

§ III.

Édifices Religieux.

δ IV.

Hôpitaux-Asiles.

§ V. Ponts.

VI.

Docks.

& VII.

Pares.

& VIII.

Passages et Bazars.

§ IX.

Colonnes et Statues.

X.

Maisons des Corporations de la Cité.

XI.

Musées, Institutions Scientifiques et Littéraires, Collèges, Académies.

§ XII. Cours et Tribunaux—Police—Prisons.

§ XIII. Théatres.

& XIV.

Académies de Musique.

8 XV.

Bals-Jardins Publics.

§ XVI. Clubs.

XVII.

Ce que doivent voir le Peintre et Connaisseur en Table l'Architecte, le Sculpteur, l'Archéologue et l'a quaire.

& XVIII.

Amusemens Publics—Exhibitions—Panoramas, & Miscellanies.

§ I.

## PALAIS ET RÉSIDENCES DE LA NOBLES

### PALAIS DE BUCKINGHAM.

CE Palais, résidence actuelle de la Reine Victorial situé à l'extrémité ouest du parc de St. James façade principale se trouve cependant du côté de et donne sur les jardins. Il fut élevé en 1703, par le Sheffield, Duc de Buckingham, sur l'emplacements nommé Arlington House; il fut acquis plus taré George III., et devint en 1762 la Résidence de la R Charlotte. En 1825 il fut presque entièrement a par ordre de George IV., et reconstruit sur les de de l'architecte John Nash, puis enfin terminé s William IV. Après des améliorations successives, é dence de S. M. la Reine Victoria, qui y entra le juillet, 1837.

Depuis cette époque, en 1846 principalement grands embellissemens ont été, à frais énormes, or encore (en 1846, Mr. Blore, appuya une demande : au parlement par Sir Robert Peel, et évalua à 150,00 les dépenses nécessaires à ces améliorations).

Les salles de parade ont vue sur les jardins quis

très-beaux, et où se trouve la maison d'été de la Reine (Summer House) contenant huit fresques remarquables, avant pour sujet, Comus de Milton, et peintes en 1844 et 1845, par Eastlake, Maclise, Landseer, Dyce, Stanfield,

Uwins, Leslie et Ross.

De tontes les localités intérieures, les plus dignes d'attention sont: la Salle du Trône; la Bibliothèque, salle affectée principalement aux réceptions; le Salon Vert; la Chapelle, consacrée le 25 mars 1843, par l'archevêque de Canterbury, et enfin la Galerie de Tableaux. Cette Galerie, composée presque complètement de Tableaux de l'école Hollandaise et Flamande, est due à George IV. Elle contient, sans conteste, toutes œuvres de premier ordre. Des portraits se trouvent aussi dans les Salons d'apparat. Cette Galerie contient des Albert Durer, Rembrandt, Rubens, Ostade, Teniers, Vand yck, Van-Derneulen, &c.

Le bâtiment des Écuries, (entrée Queen's Row, Pimlico) contient un spacieux manège, une salle spécialement réservée aux attelages de cérémonie, des Écuries pour chevaux de parade, et bâtimens pour quarante voitures. Là aussi se trouve le magnifique carrosse de gala, dessiné par Cypriani, orné de peintures et sujets emblématiques, et dont la valeur est de 7662 livres.

On ne peut visiter le Palais qu'en l'absence de la Cour et sur permission spéciale, émanant du Lord Cham-

neliasi.

L'entrée aux Écuries est accordée sur un ordre du Grand Écuyer (Master of the Horse.)

## PALAIS DE ST. JAMES.

Co Palais est situé à l'extrémité ouest de Pall Mall,

et au nord du Parc de St. James.

Il fut primitivement construit par Henry VIII., sur l'emplacement d'un hôpital qui avait été fondé par quatorze Sœurs, toutes attaquées de la lèpre. Ce fut à cette époque qu'Henry VIII., en fit sa Résidence et lui adjoignit le Pare actuel qui fut entouré d'un mur de briques, et lia et manoir au Palais de Whitehall.

Depuis l'incendie de Whitehall en 1695, il fut le s Palais qui existât à Londres, jusqu'au moment (1837 le Palais de Buckingham devint résidence Royale.

Cet édifice est d'un aspect sombre et sevère, quoi d'une architecture très pure : le nom de l'architectest resté inconnu, tout porte à croire cependant qui été élevé sous la direction de Cromwell, Comte d'Ess et qu'Holbein en fournit le plan. Le genre florents est remarqué dans plusieurs endroits et principalens sur la cheminée de la Chambre de Présence (Prese Chamber) où l'on apperçoit des traces des Tudor, et initiales II. A. liées par un nœud. Ces signes portet croire que ce Palais fut dans l'origine construit pour réception de l'infortunée Anne Boleyn.

Beaucoup de souvenirs historiques se rattachent à édifice. Marie I. y mourut; Henry Prince de Gall l'ainé des fils de James I., y mourut aussi; Charles II naquit. Ce fut dans ce Palais que Charles I. prit ce de ses enfans, la veille de son exécution, qu'il y passe dernière nuit, pour être conduit à travers le Parc de James, sous l'escorte d'un régiment de gardes à pied de partisans, jusqu'à Whitehall, où il fut décapital'angle ouest du Palais, logea le Maréchal Blucher

1814.

Nous n'en finirions pas si nous enregisterions tous faits de l'histoire.

C'est dans ce Palais que S. M. la Reine Victorient aujourd'hui ses grandes réceptions. On le dit des plus commodes, et le plus magnifique palais qui exis

### KENSINGTON PALACE.

C'est dans le Palais de Kensington, qui est situi plus d'un mille à l'ouest de Hyde Park Corner et de les jardins se prolongent jusque sur le site de la Grae Exposition, que naquit S. M. la Reine Victoria (18 qui y passa une grande partie de sa minorité et y the Conseil pour la première fois en 1837. Ce Pulais d'uf forme irrégulière fut dans l'origine la propriété Heneage Finch, Comte de Nottingham, Lord Chancel

"Angleterre; il fut vendu par son fils au Roi Wiliam III., peu de temps après son avènement au Trône. William III., la Reine Mary, la Reine Anne, son époux e Prince (reorge de Danemark, et le Roi George II., mouvurent dans ce Palais.

Il fut en dernier lieu la Résidence du Duc de Sussex, fils de George III. Ce Palais renferme une collection de tableaux, dont une grande partie a été transportée

dans d'autres collections.

On peut visiter cet édifice et ses jardins (voir § v11) en sadressant au gardien du Palais; entrée par Hyde Parl, Kensington et Uxbridge Road.

#### MARLBOROUGH HOUSE.

Cet édifice situé dans Pall Mall, près la colonne du duc d'York et dont la vue principale donne sur St. James's Park, fut construit en 1709 et 10 par Christopher Wren, pour John Churchill, grand Duc de Marlborough. Les anciens corps de logis qui existaient entre le palais, proprement dit, et le palais de St. James, furent boulevers's et changés en 1748, par Vardy. Marlborough House fut acheté par la Couronne en 1817, pour la Princesse Charlotte et le Prince Léopold (aujourd'hui Roi des Belges), qui l'habita plusieurs années. Quant à la Princesse Charlotte, elle mourut avant d'en avoir pris possession. La dernière personne considérable qui résida dans ce batiment, fut la Reine Douairière Adélaide, veuve de William IV., décédée en 1850.

## LAMBETH PALACE.

Les steamboats arrêtent devant le Palais de Lambeth, qui est situé à l'est de la Tamise, entre Westminster et Vauthall Bridge, presque vis-à-vis les nouvelles Maisons

du Purlement.

Ce Palais, dont l'origine remonte à plusieurs siècles, a servi bien souvent de prison. La Chapelle, qui est la portion la plus vicille, fut construite par Boniface, archévêque de Canterbury de 1244 à 1270; dans cette Chapelle, tous les archévêques depuis Boniface ont été consacrés. On y voit un panneau de chêne, où gravées les armoiries de l'archevêque Laud, par le il fut construit. Le tombeau de l'archevêque Pac (mort en 1575) se trouve sur le devant de l'autel.

Huit anneaux de fer, ayant servi d'instrumens de plice, et scellés dans la muraille, se trouvent dans un tite chambre faisant partie de la tour dite des "Lollas située à l'ouest de la Chapelle. Cette tour aurait construite par l'archevéque Chicheley (de 1434 à lece qui fait supposer qu'elle a servi de prison aux "lards." Le Comte d'Essex y fut aussi détenu sergue d'Elisabeth, et du temps de Cromwell, Leigle même qui fut condamné dans la Chambre de l'Et (Star Chamber) en fut fait gouverneur.

Le Palais de Lambeth est aujourd'hui la Résidens

l'archevêque de Canterbury.

On y voit quelques portraits dignes d'attention. Les jardins, qui ont une assez grande étendue, of une agréable promenade aux habitans de cette per de la ville.

#### APSLEY HOUSE.

Cet hôtel est situé à l'entrée de Hyde Park, et tire nom de Henry Butharst, Baron Apsley, Comte thurst et grand Lord Chancelier, qui le fit construir auquel le terrain avait été concédé en 1754 par les patentes de Georges III. Ce batiment fut agrand presque entièrement réédifié pour le duc de Welling en 1828 et 29, par les soins de MM. S. et B. W. Enfin, les droits qu'avait la Couronne sur cette prepfurent vendus par un contrat passé le 15 juin 1830, la somme de 9,530 liv. sterlings, au Duc de Welling dont elle est aujourd'hui la résidence de ville, la ronne se réservant le droit d'interdire sur cet empement la construction d'aucun autre édifice.

Les volets de fer que l'on remarquera aux fenétre ce batiment ont été posés, dit on, par ordre du pendant la fermentation du Bill de la Réforme, « remplacement de ceux qui furent brisés par la popuCet hôtel situé dans une des plus magnifiques positions le le ville, contient des appartemens d'une magnificence extraordinaire; la Galerie de Tabieaux et les collections l'objets d'Art sont extrémement remarquables. On peut y voir plusieurs portraits de Napoléon, dont un peint par férard. Au bas du grand escalier se trouve une statue colossale de Napoléon, par Canova; le Christ sur la Montagne des Oliviers, la plus célèbre peinture de Corège en Angleterre, &c.

On peut être admis à visiter cette galerie sur lettre de

recommandation.

#### NORTHUMBERLAND HOUSE.

Cette Résidence du Duc de Northumberland, située à Charing Cross, à l'enc-ignure sud-ouest du Strand, est une des plus vastes et des plus splendides de la Noblesse; elle tire son nom d'Algernon Percy, Comte de Northumberland mort en 1668, dont Vandyck fit un portrait qui

est apprécié comme un chef-d'œuvre.

Au dessus de la façade qui est du style Jacobean, on apperçit un lion, emblé me blasonique de la maison de Percy. L'édifice fut construit environ vers 1605, sous le règne de Jimes I., par Bernard Jansen et Gérard Christmas, architectes de Henry Howard, Comte de Northampton, fils de Henry Howard, Comte de Surrey, dit "Le Poète." L'édifice subit fant de changemens qu'il reste très peu de close de l'ancien; les appartemens sont décorés avec beautoup de goût et d'élégance. Les jardins sont situés à la partie opposée à la facade, et regardent la Tamise, ils sont bordes par deux corps de logis qui ont près de 100 pieds chacun.

Cé domaine renferme une collection remarquable de tableaux de grands maîtres : Rubens, Raphael, Carrache, Le Guide, Vandyck; on remarque surtout un chef-

d'œivre du Titien : "La famille Cornaro"

On peut obtenir une permission pour visiter ce palais, mais c'est une grande faveur.

#### DEVONSHIRE HOUSE.

Devonshire House est un vaste bâtiment de bribien proportionné, situé dans Piccadilly sur le si Berkeley House, détruit par le feu, le 16 octobrill fut construit par William Kent, pour William (dish, troisième Due de Devonshire. Sa construit par le dish, troisième Due de Devonshire. Sa construit et dit-on, a coûté 20,000 livres sterlings, independant d'un cadeau de 1000 livres qui aurait été fait par le de Devonshire à son architecte.

Les appartemens intérieurs sont de la plus et somptuosité; on remarque un magnifique escale cristal, fait par les ordres du duc de Devonshire.

Cette Résidence contient plusieurs chefs-d'œuv peinture, et pour la visiter, il est besoin, comme presque toutes celles de la Noblesse, d'obtenir une mission spéciale.

#### STAFFORD HOUSE.

Ce palais, car on peut nommer ainsi cette Résis du Duc de Sutherland, est un des plus magnifique décorés qui existent. Il est situé à l'encoignure suc-Green Park, il tient presque au Palais de St. Jame ses jardins donnent sur le parc. Il fut construit p Duc d'York (second fils de George III.) avec une s avancée à cet effet par le Marquis de Stafford, qui le premier Duc de Satherland, (mort en 1833) acquis plus tard par le Due de Sutherland actuel. la somme de 72,000 livres sterlings, et le prix d'ation fut affecté à la création du Parc Victoria. lais est, dit-on, le plus somptueux et le plus élégant Métropole. Rien ne peut approcher de la riches du grandiose des appartemens intérieurs, dont les rations ont été faites par Charles Barry. La grande à manger est digne de Versailles. La galerie bleaux, remplie des chefs-d'œuvres des plus grans tres, a 126 pieds de long sur 32 de large. 250.00 au moins, ont été dépensées pour Stafford Hos

On ne peut visiter ce palais que sur invitation es mission expresse du Due de Sutherland.

#### GROSVENOR HOUSE.

itule dans Upper Grosvenor Street, est la Résidence du Marquis de Westminster. Là se trouve la galerie dite 'Gresvenor Gallery," commençée par Richard, premier Comte Grosvenor, et augmentée par son fils et son petitils, le noble Marquis de Westminster, propriétaire ctuel.

Catte galerie renferme des tableaux des premiers maires, Raphael, Murillo, Titien, Paul Veronèse, Le Guide, Livitor Rosa, Claude, Poussin, Rubens, &c. On peut êt e admis librement à certaines époques de l'année.

#### LANSDOWNE HOUSE.

Citte résidence, située au sud de Berkeley Square, est medesplusbelles appartenant à la Noblesse. Elle fut bâtie ar Robert Adam pour le Marquis de Bute, quand il était Ministre de George III., et fut vendue par le Marquis, vant même d'être terminée, à Lord Shelburne, depuis darquis de Lansdowne, pour la somme de 22,000 livres terl, 3000 liv. st., de moins qu'elle n'est supposée avoir oute. Cette résidence renferme une galerie de sculpures anciennes des plus remarquables. Là se trouve, a statue, dernier chef-d'œuvre de Canova, "Une femme ormant," aussi une copie de la Venus, dont l'original se rouse au Palais Pitti à Florence.

#### BURLINGTON HOUSE.

Barlington House, que des murailles assez élevées mperhent d'appercevoir, est située dans Piccadilly enre Bond Street et Sackville Street. Quelques uns préendent qu'elle fut le second hôtel élevé sur cet emplaement, d'autres disent, le premier; toujours est-il que a première maison qui porta le nom de Burlington lous, a été construite par le père de Boyle, lord Burlington "l'architecte." Les murailles, quelques plaonds et l'escalier ont été peints par Marco Ricci, pour e dit l'omte de Burlington.

Le dessin de la colonnade et la porte cochère sont

attribués à Colin Campbell, architecte de quelque rite employé par Lord Burlington.

Le Duc de Portland, étant Ministre de George

résida dans cet hôtel.

#### CHESTERFIELD HOUSE,

située dans South Audley Street, fut construite par l Ware, pour Philippe, quatrième Comte de Chesteri le célèbre auteur des "Lettres à son fils." On rema dans cette magnifique résidence, des piliers apporte Cannons, propriété du Duc de Chandos, et un mag que escalier provenant du même château.

Lord Chesterfield mort en 1773, dans cette ma désirait que ses restes fussent portés dens le cimetie plus voisin du lieu où il mourrait, et que les dépens ses funérailles n'excédassent pas 100 livres sterlings furent conséquemment portées à Grosvenor Chapel, plus tard à Shelford dans le Nottinghamshire.

### UXBRIDGE HOUSE,

située dans Burlington Gardens, entre Bond Stre Vigo Street, est aujourd'hui la résidence du Mat d'Anglesea. Cette maison fut construite en 1792 par Va (le même qui construisit le Bâtiment des Horse Gu dans Whitehall.) sur l'emplacement de la résident Duc et de la Duchesse de Queensbury, dont les de avaient été fournis en 1726 par l'Italien Léoni.

### BRIDGEWATER HOUSE,

Cette résidence située dans St. James's, et faisant à Green Park, est pour le commisseur en peinture des plus curieuses à visiter. Elle fut construite de à 1850, sur les dessins de Charles Barry, pour Fra Comte de Ellesmere, neven et héritier de Francis It ton, Duc de Bridgewater, qui en mourant en 1803, une galerie de tableaux estimée 150,000 livres stellecte collection se compose de chefs d'œuvre de l'eitalienne, espagnole, française; de tableaux flans hollandais et anglais, en tout à peu près 320.

en cutre 150 dessins de Carrache, et 80 de Giulio Romano, acquis de la collection Lawrence, en 1836, par le

Conte de Ellesmere, résident actuel.

Il n'est pas difficile d'obtenir l'autorisation de visiter la galerie, qui même à certaines époques est publique, grèce à un escalier séparé, construit à cet effet.

## SPENCER HOUSE,

résidence du Comte Spencer, dans St. James's Place, fut bâtie par l'architecte du bâtiment des Horse Guards et de Uxbridge House, Vardy, élève de Kent, pour John Spencer, premier Lord Spencer d'Althorp, mort en 1783.

Rédifice est assez grandiose surtout du côté de Green Park; il contient une Bibliothèque que l'on dit être

la plus remarquable du Royaume.

Admission spéciale.

## BATH HOUSE,

Noc 82, Piccadilly, au coin de Bolton Street. Résidence d'Alexandre Buring, premier Lord Ashburton, mort en 1848, pour lequel elle fut construite. Elle renferme une curieuse collection d'objets d'art, réunie à grands frais, et de peintures des écoles hollandaises et flamandes.

## § II.

## ÉDIFICES PUBLICS.

It lest des édifices auxquels il faudrait consacrer des volumes entiers, et dont les descriptions exigeraient une étendue qui nous est refusée par les limites de notre petit ouvrage. Tout ce qu'il nous est possible de faire, c'est de renseigner avec soin sur les dates, sur les noms des architectes, de faire connaître le but et les hubitans de l'édifice, d'attirer enfin l'attention sur les parties les plus saillantes; et d'ailleurs, est-il un livre petit ou grand qui

puisse avoir la prétention de décrire à ce point un fice dans toutes ses parties, que la lecture vienne sup à la vue? Cela est admissible tout au plus pour un penchanté des Mille et l'ne Nuits: dans ce cas, plus gination s'écarte de la fiction en marchant à travague, plus le palais est merveilleux et réel; ma nous le répétons, il faut voir, et revoir encore, si non renseignemens que l'on fournisse à l'Étranger, il sera jours à côté de la réalité.

Quelle description en effet, pourrions-nous donner "Nouvelles Maisons du Parlement, de l'Abbaye Westminster, de la Tour de Londres? aucune, à me de faire de notre Guide un véritable catalogue.

En tête de ce paragraphe consacré aux Edifices blics, nous en placerons un, qui malgré son existe éphémère, n'en est pas moins le plus sérieux du te présent. Ce petit livre quoique fait pour venir en au Voyageur de 1851, vivra, nous l'espérons, plus années parmi le public, qui s'étonnera peut-être nous laissions subsister la description d'un édifice anti. Nous le ferons cependant, en commémoration ce monument immense, et en reconnaissance de la reconception qui en a doté l'année 1851. Cet én restera donc dans notre livre comme dans le souveait tons les peuples qui auront assisté à sa naissance et gloire. Mais nous nous appercevons que nous n'un pas encore nommé:

L'EXPOSITION DE L'INDUSTRIE DE TOUTES LES NATIONS.

Nos limites ne nous permettent de donner Visiteur d'autres détails que ceux relatifs aux disp tions générales et aux dimensions de ce bâtiment ex ordinaire; nous ne pourrions jamais, dans tous les nous étendre autant que certains livres (d'un formats au nôtre\*) qui ont raconté l'histoire de ce Monne

<sup>\*</sup> Parmi ces livres, nous indiquerons "Gilbert's Pepular Name" the Great Exhibition, "public par Gilbert, 49, Paternoster Row, vend chez Tous les Libraires.

ès on origine, et qui ont consacré spécialement leurs ager à tout ce qui a rapport à ce grand événement du

Le dimensions du Bâtiment de l'Exposition sont de 848 pieds anglais de longueur, sur 456 de largeur. Les cois stages de l'Edifice ont pour hauteurs respectives, 4,44 et 24 pieds : la hauteur du corps transversal étant e 108 pieds. L'espace compris au rez-de-chaussée rme une superficie de 752,832 pieds; celui des galeries st de 102,528 pieds carrés. La surface totale occupée ar l'Exposition est de 8 hectares, 49 acres, 66 centiaes, et les tables présentent une longueur de 8 milles. a capacité de l'Édifice s'élève à 33,000,000 de pieds cues. La quantité de verre employé est de 900,000 pieds arré, du poids de 400 tonneaux. Il existe 3500 colonnes e fer coulées et ouvragées, variant de 14 pieds 6 pouces 20 pieds de longueur; 2224 souves de fer également oulés, et 1128 supports intermédiaires pour sontenir es planchers des galeries. Les gouttières qui doivent porter l'eau de pluie dans les colonnes creusées à cet ffet, forment une longueur de 34 milles; la longueur des hassis des fenêtres est de 205 milles. En outre, on a éservé pour les machines, une localité de 936 pieds de ong sur 48 de large. Les dépenses totales se montent à 3,7504100 francs.

De nombreuses difficultés surgissaient relativement ux prix d'admission; les Commissionnaires en ont été

crieusement préoccupés.

L'apnonce suivante des Commissionnaires de Sa Majesté contient leur décision sur cette question importante, et on verra que la, comme sur tous les autres points qui leur ont été soumis, ils ont envisagé le plus inéralement possible les exigences de toutes les classes de la société:-

"Les Commissionnaires de Sa Majesté ont eu à délibérer sur les réglemens, concernant l'admission des Visiteurs à l'Exposition, qui leur paruit les plus nécessaires à adopter pour réaliser le véritable but de

cette ontreprise.

"Leur attention s'est portée principalement sur

points suivans:-

1º La nécessité de faire certains arrangemens con nables au Public visitant l'Exposition, soit pour voriser l'étude et l'instruction, soit au point des de la curiosité et de l'amusement.

2º La juste protection et sécurité de la propriété.

posée dans le Bâtiment.

30 Le nombre limité des Visiteurs pendant le tes que durera l'inexpérience des officiers et pré; « chargés du maintien de l'ordre et de la régulais l'intérieur.

4º La nécessité de soutenir par elle-même et de propres ressources l'entreprise de l'Exposition

50 Le désir des Commissionnaires de rendre l'E accessible à tout le monde, aux prix les plus rasnables, et avec le moins de retard possible, en a port avec les considérations précedentes,

"En vue de ces considérations, les Commissionnais de Sa Majesté ont adopté le Réglement suivant :--

L'Exhibition sera ouverte tous les jours (le Dimate excepté).

Les heures d'admission et autres détails seront anni cés postérieurement.

Les prix d'admission sont fixés comme suit :--

Billet de la Saison (pour un Homme) (pour une Dame) "Ces Billets ne sont pas transmissibles; ils don'

droit à l'entrée personnelle dans toutes les occasions l'Exhibition sera ouverte au Public. "Les Commissionnaires se réservent le pouvoir d'a

menter le prix des Billets de Saison, quand la presissue sera épuisée et si les circonstances l'exigent.

"Le jour d'ouverture de l'Exposition, les Billes Saison seuls seront admis. Aucune somme d'argett sera reçue aux portes.

Le second et le troisième jour le prix d'Admission sera (chaque jour).....

	Le quatrième jour et les suivans	0	5	0
	A partir du 22me jour, le prix sera réduit			
	comme suit:—			
	Les Lundis, Mardis, Mercredis et Jeudis			
į	es Vendredis	0	2	6
		U	22	U

Si l'expérience dans les progrès de l'Exposition retal quelques changemens nécessaires, les Commissionnaires se réservent le droit de faire telles modifications qui leur paraîtront convenables et justes, modifications dont cependant ils informeront le Public en temps utile."

On s'est occupé d'adopter des mesures sévères pour provenir le transfert des Billets de Saison, abus que l'on pense avoir évité en faisant apposer la signature des propriétaires de billets sur la carte même et en requerant leur signature sur un livre ad hoc, chaque fois qu'ils se présenteront à l'Exposition.

L'attention de la Grande Bretagne et des nations Étringères, a été trop longtemps dirigée sur l'Exposition de l'Industrie Universelle, pour que nous entrions dans de plus amples détails, détails que le puissant organe de la presse a communiquées au monde entier.

## TOUR DE LONDRES.

Le Tour de Londres, dans les annales de l'Angleterre, jout le rôle le plus intéressant et en même temps le plus terrible. Ses murailles, téunoins de tant de soupirs, de crantés et de meurtres, les richesses et les trophées joins aux instrumens de torture qui y sont renfermés, exchent à juste titre la curiosité de l'Etranger. Entreprendre de décrire une à une toutes ces reliques, sernit une ache sinon difficile, du moins trep longue pour notre petit ouvrage. Le Visiteur, avide de connaître à fond l'his oire ou le nom de tel ou tel objet qui lui passera sous les yeux, fera bien de se munir d'un petit catalo-

gue, d'un prix très modique qu'il pourra se prome dans la salle où il sera introduit avant de pénétrer d la Tour. Nous nous occuperons seulement des faits

plus intéressans.

La Tour de Londres, la plus célèbre forteresse de Grande Bretagne, est située à l'extrémité de Los Thames Street, sur la rive gauche de la Tamise. E est entourée de murailles et de fossés, et occupe intérie rement une superficie de 12 arpens et 5 perches; les cuit extérieur du fossé est de 1050 mètres. Quelo historiens font remonter l'origine de la Tour à Jules sar, aucun document ne donne cependant de valeur thentique à cette assertion; en effet, la partie la p ancienne existant encore, est le donjon appelé " Wa Tower" (Tour Blanche), et celle-ci, incontestablens fut construite par William I. surnommé le Conquere (environ vers l'année du Christ 1078,) qui en donna surveillance à Gundulph, évêque de Rochester. donjon a 98 pieds de haut, et ses murailles ont 13 pie d'épaisseur. L'architecture normande y domine, que ques parties cependant rappellent le style des prenis ages de l'Angleterre. Dans un étage de cette Tour, conservées les archives nationales. Au-dessous de chapelle, dite Chapelle St. Jean, se trouve aujourd? "Queen Elizabeth's Armoury;" cette portion servit trefois, dit-on, de prison à Sir Walter Raleigh. Les voil au-dessous de cette salle étaient des cachots pour les p sonniers d'Etat. Mais n'anticipons pas sur nos à

On pénétrait autrefois dans la Tour, par quatre s' trées : la porte des Lions (Lions' Gate) située à l'ous où les lions et les bêtes de la Ménagerie Royale étais gardés; c'est encore l'entrée principale; la Porte l'Eau (Water Gate) par laquelle on faisait entrer les teaux; la Porte de Fer (Iron Gate), barrière d'une s dité à toute épreuve, mais qui n'était pas généralement ouverte; enfin la Porte des Traitors (Traitors' Gate, it tite poterne et pont levis, par lesquels étaient introlles les grands prisonniers d'état. Les Tours comprises de la forteresse, sont : la Tour des Lions (Lions' Tower), située à l'angle sud-ouest, près la porte d'entrée; la Tour du Milieu (Middle Tower), à la partie sud; la Tour du Beffroi (Bell Tower), attenant à Middle Tower, située aussi au sud; cette Tour servit, dit-on, de prison à Fisher, évêque de Rochester, et à la Reine Elizabeth; la Tour Sang ante (Bloody Tower), ainsi appelée par suite du meutre commis sur les fils d'Edouard IV. par Gloucester leur oncle, qui devint Richard III.; la Tour Beauchamp, ou Wakefield, située à l'ouest, où fut emprisonnée Anne Boleyn, et où se voient encore des inscriptions graves sur les murailles par des prisonniers; là furent enfermés: John Dudley, Comte de Warwick; Philip Howard, Comte d'Arundel; Robert Dudley, Comte de Leice ter, et tant d'autres. La Tour "Develin"; la Tour "Boyver" située au nord, où l'on pense que le Duc de Clarence fut nové dans un tonneau de vin de Malvoisie; la Tour de Brique (Brick Tower), au nord-est, où, diton, fut emprisonnée Lady Jane Grey ; la Tour "Martin," près l'emplacement où se trouvent aujourd'hui les joyan ; Salt Tower, à l'est, qui contient une sphère curieus avec les signes du zodiaque gravés sur les muraille, en 1561, par Hugh Draper, emprisonné en 1560, sous faccusation de sorcellerie exercée contre Sir William St. Lowe et sa femme. Il est à regretter que l'Étranger ne puisse visiter toutes ces Tours, et particulièrement la Chapelle qui se trouve dans la Tour Blanche; elle est du plus pur style d'architecture normande.

Les personnes qui veulent visiter la Tour doivent entrer par la porte de l'est, située dans Tower Hill, à l'extrémité de Lower Thames Street. Là à droite en entrant elles frouveront le "Armoury Ticket Office," où leur seront o livrés les billets d'entrée, (6 pence pour les Salles des Amures, et 6 pence pour la Salle de Joyaux); puis elles seron conduites dans la Tour (pas plus de 12 personnes à la foir, par les gardiens revêtus encore du costume des

garde du temps de Henry VIII.

Parons rapidement en revue les différentes salles que l'Etranger sera appelé à visiter :

The Horse Armoury (La Salle des Armures) consen 1826, au sud de la Tour Blanche. Le milieu de salle oblongue est occupé par 22 figures équesta vêtus d'armures, qui datent d'Edward I. à Jam (1272 à 1688). Ces figures sont placées suivant i chronologique. On y remarque: Henry VIII., Edouard VI., 1552; Robert Dudley, Comte de la ter, 1560; Henry, Prince de Galles, fils de Jacq 1612; Charles I., 1620; &c. &c. Les muraille couvertes de faisceaux d'armes de différentes form

bannières, &c.

De la Salle des Armures, le Visiteur sera condui la Salle d'Armes d'Elizabeth (Queen Elizabeth moury), par un escalier, qui mérite à plusieurs tits attention. En haut de cet escalier se trouvent deut res de bois grossièrement sculptées et nommées and Beer" (le Gin et la Bière); ces figures étaie trefois placées au-dessus de la Sommellerie du Pa Greenwich; on devra remarquer aussi une armi voyée à Charles II. par le Grand Mogol; cette est d'une solidité à toute épreuve. Cette Salle d' est située dans la Tour Blanche; l'Etranger observer l'épaisseur des murailles, et entres l'appartement sombre et étroit qui passe tra nellement pour avoir été la prison de Sir Raleigh; à gauche en entrant dans la chambre cher de Raleigh, on peut lire trois inscriptions à grand' peine sur les murailles par des prisonnies le règne de la Reine Mary. Parmi les reliques i santes, on remarquera deux arbalètes de bois d'il appartenu au navire naufragé en 1545, "La Mary et qui semblent sortir des mains des archers; un de torture pris sur les espagnols en 1588; "la Cra autre instrument de torture en fer, qui rassemblait les mains, et les pieds ; heading-axe, ou hache dot servit, dit-on, pour exécuter le Comte d'Essex, set gne d'Elizabeth; le billot sur lequel fut décapité, « Lord Lovat; ce fut la dernière décapitation qui en Angleterre; une arquebuse du temps de Henry un bouclier du 16º siècle, sur lequel est gravée la mort de Charles Le Bolt; le manteau sur lequel expira le général Wolf, devant Québec; l'épée et le ceinturon du Duc l'York, second fils de George III., &c. Le Visiteur, en critant cette salle, sera dirigé vers la Maison des Joyax, "Jewel-house," par la même porte par laquelle il es entré; mais avant de sortir il devra porter son attention sur plusieurs objets intéressans, tels qu'armes, trophées, &c. Plusieurs de ces reliques furent sérieusement endommagées dans l'incendie qui ravagea, le 30 octobre 1841, le magasin d'armes qui avait été construit

par William III.

Le centre de la salle, dite "Jewel-house," est disposé en forme d'estrade carrée, entourée de grilles; on donne à cette estrade, autour de laquelle le public peut circuler, le nom de "Regalia." Les objets que nous allons détailler et qui sont renfermés derrière ces grilles, peuvent être évalus à la somme de 75,000,000 de francs : la Couronne de St. Edouard, faite pour le couronnement de Charges II., et dont on s'est servi pour le couronnement des Souverains de la Grande Bretagne, depuis cette poque jusqu'à nos jours. C'est cette Couronne qui let voice par Blood dans la Tour, le 9 mai 1671. La nouve le couronne faite pour le couronnement de la Reine Victoria; elle est composée d'un bonnet de velours pourpre, enveloppé de bandes d'argent massif se réunissant au sommet, et recouvertes de diamans. La partie supérieure est ornée d'un globe recouvert de pierres précieuses el surmonté d'une croix; parmi ces pierres se trouvent le magnifique rubis brut porté, dit-on, par le Prince Noir, et un saphyr d'une beauté sans pareille ; la valeur de cente Couronne est estimée 111,900 liv. st. La Couronne du Prince de Galles, d'or pur, ornée de pierreries ; cette l'ouronne est placée sur un carreau de velours, devant le siège de S. A. R., à la Chambre des Pairs; "the Queen Consort's Crown," couronne d'or, couverte de diamens, de perles, &c.; le Diadème de la Reine, ou banden d'or, fait pour le couronnement de Marie d'Este, épour de James 11.; le baton de commandement de St. Edouard, en or, à l'extrémité duquel se tro le globe et la croix; le globe renferme, dit-on, un; ceau de la vraie croix; le Sceptre Royal, il est le bâton est simple, la poignée est ornée de rubis. raudes et de diamans; les fleurs de lys dont le se était formé, furent remplacées par un feuillage de: de trèfle, et de chardon, emblèmes du Royaume La croix est converte de pierres précienses d'espèces férentes, et garnie au centre d'une plaque de diss La Main de Justice, ou sceptre avec la Colombe, « à l'extrémité se trouve un globe entouré de diamas surmonté d'une croix sur laquelle est une Colomis aîles déployées. Le Sceptre de la Reine, avec la 6 d'un très beau travail et orné de pierreries. Le Se d'Ivoire de la Reine (aussi appelé le Sceptre d'Anne leyn) fait pour Marie d'Este, femme de James II. monté en or et terminé par une croix d'or, portant colombe en onyx. Le Sceptre supposé avoir et pour la Reine Mary, épouse de William III. Le @ d'or, 6 pouces de diamètre, enveloppé d'une band même métal, recouvert de perles, et surmonté! améthyste supportant une croix d'or. Le Globe Reine, plus petit que le précédent, mais orné de et de même métal. L'Épée de Merci, en acier, ave ornemens d'or, et sans pointe. Les épées de Jas Ecclésiastique et Temporelle. Les Bracelets de couronnement, cisclés avec la rose, la fleur de lysharpe, et bordés de perles. Les Épérons Royaux, dont on se sert dans la cérémonie du couronne que le Souverain soit Roi ou Reine. La Sainte poule, en forme d'aigle, pour l'huile sainte, emp dans la cérémonie du Sacre. La Cuiller d'e couronnement, avec laquelle on retire l'huile sais la Sainte Ampoule. Des Sallières et Vaisselle dont on se sert dans les grandes cérémonies. Des baptismaux d'argent doré qui servent pour le bas d'un enfant Royal. La Fontaine d'argent, présent Charles II., par la corporation de Plymouth.

La première pierre du vaste bâtiment gothique

Westerloo Barrachs," situé au nord, entre la Maison des Joyaux et la chapelle St. Pierre, dans la Tour, fut posée par le Duc de Wellington, le 14 juin 1845, sur l'emplacement du grand magasin d'armes, construit par William III., et qui fut incendié en 1841; 280,000 mousques et armes de toutes sortes, furent perdus par suite de cet événement.

Enregistrer les noms de toutes les personnes célèbres qui ont été emprisonnées à la Tour, scrait trop long; nous nous bornerons, pour compléter autant que possible

cet article, à en citer quelques uns.

Anne Boleyn, exécutée le 19 mai 1536, par le bourreau de Calais sur un échafaud élevé dans les murs de la Tour. Catherine Howard, quatrième fennme d'Henry VIII., décapitée sur un échafaud dressé dans la Tour. Lady Jane Grey, qui subit le même supplice. Sir Thomas Wyat décapité dans Tower Hill Devereux, Comte d'Esex, décapité dans la Tour. Lady Arabella Stuart etsemmari, William Seymour, après Duc de Somerset; lequel Seymour s'échappa de la Tour. La Comtesse de Somerset (pour le meurtre d'Overbury). Le Comte de Strafford. Lucy Barlow, mère du Duc de Monmouth. Villers, Duc de Buckingham. Le Colonel Hutchinson. Le grand Duc de Marlborough, &c. &c.

Parent assassinés dans la Tour: Le Roi Henry VI. Le Duc de Clarence. Edward V. et Richard Duc d'York. Sir Thomas Overbury; il fut emprisonné dans la Tour le 21 avril 1613, et trouvé mort, le 14 septembre suivant; l'histoire de son empoisonnement est un des fait les plus intéressans et les plus mystérieux de l'An-

gleterre.

NOTVELLES MAISONS DU PARLEMENT-WESTMINSTER BALL- LA CHAMBRE DES PAIRS-LA CRAMBRE DES COMMUNES.

Les Nouvelles Maisons du Parlement sont situées sur les tords de la rive gauche de la Tamise, entre cette rivière et l'Abbaye de Westminster. Elles sont construites sur l'emplacement de l'ancien Palais de Westminster, qui devint la proie des flammes le 16 octobre 1834, C: un Édifice gothique que l'on peut dire aujourd'hal plus vaste et le plus magnifique du monde. L'endo où le Palais offre le plus merveilleux aspect, est le lieu du pont de Westminster, encore ne peut-on apprecevoir l'Édifice qu'en perspective; le lieu le plus vorable serait la rive opposée, mais la distance emped d'appercevoir des détails d'architecture très remarque bles, composés de statues et écussons des Rois et Rend'Angleterre, depuis la conquête jusqu'à nos jour Extérieurement le Palais offre quatre faces; cellez côté de la rivière est la principale, elle présente une gne non interrompue. La façade du côté de Westmins Abbey n'a pu être aussi régulière, vu la nature du terre

De ce dernier côté se trouvent trois tours dite-Royal ou Victoria Tower, la Tour du centre, et la Id de l'Horloge. La Tour Victoria qui est l'entrée Rowl se trouve à l'angle sud-ouest de l'Édifice. C'est une constructions les plus prodigieuses qui existent; elle a pieds carrés à sa base, et 340 pieds d'élévation, ou pieds de moins que la hauteur de St. Paul. L'entres cette Tour a 65 pieds de haut et le porche est orné seulptures représentant les statues des saints-patrons l'Angleterre, d'Écosse et d'Irlande; on y voit aussi statue de la Reine Victoria, entourée de la Justice et de Clémence. L'entrée de la Tour centrale mène à la grad Salle Octogone, "Octogon Hall:" cette Tour à 60 pie de diamètre, et 300 pieds d'élévation du sol à la coupe La Tour de l'Horloge, qui est la partie la plus rapin chée du Pont de Westminster, n'est pas encore termine elle a 40 pieds carrés à sa base, et sera surmontée d' flèche qui contiendra une horloge, le tout ayant & pieds d'élévation,

Ce Bâtiment, comme style et comme aspect, ne pe être comparé qu'à ces édifices gothiques, dits "Hôtels Ville, Maisons de Ville," qui étaient construits autres et tels qu'il en existe encore, particulièrement dans Brabant, la Belgique, à Ypres, Louvain, Malines

Bruxelles.

La portion du côté de Westminster Bridge est occuper par le Président et le Sergent d'Armes, celle du côté de Vauxhall Bridge par l'Huissier de la Chambre, le Bibliothécaire des Lords, &c. Les bibliothéques, les comités, les salles de conférence, occupent la façade du cofé de la rivière.

Les entrées publiques sont par

#### WESTMINSTER HALL.

or par Old Palace Yard. Cette dernière entrée conduit à la Salle Octogone, qui elle-même communique par des corridors, à droite, à la Chambre des Lords, à gauche à

la Chambre des Communes.

Westminster Hall, qui est à peu près tout ce qui reste de l'ancien Palais, a été par l'habileté de l'architecte comprise dans les nouvelles constructions, de manière à en faire partie intégrale. Westminster Hall est une salle immense, la plus grande, dit-on, qui ait jamais été bite, sans que la ferme soit supportée par aucun pilier; elle est construite dans le genre gothique du onzième siècle. C'est là que siégeait autrefois le Parlement; là Rehard II., traita 10,000 convives aux fêtes de Noël; là Charles I., entendit sa sentence de mort.

La Tour Victoria, ou entrée de la Reine, conduit, par porche dit, "Norman Porche," à l'appartement où la Reine est revêtue de ses insignes et de là dans la galerie Royale. De là, Sa Majesté passe dans la Salle de Princes, et enfin entre dans la Chambre de Pairs.

Ainsi que nous l'avons dit dans les quelques mots preliminaires de cet article, il nous est impossible de derire la magnificence des ornemens et la splendeur des prartemens traversés par Sa Majesté, nous laissons à l'Etranger le soin de les apprécier lui-même; mais nous sommes arrivés dans

## LA CHAMBRE DES PAIRS,

en nous ne pouvons passer outre sans dire quelques mots sor le luxe inoui qui frappe les yeux. L'or a été répandu sans calcul pour faire de ce séjour, le plus splediend à monde entier.

La Chambre des Pairs a été ouverte le 15 avril 187 L'Étranger doit remarquer : le Trône, sur lequel sis sied Sa Majesté; les sièges pour le Prince de Galles et Prince Albert; le Woolsack, au centre de la Change sur lequel s'asseoit le Lord Chancelier; la galerie des R porteurs (Reporters' Gallery) en face le Trône; la Garie des Étrangers (immédiatement au dessus). Les isques qui représentent: le Baptême d'Ethelbert, se Mr. Dyce, (au dessus du Trône, ) Edward III., confere l'Ordre de la Jarretière au Prince Noir, et Henri Prin de Galles emprisonné pour voies de fait sur le Juge (is coigne, tous deux par M. Cope; l'Esprit de Religio par M. Horsley. Dans le compartiment du centre. dessus de la Galerie des Étrangers; l'Esprit de Cheverie et l'Esprit de la Loi, tous deux par M. Macis Entre les fenétres et à l'autre extrémité de la Chamis sont 18 niches pour les Statues des Barons de la Grad Charte "Magna Charta," mais deux seulement sont core terminées; ce sont celles de Langton, Archevêque Cantorbery, et Robert Fitzwalter, "Maréchal de l'arv du Seigneur et de la Sainte Eglise." Ces Statues sont Mr. Thomas. Immédiatement au dessous des fenets circule une élégante galerie de cuivre, sur les soffites laquelle sont les Armes des Souverains et Chanceles d'Angleterre, depuis Edward III. jusqu'à nos jour Le milieu de la Chambre est occupé par une vaste tables chène, et par le Woolsack du Lord Chancelier. tapis qui couvre toute l'étendue de la Chambre est les parsemé d'étoiles, celui du Trône est ronge mouchete lions héraldiques et de roses.

## LA CHAMBRE DES COMMUNES,

qui est située comme nous l'avons dit, à la gauche l'entrée de Old Palace Yard, a 62 pieds de long, <sup>45</sup>large et 45 d'élévation; elle est dans son ensemble de caractère plus simple que la Chambre des Pairs, le p fond est cependant d'une beauté presqu'égale. La muraille est recouverte de panneaux de chêne richement sculptés: à l'extrémité nord est placé le fauteuil de Président; au dessus de cette tribune est une galerie pour les sténographes; les galeries de côté sont pour les membres de la Chambre, et la galerie vis à vis le siège du Président est réservée au publie. Les membres peuvent pénétrer soit par l'entrée publique, soit par l'entrée particulière, dite Cour de l'Étoile (Star Chamber Court). Cette cour est une des douze éclairant l'intérieur. Les bibliothèques des deux Chambres sont boisées de chène, d'un bout à l'autre.

Il existe à l'intérieur une grande quantité de dépendences et de localités que nous n'énumérons pas iei, et dopt nous laissons les détails et la richesse à apprécier au

Vinteur.

L'édifice n'est pas complètement terminé; la Tour de l'Horloge n'est pas encore couronnée; l'horloge son exécutée par Mr. Airy, astronome royal; 600,000 livres sont nécessaires encore pour terminer l'édifice. Le gouvernement accordant annuellement 100,000 livres sterlings, il ne paraît pas probable qu'il soit achevé avant six ans. Ce Palais n'aura pas couté moins de quinze cent mille livres sterlings.

l'architecte de ce bâtiment est Charles Barry. On peut metre cet Édifice au rang des chefs-d'œuvres d'architecture gothique. La première pierre en fut posée le

27 Avril 1840.

On est admis gratuitement à visiter la Chambre dea Lords avec un ordre du grand Lord Chambellan; on peut obtenir cet ordre, le vendredi de 10 à 4 heures, et on est admis à visiter le samedi de 11 à 2 heures.

Quant à la Chambre des Communes, il est nécessaire d'être muni d'un ordre émanant du Président, ou d'un

Manbre de la Chambre.

#### WHITEHALL.

Lancien Palais de Whitehall est situé dans la rue qui porte ce nom, et qui aboutit à Trafalgar Square. Il occupe un vaste emplacement; il a une façade sur la Tamise et l'autre sur Whitehall. Beaucoup de souvenirrattachent à cet édifice d'une belle apparence. C'est que le roi Charles I., le matin de son exécution, fut ame du Palais de St. James, escorté d'un régiment de ge des à pied et de partisans: on le fit passer, disent psieurs historiens du temps, par une des fenêtres doma sur Whitehall, fenêtre qui communiquait avec la pieforme de l'échafaud.

Whitehall, depuis son origine, qui remonte au treime siècle, avait été la Résidence des archevêques, jusqu'époque (1530) où il fut acheté par Henry VIII., et vint alors jusqu'à William III., Pakais de Souverain.

En 1697, il fut complètement détruit par le fa l'exception de la Salle des Banquets, (seul reste aujud'hui de l'ancien Édifice.) salle de la plus grande mar ficence construite pour James I. en 1619, sur les des de Inigo Jones. Cette salle a été depuis George transformée en chapelle, dans laquelle on officie tous: Dimanches. Le plafond, qui représente l'apothéose James I., a été peint en 1635, par Rubens, assi dit-on, de Jordaens. Il a couté trois mille livres sa lines.

Dans les Jardins de Whitchall, on remarque la stue de James II., œuvre de Grinling Gibbons.

## TRÉSORERIE.

La Trésorerie, ainsi appelée parcequ'elle est le siese l'administration du haut Lord Trésorier, premier Mêtre, est située aussi dans Whitehall, presque vis a vis difice de ce nom dont nous venons de parler, et tient bâtiment des Horse Guards. La façade actuelle mant sur la rue, fut bâtie en 1847 par Charles Barryremplacement de la construction lourde et quelque maladroite (qui était autrefois le Palais du Carl Wolsey) élevée par Sir John Soane. La partie donne sur le Parc (St. James) est de Kent.

Le batiment appelée Trésorerie, contient, la Char

du Commerce et le Conseil Privé.

## AMIRAUTÉ.

Le bâtiment de l'Amirauté est situé dans Whitehall, i l'emplacement de Wellington House, où les affaires de l'Amirauté furent transportées sous le règne de William II. Il fut construit par Ripley sous George I. (environ 1726), et consiste en un corps de logis, flanqué de deux ailes avançant sur la rue et réunies par un portique en pierre dessiné par Adams, et décoré des emblèmes de la marine.

C'est là que se traitent les affaires maritimes et que se touvent les Chambres des Lords de l'Amirauté.

Dans une chambre à gauche en entrant dans la grande sille, fut exposé le corps de Lord Nelson, avant d'être porté dans la cathédrale de St. Paul.

À remarquer: Un portrait caractéristique de Lord Nelson, peint à Palerme en 1799, par Leonard Guzzrdi, pour Sir William Hamilton.

#### HORSE GUARDS.

Le bâtiment des Horse Guards (Garde Royale) est anué dans Whitehall, entre les deux édifices dont nous avons parlé, l'Amirauté et la Trésorerie. C'est là que se truitent toutes les affaires relatives au Département de la Gierre. Ce bâtiment qui a été construit en 1753, par Vardy, sur des dessins, dit-on, fournis par Kent, a deux entrees, une par Whitehall et l'autre par St. James's Park. Les voitures de la Cour, et des personnages qui y sont autorisés, peuvent seules passer sous le porche. grille qui sépare la cour du bâtiment des Horse Guards de Whitehall Street, est flanquée de deux guérites de pierre, occupées depuis dix heures du matin juqu'à 4, chacune par un factionnaire, à cheval, d'une tenue irréprochable. Le costume des Horse Guards, quoiqu'un peu théatral, n'en est pas moins magnifique, Concrite vraiment que l'on se donne la peine d'aller vor relever la garde, chaque matin à 11 heures moins un quart, dans la cour de ce bâtiment.

### GUILDHALL.

Guildhall est situé à l'extrémité de King Street, n assez étroite qui donne dans Cheapside. C'est le siège gislatif de la Cité; c'est là que l'on procède à l'élection Lord Maire et des Shérifs, et que se tient une partie

Cours de la Cité.

Guildhall se compose d'un édifice remontant à 141 mais que le grand incendie de 1666 a presque comples ment dévoré; il n'en reste que les murs principas deux fenêtres très endommagées, une à chaque extemité, une crypte et une portion de toit. La façade côté de King Street a été aussi gravement endommar par le feu; l'ensemble de l'édifice actuel a été reconstr en 1789 sur les dessins de George Dance, architecte de Cité. Au point de vue historique et artistique, Guildie est d'un grand intérêt pour l'Etranger. On y remarque un monument en forme de pyramide élevé en l'house de Lord Chatham, par Bacon, et dont l'inscription esta Edmund Burke; un monument à William Pitt, Bubb, l'inscription est de George Canning; un moss ment à Nelson, par Smith, l'inscription de R.B. Shes dan; un monument au Lord Maire Beckford, 18 Moore, et qui a pour inscription son propre discours Roi George III., pendant la grande fermentation. Da la Chambre du Conseil est une statue en pied George III., première statue de Chantrey, et un bus remarquable du même Roi, par Granville Sharp. aussi, on voit un buste de Lord Nelson, par l'honoral Mr. Damer; peintures et portraits d'hommes célèbre Un portrait magnifique de la Reine Victoria, peint p Hayter. En un mot Guildhall est à Londres un des fices les plus curieux à tous égards pour l'Étranger. peut le visiter moyennant une faible rétribution préposés.

MANSION HOUSE (Mairie).

Mansion House est un édifice situé Mansion House Street, Cité, près la Bourse, et la Banque. C'est là 9 sége officiellement le Lord Muire, ce Roi de la Cité, dont les droits sont si étendus, qu'il est investi du pouvoir à tverain pendant l'espace de tems qui sépare la mort d'un Roi, à l'avènement de son successeur. Un nouveau Lord Maire est nommé chaque année (le 29 septembre); le Cité lui accorde 8000 livres sterlings, somme qui n'est presque jamais suffisante, et qui nécessite de la part du Lord Maire des dépenses particulières considérables.

Le bâtiment de Mansion House présente sur la façade un portique Corinthien; de chaque côté se trouve un coulier menant au premier étage, au centre est située l'entrée principale. C'est dans la salle à droite sous le portique, que siège tous les jours le Lord Maire pour le ter de quelques délits, et s'occuper de tous les détails

de sa charge.

L'édifice de Mansion House fut construit sur le site de Stocks Market, sur les dessins de George Dance. La pranière pierre en fut posée le 25 octobre 1739. Il couta, dis on, la somme de 71,000 livres sterlings. L'intérieur de Mansion House est magnifique; les appartemens de parde consistent dans Egyptian Hall (Salle Égyptienne), Veretian Parlour, Long Parlour, &c. C'est dans Egyptian Hall que se donnent les banquets, les bals. On peut vister Mansion House en s'adressant au concierge, auquel on donne une petite gratification.

## SOMERSET HOUSE,

l'origine de Somerset House remonte au 16° siècle. Cet édifiee fut bâti par le protecteur Somerset, père de la Reine Jane Seymour, et oncle maternel du Roi de Roi

construction est remarquable ; l'entrée, qui se trouve dan le Strand, excite à juste titre l'admiration des architectes La façade, qui donne sur la Tamise, ne peut avoir de fa vale en aspect et en grandeur que les nouvelles Maison du Parlement. L'édifice forme un quadrangle flange d'ailes qui contiennent divers bureaux du gouvernement n'exigeant pas moins de 900 employés, dont les emlumens forment une dépense annuelle de 275,000 livre sterlings; l'aile qui se trouve à la partie est du bas ment fut élevée en 1829, et est occupée par King-College (Collège du Roi). Au milieu du quadrangle trouve une belle statue en bronze de George III au pied de laquelle est une figure représentant Tamise, par John Bacon. L'ensemble de l'édifice des ses différentes parties renferme les bureaux et societa suivantes; - Société Royale, Société des Antiquais l'Ecole de Dessin, the Navy Office (Bureau de la Me rine), the Navy Pay Office (Bureau où se paie la M rine), the Stamp Office (Timbre), the Income Tax fice (Impositions), the Audit Office (Dépositions). Hawkers Office, &c., &c. Sous le vestibule à ganen entrant, où se voit le buste de Sir Isaac Newton. trouve la porte d'entrée de la Société Royale, et de Société des Antiquaires; par cette porte ont souve passé Herschel et Watt, Davy et Wollaston, Wale et Hallam. Sous le même vestibule, à droite en entre (maintenant l'École de Dessin, reconnaissable à un be de Michel Ange) se trouve l'entrée des apparteme qu'a occupé l'Académie Royale des Arts de 1780 à 18 Ce local rappellera aussi la présence de Flaxman. Reynolds, de Wilkie, de Chantrey.

En somme, cet édifice mérite d'être visité allé vement par l'Etranger, tant pour son architecture els organisation intérieure que pour les souvenirs qui

rattachent.

## LE TEMPLE.

On appelle ainsi une réunion de bâtimens, se troité entre Fleet Street et la Tamise, et qui a tiré son nem

Chevaliers du Temple, qui en firent leur résidence à Londres en 1814, mais supprimés en 1310; ils furent remplacés dans cette propriété par les chevaliers de St. Jean de Jérusalem, qui louèrent bientôt après une porton de ces bâtimens aux étudians en droit. Depuis ette époque, ils ont toujours été habités par des hommes de lois. Le Temple se divise en deux parties, Inner Temple et Middle Temple. L'entrée de Middle Temple donne dans Fleet Street, tout près de Temple Bar; celle Inner Temple, donne aussi dans Fleet Street, et face de Chancery Lane; devant cette dernière poron est un assez vaste jardin formant terrace et donnant er la Tamise ; cette promenade est assez fréquentée en Il existe deux choses très curieuses dans le Temple, Eglise, et Middle Temple Hall. L'église, ancienne chapelle des Templiers, fut bâtie en 1185, et est digne detre visitée. Elle a été restaurée à frais énormes de 1839 à 1842. La salle de Middle Temple est vaste et elegante; elle a servi souvent pour des banquets.

## BOARD OF CONTROL

et un bâtiment dont le portique est de l'ordre Ionique et pui se trouve dans Cannon Row, Westminster, der ricre Parliament Street. Cet édifice destiné dans l'origine à l'administration des transports, est aujourd'hui le siége des Bureaux du Contrôle pour les Indes. Il a étà construit par William Atkinson.

## EXCISE OFFICE.

C'est dans Excise Office, que se trouve le bureau des contributions indirectes. Cet édifice est situé dans Broad Street, Cité. Il fut construit en 1768 sur l'emplacement de liresham College, par Dance. Les impôts sur le thé, le savon, les esprits, denrées qui rapportent le plus au gouvernement, y sont payés. Le revenu produit par les contributions indirectes, en un an, est évalué à treize millions de livres sterlings. Ce département est sous l'administration de 9 Commissaires, auxquels est ad-

joint un certain nombre d'employés. Les bureaux son ouverts de 9 à 3 heures.

## LA BANQUE

est située Threadneedle Street, Cité. La création de l Banque d'Angleterre remonte à 1694; elle fut étale d'abord dans Poultry; ce n'est que le 5 juin 1744, que fut transportée dans un établissement dont les desse avaient été fournis pour les directeurs, par Mr. Georg Sampson, le 1 janvier 1735; la statue de William II. y fut élevée. Les ailes de l'ouest et de l'est furent apa tées par Sir Robert Taylor de 1766 à 1786, mais les faires de la Banque, nécessitant un emplacement considérable, le premier édifice construit par Sampe et les agrandissemens opérés par Taylor, dispararpresque complètement, pour faire place à une consttion nouvelle, ceile que nous voyons aujourd'hui: cliss confiée à Sir John Soane. L'ensemble de l'édite quoique bien approprié au genre de l'établissement. surchargé d'ornemens, défaut capital de l'architectur John Soane. La rotonde intérieure qui est surmeil d'un dôme est aussi l'œuvre du même architecte. localités intérieures sont bien entendues, elles se comsent de la rotonde dont nous venons de parler, de reaux, de salles de paiement, d'un magasin d'amd'une bibliothèque, de bureaux de change, d'appar mens particuliers, &c. Le gouvernement de la Bab est composé d'un Gouverneur et de 22 Directeurs. nombre des employés est environ de 800, dont les pointemens varient de 50 livres sterlings à 2000.

Dans le vestibule se trouve une horloge qui mérit tous égards l'attention des Visitenrs. Cette horloge moyen de 700 pieds de fils d'archal, communique a quinze cadrans placés dans les bureaux et les appartent L'étranger ne doit pas oublier de visiter une nut surprenante de Mr. Oldham, au moyen de la les banque-notes sont imprimées et numérotess une précision si scrupuleuse, qu'elle rend la fraude.

possible.

Les Étrangers sont admis dans l'intérieur de la Banque aux heures des affaires, de 9 à 4 heures, et peuvent voir la grande salle, ainsi que la statue de marbre, de Willam III. par qui la bunque fut fondée.

# ROVAL EXCHANGE. (La Bourse.)

Le magnifique édifice actuel est situé à l'encoignure le Cornhill, Cité. Le premier monument qui fut contruit sur cet emplacement, fut dévoré par le grand incendie de 1666, puis reconstruit et ouvert de nouveau in 1699; détruit encore par le feu le 10 janvier 1838. édifice actuel fut alors élevé sur les dessins de William Tite. La première pierre en fut posée le 17 janvier 1842, par le Prince Albert, et le monument terminé fut inauuré par Sa Majesté en personne, le 28 octobre 1844. La façade principale se trouve à l'ouest, et se compose un portique formé de huit colonnes d'ordre Corinhien, supportant un fronton sculpté par R. Westmacott. On appercoit au centre du quadrangle, la statue o marbre de Sa Majesté la Reine Victoria, lough; on voit aussi les statues de Sir Thomas Greshun, le fondateur de la première Bourse ; de Sir Hugh. Middleton, et de la Reine Elizabeth, par Messrs. Joseph Garen et Watson. Les quatre côtés du quadrangle fornent une galerie à colonnes, dite "Merchants' Walk." Otte galerie est fréquentée par les négocians. L'étage périeur enfin contient les bureaux du Lloyd, des assunees et autres compagnies.

## STOCK EXCHANGE

trouve dans Capel Court, vis à vis la Banque. C'est la bâtiment fort simple, qui fut construit en 1801. C'est la que se traitent les achats et ventes de fonds, d'actions de toutes espèces. L'intérieur de Stock Exchange, de heures à 4 heures, est fort animé, malheureusement les Étrangers ne peuvent pénétrer à l'intérieur.

### AUCTION MART

est une salle de vente, située dans Lothbury, près la Banque. Le bâtiment fut élevé aux frais d'une compagnie de commissaires-priseurs (auctioneers), de 1808 : 1810, sur les dessins de Mr. John Walters. L'architeture est assez belle; là se font les ventes de toutes especes, tableaux, bibliothèques, &c.

# CUSTOM HOUSE.

Les bâtimens de la Douane sont situés dans Lower Thames Street, et ne sont séparés de la Tamise que per une terrace sablée qui sert de promenade. La premier Douane, sur laquelle nous avons quelques données, fa construite en 1385, par John Churchman, shérif de Los dres; elle se trouvait sur le terrain occupé par l'édite actuel; un autre et plus grand monument fut construi encore sur le même site, sous le règne de la Reine Elizbeth; celui-ci disparut dans le grand incendie de 1806. Une nouvelle construction, élevée par Wren, fut aus incendiée en 1718, et enfin celle réédifiée par Riples fut détruite en 1814. Alors s'éleva de 1814 à Isla sur les dessins de David Laing, la Douane actuelle couta environ 255,000 livres sterlings; mais vu que ques imperfections, une portion du bâtiment fut abatte et la façade donnant sur la Tamise fut construite par Sir Robert Smirke.

Les droits de Douane, en Angleterre, représentent tiers des revenus de l'état, et vont encore en augmentation de année. Cette progression, dans un moment les questions de taxes sont si importantes, est assez d'rieuse pour que nous ne craignions pas de lui cols

crer quelques lignes.

Les droits perçus par la Douane, dans la première de née du règne d'Elizabeth, s'élevèrent à 73,846 live sterlings, 12 shillings, 10 pence; cinq ans après ils produisirent 57,436 liv. 4 shillings, 10 pence, et cinq de plus tard encore, 74,875 liv. 19 shillings 10 pence.

moyenne des 16 années qui précédèrent la restauration, fut de 316,402 livres sterlings, et enfin les recettes de la Douane en un an, du 5 avril 1848 au 5 avril 1849, peu-

vent être estimées à 19,750,000 livres sterlings.

Près de la moitié des droits de Douane est perçue dans le port de Londres. Le sucre, le thé, le tabac, le vin, et l'eau de vie (brandy) produisent à eux seuls dix-buit millions à l'état; en Irlande les produits d'un plus grand rapport sont le tabac à fumer et à priser, le thé et le sucre. Liverpool est après Londres, le port où les recettes de la douane sont les plus élevées.

La Douane est dirigée par treize directeurs ou Commissaires, dont deux remplissent les fonctions de président et vice-président, et auxquels sont adjoints un cerétaire, des commis, et une grande quantité de simples

employés.

Le rez de chaussée est presqu'entièrement occupé par des magasins, à l'exception de l'extrémité Est, qui sert de alle de visite pour les Voyageurs. Le premier étage se tompose d'une salle très vaste et très belle, dite "Long Room," elle a 186 pieds de long, 66 de large, et 47 de laut. Là se trouvent environ cent départemens différens, s'occupant chacun d'une spécialité. Il règne dans l'ensemble de cette administration un ordre et une actitité admirables qui font apprécier tout d'abord les inheuses relations et l'étendue surprenante des affaires commerciales en Angleterre.

Dans un moment où tous les produits du monde ont passer par les ramifications de cet établissement, lous aurions beaucoup à dire, mais nos limites sont trop bornées pour nous permettre de donner plus de

détails.

## GENERAL POST OFFICE, (la Grande Poste)

Cuis St. Martin's le Grand, à l'embranchement de St. Paul's Churchyard et de Newgate Street. Après la Douane, la Poste est un des plus grands produits de l'étit; les ramifications en sont immenses, mais d'une grande simplicité d'exécution. Il faut dire que cett simplicité vient de la taxe uniforme des lettres, réduie depuis 1840 à un penny pour tout le Royaume. Depuis cette époque le nombre des lettres s'est accru dans un proportion sept fois plus considérable. Les recettes de la Poste au 5 janvier 1850, s'élevaient à 2,213,149 livre sterlings; les dépenses à 1,307,248; le revenu net à 905,901. Le nombre des lettres distribuées en 184 montait à 329 millions; aujourd'hui, grâces à cette novelle taxe de un penny, le nombre des lettres distribuéed ans le district de Londres, c'est à dire dans un rayond 12 milles du bureau général, est égal à celui des lettres délivrées sous l'ancien système, sur toute la superficie du Royaume-Uni.

À la suite de ce petit exposé statistique, il est nécessaire que nous donnions à l'Étranger quelques rense gnemens sur le mode à employer pour faire parvenir s

recevoir ses lettres.

Toute lettre peut être mise dans les petites boites, per toute l'étendue du Royaume. Chaque bureau a qualité pour recevoir l'affranchissement. Cet affranchissement s'opère de deux manières, soit en appliquant d'avance sur la lettre un stamp (les stamps s'achètent généralment chez les papetiers), soit en remettant le prix à l'affranchissement à l'employé du bureau de poste. La petites boites sont très nombreuses à Londres, et se trovent généralement chez les papetiers et épiciers : il se facile d'en connaître la place, en faisant attention au candelabres du gaz qui bordent les trottoirs ; à quelque ans, est adapté un petit écriteau saillant, sur leque d'it: "Post Office, No..."

Les lettres pour Londres peuvent être jetées dans le petites boites jusqu'à six heures du soir, et sont délivre le même jour, si leur destination n'excède pas une de conscription de 3 milles à partir du bureau général. Lettre dont la destination dépasse 3 milles et n'excède pas 6 milles, pour être délivrée le même jour, doit être mise à la boite des petits bureaux avant 5 heures, auf l'un des bureaux annexes ci-dessous, avant 6 heure

moins un quart. Ces bureaux, qui sont les principaux, sont situés dans Lombard Street, Charing Cross, Old

Cavendish Street, et Stone's End, Borough.

Les lettres sont délivrées 10 fois par jour dans Lonlres et 6 fois seulement dans les places suivantes: Camberwell, Camden Town, Dalston, Hackney, Holloway, Islington, Old Kent Road, Kennington, Kentish Town, Kingsland, Newington Butts, Pentonville, Shacklewell, South Lambeth, Somers Town, Vauxhall et Walworth.

#### PRIX DU PORT DES LETTRES.

Si le poids n'excède pas—

Une demi-once . . Un penny (2 sous de France),

Une once . . . Deux pence,
Deux onces . . . Quatre pence,

Trois onces . . . Six pence,

et ainsi de suite, 2 pence par once, jusqu'à concurrence de

6 onces, poids le plus élevé admis par la Poste.

Les livres peuvent aussi être envoyés par la Poste, mais non enveloppés aux extrémités, à raison de 6 pence par livre (livre poids) qui doivent être payés d'avance au moyen de stamps, chaque fraction de livre étant considérée comme livre entière.

## LETTRES POUR L'ÉTRANGER.

Départs du Soir: Les lettres pour l'étranger peuvent être jetées dans les petites boîtes de la ville, jusqu'à 5 leures ½ du soir, où jusqu'à 6 heures, en payant (soit en gent, soit par l'application d'un stamp supplémentaire) un penny, en outre de l'affranchissement voulu.

Elles peuvent être mises aux boîtes des bureaux annexes de Charing Cross, Old Cavendish Street, et Stone's End, Borough, jusqu'à 6 heures, ou jusqu'à 7 heures moins un quart, en payant (soit en argent, soit par l'application d'un stamp supplémentaire) un penny en outre de l'affranchissement.

Elles peuvent être mises au bureau de poste de Lombard Street, jusqu'à 6 heures; cependant en payant d'amice l'affranchissement voulu, et un penny supplémentaire, le tout au moyen de stamps, on a le temps jusqu'i

Elles peuvent être jetées aussi dans la boîte du "General Post Office," St. Martin's le Grand, jusqu'à 6 heures, et à ce bureau seulement jusqu'à 7 heures, ave un paiement supplémentaire de un penny, qui de mêmque l'affranchissement, peut être payé soit en argen soit en stamps. On a enfin à ce bureau jusqu'à 7 heure 2, en payant une indemnité de 6 pence.

A l'égard des lettres pour l'étranger, présentées aprèllement, dans les bureaux annexes, l'affranchissement

peut être payé soit en argent soit en stamps.

Départs du Matin: Les lettres pour l'étranger soil mises à temps dans les petites boîtes jusqu'à 8 heurs moins un quart.

Dans les bureaux de Charing Cross, de Old Caverdish Street, et du Borough, jusqu'à 8 heures, et au grands bureaux (General Post Office) et Lombard Stree.

jusqu'à 8 heures 1.

Nous ne pouvons entrer dans de plus grands détais sur la mode d'envoi et les heures de départ des lettres ces dipositions étant d'ailleurs suffisantes pour l'Étranger Quant aux envois d'argent, ils peuvent s'opérer de liverses manières tant pour Londres que pour l'intérieu et l'étranger.

Voici les conditions générales relatives à ces diver

modes.

Toute lettre pour l'intérieur ou les colonies contenus argent (et même ne contenant aucune valeur) peut être enregistrée en payant une taxe supplémentaire de sit pence. Quant aux lettres pour la Prusse, l'affranchies ement doit être payé d'avance, et l'enregistrement étre neuf pence, tel poids qu'elles aient. Relativement aux lettres pour la France, les charges, outre l'enregistrement de 6 pence, sont, la taxe de l'Angleterre al France, plus le double de la taxe française. Les memorant par la France, qui doivent être affranchies jusqu'al limites les plus éloignées.

Ce système d'enregistrement qui contient encore quelques autres dispositions trop longues à indiquer, offre un moyen sûr de transmettre des bank-notes, des mandats, ettres de change, menus bijoux, et petites sommes en argent. Les personnes qui veulent envoyer des billets de banque, ou des mandats, peuvent les couper en deux et n'envoyer la seconde moitié que lorsqu'elles seront tertaines que la première est arrivée à destination.

## LE MONEY ORDER OFFICE (Aldersgate Street),

qui est une ramification de l'administration des Postes, offre aussi un moyen sûr de transmettre de petites sommes, (qui ne peuvent excéder 5 livres,) au moyen de mandats délivrés par ce bureau. La commission perçue pour ce mandats par l'administration est de 3 pence pour foate somme ne dépassant pas 2 livres sterlings, et 6 pence pour celles de 2 à 5.

Les mandats peuvent être obtenus à l'administration guérale, aux bureaux de Lombard Street, Charing tross, Old Cavendish Street, 198 Blackman Street, et

leaucoup d'autres.

Les bureaux sont ouverts de 10 à 4 heures.

Terminons ce chapitre sur la poste par quelques mots far l'édifice lui-même, siège de l'administration, et les

dispositions de cette localité.

Le bâtiment fut bûti de 1825 à 1829, par Sir Robert Smirke, sur l'emplacement de l'église de St. Martin's le Grand.

Il se compose d'un carré long, ouvert à chaque extrénité et formant passage. L'une de ces entrées donne dans St. Martin's le Grand, l'autre dans Foster Lane. À droite et à gauche de l'édifice intérieur, se trouvent

les bureaux de l'administration.

De chaque côté de l'entrée principale, intérieurement, strouvent constamment des cadres renfermant des listes qui indiquent les noms des personnes auxquelles les lettes n'ont pu être délivrées, par telle cause que ce soit. Il suffit à l'Étranger, si son nom se trouve sur ces listes,

d'y ajouter son adresse positive au crayon, et la lettreli sera adressée le lendemain.

Pour donner en dernier lieu une idée de l'étendue le ce ministère, nous indiquerons l'effectif de son personal

L'administration est confiée à un Directeur Général des Postes, deux secrétaires, et un secrétaire adjoint, a receveur général, et autres fonctionnaires.

En mai 1843, le nombre des employés s'élevaite Angleterre et le pays de Galles, à 8398, en Écosse à 13% et en Irlande à 1505.

#### COMMERCIAL HALL,

Mark Lane, est un bâtiment construit par sousciltion en 1811. Il sert de marché pour tous les produis coloniaux. L'édifice en lui-même est assez régulat la façade se compose d'un portique d'ordre Ionige. entre les colonnes duquel se trouvent les figures emimatiques (par Bubb), du Commerce, de la Navigania de la Grande Bretagne, de l'Agriculture et de la Science

L'édifiee est de Mr. Joseph Woods.

## NEW COAL EXCHANGE.

L'édifice de ce marché, ou pour mieux dire, cer bourse aux charbons, est moderne; elle fut inauguree 1849 (30 octobre), par le Prince Albert lui-même. Elest située dans Lower Thames Street, presqu'en face la Douane. L'architecte fut Mr. J. B. Bunning. Cett construction est assez élégante, quoiqu'un peu trop & quette, eu égard à sa destination L'intérieur se compas d'une rotonde de 60 pieds de diamètre, éclairée par s dome vitré. Le rez de chaussée et le premier étage st garnis circulairement de bureaux pour les négocianse charbon.

## CORN EXCHANGE, (Marché aux Grains),

dans Mark Lane, n'est remarquable que par l'affluent étourdissante des négocians, et la grande quantité de hires qui s'y traitent. Les jours de marché sont les hadis, mercredis et vendredis. Le lundi est le princilal; l'heure des affaires est de 10 à 3 heures.

## LA MONNAIE (Mint)

est située à l'Est de Tower Hill, près la Tour. L'hôtel des Monnaies est toujours un bâtiment curieux à visiter; il offre à Londres quelques particularités intéressantes. On y est admis gratuitement, mais il est nécessaire de demander d'avance (par écrit) une carte d'admission, au gouverneur ou sous-gouverneur. Cette demande doit indiquer le nombre de personnes pour lesquelles on la follicite (pas plus de 6), les noms et demeures.

L'édifice, d'architecture grecque, est de Sir Robert

#### TRINITY HOUSE

est un petit édifice assez élégant, construit par Samuel Wyatt; il est situé dans Tower Hill; il appartient à une compagnie, fondée par Sir Thomas Spert, contrôleur de la Marine sous Henry VIII. Cette compagnie est chargée d'examiner les patrons de navire, et de nommer les pilotes. La corporation est sous la direction d'un maître, maître adjoint et trente-et-un autres membres. dits "Elder Brethren," chargés de l'augmentation et de l'enpuragement de la navigation.

Le revenu de la corporation, provenant du tonnage, droit de balise, &c., (après avoir payé les dépenses des phares, bouées, &c.), est employé au soulagement des malelots vieux et indigens, leurs veuves et leurs enfans.

Le Duc de Wellington est le "Maître" actuel de cette opporation. On obtient l'entrée de cet édifice en s'adressant au secrétaire.

## EAST INDIA HOUSE.

## (Maison de la Compagnie des Indes.)

Cette Compagnie dont les vaisseaux sillonnent toutes les mers, la plus riche et la plus éten lue du monde, tient ses bureaux dans Leadenhall Street. L'édifice la construit en 1798, par Mr. R. Jupp, puis agrandi par MM. Cockerell et Wilkins. Le portique est composes six colonnes Ioniques, qui supportent un fronton: a fronton représente la Grande Bretagne protégeant l'a sie.

L'hôtel de la Compagnie des Indes renferme un Musi Indien extrêmement curieux, et une bibliothèque oris.

tale très-intéressante.

On peut visiter les bureaux, les salles de vente, & tous les jours moyennant une petite gratification au cierge, et le Musée tous les samedis, de 11 à 3 heurs excepté pendant le mois de septembre.

# § III.

## ÉDIFICES RELIGIEUX.

CATHÉDRALE DE ST. PAUL.

La Cathédrale de St. Paul est, d'un avis unanime, le me nument le plus remarquable de la Métropole de la Grade Bretagne. C'est le seul édifice, quoique bien infériscomme mérite et comme dimension, comparable à Nierre de Rome, ce colossal chef-d'œuvre du me connu. La croix de St. Paul domine la ville de Londre cela tient à l'élévation prodigieuse de l'édifice, mais as à sa situation sur une des parties les plus élevées de ville, Ludgate Hill. Il est un fait à déplorer, c'est ville, Ludgate Hill. Il est un fait à déplorer, c'est ville, Ludgate de l'édifice maisons qui viennent absorber l'air et la vie nécessaire une construction aussi colossale. St. Paul nous semble chène dont les racines sont emprisonnées dans une cais d'oranger.

Passons à quelques détails relatifs à l'histoire de ce m

nument.

St. Paul, la première église Métropolitaine,

attribue la fondation en 610 à Ethebert, Roi de Kent, fut détruite par l'incendie de 1666; le terrain commença à être déblayé en 1674-l'ordre de reconstructon, accordé le 1er mai 1675, et la première pierre posés 1 21 juin de la même année. Un service d'actions de grâces, à l'occasion de la paix de Ryswick, y fut entendu le 2 décembre 1697, et l'édifice fut complètement terminé en 1710-la construction de ce monument ayant consémemment durée 35 ans. L'architecte, dont nous aurons souvent à inscrire le nom, à propos des édifices religieux de Londres, fut Sir Christopher Wren; par lui furent commencés et terminés les travaux ; ce fut le même entrepreneur, Mr. Strong, pendant les 35 ans que dura la construction, qui les surveilla, et le même évêque, Dr. Henry Compton, qui siégea à Londres pendant ce même laps de temps. Les dépenses s'élevèrent à 747,954 livres sterlings, 2 shillings, 9 pence, qui furent payés au moyen d'une taxe prelevée sur l'entrée des charbons dans le port de Londres: aussi dit-on que St. Paul est à juste tere revêtu de l'habit enfumé (smoky coat), dont il est enveloppé.

St. Paul a la forme de la croix latine. Sa longueur de l'est à l'ouest est de 500 pieds; la largeur de la façade de l'ouest, 100 pieds, les clochetons à l'ouest ont chacun 202 pieds de haut. La hauteur de l'édifice, du pavé à l'extrémité de la croix, 404 pieds. Le diamètre de la boule que surmonte la croix, 6 pieds; cette croix ellememe à 30 pieds de haut. Les sculptures du fronton (à la Prtie ouest) qui représentent la conversion de St. Paul, le statue de St. Paul au milieu, celles de St. Pierre et St. Jeques qui se trouvent à droite et à gauche de ce fronton, et enfin, la statue de la Reine Anne, placée sur le want de l'édifice, sont l'œuvre de F. Bird. Le Phénix phré au-dessus de la porte du sud, comme figure embléuntique de l'incendie de Londres, est de Cibber. Le monument est entouré d'une grille de fer, composée de 2500 barreaux; grille qui a couté 11,202 livres sterlings. l'intérieur peche par la simplicité et le manque d'or-

nemens. La coupole cependant, est ornée de 8 pein-

tures par Sir James Thornhill; elles représentent les pris cipaux événemens de la vie de St. Paul. Un magnifique feuillage (dans le chœur) sculpté par Griuling Gibbos, et l'inscription à Wren, (si monumentum require, circumspice) au-dessus de l'entrée du chœur, merisa à tous égards l'attention du Visiteur. L'orgue fut on

struit par Bernard Schmydt.

Les monumens renfermés dans St Paul, peuvent en considérés sous deux aspects différens; au point de ve de l'art et au point de vue des souvenirs. Au nomia des œuvres d'art, remarquez : la statue de John Howar. le philanthrope, par Bacon, c'est le premier monument qui fut éleve dans St. Paul. La statue du docter Johnson, aussi par Bacon. Ces deux statues qui trouvent à l'entrée du chœur, sont prises souvent, et tort, pour St. Pierre et St Paul. La statue de St Joshua Reynolds, par Flaxman. Un buste de l'éver Heber, par Chantrey. Un monument élevé à Nelsa par Flaxman. Un monument à lord Cornwallis, Rossi, Un monument à Sir Ralph Abercrombie, Sir R. Westmacott.

Au nombre des monumens intéressans, élevés à mémoire d'hommes célèbres, le Visiteur devra renne quer : un monument élevé à Sir John Moore, l'ne & tue de Lord Heathfield, le défenseur de Gibraltar. le monumens à Howe et Rodney, deux célèbres maris Un monument au brave et pieux Lord Collingwood favori de l'Amiral Nelson. La statue du Comte St. Vi cent, le héros de la bataille du Cap St. Vincent. monumens à Picton et Ponsonby. Les statues de g William Jones, de Sir Astley Cooper, le chirurgien; docteur Babington, le médeein, &c.

Dans les Caveaux, remarquez : le tombeau de Christopher Wren, mort en 1723, à l'âge de 91 se le tombeau de l'Amiral Nelson ; le sarcophage qui el tient le cercueil de Nelson, fut fait aux frais du Care nal Wolsey, et le cercueil lui-même, fait avec le bois grand mat du navire "l'Orient," fut donné en pres à Nelson par son ami Ben, Hailowell: "Je vous em ce présent," lui dit le donataire, "afin qu'après votre mort vous soyez enseveli dans un de vos trophées." On remarque encore le tombeau de Lord Collingwood; les tombeaux des peintres anglais, Sir Joshua Reynolds, Sir Thomas Lawrence, James Barry, John Opie, Sir Benjamin West, Henry Fuseli. Les tombeaux des célèbres ingénieurs, Robert Mylne, John Rennie, &c.

Dans l'incendie de 1666, quelques tombes furent préservées, et se voient encore aujourd'hui dans les caveaux; te sont celles de John Colet, Doyen de St. Paul; l'ami d'Erasme, et fondateur de l'École de St. Paul; te Sir Nicholas Bacon; de Sir Christopher Hatton, Lord Chancelier sous la Reine Elizabeth; du Dr. Donne, le

poëte.

On arrive au sommet du monument par 616 marches: es 260 premières mènent à la galerie dite "Whispering Gallery," ainsi appelée, parceque la moindre parole prononcée à voix basse est entendue distinctement d'un côté à l'autre de cette galerie; les 356 marches qui restent à gravir, pour monter à la boule, offrent quelque difficulté. Cette boule, et la croix qui la surmonte, sont une construction étonnante. Le diamètre de cette boule est de 6 pieds 2 pouces, et peut contenir de 6 à 7 personnes; elle ne pèse pas moins de 5600 livres, la sroix 3360.

La Chambre de l'Horloge est située dans la tour sud ouest, ainsi que la grande Cloche, sur laquelle tintent les beures. La grande aiguille de cette horloge a 8 pieds de haut; elle pèse 75 livres: l'aiguille des heures a 5 pieds 5 pouces de haut, et pèse 44 livres. Le diamètre la cloche est d'environ 10 pieds, et son poids est de tomes 4. Elle porte cette inscription: "Richard Phelps me fit, 1716." Elle ne sert que pour frapper les heures, et à l'occasion de la mort d'un membre de la famille Royale, des évêques de Londres, et des doyens que St. Paul.

Dans la chambre dite "Model Room" se voit le lodèle original de la Cathédrale, par Wren; mulheu-

leusement, ce modèle est en mauvais état.

La Bibliothèque contient une collection de livres de théologie et de manuscrits d'une valeur assez contestée.

Les différentes parties de l'édifice, selon l'intérêt qu't attachera l'Étranger, peuvent être visitées séparément et movennant des rétributions différentes que nous indiquons ci-dessous :-

	8.	d.
Pour voir les monumens, et l'intérieur de	0	2
l'église Pour monter à la galerie dite Whispering,	0	6
et aux deux galeries extérieures	U	
Pour monter et entrer dans la boule .	Ī	0
Pour visiter la Bibliothèque, voir la grande		
cloche, l'escalier géométrique, et la	4	Δ
chambre "model"	1	
Pour voir l'horloge	0	2
Pour visiter les caveaux et le monument de		
Nelson · · · · ·	1	0
Total.	4	4

On entre dans la Cathédrale par la porte située a nord. Le Service Divin est célébré tous les jours à heures du matin dans la chapelle; à 9 heures 🖁 dans 🖡 chœur, et aussi dans le chœur à 3 heures 1. Les portes sont ouvertes un quart d'heure avant le service. Le Étrangers ne peuvent visiter le monument pendant le heures du service.

## WESTMINSTER ABBEY.

Les Étrangers peuvent visiter l'Abbaye de Westminsle tous les jours de 11 à 3 heures, et en été, indépendat ment de ces heures, de 11 à 6 de l'après-midi. Le public ne peut cependant voir les monumens le dimanche, le vendredi saint, le jour de Noël, les jours de fête, ni perdant le service. La nef, les ailes transversales, et le cloîtres, peuvent être visités sans rétribution; le pris d'admission pour le reste de l'abbaye est de 6 pens par personne. L'entrée se trouve au sud, à la partie dit "Poets' Corner."

La quantité considérable d'hommes illustres, de Rois et de Reines, d'hommes d'état, de politiques, de poëtes, d'artistes, d'hommes de guerre célèbres, qui sont déposés dans l'Abbaye de Westminster, font de ce monument le véritable Panthéon de la gloire Britannique, et le place au premier rang parmi les édifices intéressans de la Métropole.

L'Abbave de Westminster (ou St. Pierre, Westminster) fut, dit-on, fondée par Sébert, roi des Saxons de l'Est, environ vers l'année 616, six ans après la fondation le St. Paul. Elle fut agrandie par les rois Edgar et Edouard le Confesseur, puis reconstruite à peu pres telle que nous la voyons aujourd'hui, par Henry III., et son fils et successeur Edouard I. Enfin plus tard, les tours de l'ouest furent ajoutées par Sir Christopher Wren. L'ensemble de l'édifice est d'un style d'architecture remontant aux premiers âges de l'Angleterre ; la chapelle de Henry VII. est perpendiculaire, mais les tours de l'ouest, dont nous venons de parler, élevées par Sir Christopher Wren, sont d'un style mélangé d'architecture grecque et gothique. C'est dans l'Abbaye de Westminster que furent couronnés les Rois et Reines d'Angleterre, depuis Edouard le Confesseur jusqu'à la Reine Victoria.

Nous avons dit que le Visiteur devait entrer par la porte de "Poets' Corner," ainsi appelée à cause des tombes de Spenser, Shakspeare, Chaucer, et autres grands poètes qui s'y trouvent. Les objets dignes de l'attention de l'Étranger sont : une décoration d'autel (à gauche en entrant), remontant au 13º siècle. La tombe de Geoffrey Chaucer, le père de la poësie anglaise (mort en 1400); te monument fut élevé en 1555, par Nicholas Brigham, tudiant d'Oxford et poëte lui-même. Un monument à Edmund Spenser, élevé aux frais d'Anne de Pembroke, Dorset et Montgomery. Un monument élevé sous jeorge II., à la mémoire de Shakspeare, sur les dessins le Kent. Un monument à Michael Drayton, poëte du temps d'Elizabeth; l'épitaphe en vers est de Ben Jonson. Une pierre à Ben Jonson, posée sous le règne de George II., un siècle après la mort du poète. Un buste à la mémoire de Milton. Un monument à la mémoir de Butler. Le tombeau de Sir William Davenaut. L. monument à Cowley, élevé aux frais du dernier des V. liers, Duc de Buckingham. Un buste de Dryden, Scheemakers, commandé et payé par Sheffield, Duc Buckingham. Un monument à Shadwell, l'antagonis de Dryden. Un monument à la mémoire de John Pla lips. Le monument de Matthew Prior. Un monument à Nicholas Rowe, auteur de "Jane Shore." Un monume à John Gray, auteur de l'Opéra du Mendiant ("Begga Opera.") Une statue d'Addison, par Sir R. Westmacal. I'n monument à la mémoire de Thomson, auteur le "Saisons." Une pierre à la mémoire d'Oliver Goldsmit Un monument (de Bacon) à la mémoire de Gray. Un 180 nument à la mémoire de Mason, le poëte. Un monume à la mémoire d'Anstey, auteur du "Bath Guide." 🕼 inscription sur pierre au-dessus de Richard Brinse Sheridan. Un buste à la mémoire de Robert Southet ce buste est de H. Weekes. Une inscription sur piers au-dessus du corps de Thomas Campbell, auteur de "Plaisirs de l'Espérance" (Pleasures of Hope), et us statue par W. C. Marshall.

Dans l'aile transversale du sud, attenant à "Port Corner," le Visiteur remarquera une grande quanti d'autres monumens, tels que ceux à : Isaac Casaubou-Camden, l'antiquaire. Une pierre tumulaire au ceatt de l'aile, placée sur le corps du vieux Parr, qui mouté en 1635, à l'âge de 152 ans, ayant vécu sous dix Source rains différens. Une pierre au-dessus du corps de Thom Chiffineh. Un monument à M. de St. Evremont, les meux épicurien. Le buste du Dr. Barrow, le grad devin. Un monument (par Roubiliae) à John be d'Argyll et de Greenwich; Canova dit de la Statue l'Éloquence qui forme une partie de ce monument "Voilà une des plus belles statues que j'ai vues en 49 gleterre." Un monument (la dernière œuvre de Red liac), à George Frédéric Handel, le grand musicien [ monument à la mémoire de Barton Booth. Un mon ment à Mrs. Pritchard, actrice célébre, et à Ms Cakley. Pierres tumulaires sur les corps de David Carrick et Samuel Johnson. Un autre monument à David Garrick, par H. Webber. Pierres tumulaires sur la restes de James Macpherson et de William Gifford.

Après avoir passé en revue tous ces monumens commémoratifs, le Visiteur se dirigera à droite de Poets' Corner, vers les chapelles situées derrière le chœur. Ces chapelles tent désignées sous les noms de St. Benoit, St. Edmond, St. Nicolas, Henry VII., St. Paul, St. Erasme, et de l'abbé Islip; celles de St. Jean, St. Michel et St. André sont réunies en une seule. Quant à la chapelle de St. Edouard le Confesseur, elle est située derrière le chœur, et se trouve enveloppée par celles que nous venons de denommer ci-dessus.

Visitons toutes ces chapelles. La première qui se présente à nous est celle de St. Benoit. Les principales tombes sont celles de Langham, Archevêque de Cantorbey, de la Comtesse de Hertford, sœur du grand Amiral Nottingham, de Lionel Cranfield, Comte de Mid-

desex et Haut Lord Trésorier sous James I.

La seconde chapelle est celle de St. Edmond; elle referme une assez grande quantité de monumens dont les plus importans sont ceux de William de Valence, coute de Pembroke. C'est le monument le plus ancien de ceux compris dans cette chapelle; de John d'Eltham, fill d'Edouard II.; de William de Windsor et de Blanche de la Tour, enfans d'Edouard III.; un monument en curre, représentant Eleanora de Bohun, Duchesse de Gloucester,—c'est le meilleur qu'il y ait dans l'Abbaye; un monument en cuivre à Robert de Valdeby, archeveue d'York. Une effigie de Françoise, Duchesse de Suffolk, petite-fille de Henry VII. et mère de Lady Jane Grey. Une statue en albatre d'Elizabeth Russell, qui mourut par suite d'une piqure d'aiguille.

La troisième chapelle, dite de St. Nicolas, contient: Le monument de Ann, femme du Protecteur Somerset. Le monument à la femme et à la fille du grand Lord Burghley. Un monument à Elizabeth, Lady Cecil, femme de Robert Cecil. Un tombeau en forme d'autel,

à Georges Villiers, et à Marie, Comtesse de Buckingha père et mère du célèbre Duc de Buckingham, le fave

de Jacques I.

La quatrième chapelle est celle de Henry VII.; se trouve à la partie Est de l'abbaye; elle est entoure son extrémité circulaire par cinq petites chapelles flanquée sur chacun de ses côtés par deux autres, dis "de la Reine Marie, et de la Reine Elizabeth." Her VII. la fit construire pour être le lieu de sa sépulture de sa famille. Elle ne fut terminée qu'après sa met Les principaux monumens qui s'y trouvent sont: tombe en forme d'autel (au centre de la chapelle), pe tant les effigies de Henry VII. et de sa femme. tombeau qui passe pour un des plus magnifiques existent, est de Peter Torrigiano, sculpteur italien, o temporain de Michel Ange.

Dans l'aile du sud : La tombe (aussi de Peter Torgiano) de Marguerite, Comtesse de Richmond, ment Henry VII. Le tombeau avec effigie de la mère de la Darnley, époux de Marie, Reine d'Écosse. Le tombe avec effigie (par Cornelius Cure) de Marie Reine cosse, élevé par James I. Un monument à George liers, Duc de Buckingham, et à la Duchesse ; le Due assassiné par Felton en 1628; les fils du Duc sont de sés avec leur père, dans le caveau au-dessous. La stat de la première femme de Sir Robert Walpole, élever

son fils Horace Walpole, le célèbre écrivain.

Dans l'aile du nord : La tombe avec effigie (par Mai milien Coult) de la Reine Elizabeth; sa sœur la les Marie est déposée dans le même tombeau. Un bens en albatre, avec l'effigie de Sophie, fille de James qui ne vécut que trois jours ; James I., Anne de Dan mark, Henry, Prince de Galles, la Reine de Bold et Arabella Stuart, sont déposés au-dessous. Un mo ment à Lodowick Stuart, Duc de Richmond et Is nox, et à la Duchesse; "la Belle Stuart," est déposées dessous de ce monument. Un monument à Get Monk, Duc d'Albemarle, qui replaça Charles II. su trone. Un sarcophage de marble blanc, contenants esemens apportés de la Tour, et qu'on suppose être les restes d'Edouard V., et de son frère Richard Duc d'York, assassinés par ordre du Duc de Gloucester. Un monument à Savile, Marquis de Halifax; à Montague, Comte de Halifax. Là sont déposés Addison et Cragos: un monument à Sheffield, Duc de Buckingham. Une figure couchée (par Sir R. Westmacott), représentant le Duc de Montpensier, frère de Louis-Philippe. Des statues qui font partie de l'architecture sont remarquables par lur "simplicité naturelle, leur grandeur de caractère, et leurs draperies." Le roi Charles II., William et Mary, la reine Anne sont déposés dans un caveau situé sud de la chapelle. Le roi George II. et la reine Caroline; Frederic, Prince de Galles, le père de George III., et William, Duc de Cumberland, le héros de Culloden, sont déposés dans un caveau au centre de la mf de la chapelle.

La cinquième chapelle est celle de St. Paul: on y rerarque une tombe en forme d'autel à Lodowick Robsart, Lord Bourchier, porte-étendard de Henry V. à la batalle d'Agincourt. La tombe de Sir Giles Daubeny, (Lord Chambellan de Henry VII) et sa femme. Colosal portrait-statue de James Watt, le célèbre ingémeur. Cette statue est due au ciseau de Chantrey, et a cooté 6000 livres sterlings; l'inscription est de Lord Brongham. L'Archevêque Usher est déposé dans cette chapelle; ses funérailles, dont Cromwell paya une

grande partie, furent faites à grande pompe.

La sixième chapelle est celle de St. Erasme, par laquelle on entre dans celle de St. Jean Baptiste. Elle contient les tombes de plusieurs abbés de Westminster: l'Abbé William de Colchester; l'abbé Mylling; l'abbé Fescet. On remarque un monument majestueux à Cary, Leid Hunsdon, cousin et chambellan de la reine Elizabeh; le tombeau de Cécil, Comte d'Exeter, et ses deux femmes; le monument du Colonel Popham, un des officiers de Cromwell.

La septième chapelle est celle de l'Abbé Islip, qui contient la tombe de l'abbé Islip lui-même, et le monu-

ment de Sir Christopher Hatton, petit-neven du Lord Chancelier Hatton, sous le règne d'Elizabeth. Dans l'aile extérieure de cette chapelle se trouve le monument du Général Wolf; ce monument est l'œuvre de Wilton, et couta 3000 livres sterlings. Les bas relies qui ornent ce tombeau sont très remarquables; ils sont de Capizzoldi. Dans les Chapelles de St. Jean, de St. Michael, et de St. André, sont deux des mouumens les plus remarquables de l'abbaye. Quatre chevalies agenouillés supportent sur leurs épaules une table sur laquelle sont les différentes parties d'une armure. Audessous est la figure couchée de Sir Francis Vere, le grand homme de guerre sous le règne d'Elizabeth. Un monument à Mr. et Mrs. Nightingale (par Roubiliac). Ces deux monumens, nous le répétons, sont des plus

remarquables. Mais la chapelle la plus intéressante de toutes est celle de St. Edouard le Confesseur, ou Chapelle des Rois: elle est située derrière le maître autel de l'Abbave. Le centre de cette chapelle est occupé par la chasse de St. Edouard, élevée sous le règne de Henry VIII. On remarque un tombeau en forme d'autel, portant l'effige de Henry III. Un tombeau d'Edouard I. Quand e tombeau fut ouvert en 1774, le corps du roi fut trout presque tout entier; il portait une couronne d'étain dorée sur la tête, tenait un sceptre de cuivre doré dans la main droite, et le sceptre à la colombe de même métal dans la main gauche. Un tombeau portant l'effice d'Eleanor, femme d'Edouard I. Un tombeau portat l'effigie d'Edouard I.; l'épée et le bouclier de ceremonie, portés devant le roi en France, sont placés sur côté de la tombe. Une tombe avec l'effigie de Philippa femme d'Edouard III. Une tombe aux efficies de Richard II, et de sa femme. Le tombeau de Henry 🖙 le héros d'Agincourt. Une dalle grise, couvrant le restes de Thomas de Woodstock, le plus jeune is de Edouard III., assassiné par ordre de son neve Richard II. Petite tombe de Marguerite d'York, d'Edouard IV. Petite tombe d'Elizabeth Tudor, ill

de Henry VII. Un monument de cuivre très usé, représentant John de Waltham, Evêque de Salisbury, et haut lord trésorier d'Angleterre sous Richard II. chard l'aimait tant qu'il ordonna que son corps fût

déposé dans la chapelle des rois.

Dans cette chapelle se trouvent les deux fauteuils qui servent encore de nos jours au couronnement des Rois et Reines d'Angleterre. L'un d'eux recouvre la fameuse pierre sur laquelle les Rois d'Écosse étaient couronnés, et qu'Édouard I, apporta avec lui comme témoignage de sa ronquête d'Ecosse. L'autre siège, plus moderne, fut hit pour le couronnement de Marie, épouse de Wiliam III.

La cloison qui se trouve du côté de l'ouest, et qui separe la chapelle du chœur, fut faite sous Henry VI. Au-dessous de la corniche, circulent 14 bas-reliefs, présentant les principaux événemens, réels ou imagi-Daires, de la vie d'Edouard le Confesseur. Le pavé de la chapelle, en mauvais état, est de la même époque que la

châsse.

C'est du chœur, que l'on voit le mieux l'architecture de l'abbaye. Remarquez-y : Le tombeau de Sébert, Roi des Saxons de l'Est, élevé par les abbés et moines de Westminster, 1308; la tombe d'Edmond Crouchbick, Comte de Lancaster, second fils d'Edouard III.; la tombeau de Aymer de Valence, Comte de Pembroke; Combe d'Anne de Clèves, une des six femmes d'Henry VIII.

Dans l'aile transversale du Nord, le Visiteur remarquera: les inscriptions sur pierre qui recouvrent les Inheaux de Pitt et de Fox, Grattan, Canning, et Cistlereagh, et les monumens du Duc et de la Duchesse de Newcastle, du temps de Charles I. et Charles II.; un monument (par Roubiliac) à Sir Peter Warren; un mbnument (par Rysbrach) å lAmiral Vernon; un monument (par Bacon) au grand Lord Chatham, élevé par le bi et le Parlement (ce monument coute £6000); un monument (par Nollekens) élevé par le Roi et le Parlement aux troix capitaines, Bayne, Blair, et Lord

Robert Manners. Ces officiers furent tués dans la grand bataille remportée par Lord Rodney en 1782. Ce m nument couta £4000. Une belle statue, de Flaxme du grand Lord Mansfield; une statue de Sir W. Folk par Behnes; un petit monument à Warren Hasting elevé par sa veuve; trois statues de Francis Horner, George Canning, et de Sir John Malcolm, par Chanten une statue sans inscription, à l'intention de John Pa. Kemble, l'acteur; elle fut modelée par Flaxman et de cutée par Hinchcliffe, après la mort de Flaxman.

Dans l'aile à la partie nord du chœur, remarque deux tables à Henry Purcell, et au Dr. Blow, deux plus grands musiciens de l'Angleterre; deux status Sir Stamford Raffles, par Chantrey, et de Wilberton

par S. Joseph.

Dans la nef: une petite pierre située au milieu l'aile du nord, portant pour inscription, "O Rare Jonson!" Tom Killigrew est déposé à côté de Jonson; son fils, qui périt à la bataille d'Almana 1707, a son monument immédiatement en face. monument portant des inscriptions en Hébreu, 6 Ethiopien, et Anglais, aux femmes de Sir Samuel land; Morland fut secrétaire d'Oliver Cromwell. monument à Sir Palmer Fairborne; l'épitaple de Dryden. Un monument à Sir William Tem Phomme d'état et l'auteur. Un monument à Sprit poëte, et ami de Cowley. Le monument, avec bush Sidney, Comte de Godolphin, qui fut premier mis de la reine Anne, pendant les neuf premières anne rieuses de son règne. Un monument à Congres poëte, élevé aux frais d'Henrietta, Duchesse de borough. En face le monument de Congreve, Oldfield, l'actrice, est ensevelie. Sous la close Porgue, se trouvent: Un monument à Sir Isaac No dessiné par Kent, et exécuté par Rysbrach. Un nument au Comte Stanhope. Un monument st Mead, le fameux médecin. Trois monument Roubiliac) au Feld-marechal Wade, au Majorgo Fleming, et au Lieutenant-général Hargrare,

motument au Major-général Stringer Lawrence, élevé par la Compagnie des Indes, en reconnaissance des serviets qu'il rendit en commandant les forces de cette compagnie sur la côte de Coromandel de 1746 à 1756. Un monument (par Flaxman) au Capitaine Montagu. Un monument au Major André. Un monument (de Sir R. Westmacott) à Spencer Perceval, Premier Lord de la Présorie et Chancelier de l'Echiquier. Les monumers à William Pitt et à C. J. Fox. Un monument (par E. H. Baily) à Lord Holland.

Dans la partie sud du chœur: un buste (par Le Seur) de Sir Thomas Richardson, Lord Chief Justice cous Charles I. Une figure couchée de William Thynn. Un monument à Thomas Thynn, de Longleat, qui fut assassiné; le bas-relief de ce monument représente l'évenement. Un monument au Dr. South, le grand devin. Un monument à Sir Cloudesley Shovel, par F. Bird. Un monument au Dr. Busby, maître de l'École de Westminster. Un monument à Sir Godfrey Kneller; l'épitaphe est de Pope. Un monument à Isaac Watts, par C. Banks. Un buste (par Flaxman) de Pasquale. de Paoli, le général corse. Un monument au Dr.

Burney (l'inscription est du Dr. Parr). Alandonnons l'intérieur de l'abbaye, et visitons les cloîtres. Nous y remarquerons: dans le cloître du sud, les effigies de plusieurs abbés et autres. Dans le cloître de l'est, une table à la mémoire de la mère d'Addison, le poste. Un monument au Lieutenant-général Withers; l'inscription est de l'ope. Dans le cloître de l'ouest, un monument à George Vertue, l'antiquaire et gra-

veur &c.

Une petite porte de bois, dans le cloître du sud, conduit h Ashburnham House, et une autre porte très richement ornée, dans le cloître de l'est, mène au chapitre.

La bibliothèque de l'Abbaye de Westminster contient

environ 11,000 volumes.

Tel sont les détails que nous avons cru devoir donner au Visiteur; nous lui avons indiqué les monumens qui méritent le plus son attention ; mais il en existe d'aux encore, que son guide ne manquera pas de lui désign et qui sont dignes au plus haut point de ses observation

# ST. MARGARET, WESTMINSTER.

L'église de Ste. Marguerite est située dans New lace Yard, et est presque contigue à l'Abbaye de Weminster. On prétend qu'elle fut construite par Edouile Confesseur. L'église fut agrandie et embellie en le et réparée encore dans le siècle actuel. On remarderière l'autel, de magnifiques vitraux représent le crucifiement. Ces vitraux furent donnés à llet VII. par les magistrats de Dort en Hollande. L'éde Ste. Marguerite contient une grande quantité des numens sépulchraux qui ne manqueront pas d'aite l'attention du Visiteur. Sir Walter Raleigh fut em dans cette église après avoir été décapité dans Old'il lace Yard, le 29 octobre 1618.

# BOW CHURCH,

ou St. Mary-le-Bow, se trouve dans Cheapside; déglise est reconnaissable à une horloge qui avances rue, et à la hauteur de sa flèche, qui est fort belier pas moins de deux cent vingt-cinq pieds de hauteur premier édifice ayant été détruit par l'incendie de li fut reconstruit en 1673, par Christopher W ren, qui servit des fondations de l'ancienne église pour élevipropre construction. Les fondations, qui remonte 1087, sont curieuses; elles sont d'un style d'archite Normand, et renferment une grande quantité de cueils.

C'est dans cette église que les évêques de Londres sacrés.

# ST. STEPHEN'S.

Cette église est située dans Walbrook, derié maison du Lord Maire. Malgré la simplicité édifice, il n'en est pas moins intérieurement un des

d'unvre de Chistopher Wren. L'église d'une construction légère et élégante, est petite; elle n'a que 75 pieds de long, 56 de large et 34 de liauteur. La coupole intérieure, laissant pénétrer le jour par son sommet, est supportée par 16 colonnes Corinthiennes. Les lumières y sont admirablement ménagées.

On voit au-dessus du maître autel, un tableau de Benjonin West, représentant le martyr de St. Stephen.

## ST. SAVIOUR'S,

sinée dans Southwark, près le pont de Londres, est une de églises les plus intéressantes à visiter. Elle fut constante avant l'époque de la conquête. Elle était autrefois l'éclise du Prieure de St. Mary Overy, et devint seulement paroisse en 1540; après avoir été presqu'entièrement détruite, elle fut reconstruite au quatorzième sièle.

Ste. Marie près le pont de Londres est une très grande égbse, méritant une grande attention. Quoique son exérieur maladroitement et diversement composé, ne promette pas beaucoup, l'intérieur est remarquable. La nef et la partie inférieure de la Tour est d'un style Anglos des premiers tems, bien que plusieurs portions aicht été réparées dans le style moderne, et qu'on y ait aicht été fenêtres."—RICKMAN.

t. Saviour renferme des monumens d'un grand intéret tels que ceux du poëte Gower qui fut considéré comme le bienfaiteur de cette église; de William Wykelam; de Lancelot Andrews, évêque de Winchester, de Lockyer, le célèbre empirique, sous Charles II. &c.

Après Westminster Abbey, St. Saviour est l'église la plus curieuse comme lieu de sépulture; elle est aussi un modèle très remarquable des premiers tems de l'archi-

tecture en Angleterre.

La chapelle Notre Dame (Lady Chapel) située à l'extrémité Est, a servi de Consistoire à Gardiner, évêque de Wischester, sous le règne de Mary I. Elle se trouve près des abords du pont de Londres; elle est la seule partie qui ait échappé à la destruction.

## CHRIST CHURCH,

dans Newgate Street. On est vraiment étonné en pa sant à la quantité d'édifices construits par Christo Wren, l'architecte de St. Paul; Christ Church este core son œuvre. La première église, qui avait été es struite sur l'emplacement d'un monastère dit "des fre gris" sous Henry VIII., fut gravement endommager l'incendie de 1666, et resta dans cet état jusqu'en le époque à laquelle elle commença à être rebâtie Christopher Wren, et terminée en 1704. L'ensuit de l'édifice est d'une belle structure. La façade est née de reliefs. Une remarquable sculpture orne la dim elle représente la Cène, et les quatre Évangélistes. prétend que près de six cents personnes de distinu furent enterrées dans cette église.

# ST. BRIDE'S.

Fleet Street, est une des églises qui fut dévorée par cendie de 1666; elle fut réédifiée par Christopher Wit et est une des belles constructions de cet architecte. fut terminée en 1703, après avoir couté 11,430 liv. La flèche, construite par Wren, avait 234 pieds de in mais en 1764, après avoir été frappée par la foudre très endommagée, elle fut diminuée de 8 pieds. Lin rieur est à juste titre très admiré. Le Visiteur remarquer à une des fenêtres de l'est, des vitraus Muss, représentant "la descente de croix" de l'ule

# ST. DUNSTAN'S IN THE WEST,

Fleet Street. Cette église fut construite sur les dessis Mr. Shaw, l'architecte de New Hall à Christ's Hose La première pierre en fut posée le 27 Juillet ISI consacrée le 31 juillet 1833. Le clocher est une cons l'église Ste. Helène à York. L'église est de forme togone ; elle a à-peu-près 50 pieds de diamètre, et l' contenir environ 900 personnes.

· A remarquer: la statue de la Reine Elizabeth

dessus du porche.

# ST. CLEMENT'S DANES. (St. Clément des Danois),

"éclise ainsi appelée, parceque Harrold, Roi Danois, et aures Danois, y furent enterrés,"—Stowe; elle est située dans le Strand, et domine Temple Bar. La première église qui fut construite sous ce nom, échappa à l'incendie de 1666; mais menaçant ruine, elle fut jetée bas en 1600, et rebâtie par Edward Pierce, sous la direction de Wren. Au nord et au sud se trouvent deux portiques composés chacun de six colonnes Corinthiennes. L'autel est formé de boiseries sculptées, dans le style Toscan. La Sacristie renferme un tableau dont on prétend que plusieurs figures représentent l'épouse et les enfans du Pretendant.

## ST. MARY LE STRAND,

dans le Strand, une des premières églises qui furent élevées par les délégués de la Reine Anne. La première pleire en fut posée le 25 février 1714; l'édifice terminé le 7 septembre 1717; il fut consacré le 1 janvier 1723. L'architecte fut James Gibbs. Le portique, d'ordre Ionique, auquel on arrive par un escalier, supporte un dôme couronné d'un vase. Il n'y a pas de galerie à l'inférieur. Les ornemens du plafond sont remarquable.

# ST. MARTIN'S,

église située à l'extrémité de St. Martin's Lane, et attenant à Trafalgar Square. Ce monument a été élevé de 1721 à 1726 sur les dessins de James Gibbs, et a couté 37,000 livres sterlings. La façade du côté de l'ouest se compose d'un portique auquel on arrive par des marches; ce portique est formé par 10 colonnes Corinthiennes, supportant un fronton. La corniche et l'entablement forment une galerie, qui se continue sur les côtés de l'édifie.

Ce monument est considéré comme un des plus gans de Londres, et serait digne de Christopher Wa

# ST. JAMES'S CHURCH,

dans Piccadilly, est encore une des œuvres éminentes Christopher Wren; elle fut consacrée le Dimanche, Juillet, 1684, et élevée aux frais de Henry Jermyn, (im de St. Alban, et époux, dit-on, de Henriette Man Veuve de Charles I. L'intérieur approprié au sens protestant est un chef-d'œuvre; l'autel de marbre, a Grinling Gibbons est extrémement remarquable.

## ST. HELEN'S.

Cette église, située à l'est de Bishopsgate Street Willout, est une des quatre qui échappèrent au grand incess de Londres. Ce fut autrefois l'église du Priente Religeuses de Ste. Helène, fondée (1216) par Willing fils de William "le Joallier," autrement dit Willing Baring, Doyen de St. Paul. On y voit plusieurs momens très curieux; entr'autres celui de Francis Banco qui laissa une somme considérable à la corporationé Drapiers, pour établir des maisons de charité.

# ST. GEORGE'S.

Cette église est située dans Maddox Street, Hams Square. C'est l'église adoptée pour les mariages fishie ables. Elle fut bâtie par John James, et consacrée le mars, 1724. Elle contient un autel de West, assent miré. On a placé, au-dessus du maître autel, un vint peint qui appartenait autrefois à un couvent de Ma lin, et qui représente la généalogie de N. S. Jésus Ché

# ST. GEORGE'S CATHEDRAL

dans St. George's Fields, Lambeth; c'est la plus réglise catholique-romaine qui ait été construite dans pays depuis la réformation. Elle fut commence 1840, et construite par Mr. A. W. Pugia, qui ale style d'architecture gothique. L'édifice, éles l'aide d'une souscription faite par la noblesse catholique.

et assez vaste pour contenir 3000 personnes. C'est là m'officie l'archevêque de Westminster, aujourd'hui son éminence le Cardinal Wiseman.

#### MARYLEBONE CHURCH.

L'église de Marylebone est une construction moderne. La première pierre en fut posée le 5 Juillet, 1813, et l'édlifice consacré le 4 février 1817. Elle est située à la partie sud de New Road, vis-à-vis York Gate (une des portes de Regent's Park); elle fut construite sur les dessins de Thomas Hardwick. Cet édifice a une belle apparence, et l'intérieur est généralement admiré. Il n'a pas couté moins de 60,000 livres sterlings, six fois pus que l'église de Ste. Mary-le-Bow, dans Cheapside, une des œuvres capitales de Christopher Wren. Un tableau d'autel, représentant la Sainte Famille, donné à l'église par le peintre lui-même, B. West, est digue d'attention,

#### ALL SOULS' CHURCH.

Cette église, désignée aussi sous le nom de Langham Church, est située dans Langham Place à l'extremité nord de Regent Street, d'où son clocher pointu est aperçu de fort loin. C'est une des constructions dues à Mr. Nash, l'architecte de Regent Street. La première pierre en fut posée le 18 Novembre, 1822; on remarque au dessus de l'autel un tableau de Richard Westall.

# ST. PAUL (COVENT GARDEN),

strée à la partie ouest du marché de Covent Garden, fut bâtie en 1633 par Inigo Jones, aux frais de Francis, Conte de Bedford, propriétaire du terrain; elle fut réparée en 1727, par le Comte de Burlington, puis après avoir été détruite par le feu, le 17 septembre, 1795, elle fut rebâtic, sur les mêmes dessins et proportions primitifs, par John Hardwick. L'horloge, qui fut inventée par Richard Harris de Londres, en 1641, est la première de ce fenre qui ait été faite en Europe.

# ST. PANCRAS CHURCH.

Nous citons cette église, située dans New Road, pre Euston Square et la station du chemin de fer, parceque est un des premiers édifices qui frappent la vue le l'Étranger en arrivant L'extérieur de l'édifice est asc grandiose, et est en imitation du style d'architectes grecque. Le mérite de cet édifice est très conteste: n'a cependant pas couté moins de 76,679 livres sterine

Nous avons indiqué à l'Étranger les églises mérite le plus son attention. Il comprendra qu'il n'est 18 nécessaire de lui fournir une liste exacte, et une desm tion complète de tous les édifices de cette nature. Mi complétons au Chapitre III. ce travail relatif aux égle et chapelles en lui indiquant la situation des églises pu le service des différens cultes à Londres.

§ IV.

# HOPITAUX-ASILES.

BETHLEHEM HOSTITAL. (Vulgairement Bedlam,)

dans St. George's Fields, Lambeth. Hôpital d'alien dont la fondation sur un autre site que celui actuel. monte à une époque très-reculée. La première pie du présent édifice fut posée le 18 Avril, 1812 ; l'archité fut James Lewis; la coupole, construction récente dessinée par Sydney Smirke. La façade est fort elle a près de 70 pieds de longueur. Les dispositions térieures sont remarquables, et méritent d'être visit ce qui peut se faire en sollicitant une carte d'entre gouverneur de l'hôpital; les jours d'admission soul mardis, mercredis, jeudis, et vendredis. On remarque dans le vestibule, les statues de la fi

et de la Mélancolie, par Caius Gabriel Cibber. Ces deux statues faisaient partie des portes extérieures de Phopital de Bedlam, qui existait dans Moorfields, hôpital qui fut abattu en 1814.

#### CALEDONIAN ASYLUM,

tiné à Islington dans Copenhagen Fields. Cette instituion fondée en 1815, est "vouée au soulagement des enjans de soldats, matelots, mariniers nés en Écosse, perelus ou morts au service du pays, comme aussi des enjans de parens indigens Écossais, résidant à Londres ch'ayant pas droit aux secours de leur paroisse." Les enjans ne peuvent être admis que de 7 à 10 ans, et sont releus jusqu'à 14, après avoir appris un état, ou avoir été dirigés autrement, suivant les circonstances.

#### CHARING CROSS HOSPITAL.

Les frais de l'hôpital de Charing Cross sont supportés par des contributions volontaires. Le but de cette institution est d'accorder gratuitement des médicamens aux pauvres nécessiteux, et de les faire traiter à domicile par les médecins attachés à l'hôpital; une certaine quantité de lits est même réservée pour les maladies les plus dangereuses. En 1849, le comité aida environ 9000 personnes dans le besoin. La fondation de cet hôpital est due au Duc de Sussex, qui en posa la première pierre en 1831. L'architecte fut Mr. Decimus Buton.

#### CHELSEA HOSPITAL.

Quoique l'hôpital de Chelsea se trouve hors des limites de Londres, nous croyons devoir accorder quelques lignes à cet hôtel des Invalides. Il est situé à Chelsea, et fau face à la Tamise; il fut élevé sur le site du Collège de Chelsea, qui fut vendu en 1681 par la Société Royale pour 1300 livres sterlings, à Sir Stephen Fox, pour l'uiage du Roi. La première pierre de l'hôpital fut posée en mars de la même année par Charles II. L'édifice, en brique, est composé d'un corps de bâtiment central

flanqué d'ailes. L'architecte fut Sir Christopher Was La première personne qui fut enterrée dans le cimene de l'hôpital fut Simon Box; Simon Box avait servi son Charles I., Charles II., James II., William et Man Comme objets dignes d'attention dans cet établisseme on peut citer: le portrait de Charles II., par Verrio-Henry Cooke; une pièce d'autel (dans la chapelle), posébastien Ricci; une statue en bronze de Charles II. la centre du quadrangle), exécutée par Grinling Gibbos Dans la grande salle se trouvent 46 drapeaux; dans la chapelle 55, tous pris sur l'ennemi par l'armée Anglaise Ou peut aisément visiter l'hôpital de Chelsea.

# ASILE DES SOURDS ET MUETS. (Deaf and Dumb Asylum.)

Asile institué en 1792, dans Kent Road, Surrey, pur l'entretien et l'éducation des enfans sourds et muss Aucun enfant ne peut être admis au-dessous de 8½ asi ni au-dessus de 11½. On peut visiter cet asile tous jours, excepté le dimanche.

# FEMALE ORPHAN ASYLUM, (Asile des Orphelins,)

Westminster Bridge Road, Lambeth. Institution formed en 1758, et qui a pour but l'entretien et l'instruction de jeunes filles orphelines, en les destinant au service de mestique; elles ne peuvent être admises au-dessous 8 ans, ni au-dessus de 10. Le public peut visiter l'intitution les mardis, mercredis, et vendredis de 11 2 heures.

# FOUNDLING HOSPITAL. (Enfans trouvés.)

Cet hôpital situé dans Guildford Street, fut fondé le Capitaine Coram, qui le destina à recevoir les embahandonnés. Le terrain fut acheté au Comte de Subury pour la somme de 7000 livres sterlings. l'hôpital fut construit par Théodore Jacobson.

institution, en 1760, changea, si non de destination, au moins de mode d'admission. Aujourd'hui, la mère de l'enfant abandonné doit être connue; elle doit faire attater sa moralité, et prouver l'abandon du père.

Au nombre des principaux bienfaiteurs de cette œuvre trouve Handel, qui souvent fit éxécuter dans la chapelle de l'hôpital son Oratorio du Messie; on préted même que l'orgue a été donné par lui. Objets dynes d'attention: le portrait du Capitaine Coram le fondateur, par Hogarth; Moïse présenté à la fille de Pharaon, par Hogarth; Dr. Mead, par Allan Ramsay; Lord Dartmouth, par Sir Joshua Reynolds; George II., par Shackleton; une Vue de l'Hôpital, par Richard Wilson; Bas-reliefs, par Rysbrach, &c. &c.

## GUY'S HOSPITAL.

Hôpital situé dans Southwark, et qui a pris son nom de son fondateur Thomas Guy, libraire de Lombard Street, qu'on dit s'être enrichi en vendant des Bibles. Cet hôpital, fondé pour les malades et les estropiés, a été construit par Dance. On y voit deux statues de Guy, une en fonte, et l'autre en marbre, par Bacon.

# (Asile des Orphelins,)

slué à Clapton. Cette institution a été créée en 1827; elle est soutenue par des souscriptions annuelles. La première pierre de l'édifice actuel a été posée par S. A. R. le Prince Albert, le 24 juillet 1841. Le bâtiment est du style Tudor; il a été construit par Scott et Mofiat, architectes. L'asile, indépendamment d'une chapelle, possède une salle assez vaste pour contenir 400 enfins. Les orphelins sont logés, habillés, nourris, et

#### LONDON HOSPITAL,

éleyés depuis le plus bas âge jusqu'à 7 ans.

sité dans Whitechapel Road. La date de cette institution remonte à 1740; elle ne fut cependant définitivement établie qu'en 1759, pour le soulagement des ouvriers manufacturiers malades ou blessés, comm aussi pour les matelots de la marine marchande, la laboureurs, des femmes, enfans, et autres ; son voisins avec les Docks, où les accidents sont si fréquens, a d'une grande utilité aux ouvriers des ports.

# MAGDALEN HOSPITAL,

St. George's Fields; hôpital institué pour recueillirle filles perdues, réformer leurs mœurs, et les disposers repentir; l'institution date de 1758.

# MIDDLESEX HOSPITAL

est situé dans Charles Street, à l'extrémité de Berm Street; il fut fondé en 1745, et a subi depuis ca époque de grands changemens et améliorations. Il été créé pour recevoir les malades, les estropiés, et femmes en couche. L'hôpital fournit aussi des mis camens, et même un logement aux indigens, dont charges de famille sont trop lourdes. Dans son origin cet hôpital ne possédait que 16 lits, aujourd'hui il et 285; les secours accordés à l'extérieur, se sont étable en 1850 sur 9316 personnes.

# ROYAL MILITARY ASYLUM, (Chelsea,)

situé à peu de distance de l'Hôpital de Chelsea. première pierre de cet asile militaire fut posée en l'Architecte fut John Sanders.

# ST. BARTHOLOMEW'S HOSPITAL,

West Smithfield. L'entrée principale au-dessus de quelle se trouve la statue de Henry VIII., est situés la place de Smithfield. Le but de cet hôpital est soulager les malades et les blessés indigens. Cette stitution est la première de ce genre qui ait été foir à Londres; elle a élevée en 1192 sur l'emplacement Prieuré de St. Barthelemi, par Rahere, le prem Prieur. En 1822, on adjoignit à cet hôpital un amb théâtre d'anatomie; en 1835, le musée anatomique.

emsidérablement agrandi, et un musée de botanique y fat établi.

En cas urgent de maladie, on peut se faire transporter à tet hôpital à telle heure que ce soit, et l'on est admis gatuitement. La consultation et admission générales son, le jeudi à 11 heures. L'hôpital contient 580 lits,

et soulage annuellement 70,000 malades.

Le principal bienfaiteur de cette œuvre est le célèbre Dr. Ratcliffe, qui dota pour toujours l'institution d'une somme annuelle de 500 livres sterlings, destinée à l'amélioration des alimens, et de 100 autres livres pour

achat de linge.

Le bâtiment, qui est en pierre, se compose d'un immense carré, au centre duquel se trouve une cour. Comme objets d'art, on remarque dans cet hôpital le portrait de Henry VIII., que l'on dit être d'Holbein; un portrait du Dr. Ratcliffe, par Kneller; un bon portrait de Perceval Pott, par Sir Joshua Reynolds; un portrait d'Abennethy, par Sir T. Lawrence. Le grand estalier a été gratuitement orné de peintures par Hogarth; elles représentent le Bon Samaritain et l'Étang de Bethesda: à cause de ses œuvres Hogarth fut fait Gouverneur à vie de Bartholomew's Hospital.

# ST. GEORGE'S HOSPITAL.

Cet hôpital, situé dans une des plus belles positions de Londres, n'est pas lui-même, comme édifice, indigne de ce quartier (Hyde Park Corner, Grosvenor Place). Il a été bâti en 1823, par William Wilkins, architecte de la Galerie Nationale. Il est destiné à recevoir les persomes malades et estropiées. Les charges de cette instintion sont supportées par des donations volontaires.

## ST. LUKE'S HOSPITAL,

dans Old Street Road, fut institué en 1751; il est comme celai de Bethlehem, un refuge pour les aliénés, mais sulement pour les aliénés indigens. L'hôpital actuel fut bâti par Dance, de 1782 à 1784. Le bâtiment est

vaste, et a couté fort cher; il est en briques. Le nonte des malades est limité à 300.

# ST. THOMAS'S HOSPITAL.

High Street, Southwark. L'institution de cet hon remonte à une époque très-ancienne; il fut fonde 1213, par Richard, Prieur de Bermondsey, et design

à une aumônerie ou maison de pauvres.

Aujourd'hui, comme à St. Bartholomew's Hospit. les secours sont immédiats, et l'on peut s'y présentes toute heure de jour ou de nuit. On y compte 19 sals et près de 500 lits. Objets dignes d'attention: l'és de St. Thomas, au sud du quadrangle intérieur: statue en brouze d'Edouard VI., par Scheemakes. statue de Sir Robert Clayton, "le funtastique la Maire."

# WESTMINSTER HOSPITAL,

Broadway, près l'Abbaye de Westminster. Cet d'architecture Gothique fut élevé en 1832, sur les des de Mr. Inwood. L'institution, néanmoins, remont 1719; elle fut la première de ce genre dont les class furent supportées par des contributions volontaires. sont admis tous les malades indigens.

Nous nous bornons à désigner les principaux hopis de la Métropole; il existe encore cependant un ge nombre d'institutions charitables, d'hospices, d'as dont nous indiquons sommairement la situation but : tels :

Fever Hospital, pour les fiévreux, Pancras Road,

Road.

King's College Hospital, dans Portugal Street;

lits; peut être visité tous les jours.

Royal Free Hospital, dans Gray's Inn Road; pout malades, de telle nation qu'ils soient; les secons médicamens sont accordés gratuitement. Cet hôpitel un des plus utiles de Londres.

Seamen's Hospital Society; hôpital pour la man

établi sur un vaisseau démâté, à l'ancre, près du débareadère de Greenwich.

Small Pox Hospital, près King's Cross, pour le traite-

ment de la petite vérole.

University College Hospital, University Street, St. Pincras; pour les personnes blessées, et les femmes en conche. Cet hôpital sert aussi aux études des élèves du Collège de l'Université.

# § V. PONTS.

#### LONDON BRIDGE.

Cr Pont, construit en pierres de granit, est le premier qui s'offre à la vue de l'Etranger arrivant du Continent. llest d'une construction noble et imposante. Il se compose de cinq arches semi-circulaires, dont celle du milieu est dit-on, une des plus hardies qui existent. La première pierre en fut posée le 15 juin 1825. Il fut publiquement ouvert le ler août 1831, par le Roi William IV. et la Reme Adélaïde. Les dessins furent fournis en 1824 par Mr. John Rennie, et après la mort de celui-ci, l'œuvre fut continuée et terminée par MM. John et George Rennie ses fils, assistés de Mr. Jolisse. L'arche du milieu a 152 pieds de courbe, les deux qui tiennent à celle-ci 140, et celles des deux extrémités 130. Ce Pont est situé sur la partie la plus large de la rivière, et est éclairé par des candelabres de bronze, fondus par Mr. Parkes. L'ensemble de ce pont offre un aspect vraiment remarqualle; il a couté, compris ses abords, près de deux milions de livres sterlings.

#### SOUTHWARK BRIDGE,

Post de fer, servant de communication entre Southwark eth Cité, à l'extrémité de Queen Street. Il se compose de frois arches de fer, dont celle du milieu n'a pas moins

de 240 pieds de courbe, les deux autres ayant 210 pieds trois arches reposent sur des pilastres de pierres dessins en furent fournis par John Rennie. Cen fut construit aux frais d'une compagnie qui déper 800,000 livres sterlings pour sa construction; 5780 mes de fonte furent employées; les travaux furentes mencés le 23 avril 1815, et il fut livré à la circulation mars 1819. On a construit sur le pont même, et côté de la Cité, un escalier communiquant avec le barcadère des bateaux à vapeur qui circulent sur Tamise. Le péage du pont est de 1 penny, exte pour les personnes qui vont rejoindre l'escalier decendant aux bateaux.

# BLACKFRIARS BRIDGE.

Ce pont est situé à l'extrémité de New Bridge Stramène à Southwark. Il se compose de 9 arches elliptique a une longueur de 995 pieds. Les dessins furent foursis Robert Mylne, natif d'Edimbourg. La dépense se à 152,840 livres, 3 shillings, 10 pence; 163 lives strade moins que l'estimation. La première pierre i posée le 31 octobre 1760, et il fut complètement miné le dimanche 19 novembre 1769. C'est de el qu'on apperçoit le mieux la ville; la Tour, Southouse, Westminster, plus de 30 églises et leurs divins apparaissent à l'œil émerveillé, et compositions panorama indescriptible.

#### WATERLOO BRIDGE.

Ce pont est situé à l'extrémité de Wellington si dans le Strand, et communique avec Waterlou le Cette construction est une des plus élégantes et les majestucuses à la fois qui existent; elle est dite pupin, digne de Sésostris et des Césars. Elle se ce de 9 arches elliptiques de 120 pieds d'ouverture, se de hauteur. La longueur totale du pont est le pieds. Le pont et les abouts ont 1380 pieds, la du côté du Strand 310, et l'abord du côté de Ward Road 766. L'ingénieur fut Mr. John Rennie,

mere pierre en fut posée le 11 octobre 1811, et il fut ouvet le 18 juin 1817. Ce pont fut élevé par une compague particulière, et lui a couté, dit-on, 25 millions de francs. Un compteur assez ingénieux, et qui ne laisse pa ser qu'une seule personne à la fois, ne permet pas aux bualistes préposés au péage, qui est de halfpenny, de frustrer la compagnie.

#### SUSPENSION BRIDGE.

Ce pont, très léger et très élégant, mériterait une autre arivée. Il communique d'un côté avec Hungerford Market (Strand), et de l'autre avec Lambeth. Il est en fil de fer, et fut construit par M. I. K. Brunel. Les voitures ne peuvent y passer; on a pratiqué un escalier descendant à un embarcadère de bateaux à vapeur. Le péage est de halfpenny, seulement pour les personnes qui traversent le pont dans toute sa longueur, et non pour celles qui s'embarquent.

#### WESTMINSTER BRIDGE.

Ge pont extrêmement simple, réunit Old Palace Yard à lambeth. C'est le second pont en pierre qui ait été construit sur la Tamise. L'ingénieur fut Charles Labelye Suisse de naissance, mais naturalisé en Angleterre. La première pierre fut posée le 29 janvier 1739, la circultion commença le 18 novembre 1750. Ce pont se compose de 15 arches; celle du milieu a 76 pieds d'ouverture, et les autres diminuent chacune de 4 pieds jusqu'aux abouts. La longueur totale est de 1223 pieds. La hauteur du parapet, abattu aujourd'hui, ne permettait que difficilement de voir la rivière; l'architecte avait pratiqué dans l'épaisseur de ce parapet, des niches de pierre garnies de bancs. L'ensemble du pont n'est remarquable que par sa grande simplicité. Il est malheureusement en ort mauvais état et menace ruine dans plusieurs endroits. Il est même question d'en construire un nouveau. est de ce pont qu'on peut apprécier le mieux la

me veilleuse façade des nouvelles maisons du Parlement; il a couté, dit-on, 390,000 livres sterlings.

#### VAUXHALL BRIDGE,

pont de fer, servant de communication entre Pimlica Lambeth. Il se compose de neuf arches d'une égale il mension, reposant sur des piles de pierre. Il fut contruit sur les dessins de James Walker, commencé en mi 1811 et livré à la circulation le 4 juin 1816. Cette contruction a couté 150,000 livres sterlings, qui se trouver remboursées au moyen d'un péage de un penny par pe sonne. Cette contribution est prélevée aussi proportionément pour les chevaux et les voitures. Les Jardie du Vauxhall, très fréquentés les jours de bal, se trovent à peu de distance de ce pont.

#### TUNNEL.

Le Tunnel, œuvre immense de M. Brunel architect français, se trouve dans Wapping, à environ deux mille du pont de Londres; il communique avec Rotherhite Ce travail est d'une énergie et d'une hardiesse de on ception, qui par cela même rencontra beaucoup d'obside cles. En effet, ouvrir un passage sous un fleuve tel que la Tamise, était une pensée que l'on pouvait taxer d'es travagance, mais que le succès a fait admettre come exécutable. Le Tunnel est donc considéré comme un de plus immenses travaux des temps modernes. Il a # commencé le 2 mars 1825, puis fermé (en 1828) pendat 7 ans, par suite d'inondations; les travaux furent repa en janvier 1835, et il fut ouvert définitivement au publich 25 mars 1843. Ce passage souterrain a 1200 pieds de 🏻 gueur, et se compose de deux avenues de 16 pieds pouces de largeur chacune. On y descend par un est lier en spirale, et les avenues sont éclairées par le gal Les dépenses totales faites pour cette œuvre gigantes se sont élevées, dit-on, à 614,000 livres sterlings.

Le Tunnel est à juste titre une des mervelles de ville de Londres. Le passage se paie un penny.

# δ VI.

#### DOCKS.

Les Docks ou bassins, sont sans contredit une des merveilles de la ville de Londres, et l'Étranger ne peut dispenser de les visiter. Là, il se rendra véritablement compte de l'importance commerciale de la Grande-Bretagne, et les milliers de navires arrivant de toutes les prites du monde qui stationnent dans ces bassins que l'art a creusés à grands frais, lui diront que la puissance mercantile de l'Angleterre ne peut avoir de rivale.

Les principaux Docks à Londres sont: St. Katherine's Docks, London Docks et East London Docks, West India Docks et East India Docks, Commercial Docks, Al'exception de ce dernier (Commercial Docks), qui se trouve sur la rive droite de la Tamise, les Docks sont situs sur la rive gauche, à l'est de la Tour de Londres.

Les premiers bassins qui se présenteront à l'inspection de l'Etranger, seront probablement

## ST. KATHERINE'S DOCKS.

L'entrée de ces bassins se trouve près de la Tour, preque vis-à-vis la Monnaie. Les travaux en commencient le 3 mai 1827, et furent terminés le 25 octobre 1828: 1250 maisons, y compris le vieil Hôpital Ste. Catherine, furent achetées et jetées à bas; 11,300 habitans furent obligés d'abandonner le terrain où devait s'élever cete entreprise. Mr. Telford en fut l'ingénieur en chef, et Mr. Hardwick l'architecte. La superficie des Docks Sta. Katherine est de 24 arpens. L'écluse d'entrée est disposée de manière que les navires de 700 tonneaux petvent y passer à n'importe quelle heure de la marée. Les magasins, caves, ateliers, hangars, peuvent contenir 110,000 tonnes de marchandises.

Les dépenses de ces bassins s'élevèrent à 1,700,000 li-

vres sterlings.

#### LONDON DOCKS.

Les Bassins de Londres sont situés dans Wapping très peu de distance de St. Katherine's Docks. Le travaux s'exécutèrent sous la direction de Mr. Just Rennie, ingénieur; ils furent terminés le 30 janvier les L'entrée par la Tamise, à Shadwell, fut faite en 1831, les nouveaux magasins pour le thé, capables de control 120,000 caisses, furent construits en 1844. L'ensemble London Docks embrasse une étendue de 90 appendient de 190 pieds de quais. Il est trois entrées sur la Tamise, à l'Hermitage, à Wappinet à Shadwell.

London Docks sont le principal entrepôt des visse esprits des marchands de vins de Londres. Le 30 il 1849, il s'y trouvait 14,783 pipes de port, 13,107 mis de sherry, 64 pipes de vins français, 796 pipes de la Cap, 7607 caisses de vins contenant 19,140 douzais 10,113 muids d'eau-de-vie, et 3642 pipes de rhum.

Nous donnons ces détails parcequ'ils nous paraise assez intéressans pour l'Étranger. Du reste, que l'aspect, tous les Docks ont à peu près le même, s'l'étendue.

Les magasins de London Docks peuvent cond 220,000 tonnes de marchandises; les caves, 60,000 pe de vin. Le magasin des tabacs à lui seul couvre une perficie de 5 arpens. Le nombre des vaisseaux qui se entrés dans London Docks, en 6 mois du 1 mai se fui 704, mesurant plus de 195,000 tonneaux.

Les Docks de Londres (London Docks) ont on

4,000,000 livres sterlings.

Les bassins sont ouverts au public, mais pour visles caves et les magasins, il est nécessaire d'être magasins, il est nécessaire d'être magasins, il est nécessaire d'être magasins de la comparte des Docks, aux bureaux London Docks, dans New Bank Buildings. On la caussi visiter les caves, au moyen d'un permis des par un négociant qui y a des vins en dépot.

#### WEST INDIA DOCKS.

Bassins de la Compagnie des Indes Occidentales. Le milleur moyen pour se rendre à West India Docks, est de prendre le chemin de fer de Blackwall, Fenchurch Street.

Ces bassins sont les plus magnifiques qui existent au monde; ils occupent un espace de 295 arpens, entre Limehouse et Blackwall, sur la rive gauche de la Tamse. L'ingénieur fat William Jessop, et la première parre en fut posée le 12 juillet 1800, par William Pitt. furent livrés aux affaires le 21 août 1802. Le premier copital de la Compagnie fut de 500,000 livres sterlings; il at élevé ensuite à 1,200,000.

Les Docks se composent de deux immenses bassins qui sont réunis aux moyens d'écluses, et ayant un autre basin à chaque extrémité, ces deux derniers touchant la ritière.

Le bassin de chargement a 2600 pieds de long, sur 400 de large. Celui de déchargement a aussi 2600 pieds de long, mais 500 pieds de largeur. Ils peuvent contenir 600 navires de deux à trois cents tonneaux.

Les bureaux de la Compagnie sont situés Nº 8, Billiter

#### EAST INDIA DOCKS,

# (Bassins de la Compagnie des Indes Orientales)

à Blackwall. Ces bassins sont les plus éloignés de tous, et se trouvent à peu près à 3 milles ½ de la Cité. Le chamin de fer de Blackwall est le meilleur mode à employer pour y arriver.

la première pierre en fut posée le 4 mars 1805, et les basins ouverts le 4 août 1806. Ces Docks se composent de deux bassins, l'un de chargement, l'autre de déchargement, et d'un troisième qui sert d'entrée et de communication avec la Tamise. Ils occupent ensemble une superficie d'environ 32 arpens de terrain.

## COMMERCIAL DOCKS,

comme nous l'avons dit, sont les seuls importans sur rive droite de la Tamise. Ils forment cinq bassins conmodes qui sont la propriété de "Commercial Du Company." L'entrée par la Tamise se trouve ent Randall's Rents et Dog and Duck Stairs, presqua face King's Arms Stairs, dans "l'Ile des Chiens" (Islei Dogs). Ils furent ouverts en 1807, et portèrent dus l'origine le nom de "Greenland Docks."

Les bureaux de la Compagnie sont Fenchurch Street

No 16.

# § VII.

# PARCS, JARDINS, SQUARES.

PARK DE ST. JAMES.

LE Parc de St. James dépendait autrefois du palais de nom. Il fut entouré de murailles par Henry VIII.; # planté et embelli par Charles II.; puis enfin disposé que nous le voyons aujourd'hui, de 1827 à 1829, par len George IV. Le Parc de St. James a plusieurs entrees: porche des Horse Guards, l'escalier qui se trouve au pa de la Colonne du Duc d'York, et la grille qui se trout à la gauche du Palais de Buckingham, sont les prime pales. Le Parc de St. James, dont les dispositions ont, on, été confiées par Charles II. à Lenôtre, architected Versailles, est une des plus jolies promenades de Londo en été. La partie Est est bordée par l'Amirauté, Horse Guards au centre, et la Trésorerie; l'extrémit Ouest est occupée par le Palais de Buckingham; Nord se trouvent Green Park, Stafford House, 8 James's Palace, Marlborough House, Carlton Ho Terrace; au Sud, Queen Square, et une partie Casernes de la Garde royale. C'est par le Parc de

James, que passe S. M. la Reine Victoria, quand elle se read au Parlement. Tous les matins, de 10 à 11 heures, in régiment de la Garde royale fait parade devant le bainent des Horse Guards, avant d'aller relever la garde de service au Palais de la Reine. Sur cet emplacement, appelé "La Parade," on remarque: un canon turc, pris à lexandrie par l'armée Anglaise; un mortier, pris au sitge de Cadix, et présenté au Roi d'Angleterre par le Régent d'Espagne; on prétend que ce mortier pèse 32.000 livres, et qu'il peut porter à une lieue. On ne doit pas négliger de voir la collection d'oiseaux aquatiques, appartenant à la Société Ornithologique; elle scompose d'espèces fort rares.

#### GREEN PARK

Le trouve, comme nous l'avons dit, au nord du Parc de St. James; il occupe tout l'espace qui existe entre ce dernier et Piccadilly, qu'il borde jusqu'à l'entrée de Hyde Park. Il occupe une superficie de 56 arpens, et doit la plus grande partie de ses embellissemens à Lord Dancannon (teu le Comte de Bessborough), quand il étât Directeur des Bois et Forêts, sous les ministères Grey et Melbourne. À l'Est, on apperçoit: Stafford House, magnifique résidence du Duc de Sutherland; Bridgewater House, résidence du Comte d'Ellesmere; Spencer House, résidence du Comte Spencer, &c.

#### HYDE PARK.

Ce Parc, qui chaque saison est le rendez-vous de la fadion, est appelé cette année à jouer un rôle important, puisque c'est la qu'a été construit le Palais de la Grande Exposition. À l'heure où nous écrivons, nous croyous porvoir prédire, que Hyde Park, de mai à septembre 1881, sera le point de rendez-vous de toutes les nations. On entre dans Hyde Park par plusieurs barrières: Hyde Park Corner, à l'extrémité de Piccadilly; Cumberland Gate, extrémité d'Oxford Street, où vient d'être construit un Arc de Triomphe, assez élégant; Victoria Gate, à Uxbridge Road; Grosvenor Gate, et Stauhope

Gate, dans Park Lane; une à Kensington, et une i Knightsbridge, dite Albert Gate. De toutes ces entres, celle de Hyde Park Corner est la plus remarquable cette entrée, dont la maison du Duc de Wellington (Apsley House) forme encoignure, se compose d'un la de Triomphe d'un beau style, œuvre de Mr. Decims Burton. Aussitot arrivé dans le Parc par cette dernière entrée, un des premiers objets qui frappent la vue est à Statue d'Achilles (voir § IX. Colonnes, Statues), élève par les Dames de l'Angleterre en honneur du Duc le Wellington. À gauche se trouvent plusieurs routes mant à l'Exposition, pour les piétons et les équipages.

Cette promenade est une des plus fréquentées à Londres pendant la saison ; de 4 à 6 heures, elle est à rendez-vous de toute l'Aristocratie Anglaise. L'enne

est interdite aux voitures de place.

Le Parc occupe une superficie de près de 400 arpendil est traversé à l'extrémité par un canal appelé "Serpentine River," qui l'hiver est le rendez-vous des patineus Au nord de ce canal se trouve un petit édifice appartenant à la Société dite "Humane Society;" il a de construit sur cet emplacement en prévision des accidens qui peuvent arriver, accidens assez fréquens.

A l'extrémité Ouest de Hyde Park on trouve:

# KENSINGTON GARDENS,

délicieux jardins attenant au Palais de Kensingtos accessibles sculement aux piétons. Ces jardins souverts tous les jours, jusqu'au coucher du soleil. In musique militaire y joue deux fois par semaine en justifie de actual de la coucher de la Reine caroline, épouse de George II., 300. Le partie de Hyde Park, a été construit en 1826 par Rennie.

#### REGENT'S PARK,

qui tire son nom du Régent (plus tard George IV.) e situé au nord de la ville, entre Hampsteud et Vel

Road. C'est la promenade la plus vaste de la Métropole, et en même temps, une des plus grandioses, graces aux magnifiques terraces qui la circonscrivent, aux accidents de terrain, aux ponts, aux eaux factices, qui la couvrent. Sous le règne d'Elizabeth, Regent's Park était une résidence royale; à la restoration, elle fut acquise par des particuliers, puis retournant à la couronne en 1814, elle fut encore transformée en pare par les soins de Mr. Nash. Ce terrain a une forme circulaire, et occupe près de 450 arpens, Presqu'au centre de Regent's Park, se trouve le Jardin Botanique (voyez & XVIII). À une des extrémités, le Jardin Zoologique (voyez & XVIII). Plusieurs villas, appartenant à des personnes de distinction, sont situées dans Regent's Park, telles que Holford House, Hertford House, &c.

Nous ne saurions trop recommander à l'Étranger de porter son attention sur les terraces qui bordent Regent's Park: Cumberland Terrace, par exemple, exécutée par Mr. John Nash; Cornwall Terrace, faite sur les dessins de Mr. Decimus Burton. Ces magnifiques et imposantes résidences donneront une haute idée des habitations de

l'Aristocratie Anglaise.

À l'extrémité nord-ouest de Regent's Park, se trouve une colline normée

#### PRIMROSE HILL.

De cette colline, on jouit, par un temps clair, d'une des plus délicieuses vues du West End de la Ville de Londres, et des parties envi onnantes.

#### VICTORIA PARK

est situé dans la partie Est de la Métropole (Bethnal Green), et n'existe que depuis 1847. Il occupe une surface de 290 arpens, et est par conséquent plus grand que le Parc de St. James. Il est borné au sud par "Duckett's Canal," à l'ouest par "Regent's Canal," à l'est par Old Ford Lane, et au nord par des terrains incultes, Les premiers frais occasionnés par la création

de cette nouvelle promenade, ont été couverts par le produit de la vente que la couronne fit en 1841, de York Hou e (dans St. James's), au Duc de Sutherland cette vente produisit 72,000 livres sterlings.

Victoria Park est appelé à devenir une des plus belles

promenades de la Capitale.

#### SQUARES.

Les Squares sont autant de petits parcs, qui couvreil Londres dans une proportion considérable. Tous les quartiers possèdent leurs Squares, plus ou moins gradioses—plus ou moins bien entretenus. C'haque laditant d'un Square en a la clef (le Square étant entoue de grilles), ce qui lui permet de s'y promener, ou d'y envoyer ses enfans. C'es promenades, qui ont quelquefois plusieurs arpens, sont, au point de vue de la salubrité et de l'agrément, une des combinaisons locales les plus heureuses de la Métropole. Il en est, surtout dats le quartier de l'Aristocratic, qui méritent toute l'attetion de l'Étranger, autant à cause de la magnificence de habitations qui les entourent, que sous le rapport des soins qui font de ces espaces de véritables jardins particuliers.

Nous citerons: Belgrave et Eaton Squares; Grosvenor, Hanover, Cavendish, Portman, et Russell Squares &c. Il en existe tant d'autres, qu'il nous est impossible de leur consacrer un article spécial.

# 6 VIII.

# PASSAGES ET BAZARS.

## LOWTHER ARCADE.

Galerie vitrée d'un dessin assez élégant, et très fréquentée, qui conduit du Strand à Adelaide Street, derrière St. Martin's Church. Elle est hubitée par des marchands de parfumeries, jouets d'enfans, &c. Elle ure

on nom de Lord Lowther, qui fut Chef de la Commision des Bois et Forêts, à l'époque des améliorations aires dans le Strand en 1829 et 1830.

## BURLINGTON ARCADE.

Burlington Arcade est le seul bazar à Londres qui misse véritablement être remarqué. Il se compose fune galerie d'environ 600 pieds de long, bordée de laque coté de boutiques d'objets de fantaisie, bonnetes, marchandes de modes, libraires, &c. Elle est située beutit dans Cork Street, Burlington Gardens. Cette clerie, qui est la propriété de la famille de Cavendish, li rapporte, dit-on, 4000 livres sterlings par an. On tes en étonnera pas, quand on saura que les boutiques, ui sont fort petites, y sont louées à un prix exhorbitat, comme de 100 à 200 livres sterlings par an. Cette alerie fut construite en 1819 par Samuel Ware.

## NOUVELLE GALERIE,

werte dernièrement dans New Oxford Street, et appelée donner un peu de vie à ce quartier si peu commercial squ'à présent.

#### PANTHEON BAZAAR.

Bazar très fréquenté par les dames Anglaises, et où se udent tous les articles de fantuisie. Il est situé dans offord Street, à peu de distance de Regent Street. Il ut bâti sur l'emplacement d'un Théâtre, qui fut dévoré rois fois par le feu. Ce n'est qu'en 1834 que ce site fut imployé comme bazar, par suite des réparations et sangemens opérés par Sydney Smirke.

Le vestibule du rez-de-chaussée est garni de sculplina, objets de fonte, &c. La salle du rez-de-chaussée, imme nous l'avons dit, est reservée à la vente de tous licles de fantaisies. Une portion du premier étage imme Musée, et sert à exposer des tableaux à vendre.

Une sortie est pratiquée sur le derrière du Bazar; elle

donne dans Great Marlborough Street. Cette sortiess précédée d'un salon vitré, servant à exposer des fleur et des volières. Cette petite serre, au milieu de laques se trouve un jet d'eau, est fort jolie dans la saison.

### SOHO BAZAAR.

Ce Bazar, situé dans une maison fort ordinaire Soho Square, est le mieux assorti pour les articles à fantaisie. Il est extrêmement fréquenté par les Daniel de la haute société.

# PANTECHNICON,

Bazar, situé dans Belgrave Square. Il s'y vend princ palement des voitures, des harnais, des meubles, &c.

# BAKER STREET BAZAAR,

situé dans Baker Street, Portman Square, est prince palement employé pour la vente des meubles, ouvrage de fer, voitures, &c. La partie supérieure sert de les d'exposition à Messieurs Tussaud, pour les figures cire, curiosités historiques, &c. (Voir Amusemens Pt BLIQUES, & XVIII.)

# δ IX.

# COLONNES-STATUES.

#### LE MONUMENT.

CETTE colonne, dite "Monument," est située dans S

Margaret's Churchyard, Fish Street Hill.

Le 2 septembre 1666 (un dimanche) un incendie s déclara entre 1 et 2 heures du matin dans la maison d'u boulanger de Pudding Lane. Par suite de ce sinistre 13,000 maisons, 89 eglises furent consumées; plus d 400 rues disparurent.

C'est en commémoration de cet épouvantable mal

eur, que le Monument fut élevé sous le règne de Charles II., sur les dessins de Christopher Wren. La auteur du Monument (202 pieds) est identiquement gale à la distance qui existe entre le monument et endroit où l'incendie s'est déclaré. Ce Monument fut levé en 6 ans, de 1671 à 1677. Il se compose d'une coonne d'ordre Dorique, dont la base est un piédestal de pieds de hauteur. L'escalier intérieur est formé de 45 marches en marbre noir. Les bas reliefs du fronton ont été gravés par Caius Gabriel Cibber. Les dragons mise trouvent aux quatre angles, par Edward Pierce, uquel ils ont été payés 50 guinées chacun. L'urne ulammée, dont la colonne est surmontée, a 42 pieds de aut. Les inscriptions latines et anglaises sont assez urieuses. Prix d'admission pour monter au sommet du conument, 6 pence.

#### COLONNE DE NELSON.

Cette colonne a été élevée sur Trafalgar Square, place par fire son nom de la dernière victoire remportée par l'Amiral Nelson. Elle est construite en pierre de ranit. L'ordre de la colonne est Corinthien; le dessin a a été fait par Mr. Railton. La statue, qui a été fondate avec du bronze de cunon, et qui a 18 pieds de haubur, est l'œuvre de Mr. E. H. Bailey. Sur le piédestal sont gravées les batailles de St. Vincent, de Copenhague, la Nil et de Trafalgar. Le relief représentant la mort le Nelson, est de Mr. Carew; celui du Nil, l'œuvre de Mr. Woodington. La colonne, y compris la statue, a 16 pieds 6 pouces de hauteur.

# COLONNE DU DUC D'YORK.

Cette colonne, d'ordre Dorique, se trouve Carlton l'ardens, à l'extrémité de Waterloo Place, et à l'entrée du Parc de St. James. Le dessin de la colonne a été fait la Mr. B. Wyatt, et la statue qui la surmonte ayant 14 leds de haut, a été exécutée par Sir Richard Westmafott. Elle représente le Duc d'York, second fils de

George III., tenant une épée dans la main droite, et das la gauche, les insignes de l'Ordre de la Jarretière.

On peut monter tous les jours, excepté le dimanche, a sommet de la colonne, moyennant 6 pence. On y just d'une vue magnifique, vue qui s'étend principalement sur toute la partie du West End.

# STATUE ÉQUESTRE DE CHARLES I.

Une anecdote assez curieuse se rattache à l'histoire de la statue de l'infortuné Charles I. Nous nous borneros à l'extraire de Walpole (ed. Dallaway, ii. 319) :—

"Cette noble statue équestre, dans laquelle la graimposante de la physionomie, et les formes délicates cheval, frappent le spectateur le moins expérimente, to fondu en 1663, dans un terrain près l'église de Covet Garden; et n'ayant pas été mise en place avant la guerd civile, elle fut vendue par le Parlement à John Rive, chaudronnier, demeurant au "Dials" près Holhen Conduit, avec stricte injonction de la mettre en mer-Mais l'homme produisit quelques morceaux de vieux cuivre, et la statue et le cheval restèrent sous tere jusqu'à la restoration. Ils avaient été faits aux frais la famille Howard Arundel, qui ont encore les recis prouvant par qui et pour qui ils étaient fondus. Ils furest posés où ils sont à présent, aux frais du gouvernement environ vers 1678, sur un ordre du Comte de Danby, après Duc de Leeds. Le piédestal est l'œuvre de Grinling Gibbons."

La statue est de Robert Le Sœur, français, et élève de Jean de Bologne; elle passe pour un chef-d'œuvre d'é-

légance et de proportions.

#### CHARLES II.

Cette statue se tronve au centre de Soho Square: à la base sont les rivières la Tamise, Severn, Trent et Humber.

#### GEORGE I.

Statue équestre, dorée, de Van Nost; elle fut élevée en 1726, et se trouve au milieu de Grosvenor Square.

#### GEORGE III.

Statue équestre en bronze se trouvant dans Cockspur Street, faisant face à Pall Mall, par Matthew Cotes Wyatt. Elle fut élevée en 1837.

## GEORGE IV.

Statue équestre en bronze, placée au sud-est de Trafalar Square. Elle était destinée à surmonter l'Arcde Triomble de Buckingham Palace. Elle fut commandée par feorge IV. lui-même à F. Chantrey, pour la somme de 1000 guinées.

## JAMES II.

Statue de bronze, posée le 31 décembre 1686, dans les Jardins de Whitehall. James II. est représenté en costame romain, le front ceint d'une couronne de lauriers; il tenait autrefois un bâton de commandement à la main. Cette statue n'est pas indigne de Grinling Gibbons.

## EDWARD VI.

Statue de bronze de Scheemakers, dans St. Thomas's Hospital, High Street, Southwark.

#### HENRY VIII.

Statue de grandeur naturelle, se trouvant au-dessus de l'entrée de St. Bartholomew's Hospital, Smithfield.

## WILLIAM III.

Statue équestre, de Bacon, élevée en 1808 dans St. James's Square.

# WILLIAM IV.

Statue équestre, élevée en 1844, à l'extrémité de King William Street, près le Pont de Londres. William IV. est revêtu du costume d'Amiral Anglais. Elle est de S. Nixon, et a été faite de deux blocs de granit.

#### LA REINE ELIZABETH.

Au-dessus de la porte d'entrée de St. Dunstan-in-the-West, Fleet Street. Elle faisait partie dans l'origine le Ludgate. A la démolition de cette porte en 1760, cle fut transportée à la Chapelle de St. Dunstan. Ce n'es qu'en 1839 qu'elle fut entin placée où elle est actuellement. C'est la seule relique connue qui reste de toute les portes de la Cité.

#### LA REINE ANNE.

Statue de grandeur naturelle en marbre blanc, faisaut face à Ludgate Hill, et à l'intérieur de la grille qui ottoure St. Paul. Elle est l'auvre d'un pauvre sculpteur du nom de Francis Bird, et est d'une valeur très contestée. À sa base se trouvent les figures de l'Angletere, de la France, de l'Irlande et de l'Amérique.

#### LA REINE VICTORIA.

Cette statue en marbre blanc de S. M. la Reine Victoria a été posée en 1845, au milieu du quadrangle de la Bourse (Royal Exchange). Elle est de Lough.

#### LE PRINCE ALBERT.

Cette statue en marbre est aussi de Lough. Elle se trouve dans le vestibule du Lloyd's (Royal Exchange). Son Altesse Royale le Prince Albert ayant posé la première pierre de Royal Exchange, cette statue a été clevée par souscription, en souvenir de cet évenement.

#### WELLINGTON.

Statue de bronze, élevée en juin 1844, vis-à-vis la façade ouest de la Bourse. Elle est de Sir F. Chantrey.

#### WELLINGTON.

Cette statue équestre, en bronze, du Duc de Wellington, qui surmonte l'Arc de Triomphe situé Hyde Park Corner (en face Apsley House, residence du Duc), est de Matthew Cotes Wyatt. Elle fut élevée en 1846, par escription, laquelle se monta à 30,000 livres sterlings. Arc, qu'on dit être un des plus remarquables qui exisat, est de Mr. Decimus Burton.

#### WELLINGTON.

Statue de marbre de grandeur naturelle; elle se trouve as la Tour Sa grâce le Duc de Wellington est représtée en costume militaire, avec un manteau flottant tres épanles. Elle est de Mr. Milner, et est élevée trun pièdestal de granit.

#### DUC DE CUMBERLAND.

Statue équestre de William Duc de Cumberland, suromné le Héros de Cullodon. Elle est située au centre Cavendish Square. L'inscription est remarquable. "William Duc de Cumberland, né le 15 avril 1721, bott le 31 octobre 1765. Cette statue équestre fut élevée le Lieutemant Général William Strode, en reconéssance de son amitié privée, en honneur de ses vertus abliques, novembre 4, de l'an du Seigneur 1770.

## 'EDWARD, DUC DE KENT.

Statue de bronze, Park Crescent, Portland Place. Le le de Kent est revétu du costume de Feld-Maréchal, e-dessus lequel est posée la robe ducale; il porte l'ortela Jarretière. Cette statue est placée sur un piédes-le granit, et fut élevée par souscription; elle est de stagan.

#### DUC DE BEDFORD.

Cette statue de bronze est placée dans Russell Square:

le fut élevée en 1809. Cette œuvre est pleine de grâce
de dignité. Le Duc de Bedford est représenté en
sume parlementaire, un bras reposant sur une charrue,
l'autre saisissant des épis. Cette statue est elevée sur
l'piédestal orné d'objets d'agriculture, et au pied se
le le figures d'enfines, representant les Quatre
sisons. Elle est de Westmacott.

## ROBERT CLAYTON,

"le fanatique Lord Maire." Statue de bronze i Dryden, placée dans la chapelle de St. Thomas's lis pital, High Street, Southwark.

## THOMAS GUY.

Statue de bronze élevée à la mémoire de Thomas Grilbraire et fondateur de l'hôpital de ce nom. Il est representé revétu de son costume de marchand. Cette state de Scheemakers, fut élevée le 11 février 1734.

Une autre statue de Guy, existe dans la Chapel du même hôpital (St. Thomas Street, Southwark). "Ité représenté debout, revêtu de son costume de la Coperation, soulevant d'une main un malheureux malades de l'autre désignant un malade aussi infortuné, étemsur un brancard, et porté par deux personnes, dans s'hôpital;" cette statue a couté 1000 livres.

#### FOX.

Cette statue est située dans Bloomsbury Squas-Charles James Fox est revêtu de la toge consulaire pmaine, et tient dans la main droite la Grande Charl ("Magna Charta"). Cette statue est comme celle du la de Bedford, qui lui fait face, de S. R. Westmacott, et is élevée en 1816.

#### GEORGE CANNING.

Statue de bronze, sur un piédestal de granit, életé à la mémoire de George Canning, placée devant la lécade nord de Westminster Hall. Elle est de Westmit cott, et a couté 7000 livres sterlings.

## WILLIAM HUSKISSON,

Dans le vestibule du Lloyd's (Royal Exchange), stat<sup>s</sup> de marbre de Gibson, élevée en 1848 et offerte par s veuve.

#### ACHILLES.

Cette statue colossale, copiée d'une fameuse statue atique, existant sur le Monte Cavallo, à Rome, a été devée en 1822 en l'honneur du Duc de Wellington, as-à-vis l'entrée de Hyde Park. Elle a été fondue par le R. Westmacott, avec les canons pris dans les batailles le Salamanque, Vittoria, Toulouse et Waterloo. Elle a éoté 10,000 livres sterlings, qui ont été couvertes par une conscription faite entre les Dames de Londres. Aussi finscription porte-t-elle: "Élevée par les Dames de l'Angleterre à Arthur, Duc de Wellington, et à ses braves compagnons d'armes."

## § X.

# CORPORATIONS DE LA CITÉ.

Les Compagnies ou Corporations de la Cité sont très combreuses; on en compte jusqu'à 91. Les principales, qui prennent le titre d'honorables, sont au nombre de 2. Ce sont: les Merciers, Epiciers, Drapiers, Pois-bonniers, Orfèvres, Pelletiers, Marchands-Tailleurs, Bonniers, Sauniers, Quincaillers, Marchands de Vins, Tisserands. Les autres sont: les Barbiers, Armuriers, Papeters, Teinturiers, Pharmaciens, Brasseurs, Charpentiers, Corrossiers, Menuisiers, Platriers, &c. &c.

Chacune de ces Corporations a ses bureaux, ses salles de réception, réunis dans un bâtiment nommé "Hall." Ces édifices méritent parfois d'être visités par l'Étranger, ant à cause de leur architecture que sous le rapport de leur magnificence, et des curiosités qu'ils renferment.

Nous citerons en première ligne :

# GOLDSMITHS' HALL,

(Orfèvres,)

oms Foster Lane, derrière la Poste. L'édifice est digne cattention; il fut construit par Philip Hardwick, et

### ROBERT CLAYTON,

"le fanatique Lord Maire." Statue de bronze de Dryden, placée dans la chapelle de St. Thomas's Hopital, High Street, Southwark.

#### THOMAS GUY.

Statue de bronze élevée à la mémoire de Thomas Gue libraire et fondateur de l'hópital de ce nom. Il est representé revétu de son costume de marchand. Cette status, de Scheemakers, fut élevée le 11 février 1734.

Une autre statue de Guy, existe dans la Chapell du même hôpital (St. Thomas Street, Southwark). "Iles représenté debout, revêtu de son costume de la Corperation, soulevant d'une main un malheureux malade, é de l'autre désignant un malade aussi infortuné, étent sur un brancard, et porté par deux personnes, dans su hôpital;" cette statue a couté 1000 livres.

#### FOX.

Cette statue est située dans Bloomsbury Square Charles James Fox est revêtu de la toge consulaire maine, et tient dans la main droite la Grande Charle ("Magna Charta"). Cette statue est comme celle du le de Bedford, qui lui fait face, de S. R. Westmacott, et sélevée en 1816.

### GEORGE CANNING.

Statue de bronze, sur un piédestal de granit, élevé à la mémoire de George Canning, placée devant la brade nord de Westminster Hall. Elle est de Westminster, et a couté 7000 livres sterlings.

### WILLIAM HUSKISSON,

Dans le vestibule du Lloyd's (Royal Exchange), statude marbre de Gibson, élevée en 1818 et offerte par seuve.

#### ACHILLES.

Cette statue colossale, copiée d'une fameuse statue atique, existant sur le Monte Cavallo, à Rome, a été levée en 1822 en l'honneur du Duc de Wellington, is-à-vis l'entrée de Hyde Park. Elle a été fondue par ir R. Westmacott, avec les canons pris dans les batailles e Salamanque, Vittoria, Toulouse et Waterloo. Elle a outé 10,000 livres sterlings, qui ont été couvertes par une ouscription faite enure les Dames de Londres. Aussi inscription porte-t-elle: "Élevée par les Dames de l'Angleterre à Arthur, Duc de Wellington, et à ses braves l'ompagnons d'armes."

### § X.

## CORPORATIONS DE LA CITÉ.

Les Compagnies ou Corporations de la Cité sont très combreuses; on en compte jusqu'à 91. Les principales, sui prennent le titre d'honorables, sont au nombre de 2. Ce sont: les Merciers, Epiciers, Drapiers, Pois-miers, Orfèvres, Pelletiers, Marchands-Tailleurs, Bonstiers, Sauniers. Quincaillers, Marchands de Vins, Tistands. Les autres sont: les Barbiers, Armuriers, Papeters, Teinturiers, Pharmaciens, Brasseurs, Charpentiers, Curossiers, Menuisiers, Plâtriers, &c. &c.

Chacune de ces Corporations a ses bureaux, ses salles réception, réunis dans un bâtiment nommé "Hall." es édifices méritent parfois d'être visités par l'Étranger, ant à cause de leur architecture que sous le rapport de lur magnificence, et des curiosités qu'ils renferment.

Nous citerons en première ligne :

# GOLDSMITHS' HALL,

(Orfevres,)

dus Foster Lane, derrière la Poste. L'édifice est digne dattention; il fut construit par Philip Hardwick, et ouvert le 15 juillet, 1835. La principale entrée se compose de six colonnes d'ordre Corinthien, supportant un entablement du même ordre qui couronne l'édifice. Dans l'escalier, donnant dans le vestibule, on remarque les portraits de George IV., par Northcote; de William IV., par Shee; de George III., et son épouse, par Ramsay. Dans les différentes salles de réception, se trouvent des portraits et tableaux de grands maîtres, méritant une attention particulière. On ne peut visiter Goldsmiths' Hall, qu'avec un ordre d'un des membres de la Compagnie.

Tous les objets d'or et d'argent fabriqués à Londres,

doivent être soumis à l'examen de cette Société.

# FISHMONGERS' HALL. (Poissonniers.)

Le siège de cette Compagnie se trouve à l'entrée du Pont de Londres, du côté de King William Street; l'édifice est assez remarquable; l'interieur renferme quelques curiosités et portraits d'un grand mérite. Entr'autres objets curieux, on peut voir une statue de Sir W. Walworth, tenant à la main un poignard, qu'on prétend être celui avec lequel il frappa Wat Tyler.

# MERCHANT-TAYLORS' HALL. (Marchands-Tailleurs.)

Cette Compagnie tient ses assemblées dans Threadneedle Street, près la Banque. Le local de cette Suciété est un des plus vastes parmi ceux occupés par les corporations; il s'y trouve un assez grand nombre de tableaux et portraits curieux. On peut obtenir un permis de visite du Maître de la Compagnie.

# MERCERS' HALL, (Merciers,)

dans Cheapside, entre Ironmonger Lane et Old Jewil-La façade de cet édifice est riche, et ornée des figures emblématiques de la Foi, l'Espérance, et la Charité. On remarque dans la salle principale, des reliques intéressantes de Whittington, membre de la Corporation des Merciers, et quatre fois Lord Maire de la Cité de Londres.

# GROCERS' HALL, (Epiciers,)

dans Poultry, près la Banque. La Corporation des Epiciers remonte à une époque très-ancienne. L'édifice fut construit plusieurs fois ; en dernier lieu, de 1798 à 1802, sous la surveillance de Thomas Leverton, architecte. Cette Compagnie tint un haut rang parmi les corporations sous le règne de Henry II.; à cette époque, elle n'avait pas moins de douze Aldermen à la fois comme membres de la Compagnie; cinq Rois en ont fait partie comme Sociétaires. Dans la salle principale on voit plusieurs portraits, et une statue de Sir John Cutler, ainsi que les portraits de Lord Chatham, et de son fils, l'honorable William Pitt.

# DRAPERS' HALL, (Drapiers,)

Throgmorton Street. Bâtiment construit après l'incendie de 1666, sur l'emplacement de la résidence de Thomas Cromwell, Comte d'Essex, sur les dessins de Jarman On remarque à l'intérieur un portrait de l'Amiral Nelson, par Sir William Beechey; un curieux tableau attribué à Zucchero, et gravé par Bartolozzi, de Marie, Reine d'Écosse, et de son fils, James I., à l'âge de 4 ans.

# PAINTERS AND STAINERS' HALL, (Peintres, Décorateurs,)

9, Little Trinity Lane. L'origine de cette Compagnie remonte à 1580. Charles Catton en fut un des premiers Maîtres en 1784; Cornelius Jansen en fut membre; laigo Jones et Vandyck furent invités plusieurs fois aux fêtes annuelles de la Société. Une grande quantité de

tableaux et de portraits d'un grand mérite se trouvent

Shinner's Hall (Corporation des Pelletiers), dans Dowgate Hill.

Haberdushers' Hall, (Bonnetiers), à l'extrémité de Staining Lane, Cheapside.

Salters' Hall (Sauniers), dans Oxford Court, St.

Swithin's Lane.

Ironmongers' Hall (Quincaillers), dans Fenchurch Street, Cité. L'édifice actuel fut construit par Thomas Holden, architecte, dont le nom, ainsi que la date de 1748, sont inscrits sur la façade. La grande Salle des Banquets a été récemment décorée dans le style d'Elizabeth, par Jackson; les ornemens sont en papier mâchéet carton pierre.

Stationers' Hall (Libraires), Stationers' Hall Court, Ludgate Hill, où se trouvent quelques portraits et vitraux assez remarquables.

Il existe une si grande quantité de Corporations, que nous croyons inutile de pousser plus loin nos indications; nous nous sommes bornes à citer celles dont les édifices sont les plus remarquables, et qui contiennent le plus de curiosités dignes de l'attention de l'Étranger.

# & XI.

# MUSÉES—ACADÉMIES—INSTITUTIONS SCIEN-TIFIQUES ET LITTÉRAIRES—COLLÉGES-ÉCOLES.

<sup>🐾</sup> Relativement à une grande partie des curiosités de la ville de Loudres, on peut dire, que pour les visiter, il est généralement nécessaire d'être muni de billets d'entrée : dans tous les cas, notre balteur, 49, Paternoster Row, se fera un plaisir, si l'on s'addresse lui, de faciliter tous les moyens possibles d'admission. (Voyer la note à la fin de ce chapitre !

# MUSÉE BRITANNIQUE.

(Great Russell Street, Bloomsbury.)

\*Le Public est admis au Musée Britannique les lunis, mardis, mercredis, et vendredis, de 10 à 4 heures, da 7 septembre au 1 mai, et de 10 a 7 heures du soir, du 7 mai au 1 septembre, et tous les jours, le samedi exrepté, pendant la semaine de Paques, de la Pentecôte,

"Les Salles de Lecture du Musée sont ouvertes tous s jours, excepté le dimanche, le Mercredi des Cendres, le Vendredi Saint, le jour de Noël, et les fêtes d'actions de grâces ordonnées par le gouvernement; elle sont fermées aussi du 1 au 7 janvler; du 1 au 7 mai; et du 1 au 7 septembre. Les heures d'admission sont de 9 à 7 heures, pendant les mois de mai, juin, juillet, et août;

et de 9 à 4, pendant les autres mois de l'année.

"Les personnes qui désirent être admises aux salles de lecture, doivent envoyer leur demande par écrit (en spécifiant leur nom et surnoms, leur profession et domielle au Bibliothécaire en chef, ou, en son absence, au Secrétaire, ou en son absence encore, au plus ancien Sousbibliothécaire qui immédiatement admettra les personnes, ou soumettra la demande à la prochaine assemblée des administrateurs. Chaque demandeur doit produire une recommandation satisfaisante à un des admihistrateurs, ou des employés de l'institution. Les personnes qui ne seront pas en règle à cet égard, ne peuvent

"Les permissions sont généralement accordées pour six mois, et à l'expiration de ce terme, une nouvelle demande doit être faite pour renouveler la première. Les cartes données aux lecteurs ne sont pas transmissibles, et personne ne peut être admis sans cette carte.

Au-dessous de 18 ans on ne peut être admis.

"Les Artistes sont reçus à l'étude dans les galeries de sculpture de 9 à 4 heures, excepté le samedi.

"Le Musée est fermé du 1 au 7 janvier, du 1 au 7 mai, du 1 au 7 septembre ; aussi le Mercredi des Cendres, le Vendredi Saint, le jour de Noël, et les fêtes d'actions de grâces ordonnées par le gouvernement.

"La Salle des gravures est fermée le samedi.

"Cette salle, et celle des médailles, ne peuvent être visitées que par très peu de personnes à la tois, et avec

une permission spéciale."

Nous ne nous sommes autant appliqués à donner les différens modes d'admission au Musée Britannique, que parceque cette institution étant, sans contredit, la plus importante de la Métropole, elle est par cela même susceptible d'être visitée par un très grand nombre de Voyageurs et d'Étrangers de toutes les classes. L'Etranger comprendra certainement que nous ne pouvons lui donner la nomenclature complète des objets réunis dans cette immense localité ; d'ailleurs, il lui sera facile de se procurer au Musée même, le catalogue général ou partiel des objets susceptibles d'exciter son intérêt. Nous nous bornerons a lui fournir sommairement les détails les plus utiles, tant sur l'origine de cette institution, que

sur son contenu et ses dépendances.

Sir Hans Sloane, célèbre médecin et naturaliste de son époque (mort en 1753), est considéré, à bon droit, comme le fondateur du Musée Britannique. Sa collection de livres, antiquités, objets d'Iristoire naturelle, &c, réunie à frais énormes (50,000 livres sterlings, 1,250,000 francs), fut offerte par lui au gouvernement pour la somme de 20,000 livres sterlings seulement. L'offre fut acceptée, et un acte fut passé en 1753, "pour l'achat du Musée ou Collection de Sir Hans Sloane, baronnet." À cette première acquisition et par le même acte, le gouvernement décrétait l'achat des manuscrits de la collection de Edward Harley, Comte d'Oxford (de là, Harleian collection), à laquelle on ajouta la curieuse Bibliothèque de Sir Robert Cotton (de là Cottonian Library), et enfil la construction d'un " conservatoire général, propre à la conservation et à la réunion de ces collections." d'arriver à la réalisation de ce décret, une loterie fut établie qui produisit 300,000 liv. st. (7,500,000 francs), sur lesquelles on paya à Sir Hans Sloane 20,000 liv.

à Edward Harley, Comte d'Oxford, 10,000 livres, et au Comte de Halifax, 10,250 livres sterling, pour l'acquisiion de Montague House, dans Bloomsbury, localité qui parut la plus convenable à l'installation du Musée,

En 1801, les collections augmentèrent considérablement; de nouvelles salles furent ajoutées pour recevoir les antiquités égyptiennes. Plus tard encore, en 1823, un nouveau musée fut commencé sur les dessins de Sir Robert Smirke, et l'aucienne propriété dite "Montague House," fut entièrement démolie en 1845; le nouveau

portique fut fini le 19 Avril, 1847.

La collection fondamentale, dont nous venons de parler didessus, s'augmenta considérablement par suite d'acquistions, de legs et de donations successifs ; par exemple : la collection de livres, léguée par le Major Arthur Edwards; la Bibliothèque " des Rois d'Angleterre," donnée par George II.; la collection de pièces de théâtre auciennes, donnée par Garrick; la collection de livres et manusents du Dr. Birch; les livres de Thomas Tyrwhitt; les livres et gravures du Rev. C. Cracherode, dont la valeur est de 40,000 livres sterling; les livres, gravures, et manuscrits de Sir William Musgrave; les livres, bronzes, et dessins de Pavne Knight; les livres et modeles de botanique de Sir Joseph Banks; la bibliothèque formée par George III., donnée par George IV.; a bibliothèque composée de 20,240 volumes, de l'honorable Thomas Grenville, acquise pour la somme de 54,000 livres sterling; la collection de Sir William Hamilton, acquise pour 8400 livres sterling; les marbres de Townby pour 28,200 livres sterling; les marbres dits "Phigalian, pour 19,000 livres sterling; les marbres "Elgin," pour 35,000 livres sterling; les manuscrits du Dr. Burhey pour 13,500 livres sterling; les manuscrits de Lansdowne, pour 4925 livres sterling, et d'Arundel pour 3559 livres sterling.

Ces collections, qui composent le fond du Musée Brilamique, augmentent tous les jours, tant par les acquistions du gouvernement que par des legs, des donations, et les dépôts d'exemplaires de toutes les publications paraissant dans le royaume, dépôts ordonnés par la loi. Cet ensemble constitue une collection d'environ 500,000 volumes, une des plus considérables qui existe

Passons à présent en revue, et sommairement, les dit-

férentes curiosités appartenant au Musée.

Les Antiquités Égyptiennes, contenues dans deux salles l'une au rez-de-chaussée, dite Salon Egyptien (Egyptien Saloon); l'autre au premier, dite Chambre Egyptienne (Egyptian Room).

Les Marbres de Nemrod (Nimroud Marbles) -Cette collection, très ancienne et très intéressante est due aux

soins da Dr. Layard.

La Chambre des Étrusques (Etruscan Room).—Cette collection se compose de vases découverts en Italie, et reconnus étruscs, grecs, italiens, et vases peints.

Les Marbres dits "Elgin" (dans le "Elgin Saloon")-Cette collection se compose de fragmens du Parthenen à Athènes; ils furent envoyés en Angleterre en 1801, par le Comte d'Elgin, Ambassadeur extraordinaire pre la Porte. De là, la dénomination de "Elgin Marbles"

Phigalian Marbles (dans le salon dit "Phigalian Saloon"), réunion de bas-reliefs, provenant des ruines de Temple d'Apollon Epicure, bâti sur le Mont Cotylion, près l'ancienne ville de Phigalie, en Arcadie. Puis le collections designées sous les noms de "Ægina Marbles," "Lycian," ou "Nanthian Marbles," "Bodroum Marbles."

Townley Collection (ainsi appelée de Charles Townley,

esq., le collectionneur).

Payne Knight's Bronzes, dans la Chambre des Bronzes.

Modern Marbles, collection de statues, bustes, et portraits très intéressans.

Curiosités diverses, la Chambre des Médailles, des An-

tiquités Romaines-Anglaises, &c.

La Bibliothèque des ouvrages imprimés est composée dit-on, de 500,000 volumes. Les Manuscrits sont des plus curieux qui existent. La Salle des Gravures et des Dessins, est peu étendue, mais renferme des œuvres de mér te.

Les Salles de Minéralogie, Géologie, et de Zoologie, offrent des espèces très remarquables; enfin, la collection de Botanique est très etendue, et se compose principalement du legs que Sir Joseph Banks fit au Musée

Britannique.

En somme, cette institution, formée de tous les élémens naturels et scientifiques, est pour l'Étranger une source inépuisable de curiosité et d'intérêt.

#### GALERIE NATIONALE,

Trafalgar Square. La Galerie Nationale est ouverte au public, les lundis, mardis, mercredis, et jeudis; le vendredi et le samedi aux artistes, de 10 à 5 heures pendant les mois de novembre, décembre, janvier, février, mars et avril, et de 10 à 6 heures pendant les mois de mai, juin, juillet, août et la première quinzaine de septembre. La Galerie est fermée pendant la seconde quinzaine de septembre et le mois d'octobre.

La Galerie Nationale fut fondée par un vote du Parlement, le 2 avril 1824, et le présent édifice construit de 1832 à 1838, sur les dessins de W. Wilkins — Ce bâtiment est occupé à la partie ouest par les tableaux des anciens

maîtres, et à l'Est par l'Académie Royale.

La Galerie Nationale se composa dès son origine de 38 tableaux, achetés par le gouvernement à Mr. Angerstein, pour la somme de 57,000 livres sterling. Ce foud augmenta successivement par suite de legs et acquisions, et la Galerie Nationale, quoique n'étant pas comparable aux diverses galeries du Continent, réunit aujourd'hui une collection remarquable d'originaux des plus grands maîtres des écoles italiennes, espagnoles, flamandes, françaises, et anglaises, tels que: Francesco Francia, Sebastian del Piombo, Raphaël, L. da Vinci, Correggio, Titien, Carrache (Annibal et Ludovic), Guide, Claude, Salvator Rosa, Canaletti, Velusquez, Murillo, Van Evek, Rubens, Van Dyck, Rembrandt, Cuyp, Arnold Van Der Neer, Nicholas Maes, David Teniers, Sébastien Bourdon, N. Poussin, G. Poussin, Huysman,

Hogarth, R. Wilson, Gainsborough, Sir Joshua Reynolds, Lawrence, Wilkie, Constable, &c.

Cette collection à été augmentée par l'addition de la Galerie dite "de Vernon" (maintenant transportée à Marlborough House), composée d'œuvres d'artistes Anglais.

Dans la grande salle, l'Étranger remarquera un vase colossal de Sir Richard Westmacott; une statue de Sir David Wilkie, par S. Joseph; un bas-relief de Banks—Thétis et ses Nymphes sortant de la mer, et pleurant avec Achille, la perte de Patrocle.

#### DULWICH GALLERY.

Quoique la Galerie de Dulwich soit un peu éloignée de Londres, elle est assez remarquable pour que nous en disions quelques mots, et que nous enseignions le mode

d'admission.

Elle fut fondée par Sir Francis Bourgeois, qui laisa 354 tableaux au Collège de Alleyn à Dulwich, 10,000 livres sterling pour construire le bâtiment qui dût les contenir, et 2000 livres sterling afin de pourvoir à leur entretien. L'édifice actuel qui tient au collège dont nous venons de parler, fut alors construit sur les dessins de Sir John Soane. Cette collection se compose d'œuvres de Murillo, Cuyp, Teniers, Hobbema, Rembrandt, Rebens, Van Dyck, Wouvermans, Berghem, Both, Velas quez, Adrian Brouwer, A. Ostade, Karel du Jardia, Van der Werff, Van Huysum, Pynaker, Watteau, Titien, Paul Veronèse, Guercino, Annibal Carrache, Le Guide, Caravage, Claude, Salvator Rosa, G. Poussin, Nicholas Poussin, Francesco Mola, Gainsborough, Opie, Sir T. Lawrence.

On ne peut être admis sans carte à cette galerie, et ces cartes ne se délivrent pas à Dulwich; on les obtient gratuitement chez MM. Henry Graves et Cie., 60, Pall Mall; James Gilbert, 49, Paternoster Row; Alderman Moon, Threadneedle Street; Colmaghi et Cie., Pall Mall East; Carpenter, Old Bond Street; Lloyd, 23 Harley Street; H. Legatt et Cie., Cornhill; Hurst, St. Pauls Churchyard, et Markby, Croydon, Surrey.

est ouverte tous les jours de la semaine, excepté le vendredi et le dimanche, d'avril à novembre de 10 à 5 heures, et de novembre à avril de 11 à 3.

# MUSEUM AND COLLEGE OF SURGEONS, (Musée et Collège des Chirurgiens,)

au sud de Lincoln's Inn Fields. L'édifice fut construit en 1835, par Charles Barry, et a couté, dit-on, 40,000 livres sterling. Le Musée de ce Collège, sous la direction de Owen, le Cuvier de l'Angleterre, fut acheté par le gouvernement à John Hunter, son fondateur, pour la somme de 15,000 livres sterling. La collection est disposée dans deux appartemens, dont l'un est appelé "Section Physiologique," et l'autre, "Section Pathologique." Le nombre des modèles et curiosités peut s'élever à 23,000. Observez: le squelctte (8 pieds de haut) de Charles Byrne, ou O'Brian, le géant irlandais. Le squelette (20 pouces de haut) de Caroline Crachami, la naine skillienne. Le squelette de Chunée, le fameux éléphant, qui fut montré à Londres, à Covent Garden, et à Exeter Change, &c. &c. La collection de ce Musée est une des plus intéressantes de Londres.

Comme objets d'art, on remarque un portrait de John Hunter, par Sir Joshua Reynolds. Le buste posthume de Hunter, par Flaxman. Le buste de Cline, par Chan-

trey.

Admission sur un permis d'un membre du Collège (ou introduit personnellement par l'un d'eux), les lundis, mardis, mercredis et jeudis, de midi à 4 heures, excepté pendant le mois de septembre.

### SOANE'S MUSEUM.

Ce Musée, situé dans Lincoln's Inn Fields, No. 13, hit formé et fondé par Sir John Sonne (architecte de la Banque d'Angleterre), dont il porte le nom, et qui le légia après sa mort (1837) à l'état. C'est un des Musées le plus intéressans de la ville de Londres. Il se compose de 24 salons, renfermant une magnifique collection de modèles d'architecture, romaine et greque;

de curiosités et antiquités étrusques et égyptiennes, au nombre desquelles on remarque le Sarcophage égyptien, découvert par Belzoni, le 19 octobre, 1816, dans un tombeau de la Vallée de Beban-el-Malook, près Gournou. Il est d'un seul morceau d'albâtre, et recouvert d'inscriptions hiérogliphiques. Les appartemens sont décorés avec des peintures de Canaletti, des originaux d'Hogarth, et des dessins de Sir John Soane luimème.

Le Musée est ouvert au public les jeudis et vendredis, de 10 à 5 heures, en avril, mai, et juin. Mais en tout temps, en écrivant deux jours d'avance (au Musée même) à l'un des curateurs du Musée, en désignant le nom et l'adresse des personnes pour lesquelles on sollicite admission, on recevra (par la poste) un billet d'entrée.

# MUSEUM OF THE ASIATIC SOCIETY, (Musée de la Société Asiatique,)

dans Grafton Street, Piccadilly. Collection rare de curiosités orientales, armes, armures, &c. Dans la salle d'assemblée se trouve une bibliothèque, composée de livres et manuscrits perses, chinois, sanscrits, &c. Dans la salle l'antichambre on remarque quelques curiosités, parmi lesquelles se trouve le modèle de la Pagode, ou Couvent des Missionnaires à Canton, qui servit de résidence aux Lords Macartney et Amherst, lors de leur ambussade en Chine. Collection importante d'armes et instrumens du Bengal, Assam, Malabar, et de la Nouvelle Zéclande. Ce Musée peut être visité par les Étrangers, les mardis, mercredis, et jeudis de chaque semaine, de 11 à 4 heures. Les ordres d'admission peuvent être obtenus facilement au Musée même dans Grafton Street.

#### MEDICAL MUSEUM,

dans Guy's Hospital, St. Thomas Street, Borough. Collection de modèles anatomiques et physiologiques.

Ouvert tous les jours. Les Etrangers peuvent y entrer, accompagnés d'un étudiant.

# MUSEUM OF THE ROYAL INSTITUTION, (Musée de l'Institution Royale,)

dans Albemarle Street. Collection de Minéraux, assez remarquable.

Ouvert tous les jours de 10 à 4 heures. Admission sur un ordre d'un Membre de l'Institution.

# MUSEUM OF PRACTICAL GEOLOGY. (Musée de Géologie pratique.)

Ce Musée, situé dans Jermyn Street. Nos. 28 à 32, fut institué en 1835, sur les instances près du gouvernement, de Mr. Henry De la Bèche, le directeur actuel honoraire.

Ce Musée, ou plutôt cette Institution, est fondée sur les mêmes bases que celles des Écoles des Mines du Continent.

On est admis librement tous les jours de 10 à 4 heures.

### SAULL'S GEOLOGICAL MUSEUM,

15, Aldersgate Street. Collection géologique intéressante, rassemblée par les soins de W. D. Saull. Ouverte le jeudi à 11 heures. Admission libre.

# MISSIONARIES' MUSEUM, (Musée des Missionnaires,)

No. 8, Bloomfield Street, près Finsbury Circus. Ce Musée renterme une assez vuste collection d'objets d'histoire naturelle, d'idoles, instrumens, et objets servant aux cultes payens dans les différentes parties du monde, où ont pénétré les Missionnaires. Ouvert tous les jours jusqu'à la nuit. Admission libre.

MUSÉE DE LA COMPAGNIE DES INDES. (Voyez Compagnie des Indes, page 93, MUSEUM OF LONDON ANTIQUITIES, (Musée des Antiquités de Londres,)

collection assez intéressante de monnaies et antiquités, remontant à l'origine de Londres Romain, rassemblée par les soins de M. Smith, esq., dans Liverpool Street, No. 5, Bishopsgate. Admission libre.

#### ANTIQUARIAN MUSEUM,

Dans Guildhall. Collection intéressante d'antiquités. (Voyez Guildhall, page 80.) Ouvert tous les jours.

#### BRITISH INSTITUTION,

53, Pall Mall. Galerie de tableaux très fréquentée pendant la saison. C'ette Institution fut fondée le 4 juin, 1805, par l'Alderman Boydell, pour y exposer les tableaux de sa fameuse galerie de Shakspeare. Depuis cette époque, elle sert de galerie d'exposition pour les tableaux des artistes vivans, et des anciens maîtres; la première au printemps, la seconde en été. On remarque sur la façade, un bas-relief, représentant Shakspeare entre la Peinture et la Poèsie, et dans la salle d'entrée, une statue d'Achille, pleurant Briseis; œuvres de Banks. Ouverte en fevrier, murs, et avril, pour l'exposition des œuvres des artistes anglais, et en juin, juillet, et noût, pour l'exposition des peintures des maîtres anciens. Admission, I shelling. Catalogue, I shelling.

#### UNITED SERVICE INSTITUTION AND MUSEUM,

Scotland Yard, Whitehall. Cette Institution fut fondée en 1830, comme dépôt central d'Objets d'Art, de Science, et d'Histoire Naturelle, de livres et de documens y relatifs. Le Musée de cette Institution, contient une grande quantité d'objets dignes d'attention. La bibliothèque, qui se trouve au rez-de-chaussée, et la chambre des modèles, qui renferme quelques modèles de vaisseuux de ligne, meritent d'être visités par l'Étranger.

On devient membre de cette institution moyennantune livre sterling d'entrée, et 10 schelling payés annuellement. On peut devenir membre à vie, moyennant un paiement de 6 livres sterling. Heures d'admission: l'été, d'avril à septembre, de 11 à 5 heures; l'hiver, de 11 à 4 heures On est admis à visiter sur présentation d'un ordre manant d'un membre, ce qui est facile à obtenir.

#### LONDON INSTITUTION,

Finsbury Circus. La première pierre de l'édifice actuel at posée le 4 mai 1815 (William Brooks architecte), et l'astitution ouverte le 21 avril 1819. Les bibliothèques, bruées principalement d'ouvrages topographiques, renérment 60,000 volumes, collectionnès par feu William l'pott, qui en fut bibliothécaire. Cette bibliothèque est averte tous les jours, de 10 heures du matin à 11 heures a soir. Le samedi, ouverte seulement jusqu'à 3 heures, et le dimanche complètement fermée.

ROYAL INSTITUTION OF GREAT BRITAIN. (Institution Royale de la Grande Bretagne.

Vaste Bibliothèque et Salle de Lecture, 21, Albemarle Street, Piccadilly, établie le 9 mars, 1799, dans le but de propager les connaissances, et faciliter l'introduction générale des inventions utiles en mécanique. Les postulais à l'admission doivent être présentés par 4 membres, et sont élus au ballotage, à la majorité de deux tiers. L'admission est de 5 guinées; la souscription annuelle de 5 guinées.

#### RUSSELL INSTITUTION,

'ans Great Coram Street, 55, Russell Square. Cette Isstitution fut fondée en 1808, comme bibliothèque, alle de lecture, et de cours. La bibliothèque est vaste, et is in composée; la salle de lecture est bien dirigée. Dans is bibliothèque on voit un tableau de Haydon, donné en 1836 à l'Institution, par le Duc de Bedford, patron de l'Institution.

### ROYAL INSTITUTE OF BRITISH ARCHITECTS,

lf, Lower Grosvenor Street, Grosvenor Square, fondée à 1834 pour le progrès de l'architecture. Cette insliution renferme une bonne bibliothèque, composée l'ouvrages sur l'architecture. On est admis à trois titres distincts,—à titre de sociétaire, d'associé, ou de membre honoraire, suivant le temps pendant lequel on s'est livré à l'étude de l'architecture.

# INSTITUTION OF CIVIL ENGINEERS, (Ingénieurs Civils,)

25, Great George Street, Westminster. Institution fondée en 1818, et composée d'ingénieurs civils, qui deviennent membres à différens titres, et avec des souscriptions différentes. Les membres dits sociétaires, résidant à Londres, payent 4 guinées annuellement; non-résidens, 3 guinées. Les membres dits associés, résidant à Londres, paient 3 guinées: non-résidens, 2½ guinées. Les membres aspirans, résidant à Londres, 2½ guinées; and non-résidens 2 guinées. Remarquez: un portrait de Thomas Telford, ingénieur du Pont de Menai, dans le pays de Galles, et qui fut Président de l'institution pendant la nus.

### MECHANICS' INSTITUTE,

Southampton Buildings, Chancery Lane. Cette institution fut fondée le 2 décembre, par Dr. Birkbeck, pour la propagation des connaissances utiles, chez les classes industrielles et ouvriers, à l'aide de lectures, de cours, et d'une bibliothèque Le Dr. Birkbeck, à cet effet, fournit de ses propres deniers, une somme de 3700 livres sterling. Cette Institution contient aussi un Musée trèbien approprié à l'étude de la Minéralogie, de la Géologie, &c.

On peut être admis moyennant 2 schelling 6 pence une fois donnés, et une souscription annuelle de 24 schelling. Les fils des membres ont le privilège de suivre les cours du soir, moyennant 3 schelling par trimestre.

CITY OF LONDON LITERARY INSTITUTION, (Institution Littéraire de la Cité de Londres,)

fondée en 1825, Aldersgate Street, 165, dans le même but que l'Institution Royale d'Albemarle Street. Elle se compose d'une bibliothèque, salle de lecture, &c. Prix de la souscription annuelle, 2 guinées.

#### ADULT ORPHAN INSTITUTION,

(Institution des Orphelins Adultes,)
St. Andrew's Place, Regent's Park. Instituée en 1818, dans le but de soulager et instruire les filles orphelines des prêtres de l'église anglicane, et des officiers de l'armée de terre et de mer. Aucune fille n'est admise avant 14 ans, ni après 17; elle ne peut rester plus tard que 19 ans. Souscriptions volontaires.

#### ROYAL ACADEMY OF ARTS,

Trafalgar Square, portion Est de la Galerie Nationale. Cette Académie fut constituée le 10 décembre 1768, et euverte (alors dans Somerset House) en unai, 1780; mais elle fut transportée de Somerset House à Trafalgar Square, en mai, 1838. Elle fut instituée dans le but d'encourager la peinture, la sculpture, et l'architecture. Elle se compose d'une Ecole de Dessin pour les élèves qui se destinent aux arts, et d'une Exposition Annuelle, euverte à tous les artistes de mérite, où ils peuvent exposer leurs œuvres, et les livrer à l'appréciation du public. Cette exposition a lieu chaque année, de mai à la fin de juillet, de 8 heures du matin à la muit. Le prix d'entrée est de 1 schelling (Catalogue 1 schelling).

L'Académie possède une riche bibliothèque, ouverte aux élèves. Remarquez: un portrait de Sir William Chamhers, l'architecte, par Sir Joshua Revnolds; un portrait de Revnolds, qui fut Président de l'Académie, peint par lui-même. L'Académie possède en outre une grande quantité d'objets d'art et de tableaux, d'une grande importance, que l'amateur ne doit pas négliger de passer un revne.

#### SOCIETY OF ARTS.

Le local de cette Société est situé dans John Street, Adelphi, Strand. L'édifice fut construit par les frères Adams. La première pierre en fut posée le 28 mars, 1772. Cette institution a pour but "l'encouragement des arts, des manufactures, et du commerce dans la Grande Bretagne," au moyen de récompenses, soit

honoraires, soit pécuniaires, pour toutes découvertes ou perfectionnements spéciaux. Il existe dans la chambre du conseil six tableaux remarquables, peints par James Barry de 1773 à 1783. Les sujets en sont: Orphée—La Rentrée des Moissonneurs Grecs—(C'est le meilleur des six)—Couronnement des Vainqueurs dans l'Olympe—La Navigation, ou le Triomphe de la Tamise—La Distribution des Prix dans la Société des Arts—L'Elyée, Observez: un portrait de Lord Romney par Sir Joshua Reynolds; et de Jacob, Lord Folkestone, le premier président, par Gainsborough. Dans l'antichambre, un portrait caractéristique de Barry; Mars, Vénus, et Narcisse, trois statues de Bacon.

Admission libre, de 10 à 4 heures, tous les jours de la

semaine, excepté les mercredis.

# ROYAL SOCIETY,

dans Somerset House. La création de cette Société remonte au 22 avril, 1663, le Roi Charles II., et son frère le Duc d'York, en étant membres. Elie eut pour sociétaires les hommes le plus célèbres, tels que Newton, Wren, Halley, Herschel, Davy, et Watt. Elle est une des plus importantes de la Métropole. Elle possède des portraits très remarquables : entr'autres, trois portraits d'Isaac Newton: un par C. Jervas, donné par Newton lui-même, et suspendu au-dessus du fauteuil du président; un second dans la bibliothèque, par D. C. Marchand; et le troisième dans le bureau du secrétaire, par Vanderbank. Deux portraits de Halley; deux de Hobbes; un de Sir Christopher Wren, &c. &c. Remarquez aussi quelques curiosités: telles que, un Cadran Solaire, un Telescope fait par Newton lui-même; un buste de Mrs. Somerville par Chantrey &c.

L'entrée à cette Société est de 10 livres; la souscription annuelle, 4 livres. Les membres sont élus au ballotage, et à la majorité de six membres. Le Patron de la Société est St. Andrew. Le Président actuel est le

Comte de Rosse.

#### LAW SOCIETY OF THE UNITED KINGDOM.

Chancery Lane; institution fon lée en 1827. Elle se compose d'Avocats, Solliciteurs, &c., pratiquant dans la grande Bretagne et l'Irlande, et de greffiers des cours de justice en Ecosse. Entrée, 15 livres; souscription annuelle pour les membres résidents, 2 livres, et non-résidents 1 livre. Bonne bibliothèque.

### LINN EAN SOCIETY,

secrétariat, 32, Soho Square; société fondée en 1788, dans le but de propager l'étude de l'histoire naturelle dans toutes ses parties. Admission en entrant, 6 livres; souscription annuelle, 3 livres.

# MEDICAL AND CHIRURGICAL SOCIETY,

53, Berners Street, Oxford Street; société instituée en 1805. L'admission est de 6 guinées et la souscription annuelle de 3 guinées. La Société possède une bonne bibliothèque.

### MEDICAL SOCIETY OF LONDON,

Bolt Court, Fleet Street; instituée en 1773. La Societé possède une bibliothèque léguée en grande partie par le Dr. Lettsom, qui lui laissa en même temps la maison dans Bolt Court, où se tiennent les assemblées.

#### MARINE SOCIETY.

54, Bishopsgate Street; institution fondée en 1756, par Fowler Walker, Sir John Fielding, et Jonas Hanway, dans le but d'équiper les jeunes garçons indigens et autres pour le service de la mer. Cette société place annuellement de 500 à 600 garçons, principalement dans la marine marchande. La souscription annuelle est de 2 guinées. Le local de cette société fut construit pour elle en 1774.

#### GEOLOGICAL SOCIETY AND MUSEUM,

dans Somerset House; société fondée en 1807. Le musée de cette institution renferme une grande collec-

tion de fossiles, d'échantillons géologiques, &c., venant de toutes les parties du monde. Il peut être visité avec un permis émanant d'un membre. Le musée et la bibliothèque sont ouverts tous les jours, de 11 à 5 heures. Entrée, 6 guinées, souscription annuelle, 3 guinées.

#### ROYAL SOCIETY OF LITERATURE,

4, St. Martin's Place, Charing Cross; fondée en 1823, pour l'avancement de la littérature. Bibliothèque assez remarquable. Cette société correspond avec les savans de tous les pays, pour en obtenir des reuseignemens utiles. Admission en s'adressant au Secrétaire.

#### BOTANICAL SOCIETY OF LONDON.

Société instituée en 1836; bureau, 20, Bedford Street, Covent Garden. La société possède un herbarium très étendu, à la disposition des membres et autres botanistes, chaque vendredi soir, de 7 à 10 heares. Prix d'admission une guinée, souscription annuelle une guinée.

#### MICROSCOPICAL SOCIETY,

21, Regent Street; société instituée en 1839, pour l'encouragement et le perfectionnement des sciences microscopiques, comme aussi pour la construction des microscopes. Admission une guinée. Souscription annuelle, 1 guinée.

#### NUMISMATIC SOCIETY,

41, Tavistock Street, Covent Garden; instituée en 1836, grâces aux soins du Docteur Lee, d'Hartwell, près Aylesbury, et soutenue depuis par le talent et l'industrie de Mr. T. Y. Akerman. Admission 1 guinée. Souscription annuelle, 30 schelling. La Société public un journal tous les trois mois.

## SOCIETY OF BRITISH ARTISTS, (Société des Artistes Anglais.)

dans Suffolk Street, Est de Pall Mall; instituée en mai, 1823, dans le but de former une exposition annuelle et

d'opérer la vente des ouvrages des artistes, peintres,

sculpteurs, architectes, et graveurs.

La galerie fut construite sur les dessins de Mr. Nash. Elle est ouverte tous les jours, pendant les mois d'avril, mai, juin, et juillet, de neuf heures du matin au coucher du soleil. Admission 1 schelling. Catalogue 1 schelling.

### SOCIETY OF PAINTERS IN WATER COLOURS,

(Société des Peintres d'Aquarelles,)

dans Pall Mall East. Cette société, créée en 1805, a pour but l'encouragement des peintres en aquarelles ; grâces au jois tableaux qui sont généralement exposés pendant la saison, les galeries de cette institution sont tres fréquentées. Elles sont ouvertes en mai, juin, et juillet. Prix d'entrée, 1 schelling. Catalogue, 6 pence.

### NEW SOCIETY OF PAINTERS IN WATER COLOURS,

(Nouvelle Société des Peintres en Aquarelles,)

instituée en 1825, dans le même but que la précédente. Unegrande quantité d'artistes distingués y exposent; entrautres, Haghe, Warren, et Miss Setchel. Ouverte tous les jours pendant les mois d'avril, mai, juin, et juillet. Admission 1 schelling. Catalogue, 6 pence.

# HYDE PARK GALLERY,

Hyde Park Corner. Exposition annuelle de Tableaux, aquarelles, sculptures, faite par les membres de Association, pour favoriser l'exposition libre de l'Art Moderne. Ouverte tous les jours en mai, juin, juillet, et août, de 9 heures du matin à la nuit. Admission libre les hundis, mardis, mercredis et jeudis; les vendredis et samedis, prix d'entree 1 shelling.

# CHRISTIAN KNOWLEDGE SOCIETY,

institution dont les bureaux sont dans Lincoln's Inn Fields, 67, fut fondée en 1698, et dans le but de propager les connaissances chrétiennes, au moyen de publications religieuses, morales et instructives. Dans le courant d'une année, de 1842 à 1843, cette Société mit en circulation environ 4,000,000 de brochures.

Chaque souscripteur ne peut payer moins d'une guinée

par an.

#### BRITISH ARCH MOLOGICAL ASSOCIATION,

York Street, Covent Garden. Association établie en 1843, pour encourager les recherches des arts et monumens du moyen âge. Souscription annuelle, 1 guinée.

# BRITISH AND FOREIGN SAILORS' SOCIETY, (Matelots,)

Jeffrey's Square, St. Mary Axe. Société (dans laquelle se confondent les Sociétés du Port de Londres et Bethel Union Society,) instituée pour favoriser l'amélioration morale et religieuse des matelots.

#### STATISTICAL SOCIETY,

12, St. James's Square, fondée en 1824. Le souscription annuelle est de 2 guinées.

#### PHILANTHROPIC SOCIETY,

dans London Road, St. George's Fields. Cette Institution remonte à 1788. Elle a pour but d'arrèter les progrès du crime chez les enfans des condannés aux fers ou
à la déportation. Elle a formé des ateliers, une école,
et une maison de réforme, dans lesquels sont entretenus
les enfans, filles ou garçons, et où ils reçoivent, avec un
état, toutes les notions morales et religieuses. Les enfans
touchent, comme encouragement, une portion du produit
de leur travail. Les filles sont destinées à être servantes.
Il est permis de visiter les ateliers et l'école.

#### ROYAL GEOGRAPHICAL SOCIETY,

3, Waterloo Place. Institution fondée en 1830, dans le but d'étendre et de favoriser les Connaissances Géographiques. Il y existe une bonne bibliothèque géographique. On est admis au ballotage. Prix d'admission 3 li res ; souscription annuelle 2 livres.

#### ROYAL HUMANE SOCIETY,

bureaux 3, Trafalgar Square. Société, fondée en 1774 par le Dr. Hawes, pour secourir les personnes qui se noient. Le fond de cette société est formé de cotisations volontaires. La maison de secours, par Decimus Burton, se trouve sur la rive de la Serpentine, dans Hyde Park, lieu où arrivent fréquemment des malheurs.

### BENEVOLENT FRENCH SOCIETY,

Société Française de Bienfaisance,)

10, Duke Street, Portland Place. Cette Société vient en aide aux français malheureux qui se trouvent en Angleterre, soit pour leur procurer du travail, soit pour leur fournir les moyens de retourner dans leur patrie, soit même pour les aider dans leurs entreprises. Les fonds de cette société sont formés au moyen de souscriptions aumelles non limitées, et par le produit de bals qu'elle donne chaque année, bals qui sont très frequentés. Le Secrétaire agent est Mr. Labarre.

#### MENDICITY SOCIETY,

13. Red Lion Square. Cette Institution a pour but de soulager les malheureux, soit en argent, soit au moyen de distributions d'alimens. Elle fait arrêter aussi les vagabonds et les imposteurs, et leur procure du travail. Cette œuvre de charité mérite des encouragemens; des bons d'alimens sont délivrés aux souscripteurs, pour les aider dans leurs aumônes.

#### ANTIQUARIAN SOCIETY,

dans Somerset House. Admission sur un ordre d'un numbre.

# ENTOMOLOGICAL SOCIETY,

Bond Street. Admission le mardi, sur carte d'un membre.

ASTRONOMICAL AND GEOLOGICAL SOCIETIES, dans Somerset House.

# LITERARY FUND SOCIETY,

(Societé des Fonds Littéraires,)

dans Great Russell Street. Instituée en 1790, pour venir en aide aux auteurs et hommes de lettres malheureux.

ORNITHOLOGICAL SOCIETY,

dans le Parc de St. James.

#### LONDON UNIVERSITY.

(Université de Londres.)

Institution du gouvernement, dont le siège est dans Somerset House. Elle fut instituée en 1837, pour conférer les grades, après examens sérieux, aux élèves des Collèges, de l'Université, de King's Collège à Londre, de Stepney Collège, de Highbury Collège, Homerton Collège, &c.

#### UNIVERSITY COLLEGE,

dans Upper Gower Street. Institution fondée en 1838, sur les instances de Lord Brougham, de Thomas Campbell le poëte, et autres, pour propager à peu de frais l'éducation scientifique et littéraire des jeunes gens. L'édice fut construit sur les dessins de Mr. Wilkins. L'éducation reçue dans ce Collège embrasse l'anglais, le latin, le grec, le français, et l'allemand; l'histoire ancienne et l'histoire d'Angleterre; la géographie, physique, et politique; l'arithmétique, et la tenue des livres; les élémens de mathématiques, et de philosophie naturelle; le dessin, la danse, &c.

Le prix d'admission est de 18 livres par an, payables par quartier, et d'avance. L'année scholastique est par-

tagée en 3 quartiers.

# KING'S COLLEGE.

(Collège du Roi.)

King's College occupe la partie Est de Somerset House, dans le Strand. Il fut fondé en 1828, sur ce principe: "que tout système d'éducation générale pour la jeunesse, appartenant à la communauté chrétienne, doit avoir pour base l'instruction dans la religion chrétienne, comme partie indispensable, sans laquelle toute autre connaissance ne peut méner ni au bonheur ni au bien-être personnels." L'éducation générale de ce Collège se partage en 5 branches: 1. L'Instruction Théologique; 2. L'Instruction Littéraire et Scientifique; 3. Les Sciences Exactes; 4. La Médecine; 5. L'Ecole. L'âge d'admission pour les élèves est de 9 à 16 ans

Le Collège Royal renferme un Musée dans lequel on remarque la machine à calculer de Mr. Babbage, déposée par les Commissionnaires des Bois et Forêts, et la collection de modèles mécaniques et instrumeus philosophiques, formée par George III. Cette collection fut

offerte par la Reine Victoria.

### ROYAL COLLEGE OF CHEMISTRY,

lé, flanover Square. Fondée en juillet 1845; la première pierre en fut posée par le Prince Albert, le 16 juin 1846. Ce Collège est institué dans le but de faciliter les connaissances en chimie, à peu de frais, et de favoriser cette science au moyen d'un laboratoire bien organisé. Le prix pour les étudians, pouvant travailler tons les jours de la semaine, est de 15 livres par an; travaillant seulement 4 jours par semaine, 12 livres; 3 jours, 10 livres; et 2 jours, 5 livres.

# ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS,

## (Médecins,)

Pall Mall East, au coin de Trafalgar Square. Ce Collège fut fondé par Linaere, médecin de Henry VIII. L'édifice actuel fut bâti par Sir Robert Smirke, et fut euvert le 25 juin 1825. Le façade se compose d'un portique formé de 6 colonnes d'ordre ionique, qui mène à un vaste vestibule, et à un bel escalier.

Ce Collège contient une grande quantité de portraits et bustes d'hommes célèbres dans les sciences médicales, tels que Harvey, qui découvrit la circulation du sang ; de Ratcliffe; de Browne, auteur de "Religio Medici;"

de Sydenham, &c. &c. Sur tous les points, ce Collège mérite l'attention particulière des Etrangers. On peut être admis sur présentation d'un sociétaire. Presque tous les medécins en réputation à Londres font partie de ce Collège.

#### SION COLLEGE,

London Wall. Collège, maison des pauvres, et bibliothèque, fondé en 1623 par le Dr. Thomas White, vicaire de St. Dunstan-în-the-West, pour l'amélioration du clergé de Londres. Tous les recteurs et vicaires de la Cité font partie de ce Collège, et peuvent consulter gratuitement les livres de la bibliothèque, qui est composée en grande partie d'ouvrages théologiques. Sous la bibliothèque sont construites des salles, pouvant recevoir 24 pauvres. Remarquez un tableau, représentant la décollation de St. Jean Baptiste, qui appartenait, dit-on, au Prieuré de Elsinge Spital, sur l'emplacement duque le Collège acquel a été construit.

# HERALDS' COLLEGE, (Collège Héraldique,)

dans Bennett's Hill, Doctors' Commons. Edifice de briques, dont la façade se compose de quatre pilastres ioniques, supportant un fronton. La portion de l'édifice qui se trouve à la partie nord-ouest, a été construite aux frais du fameux Sir William Dugdale, Garter, sous le règne de Charles II.

La Corporation, fondée en 1484, se compose de l3 membres sous l'administration du Duc de Norfolk, en sa qualité de Comte Maréchal Héréditaire d'Angleterre. Le Collège contient une vaste salle pour y tenir la cour d'honneur, une bibliothèque, et des bureaux vastes et commodes. On y remarque plusieurs portraits et objets héraldiques et antiques, dignes d'attirer l'attention des antiquaires, et des personnes qui s'occupent de blasons.

#### WESTMINSTER SCHOOL,

situé dans Dean's Yard, près l'Abbaye de Westminster

est une école publique, où l'on enseigne la grammaire la rhétorique, la poesie, le latin, et le grec. Cette institution fut fondée en 1560 par la Reine Elizabeth, et faisait partie de l'église collègiale de St. Pierre. Le Collège est composé d'un grand nombre de professeurs et d'élèves, dont quarante, choisis parmis les plus studieux et les plus méritans, sont admis à l'école comme boursiers et écoliers de la Reine ("Queen's scholars").

Cette école a produit des hommes célèbres dans les lettres et les sciences: tels que, Ben Jonson, Giles Fletcher, William Cartwright, Dyer, Nat Lee, Cowper,

Sir Christopher Wren, et tant d'autres.

# ST. PAUL'S SCHOOL.

Ecole célèbre, située dans St. Paul's Churchyard, fondée en 1512, pour l'éducation gratuite de 153 enfans pauvres, par le Dr. Colet, doyen de St. Paul, contemporain et ami d'Erasme. Plusieurs bourses, dont l'une de 100 livres sterling, fondée par Lord Camden, sont attachées à l'école, et accordées chaque année à ceux des élèves qui se sont le plus distingués, pour les aider à terminer leur éducation à l'Université de Cambridge, et pourvoir à leur entretien.

Cette école a produit les hommes les plus célèbres dans les lettres et les sciences: Milton, le poête épique de l'Angleterre; le grand Duc de Marlborough; Halley,

astronome, &c.

L'édifice de cette école fut construit en 1823 par Mr. George Smith. L'école est sous l'administration de la Corporation des Merciers.

### BLUE COAT SCHOOL.

Cette école, appelée généralement Christ's Hospital, stuée dans Newgate Street, fut fondée le 26 juin 1553 par Edward VI. Elle tire ce nom de Blue Cout School (Ecole des Habits Bleus), du vêtement porté par les élères, et qui est celui qui existe depuis la fondation de l'institution. Ce costume, que les Etrangers remarqueront sans aucun doute, se compose d'une espèce de

soutane bleu, laissant voir le rabat, et serré à la taille par une ceinture de cuir; d'une culotte courte brune, et de bas et d'un gilet jaune. Les élèves, qui sont très nombreux, y reçoivent une éducation sérieuse, le latin, le gree, les mathématiques, &c. Une bourse, dont profitent les élèves qui sortent de cette école pour aller dans les Universités d'Oxford et de Cambridge, est attachée à l'institution.

La première pierre de la Grande Salle de l'école fut posée par le Duc d'York le 28 avril 1825, et ouvert le 29 mai 1829. L'architecte fut James Shaw. L'ensemble de l'édifice, dans le style Tudor, est très remarquable. Remarquez dans la Grande Salle: un tableau représentant Edward VI. accordant la Charte de l'Incorporation de l'Hôpital, attribué à Holbein; un large tableau par Verrio, de James II., &c, et une assez grande quantité de peintures remarquables.

### GREY COAT SCHOOL OU HOSPITAL.

Cette école, située dans Tothill Fields, tire, comme la précédente, sa dénomination de la couleur du costume des pensionnaires. Elle fut foudée en 1698, pour l'éducation de soixante-dix garçons pauvres, et 40 files. Aucun enfant n'est admis au-dessous de 7 ans, ni au-dessus de dix. La souscription annuelle est de 7 guinées.

### CITY OF LONDON SCHOOL,

située dans Milk Street, Cheapside. La première pierre de l'édifice, qui est du style Gothique, fut posée par Lord Brougham, le 21 octobre 1835. L'école fut institué pour pourvoir à l'éducation des enfans des personnes respectables dans le commerce. L'instruction qui y est reçue, embrasse l'anglais, le français, l'allemand, le latin, le grec, l'écriture, l'arithmétique, les mathématiques, la renue des livres, la géographie et l'histoire.

Plusieurs bourses appartiement à l'institution par suite de lezs et de donations qui sont reversibles su certains élèves, pour le complement de leur éducation dans les universités. L'année scholastique se partage a 3 termes : L'admission est de 2 livres 5 schelling par terme.

# MERCHANT TAYLORS' SCHOOL.

dans Suffolk Lane, Cannon Street. Cette institution na fondée en 1561 par la Corporation des Marchands Tailleurs. L'édifice de la présente école fut construit e 1675. Il se compose d'une vaste école, de deux salles feriture, créées en 1829, d'une classe, et d'une bibliothèque. L'école est disposée pour 260 garçons. Le prix de l'cole qui a varié à différentes époques, est à présent de Dlivres par an. Les enfans sont admis à tout age, et peavent rester jusqu'au lundi après la St. Jean qui recede leur 19 année. L'éducation depuis la fondation el'école, embrasse l'hébreu et la litterature classique; l'eriture, l'arithmétique et les mathématiques furent introduits en 1829, et le français et l'histoire moderne ец 1846.

Cette école produisit un grand nombre d'hommes cebres, parmi lesquels une très grande quantité féveques, tels que les évêques Andrews, Dove, et Thomson, tous les trois traducteurs de la Bible; Edwin Madys, le voyageur. Une grande quantité de savans, Existant encore, sortirent de cette école. Drs. Jesse Adams, John Levcester Adolphus, Samuel Birch, l'anquaire, le Dr. Francis Hawkins le médecin, et son frère, Dr. Edward Hawkins, prevost d'Oriel College, à Oxford; Carles Mayo, le premier professeur d'Anglo-Saxon à

Université d'Oxford.

### CHARTER HOUSE,

siué à l'Est de St. John Street, Smithfield. L'origine de lette institution, hôpital, chapelle, et école, remonte à amée 1611, époque à laquelle elle fut fondée, sur l'eml'acement d'un couvent de moines carthusiens, par Thomas Sutton, riche marchand de Londres. Qua-Inte cinq garçons y reçoivent une éducation classique, vingt-neuf sont envoyés aux frais de l'institution aux unibusités; les autres sont diriges vers differentes branches de commerce. Cette institution est sous le patronage da la Reine et du Prince Albert.

On remarque quelques portraits d'un assez grand mérite,

## SCHOOL OF DESIGN,

faisant partie de Somerset House, dans le Strand, établie en 1837 sous l'administration de la Chambre de Commerce pour l'étude de l'ornement, appliqué aux manufactures de la Grande Bretagne. L'école est soutenue par un fond annuel de 1500 livres sterling, accordé par le parlement.

Les Étrangers sont admis à visiter cette institution

chaque lundi de 11 à 3 heurs.

#### BLIND SCHOOL.

École instituée en 1799, dans St. George's Fields, Borough, pour l'éducation des indigens aveugles. L'édifice de cette école, du style Gothique, est d'un assez

bel aspect.

Les infortunés des deux sexes, pensionnaires de cet établissement, sont traités avec les soins qu'exige leur malheur. On leur apprend des travaux doux et faciles; ils fabriquent des paniers, des nattes, &c. tous objets dont la vente forme, indépendamment des souscriptions volontaires, le fond de l'œuvre. On peut visiter les ateliers de cette institution tous les jours excepté le samedi et le dimanche, de 10 heurs à midi, et de 2 à 5 heures de l'après-midi.

## § XII.

# COURS ET TRIBUNAUX-POLICE-PRISONS.

LES hautes Cours de justice se tiennent dans les salles qui communiquent avec Westminster Hall. Elles se composent comme suit.

The Court of Chancery (La Cour de Chancellerie); c'est la plus haute cour d'appel après celle de la Chambre des Lords; elle tient ses séances tantôt à Westminster

Hall, tantôt dans Lincoln's Inn Fields.

The Court of Queen's Bench (La Cour du Banc de la Reinc), à Westminster Hall et Guildhall. Là, sont jugées les causes basées sur le droit coutumier, qui doivent être débattues entre la couronne et les particuliers.

The Court of Common Pleas (La Cour des Plaidoyers Communs), à Westminster Hall et Guildhall. Cette

cour décide entre particuliers et particuliers.

Court of Exchequer (La Cour de l'Échiquier), à Westminster Hall et Gray's Inn Hall, juge toutes les causes relatives aux droits de douane, amendes, revenus de l'état, &c. &c.

A ces Cours sont adjointes :-

The Rolls Court (La Cour ou Greffe des Archives), à Westminster et Chancery Lane, dont le Greffier (Master of the Rolls) est chargé de la conservation des rôles, ou toutes pièces relatives aux procès, dont les arrêts sont rendus dans les quatre Cours mentionnées ci-dessus,

The Vice-Chancellor's Courts (Les Cours des Vice-Chanceliers), à Westminster Hall et Lincoln's Inn, instituées en 1813, pour aider le Grand Chancelier dans ses fonctions judiciaires.

D'autres cours siègent dans différentes parties de la

Métropole; ce sont:-

The High Court of Admiralty (La Haute Cour de l'Amirauté), qui siège dans Doctors' Commons. On y juge tous les délits civils et infractions commis envers les lois maritimes. Les causes criminelles sont envoyées aux assises de Old Bailey.

The Ecclesiastical Court (La Cour Ecclesiastique), Doctors' Commons, juge les causes relatives aux legs et testamens. Elle accorde les dispenses pour les mariages,

et juge des offenses au point de vue religieux.

The Court of Bankruptcy (La Cour des Faillites), siège

dans Basinghall Street. Sa dénomination indique assez

ses prérogatives.

Insolvent Debtors Court (la Cour des Insolvables), dans Portugal Street, Lincoln's Inn Fields, instituée pour le soulagement et le renvoi des débiteurs jugés insolvables, qui ont pris le bénéfice de l'acte.

County Courts, (anciennement Courts of Requests). Ces cours se tiennent dans tous les districts de la Métropole;—Portland Road, Marylebone; St. Martin's Lane; Bloomsbury; Clerkenwell; la Cité; Tower Hamlets; le Borough, Lambeth. Elles prononcent entre créanciers et débiteurs, pour toutes sommes de 1 schelling à 50 livres sterling; elles peuvent cependant prononcer pour des sommes plus fortes, en cas d'agrément de la part des créanciers et des débiteurs.

Les bureaux des avocats et solliciteurs sont dans-Lincoln's Inn Fields; Inner and Middle Temple; Gray's Inn; Thavie's Inn; Clement's Inn, Strand; Clifford's Inn, Fleet Street; Staples Inn, Holborn; Lyon's Inn, Newcastle Street, Strand; Furnival's Inn, Holborn; Barnard's Inn, Holborn; Symond's Inn, Chancery

Lane; New Inn, Wych Street.

Les bureaux des huissiers sont dans Fleet Street et Chancery Lane,

### BUREAUX DE POLICE.

Les Bureaux de Police de la Métrople, où siègent les magistrats pour juger les délits, offenses, disputes, infractions aux règlemens de police, &c., sont situés-à Mansion House, où siège le Lord Maire; à Guild-ball, où siège un A derman; dans Bow Street, Covent Gurden; dans Queen's Square, Westminster, dans Great Marlborough Street, Regent Street; dans High Street, Marylebone; dans Bagnigge Wells Road, Clerkenwell; dans Worship Street, Shoreditch; dans Lambeth Street, Whitechapel; dans Arbour Square, Stepney; Thames Police (Police de la Tamise).

La police de la Cité est sous le contrôle des autorités de la Cité; la police Métropolitaine est sous la surveillance des Commissaires, dont les bureaux sont, 4, Whitehall Place.

La police de Londres est admirablement faite. La surveillance est continuelle; des patrouilles de jour et de nuit circulent dans la Métropole. Les policemen, dont nous avons eu déjà occasion de parler dans notre premier chapitre, sont un corps généralement estimé.

En dehors des heures auxquelles sont ouverts les bureaux de police, dont nous venons de parler (de 10 à 5 heures), tout délinquent est amené à un bureau dit "Police Station," et y demeure jusqu'à l'ouverture du tribunal. Là, le procès prend son cours, et suit sa marche, selon la gravité du fait.

Les Prisons et Maisons de Correction à Londres sont assez mombreuses: nous les désignerons rapidement.

Ce sont:

Newgate, prison d'une très ancienne origine; elle estsituée dans Old Bailey, et forme l'encoignure de la rue qui porte son nom. Là, se trouvent les prévenus qui doivent passer en cour d'assises; ces cours se trouvent dans un bâtiment attenant à la prison même.

Giltspur Street Compter, dans Giltspur Street, presqu'à l'encoignure de Newgate Street. Là aussi, sont détenus les prévenus qui doivent passer aux assises.

Whitecross Street Prison, dans Whitecross Street, -

prison pour dettes.

Queen's Bench Prison dans Southwark,-prison pour

dettes, et aussi pour délits politiques.

Middlesex House of Correction (Maison de Correction), dans Cold Bath Fields, pour les criminels et les vagabonds.

Tothill-fields Bridewell, où sont détenus certains pré-

venus, et aussi les volcurs et les vugabonds.

New Prison dans Clerkenwell.

Horsemonger-lane Gaol, dans Horsemonger Lane, où sont renfermés les criminels et ceux qui ont été condamnés à mort dans le comté de Surrey. Ils subissent leur peine sur un échafaud dresse au-dessus de la porte d'entrée de la prison.

Maison de Correction de Bridewell, dans New Bridge Street, Blackfriars. Là sont renfermés les vaga-

bonds, &cc.

Penitentiary, prison située dans Millbank, près le pont du Vauxhall: lieu de travail et de punition pour les condamnés à la déportation, dont la peine a été commuée.

Model Prison,—prison cellulaire, située dans Pentonville. Cette prison, à l'heure où un grand nombre de philanthropes s'occupent du système cellulaire, mérite d'être visitée.

On peut obtenir d'un alderman ou d'un shérif, une autorisation pour visiter l'intérieur des prisons de la

Métropole.

# § XIII.

#### THEATRES.

Nous croyons inutile de nous étendre beaucoup sur l'histoire des Théâtres au point de vue de l'architecture. Ce qui concerne les représentations est ce qu'il importe le plus à l'étranger de connaître. Nous lui fournirons donc les renseignemens les plus nécessaires, afin de le guider sûrement dans ce domaine des arts.

# HER MAJESTY'S THEATRE, (Théûtre de Sa Majesté,)

plus communément appelé "Grand Opéra Italiez," se trouve à l'extrémité ouest de Haymarket. Il est, dit on, le plus grand qui existe en Europe, après le théâtre de la Scala à Milan; il contient près de 3000 personnes. Il est le second qui ait été construit sur cet emplacement, et fut bâti sur les dessins de Michael Novosielski puis réparé de 1816 à 1818 par les architectes Nash et Rupton. La salle est fort belle; quant à l'extérieur, il n'a rien de remarquable; l'entrée principale même, est

peu grandiose. Ce théâtre est le rendez-vous de toute la noblesse et de la fashion de Londres. Les artistes briques et chorégraphiques, qui sont engagés à ce héâtre pour la saison, du 1 mars à la fin d'août, sont les premiers qui soient en Europe; ce sont généralement les mèmes qui font partie en hiver, de la troupe italienne à Paris. Les représentations ont lieu trois fois par semaine; le mardi, jeudi, et samedi.

A Londres, on retient généralement d'avance les places pour les représentations. Presque tous les libraires en renom prenuent à forfait une certaine quantité de places, et par cela même on peut obtenir des billets dans leurs magasins. Les billets de parterre même, sont délivrés pareux au prix de 8 schelling 6 pence, au lieu de 10 schel-

ling, prix du bureau.

Les stalles d'orchestre coutent une guinée, les stalles degalerie 5 schelling, la galerie 3 schelling 6 pence.

L'habit est de rigeur, ainsi que le pantalon noir, cravate noire ou blanche—à telle place que ce soit.

#### COVENT GARDEN THEATRE.

Ce théâtre est situé à l'ouest de Bow Street, et a une entrée près du marché de Covent Garden. La première pierre en fut posée par la prince de Galles, le 31 décembre, 1808, et le théâtre ouvert le 18 septembre, 1809. L'architecte fut Robert Smirke, et les deux statues, la Tragédie et la Comédie qui se trouvent sur la façade de Bow Street, sont de Flaxman. Ce théâtre n'est devenu Opéra Italien que depuis le 6 avril 1847, et des frais immenses, évalués à 150,000 livres sterling, furent faits à cette intention. La compagnie lyrique, composée d'artêtse de grand mérite; rivalise avec celle du Théâtre de Sa Majesté. L'orchestre surtout, dirigé par Mr. Costa, est d'une supériorité incontestable. La salle est fort belle, et peut contenir 3000 personnes.

La même toilette qu'au Théatre de Sa Majesté est évigée. Les loges et billets de parterre peuvent être étems d'avance chez les libraires et marchands de

musique en renoin.

Les prix d'entrée varient quelquefois :-les Loges coutent par soirée de 2 à 6 guinées (de 93 francs a 158 francs); Stalles 1 guinee; Parterre, 8 schelling; Premier Amphithéâtre de 8 à 14 schelling; Second de 7 à 15 schelling ; Galerie, 3 schelling. Le spectacle commence généralement à 8 heures.

# DRURY LANE THEATRE,

situé dans Brydges Street, près Covent Garden. Ce théâtre, dont l'origine est très ancienne-puisqu'elle remonte au 8 avril 1663, eut jusqu'au jour de sa reconstruction, 29 octobre 1811, beaucoup à souffrir des incendies, et aussi par suite des désastres pécuniaires des directeurs. Il fut construit par Mr. B. Wyatt. Le portique du côté de Brydges Street, fut construit pendant the Lesseeship de Elliston, de 1819 à 1826, et la colonnade, qui donne sur Russell Street, quelques années après. Ce portique est surmonté de la statue de Shakspeare.

L'intérieur du théâtre est assez richement décoré, et peut contenir 2700 personnes. La salle a été dessinée

par Mr. S. Beazley, qui a parfaitement réussi.

On y joue les comédies de Shakspeare, les drames et pièces à grand spectacle. Pendant la morte saison, Jullien y donne des concerts, dits "Concerts promenades." qui ont assez de vogue.

Le prix des places est ainsi qu'il suit :- Loges, 5 schelling; Parterre, 3 schelling; Première Galerie, 1 schelling et 6 pence; Seconde Galerie, 1 schelling.

# HAYMARKET THEATRE.

On joue à ce théâtre la Tragédie, la Comédie, l'Opéra, le Vaudeville, et les pièces à grand spectacle. Il est situé dans Haymarket, presque vis à vis le Théâtre de Sa Majesté. Ce théatre remonte à une origine assez ancienne ; il fut créé sous le nom de "Little Theatre in the Haymarket' (Petit Théâtre de Haymarket), et passa dans les mains de plusieurs directeurs habiles. Il fut reconstruit en moins de 4 mois, en 1821, et ouvert le 4 juillet de la même année. Cet édifice se présente assez bien: la porte d'entrée est abritée par un pérystile composé de six colonnes d'ordre Corinthien. La salle est

tres bonne sous le rapport de l'acoustique.

Prix des places: Loges, 5 schelling; Parterre, 3 schelling; Première Galerie, 2 schelling; Seconde, 1 schelling. À 9 heurs, le prix d'entrée est reduit omme suit Loges 3 schelling; Parterre, 2 schelling; Première Galerie, 1 schelling; et Seconde Galerie, 6 peace. On commence à 8 heures.

#### ADELPHI THEATRE.

Ce théâtre, situé à gauche du Strand en venant de Charing Cross, fut bâti dans l'origine par un marchand de couleurs, Mr. John Scott, et ouvert pour la première bis, sous le nom de "Sans pareil," en novembre 1806. Les représentations consistaient alors dans des pièces d'optique et de mécanique, avec chansons, récitatifs, se.; et le talent de Miss Scott, la fille du propriétaire mi le succès de cette entreprise. Aujourd'hui ce théâtre à plus d'importance, et l'on y joue des vaudevilles, des pièces comiques et burlesques.

La salle est assez jolie, et est, comme théâtre de second

orare un des mieux fréquentés.

Les portes s'ouvrent à 6 heures et demie; on commence 37 heures. Prix des places: Loges, 4 schelling; Partere, 2 schelling, et Galerie, 1 schelling;—à 9 heures, m paye demi-place.

#### LYCEUM THEATRE.

Ce théâtre, situé dans Upper Wellington Street, rue qui est la continuation du pont de Waterloo, tire son lom d'une académie, construite en 1765, pour la Société des Arts, par James Payne, architecte. Cet édifice devint un théâtre sculement en 1790, puis Opéra laglais, "English Opera House," en 1809. Le feu le dévora en 1830, et il fut reconstruit par Mr. Beazley, puis fouvert le 14 juillet 1834. Après plusieurs directions,

il passa entre les mains de Madame Vestris, qui ent quelque célébrité, et qui fit représenter l'Opéra Comique, le Vaudeville, les Ballets féeries, &c. La salle est très grande et fort bien décoréé.

L'entrée pour les loges est située dans Upper Wellington Street, sous un pérystile d'ordre Corinthien; celle du parterre se trouve dans le Strand, et celle de la Galerie

dans Exeter Street.

Le spectacle commence à 7 heures. Premier Rang de Loges (Dress Circle), 4 schelling; Second Rang, 3 schelling; Parterre, 2 schelling; Galerie, 1 schelling. Il n'y a pas de demi-prix.

# PRINCE'S THEATRE, OU ST. JAMES'S THEATRE.

Ce théâtre, situé dans King Street, à l'Est de St. James's Street, appartient au chanteur Braham pour lequel ils fut construit en 1835, et qui fit représenter des opéras Anglais. Plus tard, Mr. Mitchell, libraire de Bond Street et impressario habile, en prit la direction et engagea une troupe française, opéra comique, tragédie, comédie, et vaudeville. Les artistes français du plus grand talent, viennent chaque année en représentation. Ce théâtre est fréquenté par l'élite de la société anglaise, et les toilettes sont très recherchées. Il est décoré avec la plus grande élégance, dans le style Louis XIV.

Prix de places: Loges, 6 schelling; Parterre, 3 schelling 6 pence; Première Galerie, 3 schelling; Seconde Galerie, 2 schelling. On commence à 7 heures et

demie.

### PRINCESS'S THEATRE

est situé au nord d'Oxford Street, vis-à-vis le Bazar, dit "Pantheon." Il a été ouvert en 1837, et a été construit sur les dessins de Mr. T. M. Nelson, architecte. Ce théâtre, où plusieurs artistes de la scène française, Anna Thillon, Madlle. Nau, entr'autres, de charmante mémoire, ont été engagés comme pensionnaires, est un des mieux décorés de la Métropole. On y joue les opéras

anglais, les traductions françaises, le vaudeville, la

comédie. &c.

On commence à 7 heures. Le prix des places est: Loges, 4 schelling; Parterre, 2 schelling; Galerie, l schelling; à 9 heures, demi-prix.

#### STRAND THEATRE,

Ce petit théâtre est situé au sud du Strand vis-à-vis Newcastle Street. On y représente des pièces comiques et des ballets qui sont assez bien montés.

On commence à 7 heures. Loges, 3 schelling; Par-

terre, 1 schelling 6 pence; Galerie, 6 pence.

#### ROYAL SURREY THEATRE,

est situé de l'autre coté de la Tamise, à l'extrémité sud de Blackfriars Road. Il fut ouvert dans l'origine en 1782 par Messrs. Hughes et Dibdin, pour y donner des représentations équestres, et fut appelé "Cirque Royal." Il fut incendie en 1805, et l'édifice actuel fut construit fannée suivante, sur les dessins de Mr. Cabanel. Aujourd'hui on y représente le drame et même l'opéra. La salle est grande et commode.

On commence à 7 heures. Prix des places: Loges, 2 schelling; Parterre, 1 schelling; Galerie, 6 pence.

#### SADLER'S WELLS THEATRE.

Ce théâtre est situé New River Head, St. John's Street Roud, près Islington. Il prend son nom d'un nommé Sadler, qui le construisit et le destina à une salle de concerts (musick-house). On y représente les ouvrages de Shakspeare, et l'on prétend même que dans aucun théâtre de Londres ils n'ont été mieux interprétés. Le directeur est Mr. Phelps, acteur lui-même d'un grand talent.

Ce théâtre est ouvert presque toute l'année; on commence a 7 heures. Loges, 2 schelling; Parterre, 1 schelling; Galerie, 6 pence.

#### ASTLEY'S ROYAL AMPHITHEATRE.

Cet édifice, aujourd'hui cirque et théatre en même temps, est situé dans Westminster Bridge Road, à très peu de distance du Pont de Westminster. Il fut construit pour la première fois par Philip Astley, du 15 Regiment, dit "du Général Eiliot." Il fut désigné successivement sous les noms de "Royal Grove," de "Royal Saloon" et enfin de "Astley's Royal Amphitheatre." Astley mourut à Paris le 14 octobre 1814; son fils mourut aussi à Paris le 19 octobre 1828, dans la même maison, la même chambre, et le même lit que son père. Ce théâtre brûla trois fois, en 1794, 1803, et 1841. La mère d'Astley périt dans l'incendie de 1803. Il fut en dernier lieu reconstruit sur les données de Mr. R. Usher, clown du théâtre. Il peut contenir, dit on, 4000 personnes. On y joue les pièces à grand spectacle, dans le genre de celles de l'ancien Franconi à Paris. Les voltiges sont éxécutées par une Les amateurs de troupe d'écuyers assez habiles. chevaux feront bien d'aller à l'amphithéatre d'Astley, dirigé aujourd'hui par Mr. Batty. Le spectacle commence à 7 heures. Loges, 4 schelling; Parterre, 2 schelling; Première Galerie, 1 schelling; et Seconde Galerie, 6 pence.

MARYLEBONE THEATRE,

se trouve dans Church Street, à Paddington. La salle est assez vaste et peut contenir près de 2300 personnes. Comme théâtre de second ordre, c'est un des plus commodes Prix: Loges, 3 schelling; Parterre, 1 schelling; Galerie, 6 pence. On commence à 6 heures et demie.

#### QUEEN'S THEATRE,

est situé dans Tottenham Street, Tottenham Court Road; il a été désigné sous des noms différents. "Regency Theatre," "West London Theatre." Il fut dans Porigine une salle de concerts; on y donna par la suite des représentations françaises. Loges, 2 scheiling; Parterre, 1 schelling, Galerie, 6 pence.

#### ROYAL VICTORIA THEATRE.

Ce théatre, situé dans Waterloo Road, Lambeth, fat commencé en 1818, sous le patronage de la Princesse Charlotte et du Prince de Saxe Cobourg, son royal époux, aujourd'hui Roi des Belges. Il s'appela d'abord, "Coburg Theatre," puis "Victoria Theatre," peu de temps après l'avènement de William IV., la Reine Victoria n'étant encore qu'héritière présomptive de la couronne. L'architecte fut le même que pour Surrey Theatre, Mr. Cabanel. C'est un édifice de briques, un peu massif. On y joue le mélodrame, le vaudeville, &c. La salle est vaste et assez commode. Le spectacle ommence à 6 heures et demic. Loges, 1 schelling, Parterre, 6 pence, Galerie, 3 pence.

# ROYAL CITY OF LONDON THEATRE

et situé à l'ouest de Norton Folgate, près le chemin de le de "Eastern Counties." La salle est assez bien

distribuée.

Le prix des places est de : Loges, 2 schelling, Parterre, l schelling, Galerie, 6 pence. Demi-prix à 9 heures, sulement pour les loges. Ce théâtre n'est pas ouvert ontinuellement.

# THE OLYMPIC THEATRE,

est dans Wych Street, Drury Lane. Il fut construit en 1805, par Philip Astley, du Cirque, sur l'emplacement des jardins de Old Craven House, Maison du Comte de Craven qui épousa secrètement Elizabeth, sœur de Charles I., qui était venue en Angleterre à la restauration de son neveu Charles II.

Ce théatre fut désigné sous plusieurs noms. Il fut, sous la direction de Madame Vestris, le rendez-vous de la fashion. Détruit par le feu en 1849, il fut ouvert,

puis refermé, la même année.

Ce theûtre est élégamment décoré, et vient dernièrement de rouvrir ses portes.

Loges, 3 schelling, Parterre, 1 schelling 6 pence,

Galerie, 6 pence. Second prix à 9 heures. Loges 1

schelling 6 pence, Parterre, 1 schelling.

Il existe encore quelques petits théatres, tels que Royal Standard Theatre, Soho Theatre, Garrick Theatre. Mais ces salles de spectacle ne sont ouvertes qu'accidentellement, et peuvent être classées en quatrième ligne. (Voyez la Note à la fin de ce Chapitre.)

# § XIV.

# ACADÉMIES DE MUSIQUE.

# ROYAL ACADEMY OF MUSIC.

L'Académie Royale de Musique, dont le local est sité Tenterden Street, Hanover Square, est une institution semblable au Conservatoire de Musique de Paris. Elle fut fondée en 1822, par le Comte de Westmoreland. Le premier directeur fut Bochsa, compositeur et harpiste d'un grand mérite. Les élèves (des deux sexes) qui doivent avoir quelques notions élémentaires, lors de leur admission, se divisent en deux catégories; les internes, et les externes. Les premiers paient 50 guinées par an, plus 10 guinées en entrant; les seconds, 30 guinées par an, et 5 en entrant. L'institution donne quelquefois des concerts, qui réunissent la plus brillante société.

#### MUSIC HALL,

Wilson Street, près Drury Lane, très vaste salle construite en 1848 sur les dessins de Mr. William Westmucott, où se tiennent des cours de chant, dits "Hullah's Singing Classes." On y donne souvent des concerts.

#### EXETER HALL,

édifice situé dans le Strand ; terminé en 1831, sous la direction de Mr. Deering, architecte. La Salle, qui est très vuste, sert de lieu de réunion pour les assemblées

publiques, et principalement les *Meetings* Religieux. Elle sert aussi occasionnellement pour des concerts qui ont une très grande vogue, et qui se composent de musique classique.

#### HANOVER SQUARE ROOMS,

alle située dans Hanover Square, où se donnent aceidentellement des bals et des concerts. Elle fut constraite par Sir John Gallini, un des premiers directeurs de l'Opéra Italien en Angleterre.

#### SACRED HARMONIC SOCIETY.

Les concerts de la "Société d'Harmonie Sacrée" se lament dans Exeter Hall, le vendredi soir, pendant la sison.

#### CONCERTS JULLIEN.

Les Concerts de Jullien, ancien chef d'orchestre du Indin Turc à Paris, ont une très grande vogue. Ils out lieu dans le Théâtre de Drury Lane. Ce sont les cacerts qui, dans la saison, sont les plus suivis. Le latter, qui est désigné sous le nom de promenade, est différalement encombré. Ces places coutent 1 schelling. Les loges et galeries, qui sont fréquentées par la haute suieté, ont des prix plus ou moins élevés.

Il existe encore une grande quantité de sociétés phigranniques, telles que—Beethoven Quartett Society; British Musicians; Cecilian Society, dans Gresham Steet, Cité; Le Club des Mélodistes, &c. Ces sociétés Jament accidentellement, des concerts pendant la saisu; ils sont annoncés par les journaux et des affiches.

# § XV.

### BALS-JARDINS PUBLICS.

Parmi les Bals qui se donnent à Londres, ceux dits 'Almack's Balls," qui ont lieu dans Willis's Rooms,

King Street, St. James's, ont une grande réputation de haut ton. Les dames de l'aristocratie en sont directrices et protectrices, et personne n'est admis sans une présentation particulière.

Viennent ensuite les bals publics. Les uns ont lieu dans l'intérieur de Londres, les autres à quelques milles; ces derniers ne sont pas les moins fréquentés.

#### ARGYLL ROOMS.

Grand Casino Laurent, Great Windmill Street, Haymarket; ouvert chaque soir; l'orchestre, dirigé par M. Laurent, est renommé. Le premier cornet à pistons est M. Boulcourt. Ce bal est maintenant très comme comme promenade de plaisir, et comme le Valentino de Londres. Là, sont appelés les véritables amateurs de la danse et de musique énivrante. La danse commence à 9 heures, et finit à 11 heures et demie. Les portes sont ouvertes à 8 heures. Prix d'entrée, 1 schelling.

CASINO DE VENISE,

dans Holborn. Entrée 1 schelling.

CALDWELL'S DANCING ACADEMY,

dans Dean Street, Soho. Entrée 6 pence.

Les bals d'été, qui ont lieu hors de la ville, sont tres suivis. Les directeurs de ces établissemens réunissent, chacun dans sa localité, tous les élémens de plaisir. Nous citerons—

# VAUXHALL GARDENS, (Jardins du Vauxhall,)

situés sur la rive droite de la Tamise, près le pont du Vauxhall. Indépendamment de la danse, qui ne commence que sur les 11 heures du soir, l'habite propriétaire de cet établissement a réuni une grande quantité d'attractions, qui ne laissent aucun répit au Visiteur, venu pour se distraire—la Danse, la Musique,

les Concerts chantans, les Exercises équestres, les Bohémiennes, les Tableaux Vivans, les Illuminations, les Aérostats, se succèdent pour ainsi dire jusqu'au jour.

De vastes Panoramas, dont l'étendue parait incroyable, tels que l'incendie du Kremlin à Moscou, apparaissant au milieu de feux d'artifices (genre très remarquable en Augleterre), méritent une mention particulière. Des Bals Masqués ont lieu plusieurs fois dans la saison aux lardins du Vauxhall, et attirent une foule considérable d'Étrangers. Ces jardins sont ouverts tous les soirs, excepté le dimanche. Le prix d'éntrée est généralement de 2 schelling 6 pence. Les jours de Gala, 10 tehelling.

# CREMORNE GARDENS, (Jardins de Crémorne,)

Ces jardins quoiqu'un peu éloignés du centre de la Métropole, ont une assez grande vogue. Le Directeur, Mr. Simpson, ne néglige rien chaque année pour attirer la foule. L'Orchestre de Danse est des meilleurs. Là, sont réunis tous les genres de divertissemens. Bals, Concerts, Illuminations, Tubleaux Vivans, Spectacles, Danses de Corde. Jeux de Boules, Feux d'Artifices, &c. &c. Un excellent Restaurant est attaché à l'établissement.

Bals tous les soirs, excepté le dimanche. Prix d'entrée,

l schelling.

# SURREY ZOOLOGICAL GARDENS,

Walworth. Les Jardins de Surrey méritent aussi, à plusieurs titres, la visite de l'Étranger. Là se voit, dans la journée, une ménagerie assez complète, ce qui sait donner à ces jardins la dénomination de Zoologiques. Sous le rapport du plaisir, les Jardins de Surrey, qui par eux-mêmes sont des plus beaux de la Métropole, réunissent tous les élémens possibles de distraction. Les feux d'artifice surtout, ont une grande réputation. Les innulent des combats, des prises d'assaut, des faits

historiques, ce qui détruit la monotonie de ce genre de divertissement.

Ouverts tous les jours. Entrée 1 schelling.

Dans une région plus éloignée, l'Etranger trouvera des Bals champêtres, non moins agréables, ni moins fréquentés; tels que ceux de Gravesend, et de Rosherville. Ceux de Gravesend, qui ont lieu sur une terrace au bord de la Tamise, offrent un aspect délicieux. On s'y rend par le chemin de fer du pont de Londres, mais unieux encore par les bateaux à vapeur ce qui double le plaisir de ces excursions.

# § XVI.

# CLUBS.

LES Clubs à Londres sont très nombreux; ils sont fréquentés par l'élite de la société anglaise, de toutes les classes. Ce sont des lieux de réunion construits et organisés à grand frais, où toutes les commodités de la vie sont ménagées avec soin, les distractions et les plaisirs installés avec le plus grand luxe. Les bibliothèques, les journaux, les jeux de toutes espèces, un service de table somptueux, existent dans des proportions de richesse, qui font des Clubs de Londres de véritables palais. Le nombre des membres, les conditions et le pix d'admission, différent suivant le but, la splendeur de l'association. S'il nous fallait décrire au point de vue de l'architecture tous ces édifices, ce serait, vu nos limites, au détriment de curiosités plus sérieuses. Nous nous bornerons donc à donner la nomenclature un peu succincte de ces établissemens, en indiquant néanmoins la spécialité de chacun d'eux, de même que les conditions et prix d'admission.

ALFRED CLUB, Albemarle Street. Le nombre des

membres est limité à 600. Admission 8 guinées, sous-

cription annuelle 8 guinées.

ARMY AND NAVY CLUB (Club de l'armée et de la marine), Pall Mall, au coin de St. James's Square. Nombre des membres limité à 1450. 30 livres sterling d'admission; 6 livres 11 schelling de souscription annuelle.

ARTHUR'S CLUB, St. James's. Nombre limité à 600.

Il livres d'admission; 10 guinées par an.

ATHENÆUM, Pall Mall, sur l'emplacement de Carlon Palace. Il fut fondé dans la pensée de réunir les personnes connues pour leurs connaissances scientifiques et littéraires, les artistes, &c. C'est un bel édifice d'architecture grecque, attribué à Decimus Burton. On y voit un portrait, non terminé, de George IV. par Sir lhomas Lawrence, que la mort vint arrêter au milieu de son œuvre. Nombre des membres limité à 1200. Admission 26 livres 5 schelling; souscription annuelle guinées.

BROOKS'S CLUB, St. James's Street. Nombre limité 375. Admission 9 guinées; cotisation annuelle 11

guinées.

CITY OF LONDON CLUB, dans Broad Street. Admission 26 livres 5 schelling; souscription annuelle 6 guinées. Conservative Club House, St. James's Street. Nombre limité à 1500. Admission 26 livres 5 schelling; souscription annuelle 8 guinées.

CARLTON CLUB, 103, Pall Mall. Composé exclusvement de Pairs et membres de la chambre des communes. Nombre limité à 800. Admission 15 guinées;

annuellement 10 guinées.

Gaurick's Club, 35, King Street, Covent Garden, fondé en 1831 sous le nom de Garrick. Son nom indique assez la catégorie des membres qui le fréquentent. On y remarque une collection de portraits d'acteurs célèbres, assez curieuse. Nombre limité à 300 membres. Admission 15 guinées; souscription annuelle, 6 guinées.

JUNIOR UNITED SERVICE CLUB, au coin de Charles Street, Regent Street. Nombre limité à 1500. Admis-

sion 30 livres ; annuellement 5 guinées. Belle construction de Smirke.

MILITARY, NAVAL, AND COUNTY SERVICE (anciennement Crockford's Club), dans St. James's Street. Nombre limité à 1500. Les prix d'admission différent selon la qualité des membres; annuellement 5 guinées.

ORIENTAL CLUB, Hanover Square, composé principalement de personnes ayant voyagé en Orient. On y voit quelques tableaux de grand mérite. Nombre limité à 800. Entrée, 20 guinées; annuellement 8 livres.

Parthenon Club, No. 16, Regent Street. Autrelois la maison de John Nash, l'architecte de Regent Street. Nombre limité à 700. Admission, 20 guinées ; annuelle-

ment 7 guinées.

REFORM CLUB, Pall Mall, entre Travellers et Carlton Clubs. Le club le plus renommé de Loudres—fonde par les membres libéraux des deux chambres. L'éditice fut construit sur les dessins de Charles Barry. L'intérieur est véritablement majestueux. Inutile de dire que toutes les commodités de la vie s'y trouvent réunies. Nombre limité à 1400. Entrée 26 livres 5 schelling; annuellement 10 guinées.

Travellers' Club (Club des Voyageurs), 106, Pall Mall, construction de Barry. Nombre limité à 700. Admission 20 guinées; annuellement 10 guinées.

Union Club, au coin de Cockspur Street, Trafalgar Square, composé principalement des premiers négocials de la ville. Nombre limité à 1000. Entrée, 32 livres

11 schelling; annuellement 6 guinées.

UNITED SERVICE CLUB, au coin de Pall Mall, vis-à-vis Athenæum Club. Construit par Nash, et considéré comme un des plus magnifiques clubs de Londres, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Il est compose d'officiers supérieurs de l'armée et de la marine. Nombre limité à 1500. Admission 30 livres; annuellement 6 livres.

University Club, Suffolk Street, Pall Mall. Construit par Wilkins et J. P. Gandy, en 1826. Les membres appartiennent aux Universités d'Oxford et de

Cambridge. Nombre limité à 1000. Admission 26

livres 5 schelling; annuellement 6 livres.

WHITE'S, club célèbre dans St. James's Street, 37 et 38. La façade a été dessinée par James Wyatt. Nombre limité à 500.

WYNDHAM CLUB, St. James's Square. Nombre limité à 600. Admission 27 livres 6 schelling; annuel-

lement 8 guinées.

ll existe encore beaucoup d'autres clubs qu'il serait trop long de détailler; nous nous bornerons à en indiquer une partie : Boodle's Club, dans St. James's Street, 29; Naval and Military, Pall Mall; Colonial, dans St. James's Square; Royal Naval, New Bond Street; Portland, Stratford Place, Oxford Street; The National, Palace Yard ; The Westminster Chess (Club des échecs), lans le Strand; The Gresham, King William Street, Che: The City Conservative, Threadneedle Street, &c. &c.

# & XVII.

(Voyen la Note à la fin de ce Chapitre.)

Le que doit voir le Peintre et Amateur de tableaux.

la Galerie Nationale, Trafalgar Square.

la Galerie de Tableaux au Palais de Buckingham.

la Galerie de Lord Ellesmere (Bridgewater House, dans St. James's Street.)

La Galerie du Marquis de Westminster, Grosvenor House. la Galerie du Duc de Sutherland, Stafford House; remarquez: les Murillos, et le portrait du Comte de Arundel, par Vandyck.

la Galerie du Duc de Wellington, Apsley House; remar-

quez : le Christ au Jardin, du Corrège.

la Galerie de Montague House; remarquez : portraits de Vandyck, et esquisses en grisaille-une vue de Whitehall, par Canaletti.

Un Raphael, chez Lady Garvagh, 26, Portman Square, Henry VIII. donnant la charte à la compagnie des Chirurgiens, tableau remarquable de Holbein, à voir à l'hôtel des Chirurgiens-barbiers, dans Monkwell Street, Cité.

Un tableau remarquable de Holbein, dans Bridewell. La Galerie du Duc de Northumberland; remarquez: la famille Cornaro, du Titien.

Un Plafond de Rubens, à Whitehall.

A Royal Academy, Trafalgar Square, les ancien maîtres. Les Vandych, au Comte de Grey, dans St. James's Square.

Le Tableau Hollandais de Sir Robert Peel, à Whitehall. Les Tableaux de l'école hollandaise, appartenant à Mr. Hope, dans Piccadilly, au coin de Down Street.

La Collection de Mr. Neeld, 6, Grosvenor Square. La Collection de Mr. Rogers, 22, St. James's Place. La Collection de Lord Ashburton, à Bath House, Picca-

a Collection de Lord Ashburton, à Buth House, Proceedilly.

La Collection de Lord Ward, Dudley House, Park Lane. La Collection de Lord Normanton, 3, Seamore Place.

La Collection du Baron Rothschild, 148, Piccadilly. La Collection de Mr. R. S. Holford, 65, Russell Square.

La Collection de Mr. Morrison.

Un Tableau de Murillo (l'Étang de Béthesda) acheté par Mr. Tomline au Maréchal Soult, 6400 livres sterling; No. 1, Carlton House Terrace.

Les Hogarths et Canaletti dans Soane Museum.

Les Hogarths à Foundling Hospital, et à St. Bartholomew's Hospital.

Trois tableaux très remarquables, de Sir Joshua Reynolds, à la "Dilettanti Society," Thatched House

Tavern, St. James's Street.

Les Collections de Mr. Sheepshanks, Rutland Gate; de Mr. Munro, Hamilton Place, Piccadilly; de Mr. Gibbons, 17, Hanover Terrace; de Mr. Bicknell, Herne Hill; et les dessins de Mr. Windus's Turner, à Tottenham, visibles tous les mardis,

La Galerie de Dulwich.

Les Cartons de Raphael, à Hampton Court. Les Tableaux de Vandych, à Windsor.

Ce que doit voir le Sculpteur-

les Collections "Elgin, Phigalian, Townley," et autres Marbres, au Musée Britannique.

les Marbres à Lansdowne House.

la Bas-relief de Michel Ange, à l'Académie Royale. Le Sculptures dans St. Paul's et Westminster Abbey. La Statue de Charles I., de Robert le Sœur, à Charing

Cross.

Plusieurs Statues dans les Squares, telles que Pitt dans Hanover Square—Fox, dans Bloomsbury Square— George III., Coekspur Street—George IV., dans Trafalgar Square—Le Duc de Wellington, devant la Bourse et à l'entrée de Hyde Park.

la Folie et la Mclancolie, par Cibber, à Bethlehem

Hospital.

Ls Modèles de Flaxman, à University College, dans Gower Street.

# Ce que doit voir l'Architecte— Style Gothique.

la Chapelle Normande, dans la Tour.

la Crypte Normande, sous l'église de St. Mary-le-Bow.

M. Bartholomew le Grand, église dans Smithfield.

Mary Overy, ou St. Saviour's Church, dans Southwark.

L'Abbaye de Westminster.

Westminster Hall.

Temple Church (église du Temple).

Eglise Hollandaise (Dutch Church), dans Austin Friars. Ey Chapel dans Ely Place, Holborn.

la Crypte, à Guildhall.

la Crypte à St. John's Gate, Clerkenwell.
Allhallow's Barking, église dans Tower Street.

St. Olave's, dans Hart Street.

Croshy Hall, maintenant Institution Littéraire, dans Bishopsgate Street. Savoy Chapel. La Crypte, à Gerard's Hall. St. John's Gate, Clerkenwell. Palais de Lambeth, la Chapelle, et les Salles; renuis-

Holland House, à Kensington.

# Par Inigo Jones.

Banqueting House, à Whitehall. Eglise de St Paul, Covent Garden. York Water Gate. Shaftesbury House, Aldersgate Street. Lindsey House, Lincoln's Inn Fields. Ashburnham House, Westminster.

Lincoln's Inn Chapel.

St. Catherine Cree (une partie seulement), dans Leadenhall Street.

Piazza, Covent Garden.

# Par Sir Christopher Wren.

St. Paul's.

St. Stephen's Walbrook, derrière la Mansion House. St. Mary-le-Bow, Cheapside.

St. Bride's, Fleet Street.

St. Magnus, London Bridge.

St. James's, Piccadilly. La flèche de St. Dunstan-in-the-East, près Lower Thames Street.

St. Mary, Aldermanbury, Bow Lane, Watling Street.

St. Michael, Cornhill.

Les Tours de St. Vedast, St. Antholin et St. Margaret Pattens.

#### Par Gibbs.

St. Martin's-in-the-Fields, près Westminster.

St. Mary-le-Strand.

Par Hawksmoor, élève de Wren.

St. Mary Woolnoth, Lombard Street.

Christ Church, Spitalfields. St. George's, Bloomsbury.

Par Lord Burlington.

La Colonnade, à Burlington House. La Villa du Duc de Devonshire, à Chiswick.

Somerset House, par Sir William Chambers.
Lady Isabella Finch's, dans Berkeley Square, par Kent.
Mansion House,
Yewgate,
Par Dance.

Blackfriars Bridge, par Mylne. Waterloo Bridge, par Rennie. La Banque d'Angleterre, par Sir John Soane.

Par Nash.

Regent Street. Le Palais de Buckingham, excepté la façade de l'Est, qui est par *Blore*.

Par Decimus Burton.

Athenæum Club, Pall Mall. Colosseum, Regent's Park. L'Arc d'Entrée, à Hyde Park Corner.

Par Philip Hardwick et son fils.

Goldsmiths' Hall, Foster Lane. Lincoln's Inn Hall, Est de Lincoln's Inn Fields. Station du Chemin de Fer, Euston Square.

Par Sir R. Smirke.

Musée Britannique. Post Office (La Grande Poste).

Par Barry.

Nouvelles Maisons du Parlement. Reform Club, Pall Mall. Travellers' Club, Pall Mall. Treasury, Whitehall. Bridgewater House, St. James's. St. George's Catholic Cathedral, par Pugin.

La belle eglise Catholique, Croom's Hill, Greenwich, par W. Wardell.

Aussi les églises dans Park Road Clapham, et Gospel Terrace, Kentish Town, par le même.

Ce que doivent voir l'Archéologue et l'Antiquaire-

Le Musée Britannique.

La Tour.

Westminster Abbey.

Le Musée de la Société des Antiquaires à Somerset

Les restes des Anciens Murs de Londres, entre le Nord de Bull and Mouth Street, et le Cimetière de St. Botolph Churchyard au Sud de celui de Cripplegate. La Pierre de Mille, dans Cannon Street.

La Collection à la Bibliothèque de la Cité de Londres. Les Bains Romains sous le Marché aux Charbons.

La Collection de Mr. Gwilt, Union Street, Borough; et de Mr. Roach Smith, F.S.A., Liverpool Street, Cité. Les Vitraux Gothiques, dans St. Margaret's Church, Westminster.

Le Monument de Camden, dans Westminster Abbey. Le Monument de Stowe, dans St. Andrew's Undershaft, dans Aldgate.

# § XVIII.

# AMUSEMENS PUBLICS — EXHIBITIONS — PA-NORAMAS DIVERS—MISCELLANÉES.

Colosser M.—Édifice d'assez belle apparence, construit dans Regent's Park (en 1824), par Decimus Burton. Co nom lui fut donné, sans doute, à cause de son énorme dimension, dont les formes rappellent plutôt le Panthéon à Rome, que le Colosseum. Le Colosseum, indépendanment d'une galerie circulaire de sculptures d'un assez grand mérite, réunit diverses curiosités dignes de la visite de l'Étranger: un Panorama Colossal de Paris; un l'ottage Suisse, enveloppé de lacs et de montagnes d'un aspect très pittoresque; une Grotte de Crystal, &c. duvert tous les jours de 10 à 5 heures, et de 7 à 11 heures. Admission 2 schelling.

CYCLORAMA.—Le Cyclorama est une exhibition distincte du Colosseum, mais y attenant cependant, dans Albany Street. On y voit divers l'anoramas. Ouvert aux mêmes heures que le Colosseum; prix d'entré, 1

whelling.

DIORAMA, dans Regent's Park. Vues diverses (Bouton & Daguerre) sommises à des effets de jour et de lumière donnans. La sulle dans laquelle se trouve le spectateur, burne sur un pivot, de manière à opérer les changemens de vues ; le mécanisme en est très ingénieux. Ouvert bus les jours de 10 à 5 heures. Stalles, 2 schelling ;

Salon, 1 schelling.

POLYTECHNIC INSTITUTION, 309, Regent Street .-Unstitution Polytechnique est, sans contredit, une des plus curieuses de la Métropole, au point de vue de la viriosité et de l'instruction. Au nombre des objets inbressans, se trouvent: un Chemin de Fer Atmosphéique, des Vues Fondantes, et une Cloche à Plongeur, fune dimension telle qu'elle peut contenir 5 personnes ; chaque année les expériences varient ; presque tous les burs des lectures y sont faites par des professeurs, d'un grand mérite, sur des sujets intéressans. Ouverte tous sjours (le samedi soir excepté), de 11 à 5 heures ; et 67à 10. Entrée, 1 schelling. Catalogue, 1 schelling. Tussaup's Exhibition.—L'Exposition de Figures de Cire de MM. Tussand est aussi une des plus remarmables à Londres. C'est, sans aucun doute, le plus beau Calinet de ce genre. Les Salons de MM. Tussaud out me telle célébrité, que nous négligerons de nous étendre or les merveilles qu'ils contiennent; ils ne sont pas moins intéressans sous le rapport de l'art, qu'au point de me des souvenirs. MM. Tussaud ont acheté à frais chormes des objets avant servi à des l'ersonages célèbres, tels que Murat, Robespierre, &c. Le Salon, dit de Napoléon, contient une grande quantité d'objets ayant appartenu et servi à l'Empereur; tous ces objets rassemblés avec le plus grand soin par MM. Tussaud, n'ont pas couté moins de 2,000,000 de francs. En somme l'Exhibition Tussaud, Baker Bazaar, Baker Street, Portman Square, mérite, à tous égards, une visite spéciale. Ouverte de 11 à 10 heures du soir en été; l'hiver, de 11 heures à la nuit, et de 7 à 10 du soir. Entrée, l schelling. Chambre de Napoléon séparément, 6 pence.

Burford's Panoramas, Leicester Square. Panoramas, et Vues Divers, d'un grand mérite. Les Vues varient plusieurs fois dans l'année. Ouvert tous les jours, dimanche excepté, de 10 heures à la nuit, Prix

de chaque vue, 1 schelling.

GALERIE DE L'ILLUSTRATION, dans Regent Street, 14. Les Panoramas Mouvants, qui se déroulent sous les yeux du Visiteur, sont des plus remarquables en ce genre. Le Voyage de l'Inde, qui mène le spectateur de Southampton à Calcutta, est une des idées les plus heureuses, et des plus artistement exécutées. Ouvert trois fois par jour : à midi, à 3 heures, et 8 heures du soir. Admission, 1 schelling; stalles, 2 schelling 6 pence; sièges réservés, 3 schelling.

Le Nouveau Diorama de "Our Native Land" (Notre Patrie) est aussi très remarquable: il est ouvert tous les jours à 2 heures; et le soir, à 7 heures. Admission 1 schelling; stalles, 2 schelling 6 pence; siéges réservés,

3 schelling.

GLOBE TERRESTRE de Mr. Wyld, au milieu de Leicester Square: une des curiosités les plus intéressantes de la saison. À l'heure où nous mettons sous presse, le prix

d'admission ne nous est pas connu.

PANORAMA DU NIL, dans Egyptian Hall, Piccadilly, vis-a-vis Burlington Arcade. Le Panorama du Nil est un des plus curieux de Londres. Ouvert tous les jours, à 3 heures; et à 7 heures du soir. Admission, 1 schelling; stalles, 3 schelling; parterre, 2 schelling.

EGYPTIAN HALL.—Panoramas divers.

PANORAMAS.—Les Panoramas sont très nombreux à Londres, et très fréquentés. Il nous est impossible de les passer tous en revue, d'autant plus que leurs sujets varient très souvent. Nous citerons, cependant, ceux de l'Australie, dans Leicester Square; de la Californie, dans Egyptian Hall; de Constantinople, dans Regent Street, près l'Institution Polytechnique, &c. &c.

BOTANIC GARDENS, Regent's Park.—Les jardins de la Société Botanique, sont, dans la saison, très curieux à visiter; les serres contiennent des collections fort rares. On peut visiter ces jardins et les serres chaudes en obtemnt d'un membre de la Société une carte d'admission.

ZOOLOGICAL GARDENS.—Jardins Zoologiques, situés à la partie nord-est de Regent's Park. Ouverts tous les parts de 10 heures du matin à la nuit. Entrée, 1 schelling; le lundi seulement, 6 pence. Musique militaire tous les samedis après midi.

SURREY ZOOLOGICAL GARDENS, Walworth. (Voyez

BALS, JARDINS PUBLICS.)

BOTANIC GARDENS, CHELSEA .- Admission avec une

carte délivrée par un membre.

JUNQUE CHINOISE.—Navire Chinois assez curieux à risiter, à l'extrémité de Essex Street, Strand. Entrée, de 10 heures du matin à la nuit, au prix de 1 schelling.

Robin's Soirées Parisiennes, 232, Piceadilly, presqu'en fûce Haymarket. Séances de Physique, de Mécanique, d'Optique, de Magie, &c. Double Vue, par Madame Robin. Cette nouvelle place d'amusement est tres suivie; les expériences de M. Robin sont en ce genre des plus curieuses, et des plus attrayantes. On jeut se procurer des billets de loges chez les principaux libraires et marchands de musique. Les portes sont ouvertes à 7 heures 1, on commence à 8 heures. Prix des places: stalles d'orchestre, 4s.; siéges réverses, 2s. 6d.; amphithéatre, 1s. 6d.; galerie, 1s. Les enfans au-dessous de 7 ans, payent demi-place.

TELEGRAPHE ÉLECTRIQUE. Bureau dans Lothbury, près la Banque, et au Chemin de Fer (Great Western

Railway), Paddington. Admission 1 schelling. Communications à toute heure.

Au nombre des Curiosités de Londres, nous ne pouvons oublier un des établissemens les plus gigantesques, et les plus intéressans qui existent; nous voulons parler de la Brasserie de

#### BARCLAY AND PERKINS.

L'établissement, situé dans Park Street, Southwark, près le pont, occupe une étendue de 10 arpens; il emploie deux machines à vapeur. Les caves renferment 126 cuves, contenant de 400 à 500 barriques; 160 chevaux sont employés à transporter la bierre dans Londres. L'admission est facilement obtenue en s'adressant au bureau de la Brasserie, Park Street, ou sur recommandation d'un débitant qui se sert dans l'établissement.

[Note.—Les règlemens et prix d'admission indiqués dans ce petit ouvrage, relativement aux Edifices, Curiosités, &c., sont ceux déterminés, jusqu'à présent, et qui nous sont connus, à l'heure où nous mettons sous presse; l'Etranger comprendra cependant, que quelques modifications peuvent survenir dans ces règlemens pendant l'Exhibition; dans cete prévision, notre Editeur, 49, Paternoster Row, recueillers avec soin tous les renseignemens relatifs à ces changemens, et sera prét à donner au Visiteur qui s'adressera à lui, toutes les informations nécessaires, ce qui fera le sujet d'une feuille imprimée séparément.]

### CHAPITRE III.

### § I.

# AMBASSADEURS ÉTRANGERS À LONDRES— CONSULS—BUREAUX DES PASSEPORTS.

AMBASSADEURS ET CHARGÉS D'AFFAIRES.

Amérique (Étatsunis d') Env. Extr. et Min. Plen., Abbot Lawrence, Esq., 138,

	BOL Little Co.,					
	Piccadilly; Secs. de Legation,					
	JOHN CHANDLER BANCROFT,					
	Davis, Esq.; Attaché, Colonel					
	DAVIS, Esq.; Attache, Coloner					
	C. BIGELOW LAWRENCE;					
	Agent, Mr. JOHN MILLER,					
	26, Henrietta Street, Covent					
	Garden.					
V	Cl / DA Cinco modidance 7					
Autriche	Chargé d'Affaires: résidence, 7,					
	Chandos St., Cavendish Sq.					
Bavière	Env. Ex. et Min. Plen., 3, Hill					
Bullott	Street, Berkeley Square.					
D.1 .	Env. Ex. et Min. Plen., 50,					
Belgique	Deatherd Diego					
	Portland Place.					
Bolivie (République de)	Env. Ex. et Min. Plen., 36.					
	Westbourne 1er., Hyde Fark.					
Brésil	Env. Ex. et Min. Plen, 62, Ba-					
210066	ker Street, Portman Square.					
0	** ** 11. Dl. 116					
Costa Rica (Répu-)	Env. Ex. et Min. Field, Pork					
blique de)	Gloucester Ter., Hyde Park.					
Dunemarck	Env. Ex. et Min. Plen., 2, Wil-					
	ton Terrace, Belgrave Square.					
Fengus						
Espagne	vendish Square.					
73						
France	Ambassadeur Ex. et Min. Fien.,					
	10, Belgrave Square.					
Hanovre	Env. Ex. et Min. Plen., 41,					
	Grassenar Place					

Hollande	Min. Ex. et Plen., 47, Bryan- stone Square.
La Plata, Provinces	Env. Ex. et Min. Plen., 22, Man- chester Square.
Mexique	Chargé d'Affaires, 7, Gloucester Road, Regent's Park.
Nicaragua (Répu-	Env. Ex. et Min. Plen., 13, Old Cavendish Street.
Oldenbourgh	Chargé d'Affaires, 3, Stratford
Pérou	Chargé d'Affaires, 18, Cambridge Square, Hyde Park.
Portugal	Env. Ex. et Min. Plen., 57, Upper Seymour Street.
Prusse	Env. Ex. et Min. Plen., 9, Carlton House Terrace, St.
	James's Park.
Russie	
Sardaigne	Env. Ex. et Min. Plen., 5, Ber- keley Square.
Saxe	
Siciles (les deux)	Env. Ex. et Min. Plen., 15, Princes Street, Cavendish Sq.
Suède et Norvège	Env. Ex. et Min. Plen., 14, Halkin Street West, Belgrave Square.
Turquie	Env. Ex. et Min. Plen., 1, Bryanstone Square.
CONSULS ÉT	PANCERS À LONDRES.

#### CONSULS ÉTRANGERS À LONDRES.

Street.

Ravière Consul Général, 33½, Great St.
Bavière Consul General, 332, Great St. Helen's, Bishopsgate.
C 1 1 1 CA
Belgique Consul, 52, Gracechurch Street, Cité.
Bolivie (République de) Consul Général, 24, Mark Lane,
Cité.
Brésil Consul Général à Liverpool;
Consulà Londres, 42, Crutched
Friars.
Chili Consul, 8, Great Winchester St.,
Cité.
Costa Rica Consul Général, 3, Winchester
Buildings, Cité, et 116, Glou-
cester Terrace, Hyde Park.
Danemarck Consul Général, 6, Warnford Ct.
Équateur (République L Consul Général, 3, Copthall
de l') Buildings.
Espagne Consul Genéral, 37, Old Broad
Street, Cité.
France Consul Général, 47, King Wil-
liam Street, Cité.
Grèce Consul Général, 5, Connaught
Place West; Bureau du Con- sulat, 25, Finsbury Circus.
Hanovre Bureau du Consulat, o, Circus,
Bremen, et Hambourg neral, 3, Hare Ct., Temple.
Houti Consul. 1. Chapel Place, Poultry.
Hesse (Grand Duché de) Consul Général, 15, York Place,
Baker St., Portman Square.
Hollande Consul Général, 123, Fenchurch
Street.
La Plata, Provinces Consul Général, 8, Great Win-
unies chester Street.
Mecklenbourg Schwerin Vice-Consul, 9, Billiter Sq, Cité.

202	,
Mexique	Consul, 7, Gloucester Road, Regent's Park.
Nouvelle Grenade	Vice-Consul, 3, Winchester Buildings, Cité.
Nicaragua (Répu-) blique de)	Consul Général, 24, Mark Lane, Cité.
Oldenbourg	Agent Diplomatique et Consul Général, Bureau du Consulat, 3, Hare Court, Temple.
Parme	Consul Général, 15, Cambridge Street, Hyde Park Square.
Portugal	Consul Général, Bureau du Consulat, 5, Jeffrey's Square, Cité.
Prusse	Consul Général, Bureau du Consulat, 106, Fenchurch Street, Cité.
République Péruvienne	Consul Général, 18, Cambridge Square.
Russie	Consul Général, 2, Winchester Buildings, Cité.
Sardaigne	Consul Genéral, 31, Old Jewry, Cité.
Saxe Weimar	Consul, 13, Austin Friars, Cité. Bureau du Consulat,3, Hare Court, Temple.
Schwarzbourg Rudol- stadt }	Consul, 13, Austin Friars, Cité
Sicile (les deux)	Consul Général, 15, Cambridge Street, Hyde Park Square.
Suède et Norvège	Consul Général, 2, Crosby Sq., Cité.
Suisse	Agent et Consul Général, 24 A, Gresham Street.
Turquie	Square.
Toscane	Consul Général, Bureau du Consulat, 15, Angel Court, Throg- morton Street.
Uruguay	Consul, 17, Great College Street, Westminster.

### BUREAU DES PASSEPORTS.

Heures auxquelles ils sont délivrés-leur Prix.

Amérique (Éluts Légation, 138, Piccadilly, entre 11 et 2 heures (gratis).

Amérique Les passeports ne sont pas éxigés.

Autriche . . . .

Les visa se délivrent seulement à l'Ambassade, de midi à 2 heures.

Baden..... Passeports remis aux personnes ellesmêmes au Consulat.

Bavière . . . Les passeports sont délivrés au sujets bavarois seulement, à l'Ambassade et au Consulat.

Belgique.... Les passeports sont demandés au Bureau de la Légation, 9, Weymouth Street, Portland Place, de 11 à 3 heures; et délivrés gratis le lendemain, de 11 à 2 heures; ils peuvent être demandés aussi au Bureau du Consulat, et délivrés immédiatement, contre paiement de cinq schelling.

Brésil..... À la Légation, entre midi et 2 heures, (gratie).

Danemarck. . À l'Ambassade, dans des circonstances spéciales, de 10 heures à midi; et au Bureau du Consulat, de 10 à 4 heures, contre paiement de 10 schelling 6 pence.

Espagne . . . À l'Ambassade, tous les jours, de 10 à 2 heures (gratis).

France... Les passeports sont remis immédiatement, de midi à 4 heures, sur présentation personnelle, et contre paiement de 5 schelling, au Bureau du Consulat, entre midi et 4 heures.

Grèce ..... Au bureau du Consulat, de 11 à 4 heures.

contre paiement de 2 schelling 6 pence.

Hantore .... Pour les sujets du royaume de Hantore,

ou pour les sujets du l'oyaume de l'amovre, ou pour les personnes connues à l'ambassade, et allant en Hanôvre, les passeports sont délivrés à l'Ambassade, ou au Secrétariat, de 10 à 3 heures (gratis).

Hollande . Pas de passeports délivrés à l'Ambassade; les visas des anciens passeports peuvent seuls y être obtenus, en allant les rechercher le lendemain. Les passeports et visas sont délivrés au Consulat, entre 10 et 4 heures, contre paiement de 5

schelling.

Hanséatique (Repub.) de Lubeck, Bremen, et Hambourg ... Les passeports sont délivrés au Consulat, au sujets britanniques, sur présentation d'un ancien passeport, ou sur lettre de recommandation, de 10 heures à 4 heures, et contre paiement de 5 schelling. Pour les sujets hanséatiques, les passeports ou visas sont délivrés gratis. Les documens devant servir dans les villes hanséatiques, sont légalisés de 10 à 4 heures, contre paiement de 10 schelling 6 pence.

À l'Ambassade et au Consulat de 10 à 5 heures (gratis), pour les sujets de la république argentine et les résidens étrangers.

Mecklembourg Schwerin Mexique...

La Plata

(Prov.

unies.)

Seulement au Consulat, contre paiement de 5 schelling.

À la Légation, de midi à 4 heures, délivrés seulement le lendemain aux mêmes heures.

Nouvelle Grenade, et le Continent. Délivrés gratis, et le lendemain, au Consulat, aux citoyens de la république; ils sont délivrés aux Étrangers qui se rendent dans la république, sur caution de deux personnes connues, et aux citoyens de la république qui vont sur le continent: à ces deux derniers, contre paiement de 9 schelling; de 11 à 4 beures.

- Oldenbourg.. Au Consulat Général, de 10 à 4 heures.
  Pérou..... À la Légation du Pérou, de 10 à 2 heures (gratis).
- Portugal .. À l'Ambassade, de 11 à 4 heures (gratis), et remis le lendemain; délivrés aussi au Bureau du Consulat, de 10 à 4 heures.
- Prasse .... Passeports visés, pour les sujets prussiens seulement, à l'Ambassade, de 11 à 2 heures. De même, pour les sujets britanniques, au Bureau du Consulat, et remis immédiatement, contre paiement de 7 schelling.
- Russie ... Au Bureau du Consulat, aux Étrangers sur présentation d'une lettre de recommandation, dont la forme peut être indiquée au Consulat même, de 10 a 4 heures. Les passeports sont délivrés le lendemain, contre paiement de 6 schelling 4 pence.
- Strdaigne .. Délivrés le même jour, au Consulat seulement, de 10 à 4 heures.
- Sicile ..... Au Consulat, les passeports pour lesquels le visa est exigé, de 10 à 4 heures. Sicile ..... À la Légation, de 10 heures à midi, les
  - lundis et jeudis, et sont délivrés le lendemain (gratis).
- Suède et Norvège Délivrés le lendemain de la demande, à la Légation, de 9 à 1 heure.
- Suisse..... Au Consulat, aux citoyens suisses seulement.
- Turquie .... À l'Ambassade, tous les jours, de 10 à 2 heures (gratis).
- Toscane .... Au Bureau du Consulat seulement, de 10 heures à 4 heures.

Le passeports ne sont pas exigés. Venezuela ..

Buenos Ayres Voyez La Plata. Voyez Prusse. Hesse . . . . . . Voyez Sicile. Naples .... Voyez Prusse. Wurtemberg

# & II.

# BANQUIERS À LONDRES.

Agra & United Service Bank 15, Old Jewry. 8, Austin Friars. Bank of Australasia, - -Bank of British North America 7, St. Helen's Place, Bishopsgate St. Within.

Threadneedle Street. Bank of England, Barclay, Bevan, Tritton & Co. 54, Lombard Street. Barnard, Barnard, & Dimsdale 50, Cornhill. Barnett, Hoares and Co. - 62, Lombard Street. Bauer, Abraham, & Co. - 113, Leadenhall Street. 8, West Smithfield. Biggerstaff - - -Bosanquet, Franks & Whatman 73, Lombard Street. Bouverie, Murdoch, Bouverie &

James -British Colonial Bank & Loan

Company - -Brown, Janson & Co. -Brown, John & Co. Bult, James, Son, & Co. -Call, Marten & Co. Child & Co. Coks, Biddulph, & Co. -Colonial Bank -Commercial Bank of London,

Coutts & Co. Cunliffes, Brooks, & Co. Cunliffe, Roger, -

11, Haymarket.

50. Moorgate Street. 32, Abchurch Lane. 25, Abchurch Lane. 85 and 86, Cheapside. 25, Old Bond Street. Temple Bar. 43, Charing Cross. 13, Bishopsgate St. Within. Lothbury, and 6, Henrietta St., Covent Garden.

59. Strand 24, Lombard Street. 24, Bucklershury.

Curries & Co	29, Cornhill.
Davies, Robert & Co	187, Shoreditch.
Dixon, Brooks & Dixon -	25, Chancery Lane.
Drewett, Fowler and Fowler	4. Prince's Street, Bank.
Drummond	49, Charing Cross.
Feltham & Co	42, Lombard Street.
Fullers & Co	66, Moorgate Street.
Glyn, Hallifax, Mills & Co.	67, Lombard Street.
Goslings and Sharpe -	19, Fleet Street.
Hanburys, Taylor and Lloyd	60, Lombard Street.
Hankey & Co	7, Fenchurch Street.
Herries, Farguhar, Davidson,	
Chapman and Co	16, St. James's Street.
Heywood, Kennards & Co	4, Lombard Street.
Hill & Sons	17. West Smithfield.
Hoares	37, Fleet Street.
Hopkinson & Company -	3, Regent Street, Water-
company -	loo Place.
Ionian Bank	6, Great Winchester St.
Johnston, Hugh, John & Co.	15, Great Bush Lane.
Jones, Loyd & Company -	43, Lothbury.
London & County Joint Stock	
Banking Company	21, Lombard Street.
London Joint Stock Bank	5, Prince's Street, Bank, &
- Stock Dunk	69. Pall Mall.

London & Westminster Bank

Lubbock, Forster & Co. -Martin, Stone and Martins Masterman, Peters, Mildred, Masterman and Co.

National Bank of Ireland -National Provincial Bank

of England North Western Bank of India 62, Moorgate Street.

68, Lombard Street. 35. Nicholas Lane.

13, Old Broad Street. 112, Bishopsgate Street

41, Lothbury; St. James's

Square; 214, High Holborn; Wellington Street, Boro'; 87, High Street, Whitechapel; 4, Stratford Place, Oxford Street 11, Mansionhouse Street.

Within.

7. Walbrook.

60. West Smithfield.

62. Threadneedle Street.

42. Old Broad Street.

3, King William St., City.

12, St. Paul's Churchyard.

189. Fleet Street.

1. Pall Mall East.

Lothbury.

15, Lombard Street.

20. Clement's Lane. 16. Tokenhouse Yard,

15, West Smithfield.

38, Old Broad Street.

2, Prince's Street, Man-

215, Strand.

Oriental Bank -Pocklington, Licy & Son, Praeds & Co. Prescott, Grote, Cave & Cave Price, Marryat & Co. Provincial Bank of Ireland Puget. Bainbridges & Co. -Ransom & Co. Robarts, Curtis & Co. Rogers, Olding, Sharpe & Co. Royal British Bank

Sapte, Muspratt, Banbury & Co 77, Lombard Street. Scott, Sir Samuel, Bart., & Co., 1, Cavendish Square. 76. West Smithfield. Shank, John Smith, Payne & Smiths -1. Lombard Street. South Australian Banking 54, Old Broad St., City. Company -Spooner, Attwoods & Co. -27. Gracechurch Street. Stevenson, Salt & Sons -20. Lombard Street.

Strahan, Paul, Paul & Bates 217, Temple Bar without. Stride, John & William Stephen 41, West Smithfield. Tisdall, Thomas George Twinings Union Bank of Australia Union Bank of London -

Weedon, Edwin, & Co.

Thornton & Co. -76, Lombard Street. Willis, Percival & Co.

sion House. 38. West Smithfield. Williams, Deucon, Labouchere, 20, Birchin Lane.

BANQUIERS À LONDRES CORRESPONDANT MAISONS DE FRANCE ET DE BELGIQUE. Banquiers à Londres. Correspondent uvec

London Joint Stock Marcuard et Cie., Bank, 5, Princes Street. Mansion Lafitte, Blount & Cie. House.

Banquiers à Londres. London and West-	Correspondant avec.	ù
	LukeCallaghan etCie.	Paris.
	LukeCallaghan etCie.  et  Monteaux et Cie.	Do.
Curries & Co., 29, }	James Coppinger.	Do.
Street.	Daly	Do.
Union Bank of Lon- don, 2, Princes St., Mansion House.	Gill et Cie., et }	Do.
Coutts & Co., 59, Strand.	Ferrere Lafitte	Do.
Prescott, Grote, Cave, & Co., 62, Threadneedle St.	Delamarre, Leroy de } Chabrol, et Cie.	Do.
De Lisle & Co., \ 16, Devonshire Sq. \}	Ve Thomas De Lisle }	Do.
Coutts & Co	Achille Adam	Boulogne
minster Bank.	Alexander Adam et Cie	. Do.
side.	Toussaint Prenel .	. Do.
Street.	Fontaine et Lesage.	Do.
& Co. Son,	Bellart et fils .	. Calais.
Pickstock & Co,. 30, Clement's Lane	Auguste Donnet, ainé.	Caen.
Union Bank of London.	Simon Salter	. Bruxelles.
Curries & Co.	Banque de Flandre.	Gand.

# § III.

CHANGEURS DE MONNAIES. — TABLEAU COMPARATIF DES MONNAIES ANGLAISES ET ÉTRANGÈRES.

CHANGEURS.

DANS le West End:

WEST END EXCHANGE OFFICE, 37, Haymarket.
N. Monteaux, correspondant avec Monteaux, du Palais
National à Paris. Lettres de change et de crédit sur
toutes les principales places du Continent, Renseignemens; MM. Ransom and Co., Barclay, Bevan and Co.

Smart, changeur, 60, Princes Street, Leicester Square.

Dans la Cité:

EXCHANGE BANK.—Change de monnaies étrangères.

A. Bauer and Co. 113, Leadenhall Street. Mandats et lettres de crédit, change de billets des Banques d'Angleterre, de France, d'Écosse, d'Irlande, &c.

Jas. Bult, Son & Co., Changeurs, 85 et 86, Cheapside.

COURS DES MONNAIES ÉTRANGÈRES SUR LE CONTINENT.

MONNAIES.	PRANCE ET BELGIQUE.		AU- TRICHE.		ALLE- MAGNE.				HAM- BOURG.	
1	Fr.	Cts.	FI.	Kr.	Fl.	Kr.	Guil	d.Ct	Mc.	Jt.Sn.
Livre Sterling	24	90	10	0	11	44	11	80	10	23
I'n Schelling	1	25	0	30	0	35	0	574	0	132
Dix gros (hollan-										0
dais)	1233	70	8	15	9	42	9	70	14	7
Gros (hollandais)	72	10	0	48	1	0	3	0	13	8
Napoléon (français)	1200	0	7	58	9	24	9	51	3	5
Pièce de 5 francs	15	0	1	58	2	21	2	35	0	103
l franc	1	0	0	24	0	28	9	85	14	3
Fredericksdor(Prus.)	20	80	8	20	9	57	1	75	2	8
Thaler (Prusse)	3	75	1	28	9	45	0	66	14	0
Louisdor allemand)	20	40	8	14	5	35	5	573	8	0
Ducat	11	71	4	40	2	43	2	67	, 3	135
Dollar	5 2	674	2	478	1	0	1	0	1	73
Florin (allemand)	_	10	0	50	111	324	11	65	16	8
Léopold (beige)	25	70	8	15	0	44	9	72	14	
Imperial (russe)	4	0	1	37	1	54	1	87	2	119
Rouble (russe)		724	4	41	5	37	5	59	8	9
Zwanziger(Autriche)	0	85	0	20	0	24	0	40	0	

# TABLEAU COMPARATIF

DES

# MONNAIRS ANGLAISES ET ÉTRANGÈRES.

14 0 21 21 20 -						
NOLE- PRANC ET	PAUSOE.	AU-	MAGNE.	RUSSIE.	BOUMG.	suinss.
2 h. d. Frs. Cis. 1	Th Sar. Pr 0 9 10 0 11 10 0 15 7 0 16 10 0 20 6 0 23 8 0 29 3 1 0 0 1 1 6 1 2 1 1 3 8 1 9 5 1 11 0 1 17 8 1 19 6 2 0 0 2 1 1 6 2 2 3 1 2 2 4 1 1 2 2 4 1 2 2 4 2 3 6 3 6 6 6 2 3 8 1 9 5 1 1 2 0 6 1 2 9 1 1 1 2 2 4 1 3 3 0 1 4 6 1 5 1 6 1 6 1 7 7 8 1	PIL Kr. 0 29 0 35 0 46 0 49 0 57 1 0 1 1 27 1 28 1 32 1 32 1 45 1 55 2 0 2 19 9 2 24 2 28 2 55 3 0 3 8 8 3 18 3 23 3 50 4 6 6 6 4 19 0 4 23 0 4 4 6 0 4 23 0 4 4 6 0 4 2 3 1 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	P1. hr. 0 35 0 42 2 0 55 1 0 0 1 1 1 3 1 2 4 1 4 5 1 1 5 4 2 0 2 2 6 2 5 0 3 0 0 3 3 1 3 3 2 3 3 4 9 4 0 6 4 4 1 4 5 3 5 0 0 5 1 6 6 6 7 7 7 7 8 3 6 6 7 7 7 8 3 6 8 9 2 9 9 3 1 1 0	2 63 2 78 2 82 3 0 3 3 0 3 3 20 3 70 7 3 72 6 4 0 8 4 68 1 4 92 0 5 0 0 5 25	Mc Shil. 0 13½ 1 0 13½ 1 8 1 11 1 12 2 0 0 2 8 2 12 2 10 2 11 2 13 3 0 3 5 3 7 4 0 0 5 1 3 5 6 6 5 10 6 14 7 7 7 7 8 8 1 8 10 10 0 0 10 12 12 12 13 4 13 4 14	1 0 0 1 3 5 1 4 7 1 6 7 1 6 7 7 1 6 7 7 2 5 6 1 2 6 10 2 8 2 3 3 1 1 3 4 0 0 4 1 4 9 9 7 0 7 5 5 2 7 5 5 4 6 4 2 4 5 7 8 6 6 8 1 9 7 7 4 1 7 7 5 0 0 10 0 0 7 7 1 8 2 2 8 6 6 1 10 0 0 0 7 1 10 7 5 8 1 2 5 8 1 10 0 0 10 0 7 5 8 1 2 5 8 1 10 0 0 10 0 7 5 8 1 2 5 8 1 10 0 0 10 0 7 5 8 1 10 0 0 0 7 5 8 1 10 0 0 0 0 7 5 8 1 10 0 0 0 0 7 5 8 1 10 0 0 0 0 7 5 8 1 10 0 0 0 0 7 5 8 1 10 0 0 0 0 7 5 8 1 10 0 0 0 0 7 5 8 1 10 0 0 0 0 7 5 8 1 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

TERR		BELG			UBS:	E.	TRIC		MAC	LE-	RU	SOLE		AM- ROH.	8 U	194
£ s.	d.	Fra	. Cti		Sgr.		F1.					.Kop	Me.	Sh		1Z
1 0	10	24		6		5	10	0	12			40	1 17	7 4	17	7 2
1 4	0	30	0	1 7		8	11	31	14	2	7	38	19	14	1 19	8
1 4	2	30	20	7	28	4	11	36	14	1 8	7	43	20	0	20	0
1 10	5	38	3 2	10	0	0	14	36	17	45	9	34	25	3	25	2
1 12	0	4(	0	10	15	6	15	22	18	43	9	83	26	8	26	5
1 1 12	6	41	62	10	20	5	15	37	19	1	10	0	26	144	26	8
1 14	2	45	70	11	6	8	16	24	20	0	10	50	28	4	28	2
1 16	3	45	31	11	27	6	17	24	21	12	11	15	30	0	30	()
2 0	0	50		13	4	6	19	12	23	24	12	30	33	1	33	1
2 1	8			13	10	10	20	0	24	23	12	81	34		34	3
2 8	4	60		15	26	8	23	12	28	16	14	86	40		40	()
2 11	3	6.4		16	25	4	24	36	30	0	15	75	42	7	42	4
3 0	0	75		119	21	9	25	48	35	7	18	46	49		49	6
3 0	5	75		19	25	10	29	0	35	221	18	58	50	0	50	0
3 0	10	76		20	()	0		12	35		18	70	50		50	3
3 2	G	78		10	16	4	30	0	36		19	21	51	114		7
3 5	0	81	25	21	10	10		14	38		20	0	53			8
3 8	4	83		21	13	4		48	40		20	97	56	8	56	
4 0	0	100	()	26	9	0	38	24	46		24	61	66	3	66	2
4 3	4	104	16	. 27	11	8	40	0	48		25		68		68	9
4 5	5	106		28	2	2	41	0	50	0	26	2.5	70	111	70	7
4 11	3	114	6	30	0	0.	43	48	53	25	28	7	75	56	75	5
4 17	(	121	87	32	1	7	46	45	57	5	30	0	80	13:1	80	7
5 0	0	125	()	32	26	3	48	0	58	32	30	76	82	12	82	7
5 4	4	130	21	34	7	3	50	0	60	58	32	4	86	13	86	2
6 0	0)	150	()	. 39	13	6	57	36	70	14		92	99	5	93	3
6 0	101	151	4	1 39	21	8	58	0	70	43	37	17	100	0	1(.0)	
6 1	4)	1.52	8	41)	0	0	38	24	71	11	37	12	100	11	101	1
6 10	Oi	16%	50	1 42	22	11	62	42	76	6	40	0	107	91		6
7 0	0	175	0	1 46	0	91	67	12	81	57	43	7	115	13	115	
7 12	11	190	12	50	0	(-	73	()	87	1	46	77	125	13	132	5
8 0	0	200	0	52	18	(1)	76	48	93	30		23	132	6		4
8 2	6	2003	12	53	12	6	78	U	95	6	50	0	134	7	144	1
8 10	101	213	51	56	4	4	82	0	100	6)	52	52	141	7		9
9 ()	0	225	()	50	5	3	86	24	105	21		10	149	15		5
10 0	01	250	0	00	22	6	90	0	117			53	165	8	172	4
10 8	41	200		ties	14	6	100	0	121		64	8	172	6		1
15 4		341		100	0	(1)	146	0	178		93	54	251	7	268	
16 5	0	400	21	1196	25	0	156	0	190	14 1		0	208	14		1 '
30 0	(01	500	()	131	15	6	192	0	284		23	6	331	1	496	
30 0	(11	750	()	197	7	6	258	0	351	12 1		59	496	9	500	
30 4	2	755	21	11 5	18	81	3500	0	353	361	55	87	500	0	662	
40 0	0	1000	()	23	0	(1)	.,84	0	468	12h -		12	662	2		7
42 11	21	1067	71	20	24	2	410	0	3(4)	()		75	706	15	Sec.	19
50 0	<b>{</b> /4	121)	()	48	32	61	450	0	585	21 "		65	827	10		7
52 1	8	1302	5	12	13	4	5- ()	0	676354	44 .1		46	162	1		]
(11) 8	-51	1511		97	7	4		0	707	15	71	74	1000			0
76 0	1	1901	4	1(1()	0	0	750	0	5(10)	13 4		58	12,5		1 00000	7
81 5		2031	200	15\$	7	31	780	()	951	11'			1344			8
85 8	4	2135	11	5651	18	4	820	0	1000			50	1413	14		8
00 0	0	25())	()	.57	15	0	960	()	1170			30	1655	4	1055	21

### § IV.

STATIONS DES CHEMINS DE FER-LOCALITÉS DESSERVIES PAR EUX.

Chemin de fer de Brighton, Douvres, Croydon, et Greenwich, part du pont de Londres (côté de Southwark), ou le la station de New Cross, pour Croydon, Tunbridge, Maidstone, Folkestone, Douvres, Brighton, Shoreham; et correspond avec les bateaux à vapeur pour le Hâvre, Dieppe, Boulogne, et toutes les parties de Kent et Sussex.

Chemin de fer de Southampton, part de Waterloo Road et Nine Elms, pour Surrey, Sussex, Hampton Court, Winchester, Southampton, Dorchester, Portsmouth; et correspond avec les bateaux à vapeur pour l'îlle de Wight, Jersey, Guernsey, le Hâvre, St. Malo, Granville, Exmouth, Plymouth, Fahmouth, Waterford, Cork, Dublin; l'Espagne, le Portugal, la Méditerranée, les Indes, et le Méxique.

Great Western Railway, à Paddington—conduit à Berks, Oxfordshire, Wilts, Somerset, Devon et Glouestershire, Windsor, Reading, Oxford, Cheltenham, Gloucester, Bath, Bristol, Bridgewater, Taunton, et Exeter; et correspond avec les bateaux à vapeur allant a Swansea, le Pays de Galles (le Sud), Cork, Waterford,

Dublin et New York.

Great Northern Railway, situé Maiden Lane, King's Gross—mène à Hitchen, Royston et Cambridge, Barnet, Hatfield, Biggleswade, St. Neot's, Huntingdon, Peterbrough, Spalding, Boston, Tattershall, Kirkstead, Bardney, Lincoln, Gainsborough, Worksop, Retford, Bawtry, Doncaster, Knottingly, Harrogate, York, Scar-

bro', Newcastle, Edimbourg.

London and North-Western Railway, part de Euston Square, pour Aylesbury, Dunstable, Bedford, North-ampton, Peterborough, Stamford, Rugby, Coventry, Leamington, Birmingham, Wolverhampton, Lichfield, Statford, Crewe, Chester, Birkenhead, Conway, Bangor, Holyhead, et Dublin; Warrington, Liverpool, Manchester, Preston, Lancaster, Kendal, Carlisle, Edimbourg, Glasgow, Stirling, Perth, Dundee, et Montrose;

aussi pour Leicester, Nottingham, Lincoln, Derby, Sheffield, Leeds, York, Hull, Darlington, Newcastle, Ber-

wick, Edimbourg, et Glasgow.

Eastern Counties Railway, part de Shoreditch, pour Chelmsford, Colchester, Ipswich, et Bury St. Edmonds; aussi pour Ware, Hertford, Bishop-Stortford, Newmarket, Cambridge, St. Ives, Huntingdon, Ely, Norwich, Yarmouth, Lowestoft, Dereham, Lynn; aussi pour Peterborough et Stamford.

Chemin de fer de Blackwall, part de Fenchurch St., Minories, Cité, pour Blackwall, Gravesend, Margate, et correspond avec les bateaux à vapeur français et écossais.

### BATEAUX À VAPEUR, ET AUTRES,

partant régulièrement du Port de Londres pour :

Aberdeen-part de Aberdeen Steam Wharf, 257,

Wapping; tous les samedis.

Anvers, Bruxelles, Cologne, et le Rhin—de St. Katharine's Wharf, tous les jeudis à 10 heures; quittant Anvers pour Londres tous les dimanches à 10 heures du matin; bureaux, 71, Lombard Street, 35, Leadenhall Street, et 37, Regent Circus, Piccadilly.

Anvers-de Ste. Katharine's Steam Wharf; tous les

dimanches matins; bureau, 123, Fenchurch Street.

Belfast-Vovez Dublin.

Boulogne—les bateaux à vapeur de la compagnie Commerciale, partent du pont de Londres tous les jeudis et vendredis, selon la marée; bureau, 5, Arthur Street East, et à l'Office Universel, Regent Circus.

Boulogne—en 8 heures, de London Bridge Wharf, les mercredis et dimanches matins; quittant Boulogne pour Londres, le mardi et jeudi, soir; bureaux, 71, Lombard Street, 35, Leadenhall Street, et 37, Regent Circus.

Calais—partent de London Bridge Wharf, les jeudis et dimanches matins; quittent Calais pour Londrestous les mercredis et samedis; bureaux, 71, Lombard Street, 37, Regent Circus, et 35, Leadenhall Street.

Cologne-Voyez Rotterdam, Anvers, Ostende.

Cork-partent de Irongate Wharf, près la Tourchaque jeudi matin, touchant à Plymouth et Falmouth Cork—partent les jeudis matins, à 8 heures, touchant à Plymouth, et prenant des marchandises pour Livermol; bureaux, 137, Leadenhall St., 33, Regent Circus.

Dublin et Belfast—partent de Ste. Katherine's ou Alerman Stairs, le mercredi et samedi à 8 heures du matin, mehant à Plymouth et Falmouth; le bateau du mercredi rache à Southampton; bureaux, 137, Leadenhall Street, #33, Regent Circus.

Dunkerque-tous les mardis, jeudis, et samedis.

Edimbourg—Voyez Leith. Falmouth—Voyez Dublin. Glasgow—Voyez Leith.

Hambourg—partent de Ste. Katherine's Wharf, tous is mercredis et samedis matins; quittant Hambourg pur Londres, chaque mardi et vendredi; bureaux, 71, imbard St., 37, Regent Circus, et 35, Leadenhall St. Hambourg—partent de Ste. Katherine's Dock, tous

le jeudis; bureau, 19, London Street, Cité.

Havre—partent de Ste. Katherine's Steam Wharf, tous les jeudis et samedis matins, à 8 heures, quittant le Marre pour Londres, les mercredis et dimanches; bussux, 71 Lombard Street, et 37, Regent Circus.

Hull—partent 3 fois par semaine du quai de la Douane. Hull—partent de London Bridge Wharf, les mardis 3 vendredis, à 8 heures; quittant Hull pour Londres, las les mardis et samedis à 1 heure de l'après-midi, renant des passagers et des marchandises pour toutes sparties du Yorkshire, Lincolnshire, Lancashire, &c.; areaux, 71, Lombard Street, 37, Regent Circus.

Leith, Edimbourg, et Glasgow—partent de Irongate Wharf, tous les samedis, et alternativement le mercredi; breaux, 82, Lombard Street, 56, Haymarket, et Iron-

Cate Wharf, près la Tour.

Leith et Edimbourg—quittent Ste. Katherine's Wharf, samedi soir, et alternativement le mercredi soir à 10 jures; bureaux, 71, Lombard Street, 35, Leadenhall Street, 37, Regent Circus, Piccadilly.

Liverpool-part le jeudi matin à 8 heures, de Dublin

Steam Wharf, Lower East Smithfield.

Margate—de London Bridge Wharf, tous les jours à 10 heures, le dimanche excepté, touchant à Blackwall à 11 h. moins 20 min, quittant Margate pour Londres tous les jours à 10 heures.

Margate et Herne Bay—de London Bridge Wharf, touchant à Brunswick pier, Blackwall, et Woolwich; l'été tous les jours à 11 heures, l'hiver, les mardis, jeulis et samedis à 9 heures; bureaux, 113, Fenchurch Street.

Newcastle—les mercredis et samedis soirs à 8 heures, de Hore's Steam Wharf, Wapping; quittant Newcastle pour Londres chaque mercredi et samedi; bureaux, 71, Lombard Street, 37, Regent Circus, 35, Leadenhall St.

Ostende—directement en 10 heures; Bruxelles et le Rhin, chaque mercredi et samedi, de Ste. Katherine's Steam Wharf, quittant Ostende pour Londres, le mardi et vendredi; bureaux, 71, Lombard Street, 37, Regent Circus, et 35, Leadenhall Street.

Plymouth-Voyez Cork et Dublin.

Rumsgate—de London Bridge Wharf, le mardi, jeudi et samedi à 101 heures, touchant à Blackwall à 11 heures; quittant Ramsgate pour Londres, le lundi, mercredi et vendredi matin, à 10 heures.

Ramsgate—le lundi, mercredi et vendredi à 10 heures du matin, de London Bridge Wharf; bureaux, 4, Arthur Street East, ou à l'Office Universel, Regent Circus.

Rhin-Voyez Rotterdam, Anvers, et Ostende.

Rotterdam et le Rhin—de Ste. Katherine's Wharf, le mercredi et samedi matin à 10 heures; bureaux, 71, Lombard St., 37, Regent Circus, et 35, Leadenhall St.

Yarmouth—tous les mercredis et samedis soirs, à 6 heures, de London Bridge Wharf; bureaux, 71, Lombard Street, 37, Regent Circus, 35, Leadenhall Street, et 41, Fish Street Hill.

[Les données ci-desaus, sur les départs de bateaux à vapeur, nous ont été fournies par les compagnies elles-mêmes, au moment de mettre sous presse; neus ne pouvons répondre cependaut, qu'il ne sera pasfait quelques modifications dans le courant de la saison. Si cela artivait, nous prions le Public d'en référer à la note qui se trouve à la fin du chapître des Amusemens Publics; il pourra en employant la marche que nous lui Indiquons obtenir des indications tout à fait précises.

### §. V.

### PRINCIPALES ÉGLISES DISSIDENTES, À LONDRES.

\* Nous avons donné la nomen lature des Eglises Catholiques, in estenso, eu bgard à la grande quantité de Catholiques que nous prévoyons devoir visiter cette année la Métropole.

#### CATHOLIQUES.

St. Cathedral. George's George's Fields, Lambeth. Convent of the Perpetual Adoration, London Road.

Webb Street, Southwark. Most Holy Trinity, Dock Head,

Bermondsey.

The Assumption, Deptford. New Church of "Our Lady Star of the Sea,"Croom's Hill, Greenwich. St. Peter's Woolwich.

Convent of Our Lady, Norwood.

St. Mary's, Clapham.

Kennington Lane, No. 40, the Manor House, the Convent of the Sisters of the Christian Retreat. King William St. Philip Neri,

Street, Strand. Bavaroise Chapel, Warwick St.

Golden Square. Chapel, Farm Street, Berkeley Sq. St. Patrick, Sutton Street, Soho.

Espagnole, 7, Spanish Place, Man-

chester Square.

Française, Little George Street, Portman Square. Our Lady's, Grove Road, St.

John's Wood The Hyde, Edgeware Road. St. Aloysius, Clarendon Square,

Somer's Town. St. Alexis, Gospel Terrace, Kentish

Town. St. Mary's, Holly Place, Hamp-

Chipping Barnet, High Street. St. François de Sales, White Hart

Lane. Tottenham. St. Mary's, Moornelds, Finsbury. Allemande, 2, Great St Thomas

Apostle.

St. Joseph's, Bunhill Row.

St. John Evangelist, Duncan Terrace, Islington.

St. Peter and St. Paul, Upper Rosaman Street, Clerkenwell.

Sarde, 32, Duke Street, Liucoln's lpp Fields.

Spicer Street, Spitalfields. St. John Baptist, Hackney.

St. Patrick and Vincent de Paul's, Stratford.

St. Mary's, Wade Street, Poplar. St. Edmund's, Mill Wall, Isle of

Dogs. Noire Dame de Lorette, Commer-

cial Road, East. St. Mary and St. Michael, Vir-

ginia Street, Ratcliffe Highway-St. Mary's, Romney Terrace, Mar. sham Street, Westminster. St. Mary's, Cadogan Ter., Chelsea.

Kensington, Holland Street. Hammersmith, 5, King Street.

Hammersmith, Convent of the Good Shepherd.

Turnham Green. Mortlake, Barnes.

St. Thomas of Canterbury, Fulham.

Isleworth, Shrewsbury Place. St. Elizabeth's, Richmond.

Couvent du Sacré CœurRochamp-

St. Thomas of Canterbury, Wandsworth.

#### INDÉTENDENTES.

Albany, Frederick Street, Regent's Park.

Albany, Albany Road, Camberwell. Bisnopsgate Chapel, Bishopsgate Without.

Street, Pimlico. Claremont Chapel. Claremont

Place, Pentonville.

Craven Chapel, Marshall Street, Golden Square. Crown Street Chapel, 10, Crown

Street, Soho.

Fetter Lane Chapel, 95, Fetter Lane.

Finsbury Chapel, East Street.

Finsbury Circus. Hare Court Chapel, Hare Court.

Aldersgate Street.

Old Gravel Lane Chapel, 165, Old Gravel Lane, Wapping.

Orange Street Chapel, 35, St. Martin's Street, Leicester Sq. Poultry Chapel, 31, Chapel Place,

Poultry.

Robert Street Chapel, 4, Robert Street, Grosvenor Square. Surrey Chapel, 197, Blackfriars

Road.

Tottenham Court Chapel. Tottenham Court Road.

Trevor Chapel, 16, Trevor Square. Union Chapel, 23, Parish Street, Tooley Street.

Westminster Chapel, Little James Street, Westminster.

#### IRVINGITES.

Apostolic Chapel, 63, Harrow Road Apostolic Church, 14, Newman Street, Oxford Street. Duncan Street Chapel, Islington.

#### WESLEYAN.

City Road Chapel, 23, City Road. Asylum, Earl Street, London Road. Great Queen Street Chapel, Lincoln's Inn Fields.

Gee Street Chapel, 6. Gee Street,

Goswell Street. College Place Chapel, King's Road,

Chelsea. Milton Street Chapel, 61, Milton Street, Dorset Square.

Hinde Street Chapel, 16, Hinde Street, Manchester Square.

Stanhope Street Chapel, 32, Stanhope Street, Hampstead Road Brick Lane Chapel, 186, Brick Lane, Spitalfields.

Buckingham Chapel, 20, Palace | Sloane Terrace Chapel, 20, Sloane Terrace, Chelsea. Back Road Chapel, St. George's

East.

Waterloo Road Chapel, 152, Waterloo Road. Charlotte St. Chapel, Pentonville.

WRLSH. Grafton Street Chapel, 10, Graf-

ton Street, Soho. Welsh Calvinist, 12, Jewin Cres-

cent. Ditto, 20, Little Guildford Street.

### SCOTCH.

Scotch Secession, 116, London Wall. Ditto. 5. Oxendon St., Haymarket. Scotch Presbyterian, 9, Wells St.,

Church of Scotland, 30, Swallow Street, Piccadilly.

Nutional Church of Scotland, Halkin Street West.

Free Church of Scotland, 9, River Terrace, Islington.

Kirk of Scotland, 28. Crown St, Little Russell Street. Kirk of Scotland, Philpot Street,

City Road. BAPTISTES.

Bethel, Upper Holland Street,

Kensington. Carmel, 36, Westbourne Street,

Church Street Chapel, 19, Church

Street, Blackfriars Road. Devonshire Square Meeting, 9, Devonshire Square.

Eagle Street Chapel, 3, Eagle Street, Red Lion Square. Edward Street Chapel, 17, Ed-

ward Street, Dorset Square. Mount Zion, 20, Hill Street, Re-

gent's Park Road. New Providence, Henry Street,

Gray's Inn Lane. Paradise, 73, Queen's Road West, Chelsea.

Salem, 7, Meard's Court, Soho. Shouldham Street Chapel, Edgeware Road.

Soho Chapel, 407, Oxford Street. Waterloo Road Chapel, 144, Waterloo Road.

DIVERSES.

Grecque, 81. London Wall. Russe, 32, Welbeck Street. Grande Synagogue, 5, Duke Place,

Hambro' Synagogue, Church Row,

Fenchurch Street. Espagnole-Portugaise, 11, Bevis

Marks. (Juifs.) Danoise, British & Foreign Sailors,

Wellclose Square. Dufour's llalienne-protestante.

Place, Golden Square. Moranienne, 32, Fetter Lane

Protestante, Prince's Square, Ratcliff. Primitive Méthodiste, 157, Great

Dover Street. Ditto Méthodiste, 104, Elim Place,

Fetter Lane. Ditto, 24, Sutton Street, Commer-

cial Road. Calviniste, 6, Austin Friars. Calviniste, 28, Beckford Row, Walworth Road.

Culviniste Méthodiste, 70 Old Street

Ditto. 12. Grafton Street, Fitzroy Square

Ditto, 22, Exmouth St., Spitalfields. Ditto, Wilson Street, Drury Lane. Unitaire, 2, Essex St., Strand. Ditto, 9, Little Portland Street. Ditto, 27, Stamford St., Blackfriars. Ditto, 12, South Place, Finsbury. Françuise-protestante, St.

tin's-le-Grand. Luthérienne, Savoy Street, Strand. Allemande-Luthérienne, 8, Great

Trinity Lane. Allemande-Réformée, 5, Hooper

Square.

Presbyterienne, Green St., Stepney. Ditto, 38, Upper George Street, Portman Square.

Ditto, Lower George St., Chelsea.

### § VI.

PRODUITS INDUSTRIELS DE L'ANGLETERRE. -- ARTICLES DE LUXE ET D'UTILITÉ RECHERCHÉS À LONDRES PAR L'ÉTRANGER.

Près d'arriver au terme de notre petit ouvrage, à la reille d'abandonner le Voyageur à lui-même, nous pensons la être utiles encore, en consacrant quelques lignes aux Industries de la Grande Bretagne. Cela nous menera laturellement à parier des objets fabriqués et vendus à Londres, articles spéciaux, qui par leur élégance, leur syle, leur originalité même, appartiennent exclusivement ala Métropole, et sont au plus haut point appréciés et recherchés par le Touriste.

Il est un fait incontestable, applicable à la production t à la fabrication, c'est que chaque nation possède ses trésors particuliers, qui lui sont concédés par son sol, on air, ses caux, tous prodiges naturels, que l'homme, artisan de la volonté divine, à l'aide de ses forces intellectuelles, matérielles et pécuniaires, emploie pour la fabrication des merveilles industrielles. En effet, telle mine, située à l'Est ou à l'Ouest, ne produit-elle pas un minérai. une houille cotés à différents taux sur les marchés des grandes villes? telle eau, bonne pour la teinture et les lavages, ne devient-elle pas, à cent brasses plus loin, inapplicable à ces objets! Tel coteau, éclairé par tel ou tel rayon de soleil, ne produit-il-pas un vin dont la valeur est quintuplée? Tout cela est autant de phénomènes naturels qui amènent à conclure, qu'il existe certaines productions et industries locales, n'ayant à redouter ni concurrence, ni rivalité.—De même que les laines et les cachemires appartiennent au Thibet, les vins à la Côte d'or et à l'Espagne, les soieries à Lyon, de même, les manufactures de Manchester et de Glasgow, pour les cotons, de Belfast pour la toile et les popelines, de Lisburn pour le linge damasquiné, de Nottingham pour les bas, de Walsall pour la sellerie, les fabriques de Birmingham pour le fer et l'acier, de Sheffield pour la coutellerie, les aiguilles, &c., &c., appartiennent à la Grande Bretagne. L'Exposition de l'industrie de toutes les nations, viendra décider si nous nous sommes trompés sur cette question.

Londres est le centre de tous les produits, le grand marché où sous toutes les formes, dans toutes les nuances, sont entassées à grands frais toutes ces richesses; Londres aussi a ses fabriques etses manufactures, mais par où elle brille, c'est par ses articles de luxe, de comfort, d'utilité domestique.—Comme dans toutes les grandes Capitales, il y abondent. Les magasins de Regent Street, d'Oxford Street, de Piccadilly, de Bond Street, sont autant de bazars qui doivent fixer l'attention des Étrangers. Les armes, la sellerie, les casimirs, les étoffes imperméables, les porcelaines, les nécessaires et objets de voyage, les pupîtres, les brosses, la coutellerie, les rasoirs, la quincuillerie fine, sont tous articles recherchés par les hommes de bon goût. Quant aux articles de modes, il faut les laisser à la France.

Dames cependant, si délicates, et en même temps si difficiles dans leur choix, ne manqueront pas d'apprécier tous ces objets de toilette et d'intérieur, pour lesquels l'Angleterre a une renommée Européenne; les aiguilles, par exemple, les ciseaux, les chales, les bas, les popelines, les mousselines, les flanelles, le cali-

ot, le linge de table, &c., &c.

Il est peu de voyageurs qui en souvenir, ou en témoignage de son excursion, ne profite de son dérangement pour acheter tel objet appartenant spécialement à la localité qu'il visite; aussi, indiquer au Visiteur le magasin où il doit s'adresser de préférence pour tel stucle, nous parait-il entrer dans le but de notre Guide, et appartenir à nos devoirs de Cicerone; nous le faisons donc, comme complément indispensable de nos renseignemens, et si nous citons quelques maisons, c'est que leur reputation est depuis long temps établie, ce qui ne per-

mettra pas qu'on nous taxe de partialité.

Londres est certainement le grand centre pour la abrication de la sellerie; le fait est si notoire qu'il ne sous parait pas nécessaire d'insister beaucoup à cet gard; la seule preuve qui puisse nous servir d'argument, est qu'une grande quantité de selliers étrangers vienent faire leurs achats à Londres. Nous pensons être siles au Voyageur en lui indiquant une des premières maisons en ce genre: MM. Gibson, New Coventry Arcet, Leicester Square, selliers de la Reine, fournissurs de la cavalerie de Sa Majesté, fabricants de Jarnais, &c. Chaque article sortant de cette maison Atremement ancienne, est de première fabrication. MM. Gibson sont brévetés pour une selle à ressorts, de linvention du Capitaine Murray; cette selle est très commode pour le cavalier et ne fatigue pas le cheval. Uette maison est aussi la seule propriétaire d'une sangle appelée "Regulator," inventée par le Capitaine Reed; 6de permet au Cavalier de dessangler son cheval sans mettre pied à terre. C'est avec la plus grande confiance que nous recommandons cette maison.

Cette fabrication nous amène nécessairement à parler

d'un autre article, qui touche de trop près à la selleric. pour que nous omettions d'en dire quelques mots : eet article est très recherché à Londres, et malgré son peu d'importance, il est à lui seul une spécialité: nous voulons parler des fouets, cravaches, sticks, cannes, &c. C'est dans les maisons qui fabriquent, qu'il faut s'adresser de préférence. En citant les magasins Athinson et Eldrid (successeurs de Peter Thorn), 185, Regent Street, on dira que nous avons adopté ce quartier, comme le seul où l'en puisse faire des achats; on concevra cependant que les articles de luxe, se trouvent principalement dans les régions fréquentées par la Fashion; la maison que nous venons de citer, dans tous les cas, est trop avantageusement connue, pour qu'on nous suppose un autre but que celui d'être utiles au Voyageur. Nous avons été à même de voir dans cet établissement un grand assortiment de bouteilles de voyage, de flacons, de colliers, de sifflets, d'éperons, &c , nous avons distingué surtout une boîte (brévetée), disposée pour contenir des sandwiches, des liqueurs, du vin et des cigares: cette boîte est en argent ou en plaqué et fort ingénieuse.

Les armuriers sont très nombreux à Londres; il nous semble inutile de dire aux amateurs, combien sont recherchées les armes anglaises; nous nous bornerons à citer d'une manière spéciale le magasin de Mr. J. Beattie, 205, Regent Street. Cette maison est renomnée pour les fusils de luxe à canons rayés, les pistolets de toutes sortes, les carabines surtout, fabriquées sur un principe tout à fait nouveau. Tous les appareils sortant de la maison J. Beattie, sont de première fabrication. Nous engageons l'Etranger à visiter ce magasin. Pour ne pas paraître exclusifs, nous mentionnerons encore: Purdey, 314, Oxford Street; Manton, 6, Dover Street; William Bishop, New Bond Street; Lancaster, Charles William, New Bond Street; Blanch, 29, Gracechurch

Street.

La fabrication des nécessaires, des pupitres, des articles de toilette, les boites à ouvrage pour dames, tous objets d'une utilité reconnue, est poussée au plus haut dégré de perfection à Londres. Nous pensons que l'Etranger qui voudra acheter de tels articles, articles souvent fort chers, fera bien de s'adresser en fabrique; nous pourrions indiquer un grand nombre de maisons, mais nous nous bornerons à citer celles qui sont le plus avantageusement connues: Gav & Fils, 113, High Holborn; John Allen, Strand; Chapman, Edward Street, Portman Square; Thomas Edwards, 21, King Street, Holborn.

Parmi tous les établissemens mentionnés.ci-dessus, nous appellerons particulièrement l'attention de l'Étranger sur celui de MM. Gay et Fils 113, High Holborn, comme étant très ancien, et offrant le choix le plus considérable et le plus varié de nécessaires, pupîtres, loites à ouvrage, brosses, et de tous objets de toilette; nous pouvons affirmer que le Voyageur trouvera dans cette maison, et à des prix très raisonnables, tout re qu'il pourra désirer en ce genre. MM. Gay ont marqué le prix de chacun de leurs articles en chiffres connus, système que nous désirerions voir adopté par

tous les fabricans.

Quant aux châles, écharpes, &c., la maison Holmes et Co., 171, Regent Street, est si connue de la fashion et des dames du haut ton, que nous pourrions, si ce n'était pour les Etrangers, nous dispenser de la citer. Les châles, à Londres, sont recherchés au suprême dégré, par les Dames Étrangères, et telle femme du bon ton, qui possède un cachemire de chaque couleur, attend im-Patiemment son retour sur le Continent pour se montrer enveloppée d'un châle anglais. J. Holmes possède, en fait de dessins et de tissus, tout ce qui existe de plus merveilleux. Dans le West End, ses magasins sont un véritable bazar pour les cachemires de l'Inde. Nous avons remarqué à la devanture, des châles en crêpe de chine et des écharpes de l'Inde brodées d'or et de soie, d'un gout exquis. La catégorie des mantelets, des sorties de bal, tous d'une richesse et d'une élégance sans pareilles, est renommée comme la plus remarquable de Londres. En faisant un si grand éloge de cette maison nous ne craignons pas d'être accusés d'éxagération.

Sont encore de bonnes maisons : Graham, 10, Ludgate Hill; Hitchcock & Co., 74, St. Paul's Churchyard: Charles Goode & Co, 119-122, High Street, Borough.

Il est impossible que l'Etranger passant dans Regent Street, ne remarque pas une suite de magasins des plus élégans. Ce sont ceux de MM. Nicoll. Parler des paletôts anglais, paraîtra peut-être au Visiteur sérieux une futilité, et pourtant, quel est le Voyageur, qui pendant son sejour à Londres ne se laissera pas séduire par la façon en même temps comfortable et de bon goût d'un paletôt confectionné à Londres? Il faut dire aussi que la maison que nous venons de citer a acquis dans ce genre la plus juste réputation, et que parmi tous les vetemens de ce genre, que nous avons vus tant à Londres que sur le Continent, ce sont ceux de Nicoll qui nous ont paru réunir la qualité supérieure au plus grand style de distinction. Nous semblerions faire une réclame, si la réputation de cet établissement n'était aussi évidemment établie.

Les draps, les casimirs d'été surtout, les étoffes de gilets, &c., quoique fabriqués sur le Continent d'une manière supérieure, ont en Angleterre une grande renommée; la meilleure preuve que nous puissions donner de ce que nous avançons, c'est qu'il est reconnu, qu'une grande quantité de Tailleurs étrangers viennent chaque saison à Londres pour faire leurs acquisitions. En citant particulièrement les magasins de MM. Hill et Fils, dans St. Martin's Lane, près Leicester Square, c'est rendre hommage à une maison qui existe depuis 25 ans, et dont le système de marquer toutes ses marchandises en chiffres connus, est si avantageuse à l'acheteur. Ce magasin est spécialement renommé pour ses étoffes de laine écossaises. Les propriétaires de cet établissement se chargent de la confection des vêtemens, si l'Etranger est embarrassé pour le choix d'un tailleur.

Nous citerons aussi: Mason, 70, High Holborn, et Dawson's, 13, Newgate Street.

La coutellerie est une des principales industries de l'Angleterre ; quoiqu'arriveé en France et en Allemagne à un haut dégré de perfection, on peut cependant établir avec assurance que cette fabrication appartient à Sheffield et à Londres, qui fournissent d'articles d'acier toutes les villes du globe. Les rasoirs, les couteaux, les canifs, les ciseaux, les aiguilles, ont sur le Continent une renommée qui ne permet pas au Voyageur, homme ou femme, de quitter Londres, sans faire une emplette de ce genre. Les maisons qui ont cette spécialité sont très nombreuses à Londres, et nous pourrions en citer quelques unes dans lesquelles, les Voyageurs et les Dames étrangères trouveront tous les articles mentionnés ci-dessus, mais nous recommanderons spécialement MM. John Moseley et fils, 17 et 18, New Street, Covent Garden, qui nous ont paru posséder le choix le plus complet de rasoirs, canifs, fourchettes, couteaux de table et de poche, ciseaux et aiguilles, sans compter une grande quantité d'articles d'acier que les Étrangers savent si bien apprécier.

Une des maisons qui offrent à Londres beaucoup de ressources pour les Dames Étrangères, et qui est située dans le quartier habité généralement par les Voyageurs, (Cranbourne Street, 6, Leicester Square) est celle de Mr. Bradley. On trouve dans ce magasin, tout ce qui vient directement des Manufactures d'Angleterre, flanelles, bas, popelines, toiles, cotons, châles, broderies, &c. Ce qui n'est pas d'un intérêt insignifiant pour les Etrangers, c'est que les commis de cette maison parlent plusieurs langues. Nous n'en dirons pas davantage

sur ce magasins qui a une bonne réputation.

Les objets de voyage, tels que malles, portemanteaux, valises, &c., sont d'une utilité tellement incontestable que nous ne pouvons nous dispenser de donner quelques renseignemens sur cet article. La fabrication des malles, par cela même qu'elle a beaucoup d'analogie avec la sellerie, est arrivée a une grande perfection. Les Anglais, si habitués aux voyages, et aux voyages de long cours, les Anglais disons-nous, qui partent au-

jourd'hui pour Calcutta, comme il y a 30 ans on partait pour Windsor, ont inventé en fait d'objets de voyage, tout ce que la commodité exige; ce sont des malles dont la capacité devient plus grande ou plus petite. selon les objets qui y sont contenus, ou bien encore, faites exprès pour les voyages en chemin de fer; ce sont, pour les Dames, des combinaisons de coffres et de boites, qui ne permettent pas que la robe fasse le moindre pli, que le chapeau soit froissé, &c., &c. Nous allons citer une maison très importante et qui fabrique toutes les malles, caisses, &c., qu'il est possible d'imaginer; John James, fabricant, 14, John Street, à l'eneoignure d'Oxford Street, est toujours pourvu d'une variété considérable d'articles de voyage; nous le recommandons spécialement, d'autant plus que cette maison a la réputation d'avoir des prix très raisonnables.

Quoique nous ayons paru donner la préférence aux maisons du West-End, pour les emplettes du Voyageur, nous ne pouvons cependant ne pas mentionner un magasin que l'amateur de curiosités saura certainement apprécier, bien qu'il ne s'agisse pas d'un produit de la Grande Bretagne. MM. Hewett & Cie, 18, Fenchurch Street, font un commerce considérable avec la Chine, et ont amassé dans leurs magasins, porcelaines, magots, vases de mandarins, lanternes, éventails, services à thé, et tous ces riens que les amateurs de curiosités et produits du Céleste Empire, aiment à entasser sur les étagères de leurs salons. C'est un grand point, selon nous, quand on se décide à acheter ces futilités fort chères, que d'être sûr de l'authenticité des objets ; aussi, engageons nous sincèrement l'Etranger, quand cela ne serait que dans un but artistique, à visiter le bazar de MM. Hewett.

Puisque nous en sommes sur les articles de goût, nous ne pouvons résister à la tentation de parler des verreries ornées (Embroidered Glasses) de Mr. Kidd. Cette fabrication a reçu l'approbation directe de Sa Majesté et du Prince Albert, et ne manquera pas d'attirer, pendant cette saison, l'attention particulière

les Visiteurs. Beaucoup d'essais furent faits dans le moyen âge, pour arriver à la perfection dans l'art Forner, illuminer, et argenter la surface polie du verre; les modèles de l'art vénitien, qui sont parvenus jusqu'à nous, et dont DEUX seulement peuvent être vus à la Société des Arts, John Street, Adelphi (section de "Mediæval Art") sont certainement très curieux et d'un grand mérite, eu égard à l'époque à laquelle ils mt été produits. On remarquera cependant une grande pauvreté et une parfaite similitude dans les dessins et lans le style de ces glaces ornées, telle somptuosité qu'aient ces productions, qui peuvent être considérées comme les merveilles de cette époque. Il appartenait an dix-neuvième siècle, de pousser cet art au plus haut degré de perfection; car, quoique rendant tous les hommages dus aux Vénitiens, quant à la découverte des miroirs et des glaces ornées, il faut cependant admettre que leur idée n'a eu que des résultats imparfaits; de plus, leur secret, quelqu'il fut, est mort et a été enseveli evec eux. Mr. Kidd a fait revivre cet art, et après des recherches sans nombre, est arrivé à la plus admirable perfection; il a obtenu les plus merveilleux résultats, en employant des moyens tout à fait différens. Il a su vaincre à tel point tous les obstacles, qu'il peut orner la glace avec tous les dessins imaginables, tels délicats m compliqués qu'ils puissent être, et les argenter ensuite, à l'aide de son nouveau procédé. L'effet produit par l'argenture est vraiment extraordinaire, et cette argenture n'est pas moins solide que brillante; le brilant même augmente de plus en plus; tous les dessins, quand ils sont ainsi argentés, semblent être en relief, et graves sur la face extérieure de la glace, de plus ils Paraissent illuminés en argent bruni ; en réalité, cependant, l'opération d'orner et d'argenter, est commencée, poursuivie et complétée sur la face intérieure. la fabrique et les magasins sont, 12, Poland Street, Oxford Street; mais telle personne qui le désirera Pourra voir, dans le voisinage de St. Paul's Church-Yard, chez notre éditeur, 49, Paternoster Row, de délicieux groupes et modèles de fleurs, oiseaux, ayant servi de modèles à Mr. Kidd, &c., d'un prix très raisonnable,

et exécutés d'après les dessins originaux.

Une des fabriques les plus intéressantes de Londres, est celle de M Pellatt, dans Holland Street, au sud de Blackfriars Bridge. Là, le Visiteur peut voir toutes espèces de glaces fabriquées par les procédés actuels, et pourra faire des acquisitions dans ces immenses magasins.

Parmi les articles d'utilité que l'Étranger est heureux de pouvoir trouver en voyage, nous citerons la chaussure La qualité essentielle que doit désirer le Voyageur, c'est la solidité et l'imperméabilité, réunies cependant l'élégance de la forme. Si nous indiquons le procédé à vis de J. P. Lefebure, Cranbourne Street, 27, St. Martin's lane, c'est que le temps a démontré que cette invention, qui a obtenu la médaille d'or en France, et que figure à la grande Exposition, est véritablement remarquable. C'est à regret que nous entrons dans peu de details sur cette innovation que nous ne connaissons qu'imparfaitement; le seul renseignement qui nous soit parvenu, c'est que les semelles étant réunies par des vis, au lieu de coutures, après avoir été soumises à une pression considérable à l'aide de machines à vapeur, la solidité nous semble incontestable. La réputation de cette maison, qui a des succursales dans toutes les capitales, est, independamment de notre opinion personnelle, la garantie de notre recommandation.

Puisque nous avons parlé plus haut d'un object strictement d'utilité, nous ne pouvons nous empécher de signaler une nouveauté qui nous a paru mériter l'attention. C'est le chapeau de liège nommé "Patent Self-Ventlating Cork," c'est à dire se ventilant lui-même. (a chapeau sort des magasins de Noddall and Co., 11, Strand. Nous engageons les Étrangers à prendre connaissance de cette invention, qui se recommande vertablement par elle-même, comme n'existant qu'à Londres d'abord, mais aussi comme commodité et hygiène. Si la légèreté et la ventilation sont des avantages rela-

tivement à la coiffure, nous croyons pouvoir affirmer que les chapeaux de *Noddall* ne redoutent aucune concurrence. Nous savons qu'il existe quelques contrefaçons, mais elles n'ont aucune valeur en comparaison des pro-

duits fabriqués dans la maison Noddall.

Malgré le désir que nous avons de ne pas prolonger cet article au-delà de nos limites, nous ne pouvons cependant nous empêcher de consacrer quelques lignes à un obiet aussi utile au Voyageur que le procédé de MM. C. B. Reynolds and Co., 10, North Place, Gray's Inn Lane, A l'aide d'une substance qu'ils appliquent sur la chaussure et sur les vêtemens, de manière a en faire partie intégrale. les bottes et souliers, les habits de telle espèce qu'ils soient, mais principalement ceux en étoffes de laine, sont rendus impénétrables à l'humidité, aux brouillards et même aux orages le plus violens. Les souliers, par exemple, qui ont déjà une semelle de gutta percha, s'ils sont recouverts de cet ingrédient, sont littéralement impénétrables à l'eau. Ce qu'il y a de remarquable dans ce procédé, c'est que, quoique ne laissant pas pénétrer l'air extérieur, les vêtemens empreints de cette substance permettent à la transpiration de circuler; de même que son application ne détruit ni la qualité ni la couleur. MM. Reynolds font un grand commerce avec les Marchands Tailleurs de l'intérieur et de l'étranger, pour rendre leurs draps à l'épreuve de l'eau. Cette maison possède aussi un vernis qui peut être appliqué sur tous les métaux, sur les pierres précieuses, sur l'acajou même, et qui revêt ces matières d'un poli semblable à l'émail.

La maison Reynolds and Co, 79, Cornhill, exploite le procédé décrit ci-dessus et vend les draps, Paletôts, &c., toute espèce d'habillemens enfin, préparés avec la substance dont nous parlons. Ce serait nous répéter, que de faire l'éloge des vêtemens imperméables vendus par MM. Reynolds de Cornhill, puisque nous avons avantageusement parlé du procédé en lui-même. Nous croyons cependant avoir oublié de signaler un fait appréciable et qui se rattache à l'application du procédé Reynolds; c'est que la substance employée, indépendam-

ment de l'humidité, préserve les draps des attaques des vers et insectes, ces ennemis si acharnés contre les lainages. L'industrie s'est longtemps occupée de l'imperméabilité des étoffes, et bien des procédés ont surgi de cette préoccupation; nous signalons cependant les deux maisons ci-dessus comme celles dont l'application nous a paru mériter le plus d'attention et d'encouragemens.

Vouloir passer en revue tous les articles favoris à Londres, serait nous étendre indéfiniment; aussi fermons nous notre liste déjà bien longue. Nous avons pensé en ajoutant ce chapitre faire, nous aussi, une innovation, en ce sens qu'aucun guide ne l'a fait encore, et à tort, selon nous, car il est incontestable, que l'Etranger arrivant dans un pays tout à fait inconnu pour lui, se trouve souvent très embarrassé dans les achats qu'il se propose de faire, et qu'il ne fait pas souvent, ne sachant où s'adresser de préférence. Ceci est un mince inconvénient encore, en comparaison de la renommée industrielle à laquelle tient chaque nation, renommée qui peut se trouver compromise si l'Etranger sans indices, s'adresse à une maison de nulle valeur.

### § VII.

### JOURNAUX À LONDRES—CABINETS DE LECTURE.

L'IMMENSE circulation des journaux à Londres doit donner à l'Étranger une haute idée de l'importance de la Presse en Angleterre. Nous croyons nécessaire de fournir la liste des journaux du matin et du soir, qui paraissent dans la Métropole, en indiquant les opinions politiques, et les principes soutenus par chacun d'eux.

#### JOURNAUX DU MATIN.

Le Times, Printing House Square, Blackfriars, est incontestablement le journal qui a le plus d'importance,

et sur lequel se dirigent tous les autres journaux. Ses articles sont écrits avec beaucoup d'énergie, et parfois d'éloquence. Dans les cercles commerciaux, ce journal est extrêmement répandu; il est considéré comme première autorité. Le "City Article" est rédigé avec beaucoup de finesse, et a une grande influence dans les cercles qui fréquentent la Bourse. Le Times soutient toujours la liberté du commerce, et jusqu'à un certain point, le gouvernement du jour. Le rapport des séances parlementaires est seulement surpassé par Hansard, et comme renseignemens généraux, il n'a pas de rival. Il frappe sur les abus et les vexations avec une grande énergie. Le Times parait tous les jours, et trois ou quatre fois par semaine avec un supplément rempli d'annonces. L'Etranger ne devra pas négliger de visiter l'imprimerie de ce merveilleux établissement, qui emploie environ 300 personnes. circulation du Times s'élève à 35,000 exemplaires par jour. Les droits imposés, rien que sur le papier, s'élevent à 16 mille livres sterling par an ; pour le timbre, 60 mille; et pour les annonces, 19 mille; en tout, 95 mille livres sterling par an.

Morning Chronicle, 332, Strand, soutient la politique suivie par feu Sir Robert Peel; les articles sur le travail et les pauvres ont beaucoup augmenté sa circulation, de même que la publication en anglais, français et allemand, de documens relatifs à la Grande Exposition de 1851, documens qui continueront à être donnés pendant toute la durée de cette merveille industrielle.

Daily News, 10, Bouverie Street, gagne dans l'estime publique. Ce journal soutient ce qu'on appelle, la politique dite "Manchester School." Sa correspondance étrangère est appréciée par les hommes politiques.

Morning Herald, 18, Catherine Street, Strand, et 103, Shoe Lane, Cité, de même que le Morning Post, North Wellington Street, défend les principes protectionistes et conservatifs, avec une grande habileté. Il tient au courant des fêtes, des diners, des bals, et réceptions qui se donnent en haut lieu; des arrivées et

des départs des grands personnages; des dernières

modes, des théâtres, &c.

Morning Advertiser, 427, Fleet Street, est l'organe des aubergistes (Licensed Victuallers); il professe des principes libéraux; depuis quelque temps il a augmenté son format, et fait beaucoup d'améliorations.

#### JOURNAUX DU SOIR.

Globe et Traveller, 127, Strand, organe du Gouverne-

ment, soutenant les principes Whig.

Standard, 38, Bridge Street, Blackfriars, journal conservatif et protectioniste, assez remarquable à cause de son style classique et de ses principes arrêtés.

Le Sun, 112, Strand, soutient la réforme. Ce journal a acquis une grande réputation pour la vitesse presqu'incroyable avec laquelle il expédie les nouvelles d'un bout à l'autre du Royaume. Sun et électricité sont quasi-synonymes.

L' Express, même rédaction et principes que le Daily

News.

Shipping Gazette. Journal maritime; il est rarement vu dans le West End.

### REVUES ET JOURNAUX HEBDOMADAIRES.

Bell's Weekly Messenger, 2, Bridge Street, Blackfriars. Bell's Life in London (Journal du Sport), 169, Strand. Dispatch, 139, Fleet Street. Sunday Times, au coin de Fleet Street et de New Bridge Street. Observer, 169, Strand. John Bull, 40, Fleet Street. Standard of Freedom, 335, Strand. News of the World, 299, Strand. Reynolds's Journal, 7, North Wellington Street. Lloyd's Journal, 12, Salisbury Square. Weekly Times, 334, Strand.

Les principaux journaux littéraires sont : l'Examiner, 43, Wellington Street. Atlas, 6, Southampton Street, Strand. Spectator, 4, Wellington Street. Athenæum, 14, North Wellington Street. The Literary Guzette, 3, Tavistock Street. The Lady's Newspaper, 294, Strand. The Weehly News, 1, Catherine Street. Catholic Stand-

ard, 3, Brydges Street. The Economist, 340, Strand. Weehly Chronicle, 337, Strand. The Britannia, 141, Strand. Gardeners' Chronicle, 5, Upper Wellington Street.

Illustrated London News, journal très recherché, et d'un grand mérite sous le rapport de ses gravures sur lois. Se publie cette année en français et allemand.

indépendamment de l'édition anglaise.

Punch, 85, Fleet Street, journal satirique; une des feuilles les plus spirituelles, sans contredit, qui existent.

Le Courrier de l'Europe, Echo du Continent, journal

français.

Le Palais de Cristal, journal français, créé cette année. Le Pilote de Londres, journal français, paraissant seulement depuis le 1 Mai. Nous avons entendu dire que M. E. de G..., homme politique distingué, mais surtout journaliste habile, protégeait et guidait cette création. Ce journal parait tous les jours.

Il existe une grande quantité de journaux et de revues bebdomadaires, mais il nous semble inutile de les citer

tous.

[N.B.—En 1850, il y avait à Londres 160 journaux, dans lesquels paurent 886,108 annonces; 232 journaux de province contenant 814,729 annonces; 94 journaux écossais, avec 240,001 annonces et 117 journaux irlandais, avec 220,324 annonces. Le droit prélevé par le gouvernement, en Angleterre et en Ecosse, sur les annonces, étant de 1s. 6d., et en Irlande de 1s. Le total de ces prélevemens forme une somme de ±158,164. Le nombre de timbres employés en Angleterre, fat ú8,159,302 à 1d., et 10,309,233 à 4d.; en Ecosse, 6,288 205, à 1d., et 20,3,000 à \$d. En Irlande, 6,345,227, à 1d.; et 38,843, à \$d.

Les journaux à Londres sont vendus par numéro, et non par abounement (chaque exemplaire varie de 3 à 6 pence). On les achète chez les marchands de journaux (Newsvendors), et chez beaucoup de libraires. Ces premiers, les marchands de journaux, qui forment une branche de commerce très utile, s'occupent presqu'exclusivement de la vente des journaux et des publications périodiques.

Nous terminerons ce petit article en prévenant les personnes qui désirent avoir de plus amples renseignemens sur ce sujet, qu'elles peuvent s'adresser à notre éditeur, James Gilbert, 49, Paternoster, Row, qui est agent pour la vente en gros de tous les journux quotidiens, et de toutes les publications périodiques. Il est en position de donner au Visiteur toutes espèces d'information sur la littérature et les curiosités de Londres, qui sont indiquées dans notre ouvrage.

#### LES JOURNAUX DE PROVINCE

se trouvent dans les Coffee Rooms; nous indiquons les principaux dans lesquels ils peuvent être lus: North and South American Coffee House; Jerusalem Coffee House; Lloyd's, Royal Exchange; Peele's Coffee House, 177, Fleet Street; Deacon, Walbrook; Hope, Haymarket; Pamphilion, Sherrard Street; Chapter Coffee House, 50, Paternoster Row. Ce dernier êtablissement possède une immense collection, ce qui est très utile pour les compilateurs.

#### CABINETS DE LECTURE.

Delizy, cabinet de lecture, 13, Regent Street. On y trouve les journaux Français, Anglais, Allemands, Italiens, et Américains.

Nous mentionnerons encore:

Andrews, Bond Street; Churton, Holles Street, Cavendish Square; Saunders et Ottley, Conduit Street; Creswell, Crawford Street; Ebers, Bond Street; Hookham, Bond Street; Mitchell, Bond Street; Olivier, Pall Mall; Sams, St. James's Street; Cowthorn, Cockspur Street; Mudie, Bloomsbury; Spencer, Holborn;

Horne, Cheapside, &c.

Rolandi, Berner's Street, 20, Oxford Street. Cabinet de lecture et abonnement à l'année, au mois, et au volume. Vente de livres dans toutes les langues. Cet établissement se recommande particulièrement par l'assortiment le plus complet de tous les ouvrages anciens et nouveaux, en Anglais, Français, Allemand, Italien, Espagnol. La bibliothèque contient près de 35,000 volumes. Les conditions d'abonnement sont très raisonnables.

### § VIII.

# MARCHES-BAINS.

(Marché de Smithfield.)

CE marché est renommé pour la vente des bœus, moutons, pourceaux, &c, amenés de toutes les parties du Royaume, et même des pays étrangers. Les jours de marché sont les lundis et vendredis. On a calculé qu'il se vend annuellement dans Smithfield Market, 1,300,000 moutons et agneaux, 25,000 veaux, 440,000 pores, et 180,000 bœus. Smithfield sert aussi de marché aux chevaux le vendredi et le samedi, et de marché aux fourrages, les mardis, jeudis, et samedis. Plusicurs tentatives furent faites, il y a quelques années, pour établir un marché à Islington, mais on dut renoncer à ce projet à cause de l'éloignement trop considérable pour les bouchers et les nourrisseurs.

### MARCHÉS DE LEADENHALL ET DE NEWGATE,

situés dans les rues du même nom. Ce sont des marchés pour la viande, la volaille, le beurre, les œufs, &c. Leadenhall est aussi marché au cuir.

### FARRINGDON MARKET,

Farringdon Street, est un marché de peu d'importance, il fut destiné à la vente de la viande de boucherie, des fruits, des légumes, &c. en remplacement de l'ancien marché appelé "Fleet Market," qui fut jeté à bas pour faire place à Farringdon Street.

### COVENT-GARDEN MARKET,

se trouve dans le centre de la Capitale:—il fut établi pour la vente des fruits, des fleurs, des plantes, des légumes. Le bâtiment fut construit sur les dessins de Mr. Fowler, et couta 50,000 livres sterling. Il forme un quadrangle, dont trois parties sont ornées de colounes doriques, supportées par des piliers de granit. Au centre, en face Great Russell Street, une rangée de bâtimens parallèles aux ailes, fut construite, et forme une galerie de chaque côté de laquelle se trouvent des boutiques. Deux serres ont été construites au-dessus de la colonnade, pour les plantes et les fleurs rares. Le marché fut bâti aux frais du Duc de Bedford, qui en est propriétaire; cette propriété lui rapporte 15,000 livres sterling par an.

#### HUNGERFORD MARKET.

Ce marché fut construit sur les dessins de Mr. Fowler, qui en dirigea les travaux. La partie intérieure, vis à vis la Tamise, était destinée à la vente du poisson et des légumes; aujourd'hui, cette portion est occupée par un nouveau bazar, destiné a recevoir des produits industriels; la Grande Exposition a donné lieu à cette combinaison dont, à l'heure qu'il est, nous ne connaissons qu'imparfaitement les détails. Un grand nombre de bateaux à vapeur part de Hungerford Market, pour toutes les stations placées sur les bords de la Tamise.

#### BILLINGSGATE,

marché au poisson, situé sur les bords de la Tamise, à l'extrémité ouest de la Douane.

Finsbury, Newport, Borough, Carnaby, et Clure Markets, sont des marchés à la viande, aux légumes, beurre, œufs, volaille, &c.

Tels sont les principaux marchés à Londres; il en existe quelques autres, mais d'une trop mince importance pour que nous jugions à propos d'en faire mention.

#### ÉTABLISSEMENS DE BAINS.

Dans le West End: 3, Chapel Place, Cavendish Square; 75, Harley Street, chauds et froids; 24, Charles Street, St. James's (Feuillade); 40, Great Marlborough Street, bains chauds et de vapeur; 23, Sherrard Street, Golden Square; 2, Carlisle Street, Soho; 714, Oxford Street, bains portatifs; 23, King Street, Westminster; 9, Suffolk Place, Pall Mall, froids, chauds, et de vapeur; 32, St. Martin's Street, Leicester Square, chauds et

froids; 11, St. James's Place, bains de vapeur; 54, York Terrace, Regent's Park; 23, New Bond Street,

chauds, froids, de vapeur, et médicinaux.

Dans la Cité; 8, Jewin Street, bains de vapeur et médicinaux; 5, New Broad Street, chauds et froids; 3, New Basinghall Street, bains chauds et médicinaux; 48, Old Broad Street; 14, Finsbury Place South, bains de vapeur; 11, Bath Street, Newgate Street, chauds et froids; 34, St. Mary Axe, chauds, froids et de vapeur.

Dans les environs du Strand ; 5, Exeter Hall, 372,

Strand; 5, Strand Lane, bains froids.

Dans les environs de Holborn; 56, Great Coram Street, chauds et froids; 32, Hatton Garden, Holborn; 218, High Holborn, chauds et froids; 14, George Street,

Euston Square.

Ecoles de Natation ; Addington Square, Camberwell ; 281, Kensington High Street; 71, Mount Street, Lambeth; 218, High Holborn et 5, Little Queen Street; 59, Baldwin Street, City Road; 23, Queen's Row, New Road, Pentonville.

### δIX.

## CAFES ET RESTAURANTS.

Nous procédons à l'égard des Restaurants et Cafés, comme nous l'avons fait dans notre Introduction pour les hôtels; nous donnons à l'Etranger une liste de maisons de ce genre, assez complète pour qu'il puisse ne pas être embarrassé dans tel endroit de la Métropole qu'il se trouve, et si nous entrons dans quelques détails particuliers sur plusieurs de ces établissemens ce n'est pas que nous voulions établir une supériorité, mais bien parceque ces renseignemens nous sont connus.

Nous citerons naturellement en première ligne, les restaurants fréquentés habituellement par les Etrangers. Dans le West End:-

Verrey, Regent Street, au coin de Hanover Street. Cette maison est pour ainsi dire la seule à Londres, qui rappelle les cafés restaurants du Continent; elle a une

grande renommée et est très bien fréquentée.

Dubourg, restaurant français, 60, 61, et 62, Haymarket, près l'Opéra, le Théatre de Haymarket, au centre de tous les plaisirs. Déjeuners, diners, et soupers à la carte; trois tables d'hôte par jour, à la française, à 2, 4, et 6 heures. Vins de première qualité; billard. Les garçons parlent toutes les langues. Grands et petits appartemens.

\*\*Café de l'Europe (Hemming), restaurant et hôtel, 9 et 10, Haymarket, près l'opéra et les principaux théâtres ; déjeuners, diners, soupers, Bonne maison, bien tenue.

Meunier, 48, Haymarket, maison principalement fré-

quentée par les français.

Hôtel de Paris, 58, Haymarket; Blue Posts, aussi

dans Haymarket, 59.

française.

Hôtel de la Sablonière (Philippe Nind), 30, Leicester Square; table d'hôte plusieurs fois par jour. Cette maison est toujours ouverte jusqu'à minuit. Le propriétaire a un grand nombre d'appartemens pour les voyageurs. Maison en renom.

Hôtel de Provence, 17 et 18, Leicester Square, café et restaurant; déjeuners, dîners, soupers à la carte, ou à prix fixe; située en ligne directe avec l'Exposition.

Cette maison reste ouverte jusqu'à minuit.

Bertolini, 34, St. Martin's Street. Bonne maison. Le Prince de Galles, dans Leicester Street: maison

Hôtel de l' Europe, 15 Leicester Place: maison française. Vargues, café, restaurant de Paris, 15 et 16, Marylebone Street, Regent Street; maison française; déjeuners, dîners, soupers à la carte et à prix fixe; table d'hôte. Bonne maison; appartemens.

Rouget, 61, Castle Street, Leicester Square, restaurant anglais et français à la carte et à prix modérés. On y

trouve les meilleurs vins et liqueurs.

Scotch Stores, Beak Street, près Regent Street : American Stores, 56, Oxford Street. Scotch Stores, 122 Oxford Street. Nous indiquons particulièrement ces trois maisons à l'Étranger comme modèles de service.

West End Dining Rooms, 312 Oxford Street; White Horse, 169, Regent Street, bonne maison; Hanover

Tavern, 21, Hanover Street, Regent Street.

Albany Tavern, dans Piccadilly, presqu'en face Bur-

lington Arcade.

Royal Wine Shades, (Smith.) 5, Leicester Square, Dîners à la carte à toute heure : salons et divan : 4 billards, échecs, dominos, &c.: vins et liqueurs de premier choix.

Hancock's, Rupert Street, près Leicester Square; European Coffee House, Coventry Street, Haymarket. Woodstock's, restaurant, 11, Woodstock Street, Ox-

ford Street.

Nous terminerons cette série de Restaurants situés dans le West End, en indiquant quelques Tables d'hôte

assez bien fréquentées.

Cesarini, Golden Square; Hôtel d'Italie, Sherrard Street, Golden Square; Previtali Arundel Street, Coventry Street, maisons italiennes; Delaunay, 26. Queen Street, Golden Square, maison française.

Dans les environs de Covent Garden, les Restaurants et Cafés sont extrêmement nombreux : nous citerons les

principaux.

Offley's Tavern, Jos. Holder, 23, Henrietta Street; Diners à toute heure. Divan et Café. Très bonne

maison.

Richardson's Hotel, Piazza, Covent Garden; renommée. Evans's, Piazza Hotel, Covent Garden. Bonne maison. Bedford Street, 1 and 2, Covent Garden. Rainbow Tavern, King Street, Covent Garden.

Plusieurs dans Bow Street et Maiden Lane, Covent

Garden.

Dans New Street, 21, près Covent Garden :- Michaud est un restaurant et hôtel français; déjeuners et dîners à toute heure. Table d'hôte; pour 5, 6, et 7 schelling par jour, on est logé et nourri. On y parle anglais. français et allemand. Bonnes chambres.

Il existe beaucoup de Restaurants dans le Strand; il serait trop long de les énumérer, en voici quelques uns :

Cigar Divan, Strand, No. 101. Bon restaurant.

Salisbury, Strand, est une bonne maison.

Upton, dans le Strand, Nos. 91 et 228.

Craven Hotel, et Restaurant (Edward Tapster), Craven Street, Strand. Ancienne maison, très respectable. Les vins y sont de première qualité, les prix modérés. Ap-

partemens.

Crown Tavern, Clifford's Inn Passage, Fleet Street, pres Temple Bar; Old Ship Tavern, 6 et 7 Chichester Rents, Chancery Lane; Punch Tavern, Fleet Street; Gadsby's, Fleet Street; Rainbow Tavern, 15, Fleet Street.

Il en existe un grande nombre dans Fleet Street, plu-

seurs dans Ludgate Hill.

Cathedral Hotel, St. Paul's Churchyard, est une très bonne maison.

Aux environs de St. Paul, dans Paternoster Row:-Chapter Coffee House, excellente maison, très renommée, vins et liqueurs de premier choix ; Dolly's, Queen's Head Passage, Paternoster Row.

Williams's, dans Old Bailey.

Beaucoup dans Cheapside; tels que Gregory's Hotel, 29, Cheapside, et 1, Fountain Court. Déjeuners et dîners, prix très modérés, appartemens. Bonne maison.

Queen's Arms Hotel et Restaurant, (J. Innes,) Cheapside, entre Queen Street et Bucklersbury, dans la portion la plus centrale de la ville, près la Banque et la Bourse. Déjeuners, dîners à toute heure. liqueurs de premier choix; maison que nous recommandons.

Gerrard's Hall Tavern et Hotel, 2 Basing Lane, Bread Street, Cheapside. Cette maison est très bien située, et très comfortable. Table d'hôte à 2 et à 5 heures.

Gresham's Restaurant, 2, Bucklersbury, près Poultry

Charlotte's Tavern, 32, Bucklersbury.

Tous les environs de la Banque contiennent une grande mantité de Dining Rooms, extrêmement bien fréquentés.

European Coffee House, Mansion House Street, très

bonne maison.

Shades Tavern, (Middleton et Sprague,) 6, Martin's Lane, Cannon Street: vins et liqueurs de premier choix.

Purseel, Restaurant et Pâtissier, dans Cornhill: ex-

cellente maison.

Baker's, 'Change Alley, Cornhill.

Joe's, Finch Lane, Cornhill: bonne maison. Il en existe plusieurs très fréquentées dans cette rue.

Chard's, Abchurch Lane, Lombard Street.

Grasshopper, Tavern and Dining Rooms, W. Schmolinger, 13, Gracechurch Street. Table d'hôte, dîners à la carte à toute heure. Fournit les dîners en ville. Café, thé, chocolat, jeux de dames, dominos, échees; alons et divans; journaux anglais, français, allemands; bons appartemens.

Restaurant de la Cité, Gracechurch Street, près le Monument, très bonne maison; diners à la française.

One Tun Tavern, Billingsate, No. 11, Lower Thames Street. Maison très renommée pour le poisson.

Blamire's, dans Tower Street: est une bonne maison. Enfin dans Holborn, nous en trouverons une grande quantité; Bartholomew's, par exemple, qui est une maison recommandable.

Dans les environs, nous avons :- Green's Hotel, dans

Portugal Street, Lincoln's Inn Fields.

Nous terminons ici cette excursion gastronomique deja un peu longue, mais que nous croyons utile à l'Etranger.

# CHAPITRE IV.

# LE DIMANCHE À LONDRES.

LA CAMPAGNE-CONCLUSION.

Pour l'habitant de l'Angleterre, Londres le dimanche ne présente pas un aspect particulier, mais quant à l'Étranger arrivant du Continent et habitué au tumulte extraordinaire des grandes villes, il se demande ce que peut être devenue cette population de deux millions d'ames, dont l'activité est proverbialement connue. En effet, les comptoirs, les offices, ont serré leurs livres de compte ; les magasins ont fermé leurs contrevents ; les cafés, les restaurants, les lieux d'approvisionnement même, à très peu d'exceptions près, sont inactifs; les théatres enfin, ont fermé leurs portes. Les rues sont désertes, les voitures circulent sans encombrement, la ville est morte. Que font le commerce, les industries, les arts ? où se trouve cette population colossale de la Métropole? Elle est retirée à l'intérieur, et partage ses heures entre les jouissances de la famille et les devoirs de la religion.

Que deviendra donc l'Etranger, le Voyageur avide de plaisirs, qui ne comprend pas d'interruption possible dans ses distractions? Que lui reste-t-il, en présence de cette triste monotonie de la grande ville? Les pares,

la Campagne!

Les parcs, de 4 à 6 heures surtout, sont le rendez-vous du moude élégant, les équipages, les cavalcades se succèdent sans interruption; les allées de Hyde Park, de Regent's Park, sont couvertes de monde, mais les Parcs sont encore la ville, et la physionomie des promeneurs se ressent de la contrainte imposée par la solemnité du jour. Vers quel lieu l'Etranger doit-il donc diriger ses pas, pour rencontrer un peu de gaieté, d'épanchement? Nous le répétons, à la campagne; lè, en présence de cette merveilleuse nature qui exerce tant d'empire sur notre gaieté et sur nos sens, les fronts se dérident, l'abandon devient plus franc. À la campagne, adieu les chiffres du comptoir, les travaux de la ville, les

soucis du ménage, les murailles noircies, l'air opaque des habitations. Nous avons connu des personnes qui critiquaient ces épanchemens joyeux de l'âme, un dimanche, comme si ce n'était pas encore glorifier le Seigneur, que de s'abandonner à l'enthousiasme au milieu des trésors naturels et divins! C'est qu'aussi la campagne des environs de Londres est souriante et gracieuse, c'est qu'aussi les routes sont autant de jardins dont l'homme a parsemé les distances-combien de maisons blanches éclatent, et brillent au mois de juin, sous les marroniers en fleurs! Que d'art, que de goût et d'esprit dans l'arrangement de ces petits châteaux, dans la construction de ces cottages qui apparaissent à peine sur le bord de la route, cachés sous un bouquet transparent d'acacias! Que d'intelligence employée à la disposition de ces parcs d'un arpent, dans lesquels rien ne manque, ni les euux, ni les statues, ni les gazons, ni La campagne de Londres est ravissante; les plus beaux jardins, tout remplis de feuillage, abritent la ville de leur ombre bienfaisante.

À toute heure, les omnibus, les bateaux à vapeur, le chemin de fer, ces serviteurs de toutes les passions, qui favorisent aussi bien les plaisirs que les affaires, sont prêts à emporter de véritables cargaisons d'heureux oisifs, et les jettent tantôt à Greenwich, tantôt à Richmond, Wind-

sor, ou Hampton Court.

Les environs de Londres parlent encore aux indifférens de la nature; les Résidences Royales, palais tout remplis de somptuosités, de tableaux, et d'objets d'art, murailles auxquelles se rattachent tant de souvenirs, peuvent amplement satisfaire la curiosité du Touriste, et le dédommager d'avoir abandonné pour un jour la Capitale.

Entrer dans de longs détails sur toutes ces localités, serait prolonger beaucoup notre petit ouvrage, surtout si nous donniens les descriptions de toutes les résidences que l'excursioniste doit visiter avec attention; nous nous bornerons à lui indiquer les promenades où il y a le plus

a voir, et le moyen de s'y transporter.

Les endroits les plus rapprochés de Londres sont: Blackwall, Greenwich, Dulwich, Woolwich, Chelsea, Kew, Norwood, Putney. Si l'Etranger veut pousser plus loin son excursion, il doit aller à Gravesend, Rich-

mond, Hampton Court, Windsor, &c.\*

Greenwich est situé à 5 milles de Londres, dans le comté de Kent. On peut s'y rendre de plusieurs manières: par les bateaux à vapeur, d'abord, qui partent tous les \(\frac{1}{2}\) d'heures de Hungerford Market, du Pont de Londres, et des points intermédiaires; par le chemin de fer qui mène à Blackwall (Fenchurch Street), pour 4 ou 6 pence; de là, pour 4 pence, on traverse la rivière jusqu'à Greenwich. On s'y rend encore par le chemin de fer de London Bridge, pour 6 ou 9 pence: et enfin, par les omnibus, qui partent de plusieurs points du West End et de la Cité: ces derniers coutent 6 pence.

Greenwich est un charmant but de promenade. Le Parc est magnifique; les points de vue y sont nombreux. Par sa proximité avec Londres, ce petit village peut être considéré comme un des faubourgs de la Capitale; il est extrêmement fréquenté le dimanche. Les Tea Gardens, les restaurants y sont nombreux. Trafalgar Hotel est une maison de la plus haute renommée, et qui ne serait indigne d'aucune grande Capitale.

Greenwich possède aussi son côté sérieux. L'Hôpital, magnifique bâtiment, est situé sur le bord de la Tamise, qu'il domine de ses formes et de son dôme gigantesques. C'est le lieu de retraite, l'asile des marins invalides. Nous ne pouvons entreprendre de détailler les dépendances de ce monument, telles que la Galerie des Peintures, la Chapelle, la Bibliothèque, les Dortoirs, les Réfectoires, &c. &c.; mais nous engageons vivement le

<sup>\*</sup> Nous apprenons qu'une société, à la tête de laquelle se trouve un grand entrepreneur de plaisirs, vient de se former, et se prépare à organiser pour le dimanche des excursions dans toutes les localités que nous venons de décrire. L'Étranger n'aura qu'à se laisser conduire pour admirer et visiter les environs. Indépendamment des curiosités, les meilleurs hôtels ont été mis en requisition; car l'entrepreneur, moyennant une somme fixe, se charge aussi bien des jouissances matérielles que des plaisirs des yeux. Nous prédisons un grand succès à ces caravanes, d'où la mélancolie sera probablement exclue.

promeneur à le visiter en détail, plus encore à cause de l'intérêt qu'il inspire, que comme question monumentale et artistique. La Galerie de Tableaux et la Chapelle sont accessibles (gratis) les lundis et vendredis; les

autres jours, on paye 3 pence.

L'Observatoire, situé sur la hauteur du Parc, est connu du monde entier comme le méridien sur lequel sont réglés tous les chronomètres des navigateurs; il fournit, dit-on, le point le plus exact. Il est pourvu d'instrumens qui passent pour les meilleurs qui exis-

tent. Le vue de ce point est admirable.

WOOLWICH est à 3 milles de Greenwich (8 milles de Londres), et situé au sud de la Tamise. On trouve pour y aller, des omnibus dans Gracechurch Street, Cité, et à Charing Cross. Les bateaux à vapeur partent aussi de Hungerford Market, du Pont de Londres, et des points intermédiaires, tous les quarts d'heure. On s'y rend encore par le chemin de fer qui mène à Greenwich, et de là, on prend le bateau à vapeur, partant tous les quarts-d'heure de ce dernier point. Le cout est de 6 à 8 pence, selon le mode employe.

L'Arsenal Royal, le Conservatoire Royal Militaire (" Royal Military Repository"), le "Royal Dockyard," les Casernes de l'Artillerie, l'Académie Militaire, sont

des localités très curieuses à visiter.

Le "Dockvard" peut être visité gratuitement tous les jours (excepté le dimanche) de 10 à 4 heures, avec un ordre émanant de l'Amirauté. L'Arsenal, le "Royal Military Repository," sont ouverts tous les jours, de 9 à 11 heures 1, et de 1 heure à 4. On peut les visiter avec un billet, ou un ordre du maître-général d'ordonnance, ou bien encore en étant accompagné d'un officier. Dans l'Arsenal, les principaux objets digues d'attention sont, la Fonderie de Canons, les Ateliers où ils sont perces, le Laboratoire, où sont préparées les munitions. Dans le Royal Military Repository se trouvent des Modèles d'Artillerie, de Batteries, de Casernes, de Forts; un Plan de la Ville de Québec, le Rocher de Gibraltar, des reliques de la Tour de Londres après l'incendie, &c. &c.

GRAVESEND est un charmant petit port (le premier sur la Tamise), situé à 22 milles de Londres, dans le comté de Kent. Les bateaux à vapeur partent pour cette destination plusieurs fois par jour du Pont de Londres. L'été, l'affluence de monde est considérable à Gravesend. Le voyage seul par la Tamise est déjà un point d'attraction. Ce voyage dure deux ou trois heures au plus. En une heure on s'y rend par le chemin de fer de London Bridge. Les points de vue les plus pittoresques attendent le promeneur à Gravesend. De la hauteur appelée Windmill Hill, on jouit du coup-d'œil le plus admirable. En somme, ce petit port est une

promenade charmante.

Chelsea est un village situé à 2 milles de Londres, au nord, et borde la Tamise. Il peut être considéré comme un des faubourgs de la Métropole, car on peut s'y rendre en se promenant. Le plus agréable mode de transport, est de prendre le bateau à vapeur, qui part tous les à d'heure, de London Bridge, d'Hungerford Market, ou des points intermédiaires. Le prix varie de 4 à 8 pence. Chelsea offre plusieurs points intéressans à visiter:—l'Hôpital Militaire, le Collège, le Jardin Botanique, les Jardins de Crémorne, &c., toutes curiosités déjà décrites. En poussant un peu plus loin, la campagne se développe avec tous ses points de vue et

son aspect pittoresque.

Kæw, est un village situé à 8 milles de Londres; on s'y rend par le bateau à vapeur de Richmond, partant plusieurs fois par jour du pont de Londres, et d'Hungerford Market. Les omnibus, qui partent aussi de St. Paul's Churchyard, y mênent pour un schelling. Ce village possède une Résidence Royale, peu remarquable en elle-même, mais dont les jardins, décorés par Sir W. Chambers, sont une promenade ravissante pour l'Etranger. On y remarque une rare collection de plantes éxotiques, due à George III., assisté des conseils de Sir Joseph Banks. Les Jardins Royaux renferment une grande quantité de petits édifices chinois, pagodes, kiosques, &c. Le Jardin Botanique posséduit autrefois

la plus riche collection de plantes en Europe; malheureusement, ils ne sont pas accessibles le dimanche, et i nous indiquons cette localité dans notre chapitre du Dimanche à Londres, c'est que nous ne retrouverions pas l'occasion d'indiquer cette charmante promenade à Etranger. Dans la semaine les jardins sont ouverts tous les autres jours. La principale entrée se trouve à Kew Green. En compensation, les autres jardins, appelés "Pleasure Grounds," sont ouverts depuis la St. Jean jusqu'à la Saint Michel, seulement les dimanches et les jeudis. (Voyez la note à la suite des Amuse-

HENS PUBLICS.)

Harrow est un village situé à 12 milles de Londres. On s'y rend par le Chemin de Fer de Birmingham Euston Square), ou par les voitures qui partent plusieurs vis par jour de Black Bull (le Bœuf Noir), auberge qui et trouve dans Holborn. Ce village est situé sur la partie la plus élevée du comté de Middlesex; de cette lauteur la vue est magnifique. Comme sujet intéresent, le village de Harrow possède l'école où Shéridan, Lord Byron, Sir Robert Peel, ont reçu les premiers bémens de l'éducation. Harrow possède aussi un bon lotel, "à la Tête de Henri VIII.," où l'on est sûr d'être suijours bien traité.

Nonwood, situé à 6 milles de Londres, est un endroit élicieux: la forêt est une des plus belles promenades les environs de Londres. Les omnibus partent plusieurs bis par jour de Gracechurch Street et Charing Cross; on se rend aussi à Norwood par le Chemin de Fer de Bricklayers' Arms, et par la Station du Pont de Londres.

RICHMOND. Il est peu d'Etrangers qui n'ait entendu parler de ce charmant village, situé à 11 milles de Londres, sur la rive Sud de la Tamise. Richmond fut anciennement appelé "Sheen," qui en langue saxonne, veut dire resplendissant." Il prit son nom de Henry VII., qui fut Comte de Richmond, dans le Yorkshire. Il est impossible de se figurer une plus délicieuse promenade. La perspective, dont on jouit du sommet de la colline, est admirable. Le Parc, qui était une dépendance de la

Résidence Royale se trouvant autrefois à Richmond, résidence qui fut habitée dans les temps les plus reculés par les Rois et Reines d'Angleterre, est accessible soit à pied, soit à cheval. Le village en lui-même n'offre rien d'intéressant; l'église seulement, dans laquelle se trouvent quelques monumens, mérite à certains égards la visite du promeneur. À l'ouest de l'aile du nord, dans l'église, se trouve une Tablette de Chivre, portant une inscription à la mémoire du poète Thomson; aussi une Tablette, élevée par Mr. Charles Kean, à la mémoire de

son père, le celèbre tragédien, &c.

A Richmond se trouvent deux des plus grands hôtels de l'Angleterre, "Star and Garter," et "the Castle" L'Étranger sera étonné de rencontrer ailleurs que dans la Métropole, des maisons de cette importance, et de ce luxe. La perspective dont on jouit de "Star and Garter" est impossible à exprimer. Il est inutile de dire que Richmond est un des environs de Londres le plus fréquentés le dimanche. On s'y rend par les bateaux à vapeur, partant plusieurs fois par jour du pont de Londres, et de Hungerford Market. On peut prendre aussi le chemin de fer, qui part de Waterloo Road, ou bien encore les omnibus, qui se trouvent dans St. Paul's Churchyard et Piccadilly. Le prix du transport varie selon le mode adopté, et ne dépasse pas un sehelling.

Il nous reste encore à visiter Hampton Court et Windsor. Si nous avons fini par ces deux localités, qui sont certainement les plus importantes, c'est qu'elles sont les

plus éloignées de la capitale. En effet,

Hameton Court, situé à 14 milles de Londres, sur le bord de la Tamise, est une Résidence Royale. La Palais, que nos limites ne nous permettent pas de décrire dans tous ses détails, est d'une magnificence comparable aux plus somptuenses demeures royales qui existent. Il fut construit par le Cardinal Wolsey, qui en fit présent à Henry VIII., avec tout ce qu'il renfermait.

Dans l'état actuel, le Palais se compose de trois quadrangles; le premier et le second sont anciens; mais le troisième, dans lequel se trouvent les appartemens royaux, est moderne, et fut construit pour William III.,

sous la surveillance de Sir Christopher Wren.

Le Parc et les Jardins, compris le terrain sur lequel élève le Palais, peuvent avoir trois milles de circonférence. Les Jardins sont tracés symétriquement, et dans le genre de ceux de Versailles. Ils sont remplis d'une immense quantité de fleurs, qui rendent ce lieu enchanteur.

Il nous est impossible de décrire dans tous ses détails les magnificences de cette Résidence; nous nous bornerons à attirer l'attention du Visiteur sur: Le Palais luimême extérieurement; la Grande Salle Gothique, dite
"Wolsey Hall," ou Salle de Henry VIII, renfermant
des Tapisseries d'Arras merveilleuses; la Chambre de
Présence ("Presence Chamber"); la chapelle; l'orangerie; les Cartons de Raphael; les Appartemens d'Apparat, avec les Portraits et Tableaux des Anciens
Maîtres.

Le dimanche, les Appartemens d'Apparat ne sont pas ouverts après deux heures. Les autres jours (le vendredi excepté), ils sont visibles de 10 heures du matin à 6 du soir, du 1 april au 1 octobre ; et le reste de l'année, de 10 à 4 heures seulement. Les Jardins Publics sont ouverts tous les jours, de 7 heures du matin à la nuit. Les Jardins Réservés, ainsi que l'Orangerie peuvent être visités, moyennant une petite gratification au jardinier.

Le Gallerie de Tableaux est extrèmement remarquable; elle en contient 1000 environ. Parmi eux se trouvent des portraits par Titien et Holbein. La Galerie des "Cartons de Raphaël" renferme les admirables Cartons qu'il dessina pour servir de modèle aux ouvriers

fabriquant les tapisseries.

On peut employer plusieurs modes de transport pour se rendre à Hampton Court: les bateaux à vapeur, qui partent du pont de Londres, à 10 heures du matin; le chemin de fer de Waterloo Road, partant plusieurs fois par jour; le chemin de fer s'arrête à Esher, à deux milles environ de Hampton Court; là se trouvent des omnibus, qui mènent à destination pour 6 pence; on

trouve aussi des omnibus dans St. Paul's Churchyard et Piccadilly, ceux ci mènent directement à Hampton Court.

Il nous faudrait augmenter notre petit volume de 2 ou 300 pages, si nous voulions consciencieusement donner

une description de

Windsor.—Nous espérons que le public nous saura gré des quelques indications que nous lui donnons sonmairement, et que nous lui fournissons, seulement dans le but de le décider à faire cette promenade. Windsor—nous voulons parler du Château—est trop magnifique, trop splendide, pour nous servir de l'expression Anglaise, pour qu'il nous soit possible de le décrire. L'Etranger ne peut se dispenser de voir Windsor, le plus magnifique Château des Rois d'Angleterre; il est situé sur une petite colline, de laquelle on jouit de la perspective la plus délicieuse. La construction du Château remonte à Guillaume le Conquérant; mais il fut agrandi successivement jusqu'à Edouard III., qui en changea encore toutes les dispositions.

Les principales curiosités à visiter à Windsor sont: le Château et les Parcs, la Chapelle St. George, la Tour Ronde ("Round Tower") les Appartemens de Céré-

monie, les Tableaux, et les Terraces.

Voici quelques instructions à l'égard de ces localités: le service divin est célébré tous les jours dans la Chapelle St. George, à 10 heurs ½ du matin, et à 4 heures ½ de l'après midi; dans les intervalles on peut la visiter en s'adressant au sacristain.

La Tour Ronde est ouverte tous les jours.

Les Appartemens de Cérémonie et les Tableaux peuvent être visités tous les jours, excepté le vendredi, et aussi le mardi, pendant le séjour de la Reine à Windsor. Les heures d'admission sont de 11 à 6 heures. La personne qui fait voir les tableaux, reçoit une petite gratification proportionnée au nombre des Visiteurs.

Quant aux Appartemens Privés, on peut les visiter seulement en l'absence de la Cour, avec un ordre qu'il

faut obtenir du Lord Chambellan.

La Terrace du Nord est accessible tous les jours ; les tres Terraces le sont seulement les samedis et di-

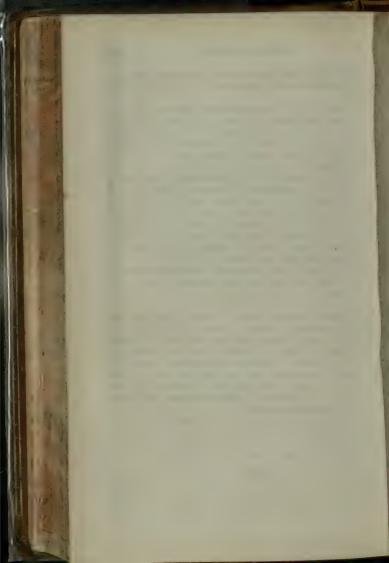
anches.

On se rend à Windsor par le Great Western Railway, addington, qui part plusieurs fois par jour. Le wage par la Tamise, de Windsor à Richmond, est des as agréables. On peut s'y rendre aussi par le South estern Railway, qui part plusieurs fois par jour de

Saterloo Road.

Comme environs de Londres charmans à parcourir, ons désignerons encore à l'Etranger: Dulwich, (à 6 illes de Londres), si curieux à cause de sa Galerie · Tableaux ; Putney, joli village sur le bord de la Taise, à 6 milles de Londres; Clapham, Wandsworth, wiekenham, Kilburn, Hampstead, Highgate, Tottenom, Waltham, et Epsom, si célèbre pour ses courses chevaux, auxquelles l'Etranger qui se trouve à undres au mois de mai, ne peut se dispenser d'assister. jour le plus célèbre pour ces courses est celui dit Derby Day."

Nous avons passé rapidement en revue les environs de ondres qui offrent le plus d'attraits au Voyageur, en ome temps, nous sommes arrivés au terme de notre urse, c'est à dire à la fin de notre petit ouvrage. wons-nous réussi? Voilà maintenant ce qui nous ocme; car réussir est le but de tous les hommes, des mites et des artistes, des orateurs et des soldats, des archands et des artisans, à plus forte raison des petits uteurs de notre importance.



# TABLE.

	INTRODUCTION. FAC		
	I.—Arrivée à Londres	6	
6	I.—Voitures de place	8	
	II.—Voitures de place, de l'arrivée des chemins de Tarif des Voitures de place, de l'arrivée des chemins de		
	Londres  Londres  Londres  Lorenes et Logemens particuliers	9	
4	Londres III.—Des Hotels, Auberges, Tavernes et Logemens particuliers	14	
ľ	III.—Des Hôtels, Auberges, l'avernes et 20guilles à Londres	6.2	
	CHAPITRE I.		
0	1.—De quoi se compose la Monarchie Anglaise—Population		
3	1.—De quoi se compose la Monarcine Anguaises du Royaume Uni—Population des Possessions Auglaises du Royaume Uni—Population des Possessions Auglaises		
	du Royaume Uni-Population de l'onde-Industrie, Manu- dans toutes les parties du Monde-Industrie, Manu-		
	dans toutes les parties du Monde-Induction – factures – Articles d'importation et d'exportation –	23	
	factures — Attales d'impolation Division Administrative .  Division Administrative .  II — Loydraks — Sa Situation, son Origine, ses Différens Noma .  II — Loydraks — Sa Situation, son Origine, ses Différens Noma .  II — Loydraks — Sa Situation, son Origine, ses Différens Noma .		
	II - LONDRES - Sa Situation, son Origine, ses Practicular		
	Ses Desastres des les pressures	27	
	Ses Limites—Sa Population		
	III.—LONDRES—Première Softle—Renseignendes la manière de se diriger dans Londres la manière de se diriger dans Londres	30	
	la manière de se diriger dans Londres de la Ville— IV.—Londres—Aspect des Différens Quartiers de la Ville— IV.—Londres—Aspect des Différens—L'éclairage		
	IV.—LONDRES—Aspect des Dinerens Quantités Promenade dans Londres—Les Policemen—L'éclairage	-0.0	
d		36	
Į	V.—CABS. Ordonnances relatifs aux Voitures	41	
	V.—CABS.  Renseignemens et Ordonnances relatifs aux Voitures	43	
1	Renseignemens et Ordonnances Catalog de Place Limites de la Métropole	44	
	Limites de la Métropole	45	
	OMNIBUS		
OMNIBUS Routes des Omnibus, et Objets Intéressans rencontrés			
	Steamboats sur la Tamise—Emparcaderes	51	
	Latroic Hell	183	
	CHAPITRE II. PAOR Société d'Harmonie Sacré	183	
	01111		
	commaire des Curiosités AMBASSADEURS et Charges		
		199	
	Londres-Modes d'admis-	199	
	SION-FILE .		
	ACADEMIES PANORA-		
	Académie Royale des Arts 157 EXHIBITIONS - 1 AND DIVERS	194	
	man 1 1 Demales at Der-		
	ACADEMIES IN MICHIGAN	198	
	Academie Boyate	3 (4	
	192 Colosseum	19-	
	CARLET HALL	193	
	Hanover Square Rooms . 183   Cyclorama .		

			1
Diorama Egyptian Hall Galerie de l'Illustration	195	Army and Navy (Armée et	2
Egyptian Hall	196	Marine)	187
Galerie de l'Illustration .	ib.	Arthur's Athenæum Brookes's City of London Conservative Carlton Garrick Junior United Service	illa
Globe Terrestre	ib.	Athenæum	ila.
Institution Polytechnique .	195	Brookes's	1130
Jardins Botaniques (Chelsea)	197	City of London	illa
Jardins Botaniques (Regent's		Conservative	it.
Park) Jardins Zoologiques (Re-	ib.	Carlton	illa
Jardins Zoologiques (Re-		Garrick	ilia
gent's Park)	ib.	Junior United Service .	ilip
Jonque Chinoise Panorama du Nil	ib.	Military, Naval and County	
Panorama du Nil	196	Service	188
Robin (Soirées Parisiennes)	197	Oriental	ila
Télégraphe électrique .	ib.	Parthenon	ilo
Tussaud (Cabinet de Figures		Reform	ibk
de Cire)	195	Travellers' (des Voyageurs) Union United Service University	ibe
		Union	ibi
BAINS	236	United Service	iba
		University	ib,
BANQUIERS A LONDRES .	200	White's	189
BANQUIERS A LONDRES COR-		Wyndham	ib.
RESPONDANT AVEC DES		White's	ib
MAISONS DE FRANCE ET			
DE BELGIQUE	208		
		COLLÈGES	144
BALS	183	Collège de l'Université	164
Almack's	. ib.	Des Médecins (College of	
Argyll Rooms	184	Surgeons)	151
Casino de Venise	ib.	Heralds' College	166
Caldwell's (Académie de			206
Danse)	ib.		164
Bals Champêtres	186		165
BATEAUX À VAPEUR, et		(médecins)	ib.
Autres Navires partant ré-		Sion College	166
gulièrement du Port de		Université de Londres .	164
Londres	214		
			204
BAZARS Baker Street (de)	132	COLONNES-STATUES .	134 ib.
Baker Street (de)	134	Monument de l'Incendie.	135
Pantechnicon	ib.	Colonne de Nelson	10-
Pantheon	133	Colonne du Duc d'York .	jb.
Soho	134	Charles L	ib.
		Charles II	ib.
CABINETS DE LECTURE .	~ 234	George I	137
		George III	157 ib.
CHANGEURS DE MON-		George IV	ib.
NAIES	210	James II	ib.
		Charles II. George II. George III. George IV. James II. Edward VI.	
Chemins de fer (stations des)		richity value	113.
routes desservies par eux	213	William III	ib.
		AAIIIIBIII I A · · · .	138
CLUBS	186	Reine Elizabeth	23.
Alfred	ib.	Reine Anne	10.

#### TABLE.

ing Wistoria	138 -	Curiosités pour le Sculpteur	191
eine victoria	ih	Ditto, pour L'ARCHITECTE	ib.
eine Victoria ince Albert ellington 138, uc de Cumberland dward, Duc de Kent	139	Ditto, pour L'ANTIQUAIRE .	ib.
ellington	ih		
uc de Cumberiand	ile	DOCKS	125
uc de Bedford	ib.	St. Katherine's Docks	ib.
ue de Benfora	140	London Docks	126
homas Guy	ili	London Docks	127
homas Guy	ib.	East India Docks	ib.
0%	ib.	Commercial Docks	128
eorge Canning	ib.	Commission and a contract of the contract of t	
villiam Huskisson	141	ECOLES	144
ox eorge Canning villiam Huskisson	TAI	Blind School (Rcole des	
		Aveugles)	170
ONSULS DES PUISSANCES	200		167
ÉTRANGERES A LONDRES.	12/13/13	Charter House	169
		Charter House	168
CORPORATIONS DE LA	2.42	Grey Coat School	ib.
CITÉ	141	Merchant Taylors' School	169
Drapers' Hall (Drapiers) .	143	School of Design (École de	
ishmougers' Poissonniers)	142	School of Design (Feore de	167
Goldsmiths' (Orfèvres) .	141	dessin)	ib.
Grocers' (Epiciers)	143	St. Paul's School	166
Haberdashers' (Bounetters)	144	Westminster School	100
ronmongers' (Quincaillers)	ib.	TOTAL DIET ICE	63
Mercers' (Merciers)	142	ÉDIFICES PUBLICS	79
Mercers' (Merciers) Merchant Taylors' (Mds. Tailleurs)		Amirauté	86
Tailleurs) · · ·	ib.	Auction Mart	84
Painters' and Stainers' (Fein-		Banque	OB
tres Décorateurs)	143	Board of Control (Contrôle	
Salters' (Sauniers)	144	pour les indes)	
Skinners' (Pelletiers)	ib.	Chambre des Communes .	
Stationers' (Papetiers) .	ib.	Chambre des Pairs	75
		Commercial Hall	92
COURS ET TRIBUNAUX	. 170	Compagnie des Indes	93
Cour de Chancellerie .	171	Corn Exchange (Bourse aux	00
Conv do Banc de la Reine	9	prains)	92
(Court of Queen's Bench	) 10.	Douane (Custom House) .	86
Came des Plaidovers COM		Excise Office (Contributions	00
muns (Court of Common	n.	indirectes)	83
Dipost	4 10	. Exposition DE L'INDUSTRIE	64
Cour de l'Échiquier	10	Guildhall	80
Cour ou Greffe des Archive	8	Horse Guards	79
(Rolls Court)	, ib	Mansion House (Mairle)	80
Cour des Vice-Chanceliers	ib	. Monnaie (Mint)	93
Haute Cour de l'Amirauté	ib	New Coal Exchange (Bourse	3
Cour Ecclésiastique	ib	aux Charbons)	. 92
Cour des Faillites (Court		NOUVELLES MAISONS DE	3
Banksuntes (Come	, ib		73
Bankruptcy) Cour des Insolvables	17	2 Post Office (General) .	. 87
County Courts (Justices	10	Royal Exchange (Bourse)	85
County Courts (Justices C	· il	. Somerset House (Bureau	ii.
paix)		Divers du Gouvernement	81
CURIOSITÉS POUR LE PEU	N7	Stock Exchange (Agents d	0
CURIOSITES POUR LE PEU	1 16	Change)	85
TREET Amateur de Tableat	16	on Change,	

Temple	82	Seamen's Hospital Society	
Temple	67		120
Treasury	78	(Marine) Small-Pox Hospital (petite	
Tripity House	93	vérole) ,	121
Trinity House	75	St. Bartholomew's Hospital	118
Whitehall	77	St. George's Hospital	119
***************************************	• • •	St. Luke's (Aliénés)	ib.
ÉDIFICES RELIGIEUX .	94	St. Thomas's Hospital	120
ABBAYE DE WESTMINSTER	99	University College Hospital	121
All Souls' Church	113	Westminster Hospital	120
Bow Church	108		
Christ Church	110	INSTITUTIONS SOCIÉTÉS	
Marylebone Church	113	SCIENTIFIQUES BT LITTE-	
St. Bride's	110	RAIRES	144
St. Bride's	111	Adult Orphan Institution	
St. Dunstan's-in-the-West .	110	(Orphelins adultes)	157
ST. GRORGE'S CATHOLIC CA-		Antiquarian Society	163
THEDRAL	112	Astronomical and Geological	
St. George's	ib.	Societies	163
St. Helen's	ib.	Botanical Society	160
St. James's Church . ,	ib.	British and Foreign Sailors'	
St. Margaret, Westminster .	108	Society (Matelots)	162
St. Martin's	111	British Archæological Asso-	
St. Mary-le-Strand St. Pancras Church	ib.	ciation	ib.
	114	Christian Knowledge Society	ih.
ST. PAUL'S CATHEDRAL .	94	Entomological Society	163
St. Paul's, Covent Garden	113	Geological Society et Mu-	
St. Paul's, Covent Garden St. Saviour's	109	seum	159
St. Stepnen's	108	Institution Britannique (Bri-	
EGLISES (PRINCIPALES) CA-		tish Institution)	154
THOLIQUES ET DISSI-		Institution Littéraire de la	250
DENTES & LONDRES .	217	Cité de Londres	156
		Institution of Civil Engi-	23.
HOPITAUX-ASILES .	114	neers (Ingénieurs Civils) .	ib.
BEDLAM (Aliénés)	ib.	Institution Royale de la	155
Caledonian Asylum Charing Cross Hospital .	115	Grande Bretagne	199
Charing Cross Hospital .	ib.	Law Society of the United	159
CHELSEA HOSPITAL (IDVA-	23-	Kingdom	159
lides)	ib.	Linnean Society	155
Deaf and Dumb Asylum	116	London Institution	159
	110	Marine Society	103
Female Orphan Asylum	šh.		jb.
(Asile des Orphelines)	ib.	Medical Society of London	ib.
Foundling Hospital (fiévreux) .	116	Mendicity Society	163
Guy's Hospital	117	Merchants' Institute	156
Infant Orphan Asylum	11/	Microscopical Society	160
(Asile des Orphelins) .	ib.	Nouvelle Société des Peintres	
King's College Hospital .	120	en Aquarelles	161
London Hospital	117	Numismatic Society	160
London Hospital Magdalen Hospital	118		16:
Middleger Hospital	ib.	Royal Geographical Society.	ib.
Middlesex Hospital Royal Free Hospital	120		163
ROYAL MILITARY ASYLUM		Royal Institute of British	
(Chelsea) to	118		155
Compression Fe .	110	2110111100111	

257

Royal Society of Literature	160		66
Russell Institution	155	Lambeth (de)	57
Société des Artistes Anglais	160	Hampton Court	248
Société des Arts	157	Windsor	250
Société des Fonds Littéraires	164		
Société française de Bienfai-	-	PARCS	28
sance	161	St. James's (de)	28
Société des Peintres en Aqua-		Green Park	129
relles	161	Hyde Park	ib.
Société Royale	158	Regent's Park	130
Société Royale	162		131
United Service Institution .	154	Victoria Park	ib.
O Bite a Del vice illustration			
TARDING	128	PASSAGES Burlington Arcade	132
JARDINS		Burlington Arcade	133
Park	197	Lowther Arcade	132
Jardins Botaniques, Chelsea			133
Jardins Zoologiques, Regent's	100	21001000	
Dark	107	PASSEPORTS (Bureaux des)	203
Park	130	***************************************	
Surrey (Jardins Zoologiques		POLICE (Bureaux de)	172
Surrey (Jarains 20010Giques	185	1011011 (111111111111111111111111111111	-,-
de)	100	PONTS	121
JARDINS PUBLICS-BALS	183	Londres (de)	ib.
	185	Southwark (de)	ib.
Cremorne	185	Blackfriars (de)	122
Surrey (January 2001081ques)	184	Waterloo (de)	ib.
VAUXHALL	101		123
JOURNAUX	211	Westminster (de)	ib.
JUURNAUA	211	Vourball (du)	124
MARCHÉS	235		ib.
MARCHES	200	TOMMEN.	401
MITCHER	144	POSTE AUX LETTRES .	87
MUSÉES	155	Petits bureaux	88
GALERIE NATIONALE	149	Tave des lettres	89
Galeria de Dulwich	150	Lettres nour l'étranger	ib.
Galerie de Dulwich Hyde Park Gallery Musse Britannique	161	Taxe des lettres . Lettres pour l'étranger Departs du Matin Departs du soir	90
Hyde Park Gallery	145	Departs du soir	89
Musée des Chirurgiens .	151	Money Order Office (Bureau	0,0
Musée de Géologie pratique	153	des Mandats de la poste) .	91
Musée des Antiquités de Lon-	100	CONTINUES NO 10 POURS, 1	9 -
	153	PRISONS 170	173
dres	100	PRISONS 170. Bridewell, (Maison de Cor-	-1/3
	93	rection del	174
Indes	152	rection de)	173
Musee de la Societe Asiatique		Horsemonger Lane Gaol	ib.
Musée de l'Institution Royale	153	Middlesex (Maison de Correc-	1101
Musée des Missionnaires .			ib.
Musée Médical	152 153	tion de)	ib.
Saull's Geological Museum		Nouvelle Prison de Clerken-	10.
Soane's Museum	151		ib.
D DOWN TIV	E -	well	
PALAIS ROYAUX	34		
Buckingnam (de)	24	Prison Modèle (Cellulaire) Queen's Bench	173
St. James's (de)		Queen's Dench	1/3
	Y	2	

Tothillfields Bridewell .	173	SQUARES	132
Whitecross Street Prison	ib.	TABLEAU COMPARATIF	
		DES MONNAIES françaises	
PRODUITS des MANUFAC-		et étrangères	211
TURES DE LA GRANDE			174
BRETAGNE - Articles de		THEATRES	
luxe et d'utilité recherchés		Her Majesty's Theatre	ib.
à Londres par l'Etranger .	219	Covent Garden	175
		Drury Lane	176
RESIDENCES DE LA NO-		Haymarket	ib.
BLESSE	54	Adelphi	ib.
Apsley House	58	Lyceum	177
Bath House	63	Lyceum St. James's (Théâtre français)	178
Burlington House	61	Princess's · · ·	10.
Bridgewater House	62	Strand	179
Chesterfield House	ib.	Surrey	ib.
Devonshire House	60	Surrey	ib.
Grosvenor House	61	Astley's	180
Lansdowne House	ib.	Marylebone	ib.
Marlborough House	57	Queen's Theatre	ib.
Northumberland House	59	Royal Victoria	181
	63	Royal City of London	ib.
Spencer House	60	Olympic	ib.
Stafford House	62	VALEUR courante des Mon-	
Uxbridge House	02	naies étrangères sur le	
	-0#		210
RESTAURANTS ET CAFÉS	237	Continent	
CI	HAPI	TRE IV.	
LE DIM	ANCE	E A LONDRES.	
Ch alana	246	Woolwich	245
Chelsea			251
Greenwich			251
Hampton Court			25 I
Kew	246		251
	247		251
Richmond	247		40 8
Windsor	250		



St Georges Hosp. W Veserinary College: A White Gross Str. Priyon S

W in 27 A .. 3 S .. 21

# NDON NDON

strical Points being accurately from Government Documents.







New, Enteresting, and Emportant

# BOOKS, MAPS, &c.,

PUBLISHED BY

# JAMES GILBERT, 49, Paternoster Row,

Wholesule and Retail Bookseller, Publisher, and Newsvendor

NOW READY, in 200 pages, demy 18mo, with Illustrations, price, in fancy binding, only 1s. 6d., or post free, 2s., the Second Edition,

DEDICATED TO HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ALBERT, GILBERT'S

Popular Narrative of the Origin, History, Progress, and Prospects,

# Great Industrial Exhibition,

1851:

WITH A GUIDE TO THE PUTURE RULES AND ARRANGEMENTS.

BY PETER BERLYN, Esq.

Extracts from a few of the Criticisms of the Metropolitan Press.

"A useful record of the history and progressive development of the marking incident of our age and nation. Mr. Berlyn's statements are on good authority and may be relied on. The marrative is sufficiently full in its details for the general public now and hereafter."—Athenacum.

"The volume before us has fair claim to its title of a Narrative of the Exhibition. It commences with an account of such British and foreign exhibitions as may be supposed to have led to the idea of the great international show of industry to be held in the present year. The work also contains a complete account of how the world's industrial products have some to be housed in the present building; gives all the rules and orders of the Commissioners and Executive Committee; special instructions to colonial and foreign exhibitors and Custom-house authorities; and such other information as renders it a really userful volume of peractical information of the Commissioners and Executive Committee of the Commissioners and Figure 1.

"Within a small compass we have here gathered together all that is alteresting in connexion with the great undertaking of the present year—an undertaking which must form a most important chapter in the world's instory. We are bound to say that the work has been judiciously done, and the result is a very satisfactory review of all that has been effected in the way of Industrial Exhibitions."—Literary Gazette.

"Mr. Gilbert's book is an elegant book; it contains a well-condensed summary on the subject."—The Tablet.

"A Popular Narrative of the Great Exhibition was really needed, exclaiming its whole history from its first conception in the Prince Consert's brain, and Mr. Berlyn's book has amply supplied the need. It is a very smart dume."—Guardian.

#### Criticisms of the Press continued :-

"We can hardly speak too highly of this elegant and useful volume Mr. Berlyn has done his part admirably, and the publisher has seconded him in the business department no less satisfactorily. You are carried alon with as much interest as if reading a work of fiction. The contents full justify the ample title, and in this fact lies more of eulogy than columns of praise could say."—Leigh Humt.

"The work also contains some valuable statistical and other information connected with the building, and copies of the most recent of the regulation issued by the Executive. We would cordially recommend this very interesting work."—Morning Chronicle.

"A work that was wanted. It is indispensable to all interested in the subject."

-Church and State Gazette.

"The book combines every requisite information regarding the Exhibition from first to last. Its clever compilation, tasteful form, quantity and variety of information, and the dependence that may be placed upon it for correctness, render it one of the most valuable hand-books that are likely to be

generally used."—Weekly Dispatch.

"A well-arranged, clear, and concise hand-book to this wonder of the world, in which is traced its origin, progress, and prospects, in a pleasing and interesting manner. The ladies also will hail this work with pleasure because, though containing every information on the subject, it is at the same time light, interesting, and infinitely superior to the dry and prosy style usually adopted in similar works. It is tastefully illustrated, has an elegand fancy binding, and forms a guide-book either for the library or the pocket."—Lady's Newspaper.

"This book gives, in a concise and agreeable manner, a narrative of the progress of the scheme towards fruition, and an account of the building. The account is put together pleasantly, and makes a pretty book."—The Builder

"This volume, which unostentatiously treats on the highly interesting subjects indicated in the title, is based on records of unimpeachable value. All speculation has been wisely avoided, and its pages present an unvanrished history of one of the most extraordinary undertakings which the history of the world can boast—extraordinary in the fact of the people of this fills island challenging the population of the universe to meet on its shores with specimens of their several productions and Industry, and extraordinary in the magnitude, decidedly novel, and inconceivably rapid erection of the buildue for their reception. The history of every description of similar exhibitions is traced back to its source; those of Manchester, Birmingham, London, am France are minutely recorded; the growing interest which followed every subsequent exposition statistically described; and every detail connected with the Royal Commission, the arrangements, the building, future rules, in a space of 200 pages, and finishing with a list of the local committees, convey a vivid picture of this national undertaking."—Mining Journal.

"In matters of detail and relation his narrative is explicit and lucid where he has touched on the history of an art or a manufacture he is correct in his data: and in tracing the Exhibition to its true source, he has displayed a highly philosophical insight into the spirit of the age."—Weekly News.

"A neatly-printed volume on the History of the Exhibition; it is a careful digest of all the documents which the Commissioners have issued."—The Evening Express.

"A valuable and elegant introduction to the Great Industrial Exhibition to contains much lucid information, lucidly and carefully arranged.—Chrot tian Times.

Beautifully printed in 8vo. only 7s. 6d., or postage free, 8s. 6d.,
Illustrated by 80 very splendid Pictures, engraved in the
first style of Art, by GEORGE MEASOM,

Dedicated to His Royal Highness Prince Albert,

### GILBERT'S DESCRIPTION

OF THE

# CRYSTAL PALACE,

Ets Architectural Distory and Constructibe Marbels.

BY PETER BERLYN & CHARLES FOWLER, Jun., Esqrs.

,\* The Engravings will depict the various peculiarities and novelties of this wonderful Building, as well as the Machinery, &c., used in its construction.

The combined ambition of the Proprietor, Authors, and Artists, has been to produce a Book worthy of being purhased by every Visitor to the Exhibition, as an attractive and interesting memento.

#### GILBERT'S

# Visitor's Illustrated Map of London,

laving in view the depicting of the principal Roads and Streets of the Metropolis, with Illustrations of its most important Buildings and Sights, engraved on their exact localities. This novel hap will be found an interesting Guide to all Visitors of London. The price, in sheet, coloured, with Letter-press Keys and References, is 1s. 6d; or in case for the pocket, 2s.; or postage free, 3s.

#### GILBERT'S

# Guide to the Streets of London,

With Frontispiece and Tables of Cab Fares; the Rules and Laws elative to Metropolitan Conveyances; and Explanations in four anguages. As a Companion to the "Visitor's Illustrated Map." With Pive Thousand References, to enable the Visitor to find his wn way throughout the length and breadth of the Metropolis. Price 6d.; or postage free, 1s.

#### Gilbert's Guide to London,

With Map, &c. This original work, which as long been in full preparation for publication, is especially intended as a useful and indispensable pocket companion to overy anticipated Visitor to the Metropolis during the Great Exhibition of 1851. Price 1s. 6d.; or 2s. bound; or postage free, 6d. extra. Separate editions of the book issued in the French & German Languages at 6d. each extra.

#### Gilbert's Key to London,

On one large Sheet, containing Particulars of its Palaces, Parks, Public Buildings, Hospitals, Inns of Court, Bridges, Gardens, Museums, Literary Institutions, Theatres, Public Annusements, Exhibitions, Cab Fares, Railway Stations, Ambassadors, Bankers, Hotels, Docks, Arcades, Private Galleries, Curiosities, Churches and Chapels, Cab, Omnibus, and Coach Rules and Laws; Omnibus Routes, Environs, Post-Offices, Steamers, Foreign Moncy Tables &c., &c. Price, on a large sheet, 1s. 6d.; in case, 2s. 6d.; or on roller varnished, 5s.

#### Gilbert's Exhibition Letter-Paper,

Quarto Post size, of superior quality, with a beautiful Illustration of the Building, printed in Tints. Price 2s. per quire; or 34s. per ream.

#### Gilbert's Exhibition Note-Paper,

Post size, superior quality, with a beautiful Illustration of the Building, printed in Tints. Price 1s. 6d. per quire; or 21s. per ream.

#### Gilbert's Exhibition Card.

With a View of the Building, printed in Tints. Price One Penny; or postage free, Threepence.

#### Gilbert's Large Exhibition Card,

With a View of the Building, printed in Tints. Price Twopence; or postage free, Fourpence.

#### Gilbert's Map of London,

Beautifully Engraved on Steel, with a Key to the Streets and Public Buildings. Price, coloured and mounted in case for the pocket, only 1s., or postage free 1s. 6d.; sheet coloured, 6d.; or sheet, plain, 4d.

Just Published, complete in 400 very large and full pages, Demy 8vo,

Containing matter equal in quantity to 1500 pages of an ordinary volume of 8vo PRICE ONLY 4s., or Postage Free, 5s., strongly and neatly bound in cloth,

#### GILBERT'S

COPIOUS SERIES OF PAMPHLETS

ON THE

# ROMAN CATHOLIC QUESTION

CONTAINING

Important Documents of Permanent Historical Interest, having reference to the re-establishment of the

# CATHOLIC HIERARCHY IN ENGLAND,

1850-1.

The Editor of these Pamphiets deems it almost superfluous to dwell on the paramount importance of every respectable family possessing this volume of very special present and pernament interest. During the discussion of the exciting matters now at issue in this all-absorbing question, there can be no questioning the well-recognised fact that the possession of this copious and cheap volume is essential to every thoughtful and enquiring person in our beloved country. To enable those who are as yet unaware of the immense mass of interesting and important documents that are in its pages, AN INDEX OF ITS CONTENTS IS PUBLISHEN FOR GRATULTOUS DISTRIBUTION—this will abundantly testify to the fact; and the Editor in conclusion, thinks it only necessary to state that, with scarcely an exception, the whole of the documents are printed, verbatim, as they originally appeared, and in very numerous cases they have had the additional advantage of the direct and special revision of the authors.

The Editor expresses his conviction that all the important facts and documents relative to the "Roman Catholic Question" have appeared in the pages of these Pamphiets. Doubtless, during the progress of the Ecclesiastical Titles Assumption Bill through the Houses of Parliament, speeches of interest will be made; still the Editor thinks they will be merely elaborations of the materials already in these pages, devoid of original facts or documents, Should, however, on the conclusion of the debates, the Editor's opinions undergo a change, he will issue the results in the form of an Appendix to the present volume.

<sup>°</sup> Any person who may wish to possess the Series or sheet containing aspecific article particularised in the Index, will be at liberty to purchase it separately, at One Penny or Three-halfpence each sheet respectively, or at Three Pence, post free, through the Publisher. Series 1 to 17 sell at 1d., and 18 to 25 at 1½d. each, but it must be observed that each sheet or Series contains several documents.

Just Published, in Thirty-Six Sheets, of different Subjects at the extremely low price of 1s. 6d. cach,

#### JERRARD'S

# COLOURED PICTURES

OF

Groups and Boquets

OF

Flowers, Fruits, Birds, Landscapes, &c.

These beautiful Pictures are on folio-sized drawing paper, and produced in the first-rate style, being most beautiful and successful imitations of original Drawings. They are admirably adapted for framing; would also form a tasteful ornament to Ladies Portfolios, or as patterns for Drawing in colours.

Size of the Engraving, 18 inches by 10, printed on paper, size 21 inches by 14½; price Sixpence, Coloured One Shilling. It may also be had in a neat gilt frame and glazed, price only 5s.; or stretched on a frame and varnished, price 3s.

GILBERT'S

# NEW PICTORIAL VIEW

OF THE

# CRYSTAL PALACE

FOR THE

# Great Industrial Exhibition,

With several hundred Scenic and Characteristic Figures, beautifully and accurately drawn from the Official Documents,

BY JOSEPH PAXTON, ESQ., F. L.S.

With Statistical details in English, French, and German.

#### THE CHEAPEST MAPS EVER ISSUED.

#### PHILIPS' SERIES OF

# LARGE SIXPENNY MAPS,

Size-Full sheet imperial, 22 by 27 inches, full coloured,

Engraved in the best style, and embracing all the recent Geographical Discoveries.

#### LIST OF THE MAPS.

- 1 World on Mercator's Projection.
- 2 Northern Hemisphere.
- 3 Southern Ditto
- 4 Eastern
- 5 Western Ditto
- 6 North Horizontal Ditto
- 7 South Ditto
- 8 Europe.
- 9 Asia.
- 10 Africa.
- 11 America-General Map. 12 North America.
- 13 South America.
- 14 England.
- 15 Scotland.
- 16 Ireland.
- 17 British Isles. 18 Channel Islands, including Isle of
- Man and Isle of Wight. 19 Chart of the Baltic Sea.
- 20 Sweden and Norway.
- 21 Denmark.
- 22 Germany-Northern part. 23 Germany-Southern part.
- 24 Holland.
- 25 Belgium.
- 26 France, in Departments.
- 27 France, in Provinces. 28 Spain and Portugal.
- 29 Chart of the Mediterranean.
- 30 Turkey in Europe and Greece.
- 31 Italy.
- 32 Venetian States.
- 33 Milanese States. 34 Tuscany & the States of the Church
- 35 Naples and Sicily.
- 36 Switzerland. 37 Austria.
- 38 Prussia.
- 39 Poland.
- 40 Russia in Europe.
- 41 Russian Empire.
- 42 Tartary.

- 43 Corea and Islands of Japan. 44 China.
- 45 East India Islands.
- 46 Hindostan.
- 47 British India-Northern part. 48 British India-Southern part.
- 49 Birman Empire.
- 50 Persia.
- 51 Turkey in Asia.
- 52 Arabia.
- 53 Egypt and Abyssinia.
- 54 Palestine—(in preparation.)
  55 North and South Africa.
- 56 Atlantic Islands.
- 57 Chart of the Atlantic. 58 Canada, Novia Scotia, &c.
- 59 United States.
- 60 California, Mexico, &cc.
- 61 Panama, Guatimala, &c. 62 West Indies.
- 63 Isles of Bermuda, Bahama, & Cuba
- 64 Jamaica. 65 St. Domingo and Virgin Isles.
- 66 St. Christopher, with Nevis, &c. 67 Antigua, with Guadaloupe, &c.
- 68 Dominica, with Martinico, &c. 69 Barbadoes and St. Vincent.
- 70 Trinidad, Grenada, Tobago, &c. 71 Peru, Chili, and La Plata.
- 72 Caraccas and Guiana. 73 Islands in the Pacific.
- 74 Australia (in preparation.) 75 New South Wales and Van Dieman's Land.
- 76 South Australia (in preparation)
- 77 New Zealand (Ditto.) 78 Chart of the North-west Passage
- between Europe and America. 79 Chart of the Discoveries of Ross.
- Parry, &c. in the Arctic Regions 80 Table of the comparative Height
- of Mountains. 81 Ditto Ditto Length of Rivers

Persons desirous of having a specimen of the Series, can order a single Map through their Bookseller, or remit 10d. in postage stamps to the Publishers, who will send any Map named, postage free.

#### A NEW SERIES OF PENNY MAPS.

Now publishing in Monthly Parts, price only 4\frac{1}{2}d., or 8\frac{1}{2}d. coloured, (each Part to contain Four Maps.)

# PHILIPS' PENNY ATLAS OF THE WORLD,

Series of Fifty-two Imperial Quarto Maps, Engraved on Steel. INCLUDING

FIVE ANCIENT MAPS, ILLUSTRATIVE OF THE IMPORTANT EVENTS IN ANCIENT HISTORY:

WITH A COPIOUS CONSULTING INDEX OF PLACES.

List of the Maps which will appear in Phillips' Penny Atlas, any of which may now be had separately, price ONE PENNY each Plain, or TWOPENCE Coloured.

#### MODERN MAPS.

- 1 Western Hemisphere.
- 2 Eastern Hemisphere.
- 3 World on Mercator's Projection-Double Map.
- 4 Arctic Regions.
- 5 Europe-General Map. 6 British Isles.
- 7 England and Wales.
- 8 Scotland.
- 9 Ireland.
- 10 France, in Provinces. 11 France, in Departments.
- 12 Belgium.
- 13 Holland.
- 14 Prussia.
- 15 Poland.
- 16 Sweden, Denmark, & Norway
- 17 Denmark.
- 18 Russia in Europe.
- 19 Germany.
- 20 Austria.
- 21 Switzerland. 22 Spain and Portugal.
- 23 Italy.
- 24 Turkey in Europe, & Greece.
- 25 Asia-General Map.
- 26 Turkey in Asia.

- 27 Russia in Asia.
- 28 Persia and Cabool.
  - 29 Hindostan.
  - 30 China.
- 31 E. India Islands & Australia.
  - 32 New South Wales.
- 33 Tasmania, or Van Dieman's
  - 34 New Zealand. [Land. 35 Africa-General Map.
  - 36 Egypt.

  - 37 America-General Map. 38 North America.
  - 39 United States.
  - 40 Canada.
  - 41 Mexico, Guatimala, & Texas. 42 West Indies.
  - 43 South America.

#### ANCIENT MAPS.

- 44 Palestine.
- 45 Orbis Veteribus Notus. [talis
- 46 Orbis Romani Pars Occiden-
- 47 Orbis Romani Pars Orientalis
- 48 Græcia Antiqua.
  - 49 Table of the comparative Height of Mountains.
  - Length of Rivers.

JUST PUBLISHED, in a neat cover,

### PHILIPS'

#### SHILLING OF MODERN GEOGRAPHY.

CONTAINING 9 IMPERIAL QUARTO MAPS.

Engraved on steel, and constructed from the most recent authorities.

Eastern Hemisphere. Western Hemisphere. Europe.

Asia. Africa. America.

England. Ireland. Scotland.

Lately Published, price 2s.; or 2s.6d., bound in cloth,

PHILIPS'

# SCHOLAR'S ATLA

Containing Thirteen large Quarto Maps, full coloured.

Eastern Hemisphere. Western Hemisphere. England.

Scotland, Ireland. France.

Europe. Asia. Africa. United States.

North America. South America. Palestine.

New Edition, price 7s., roan, Edited by F. W. THIEME, M. A ..

#### Black's German-English & English-German DICTIONARY.

In which all ifregular words are arranged, in the Alphabet the inflections of the substantives and verbs are introduced, with the Pronunciation, Compact tion, Instruction, and Government of words.

Price 6s., roan.

#### Mole and James' Dictionary OF THE

FRENCH & ENGLISH LANGUAGES.

#### For general use, with the accentuation and literal Pronunciation of every word-LA FRANCE CLASSIOUE.

Neatly bound in cloth.

Fénelon ..... Paul et Virginie & la Chaumière Indienne par Bernardin de Saint-Pierre ..... Les Confessions de J. J. Rosseau Histoire de Charles XII. par Voltaire.

Adventures de Télémaque par s. d. Histoire de Russie sous Pierre le Grand par Voltaire ..... (Envres Dramatiques de J. Racine 3 Fables de J. de la Fontaine.. 0

Œuvres de Molière, 2 vols. .. Numa Pompilius par Florian .. Collin's Elizabeth de St. Claire,

The above excellent works may be had of JAMES GILBERT. 49, Paternoster Row.

### The Industrial Resources of Great Britain.

Just Published, (size—6 feet by 4 feet 9 inches), price, on sheets, colored, £2 2s.; mounted on black rollers, and varnished, or in handsome morocco case, for the Library, £2 12s. 6d.,

#### JOHNSTON'S

### COMMERCIAL & INDUSTRIAL MAP

# ENGLAND, WALES,

AND PART OF

# SCOTLAND,

HRWING THE

#### Lines of Railway Completed or in Progress,

The Seats of the Principal Trades and Manufactures,

DISTRICTS OF MINES AND MINERALS,
DISTINGUISHING CANALS & NAVIGABLE RIVERS.

Tracing the Tracks of Foreign and Coasting Steam Vessels,

MARKING THE POSITION OF LIGHTHOUSES, &c.

CONSTRUCTED FROM THE MOST AUTHENTIC SOURCES,
And Engraved by

Messrs. W. and A. K. JOHNSTON, Edinburgh.

The Publishers, in amouncing their NEW INDUSTRIAL MAP OF ENGLAND, have every confidence in submitting it to the public, as a Map unequalled in point of utility, accuracy, and beauty of excention, by any similar production in this Country. The INDUSTRIAL and COMMERCIAL information it contains forms a novel and valuable feature, and at the present time is especially interesting. The chief Trades and Manufactures are denoted by various Signs, attached to the names of the principal Towns; the Mines and Minerals are also distinguished in a similar manner in the Districts in which they occur. A full and clear explanation of these Signs is given in a Table at the foot of the Map, which also shews at one view the chief Natural Productions and Manufactures peculiar to each County. The style of engraving is clear and distinct, and although every Town and Village of any note is accurately laid down, it is not unnecessarily crowded, which is so frequently the case in other Maps.

The Publishers undertake to forward copies, Carefully Picked, to any part of the kingdom, Carriage Paid, on receipt of a Post-Affice Order for £2 12s. 64.

In 18mo., price 1s. sewed, 1s. 6d. bound, (postage free 4d. extra)

THE SIXTH EDITION OF

# **OUTLINES & FRENCH HISTORY**

BROUGHT DOWN TO 1851.

WITH NOTICES OF THE MANNERS, CUSTOMS, ARTS, ETC., OF THE DIFFERENT PERIODS,

#### BY HENRY INCE, M.A.

"It affords a very pleasing view of the whole History of France. The author being gifted with a philosophical mind and a classical taste, the subjects, though treated in a detached, are far from being treated in a dry and unentertaining manner."—The Times.

"It is embellished with some capital engravings, and abounds in the maration of those romantic events which form the groundwork of so many delightful works,"—The Mirror.

"Mr. Ince is not of those men who speak much without saying anything: he says much in a few words."—French Paper.

"A very useful educational work."-Literary Gazette.

Price 1s. sewed, or 1s. 4d. bound, the 11th Thousand of

### OUTLINES OF GENERAL KNOWLEDGE,

BY HENRY INCE, M. A.

"The Outlines of General Knowledge' embrace a great variety of facts connected with the natural sciences. Even the names of all the divisions into which the moderns have classified knowledge, fill no inconsiderable space. Add to them the names and height of mountains, and names and length of rivers, the names of constellations, the names of the chemical elements, the amount of population of the different kingdoms of the world, the amount of their respective taxation per head, &c., &c., and the mere nomenclature seems calculated to fill a tolerably large book. All this and more than this, is collected in Mr. Ince's Outlines, and those not accustomed to the art of the author will wonder how one small head could carry all he has brought together."—The Economist.

"Contains for its size a remarkable quantity of interesting and well-arranged information. It would make a valuable present to Sunday Schools and lending libraries."—Athenœum.

"An excellent Encyclopediæ in miniature-let it be extensively introduced into families, schools, and lending libraries." - Wesley Banner.

"A vast amount of condensed information."-The Rambler.

"Contains a considerable amount of information of a very valuable kind, on a variety of subjects, that in ordinary routine of education are too much overlooked, an acquaintance with which is every day becoming more and more indispensable. They are germs which cannot fail to vegetate in the mind, to fructify in the head, and eventually to produce a four-fold reward to him who labours in the acquisition of them."—Sunday School Magazine.

"Calculated to instruct any one of common intelligence on every known topic of importance, and to start him with a mind stored with the accumulated learning of 6,000 years."—The Mirror

The 53rd Thousand, price only 1s. served, or 1s. 6d. bound, (Postage free, 4d. extra.) With a very useful steel-plate Genealogical Chart of the Sovereigns of England.

# OUTLINES & ENGLISH HISTORY

WITH INTERESTING

REMARKS ON MANNERS, CUSTOMS, ARTS, DRESSES, ETC., BY HENRY INCE. M.A.

"In the system of Education sufficient regard is not always paid to impressing on the pupil's mind the leading points in a branch of study. His memory is confused with a too great variety of details. This manual of Mr. Ince's is well calculated to counteract this defective method, by affording a well-digested outline, which should be carefully committed to memory, and afterwards filled up by means of oral instruction or reference to larger works. Lively chapters of historical memoranda, and brief sketches of manners and customs are appropriately introduced. We can cordially recommend this well-digested manual."—Shurpe's Magazine.

"A neat and accurate compendium, and written with perspicuity. The events of each reign are arranged under different heads, so as to give, at a glance, a comprehensive view of the whole,"—Atheneum.

"A new edition, with improvements. It is a little 'Rapin' in its way, a history condensed into a nut-shell; and we feel assured will, with its companion works, form the future text-books of the young of both sexes. Works intended for the mental culture of the young are sure to meet our approval when properly deserving it; and in the present instance we feel inclined to extend the usual limit of our remarks in favor of the lucid and well-arranged books which Mr. Ince has issued for the rising generation. We could not forbear a smile on glancing over their contents, at the recollection of the sundry fat quartos and huge folios through which in boyhood we were obliged to wade for the acquirement of a less amount of information than is here presented within the space of one hundred bages."—The Mirror.

"This book is not undeserving of the popularity it has obtained: it is full of information, and contains the substance of more knowledge of the social progress, manners, and customs of our ancestors than many works of far larger pretensions."—The Third Review of the Atheneum.

"Both the plan and style are perspicuous; it is admirably adapted for what it is intended."-The Times.

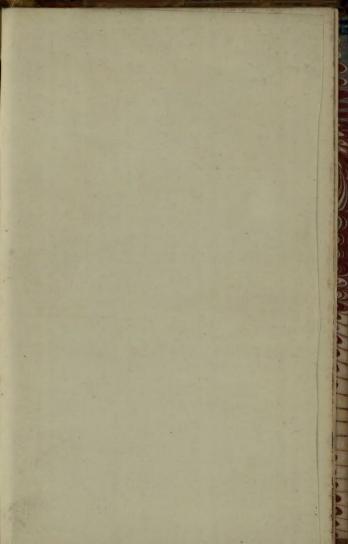
"A great deal of information in a small compass, and the Author has availed himself of the latest authorities. We prefer the form of Outlines to Catechisms. It contributes to the formation of more logical views, both by the teacher and scholar. Catechisms are the school-books of parrots."—Spectator.

The works on this and the eleven preceding pages are Published by

#### James Gilbert, 49, Paternoster-row, London,

Wholesale & Retail Bookseller, Publisher, & Newsvendor.

<sup>\*.\*</sup> Forcian Orders will be executed by J. GILBERT on liberal terms; or they can be either sent to any Wholesale Bockseller or Stationer, or to any of the numerous Merchants or Manufacturers who export to all parts of the World.



#### HE INDUSTRIAL RESOURCE

OF

#### GREAT BRITAIN.

Just published, (Size, 6 feet by 4 feet nine inches,) Price, on sheets, coloured, £2 2s.; Mounted on black rollers, and varnished, or in handsome morocco case, for the Library, £2 12s. 6d.,

# JOHNSTON'S COMMERCIAL AND INDUSTRIAL

WAP OF ENGLAND, WALES

AND

### PART OF ECOTLAND.

Showing the Lines of Railway Completed or in Progress, the Se is of the Principal Trades and Manufactures, and the Districts of Mines and Millerals, distinguishing Canals and Navigable Rivers, tracing the Tracks of Fermi and Coasting St am Vessels, and marking the Position of Lighthouse. &c.

#### CONSTRUCTED FROM THE MOST AUTHENTIC SOUTHER

The Lines of Railway drawn upon the Map, with the greatest care, ..... the lifticial Plans of the Communies.

ENGRAVED BY MESSRS. W. & A. K. JOHNSTON, EPINBURGH.

The Publishers, in amouncing their NEW INDUSTRIAL MAP in ENGLAND have every confidence in submitting it to the public, as a Map unequalled in point of utility, accuracy, and beauty of execution, by any similar production in this country. The Industrial and Commercial information it contains forms a novel and valuable feature, and at the present time is especially interesting. The chief Trades and Manufactures are deceded by various so as attached to the names of the principal Towns; the Mines and Mineraus are also distinguished in a similar manner in the Districts in which they occur. A full and clear explanation of these stores is given in a Table at the foot of the Map, which also shows at one view the mines are also as a manufactures peculiar to each Country. The style of engraving is clear and distinct; and, althoug! every Town and Village of any note is near a very laid down, it is not unnecessarily crowded, which as so frequently the case in other Maps.

The Po s undertake to forward copies, CAREFULLY PACED part of the Kingdom, CARRIAGE PAID, on receipt of a Post Office Order (2) 22.6d.

LONDON: JAMES GIEBERT, 49, PAMERNOSTER ROW.

LIVERPO :: GEORGE PRILIP AND SON, SOUTH CASTLE STREET.

